

غير مخصص للبيع

الفصل

مجلة ثقافية شهرية - العدد 250 - ربيع الآخر 1418 هـ - أغسطس / سبتمبر 1997 م
ALFAISAL MAGAZINE - ISSUE 250 - AUG./SEP. 1997

جدلية الممكن
والمستحيل

كيف يروي الراوي روايته؟

الوجه الآخر لابن خلدون

العائلة والمرأة في اليابان



اللغة الثانية:

طرائق تعليم اللغتين بغيرها

وفيات الأعيان وأنباء

أبناء الزمان

تأليف: أحمد بن محمد بن إبراهيم، ابن خلّكان المتوفى سنة (681 هـ - 1282 م)

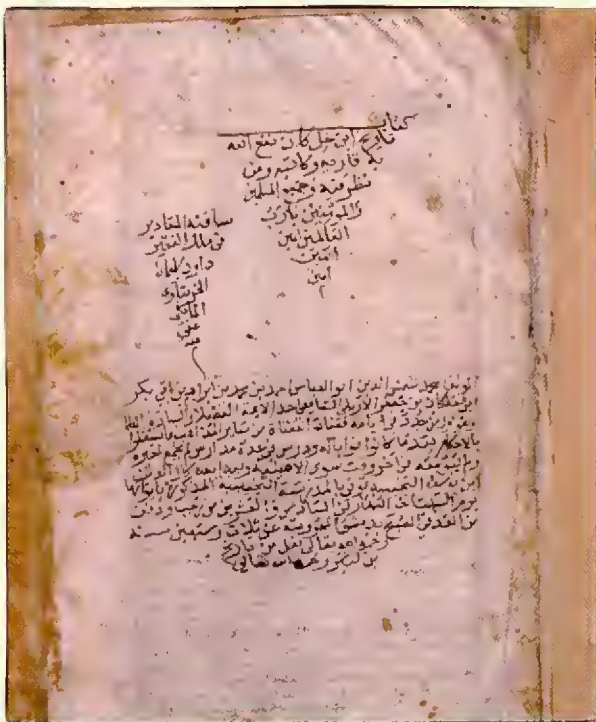
هذا الكتاب من أشهر كتب التراجم، يعدّ حيث ترجم فيه القاضي ابن خلّكان لمئات من أعيان العلم والأدب في الإسلام، وقد طبع في ثمانية مجلدات بتحقيق الأستاذ الدكتور إحسان عباس.

كتبت هذه النسخة بخط نسخي جميل سنة 1146 هـ في مجلد واحد فقط، وصفحاتها كلها مجدولة بالحبر الأحمر، أما الصفحتان الأوليان، فجُذولتا بماء الذهب والحبر الأحمر معاً، وكتبت رؤوس الفقرات والفصول والأبواب بخط كبير وبحبر أحمر وأحياناً بالحبر الأسود، كما وضعت الفواصل بين الأبيات الشعرية بالحبر الأحمر. أما الجلد، فهو بنى اللون مجدول بماء الذهب، وفي وسطه ميدالية بيضاوية الشكل، مجدولة بماء الذهب، وبداخلها رسوم نباتية ووردية بارزة. يقع المخطوط في 520 ورقة في كل منها 23 سطراً، ومقاسه 32 × 20,5 سم.

وهو من مقتنيات مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية بدمشق

5381

إعداد: إبراهيم باجس عبدالحيد



في ● الإبداع: مصادفة أم ذكاء أم ماذا؟
العدد ● حكاية النيل في هذا الزمان
القادم: ● التعريب وقضايا المصطلح العلمي

الفصل

مجلة ثقافية شهرية تصدر عن دار الفصل الثقافية

ملاحظات عامة :

مع تقديرنا لكل من يسهم في الكتابة في المجلة، فإننا نرجو من كُتابنا الكرام أن يضعوا في حساباتهم الملاحظات التالية:

- 1 - أن يتسم الموضوع المقدم للنشر بالجدة والموضوعية، مع توثيق المراجع إذا اقتضى الأمر ذلك.
- 2 - ألا يكون الموضوع منشوراً من قبل، أو مرسلأ إلى أي جهة أخرى ناشرة.
- 3 - حين ترد المجلة على كاتب ما بأن موضوعه «غير مناسب للنشر» فإن هذا لا يعني أنه «غير صالح للنشر» في غيرها، وإنما يعني عدم مناسبته لسياسة النشر فيها.
- 4 - أن يرقف الكاتب (الذي لم يسبق له الكتابة في المجلة) مع موضوعه، الاسم والمؤهلات العلمية والإنتاج الفكري - إن وجد - وعنوان المراسلة، في ورقة مستقلة، إضافة إلى صورة ملونة حديثة.

5 - الموضوعات المنشورة في هذه المجلة تعبر عن آراء أصحابها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة.

العنوان ص.ب (3) الرياض 11411 - المملكة العربية السعودية

هاتف 4653026 - 4653027 - 4647884 - فاكسملي: 4647851

رمدد 1140 - 0258 رقم الإيداع 14/0542

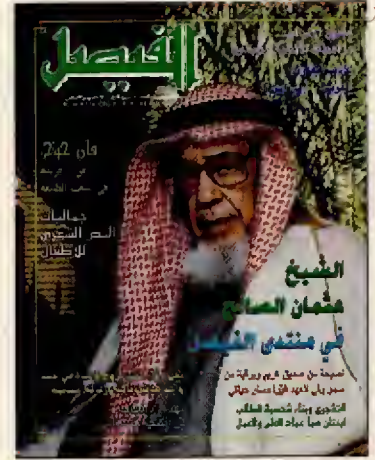
الاشتراكات السنوية :

للأفراد 150 ريال سعودي، للمؤسسات 250 ريال سعودي.

الإعلانات :

يتم الاتفاق عليها مع إدارة المجلة.

رئيس التحرير
د. زيد بن عبد المحسن الحسيني



عن العدد الماضي

لما غدونا والفصل نسمى للدوحة الغناء لتقطف منها، وقد ناولنا أيدي العصور لماراً

أخرجها لنا من الأكماء
مجلة الفصل جمعت فأوعت، وتوعدت فأوفت. أمل علينا، في عددها الأخير، د. زيد الحسين، رئيس تحريرها بحديث عن حق البراعم والشيوخ على المجتمع، وحدثنا عن مركز الأمير سلمان بن عبدالعزيز الاجتماعي أو نادي المستنير، وزين مقاله برأي العلم والدين، وحظي شيوخنا في موقع آخر من المجلة بكلمات مضغفة تدعو لإنشاء دور للمستنير، وفي مقال ثالث يستنجد الشيوخ بالعلم لإصلاح ما أفسده الدهر، وما استسلموا استسلام شاعرنا وقد هزمه المشيب: قد كنت أخشى من البيضاء في حلك

فصرت الفرق للسوداء في بفق
شيء يميز الفصل من غيرنا.. نكتب عن الفن والأدب كمجلة لا هم لها سوى الأدب، وتتناول العلم والاكتشافات حتى ليظن القارئ نفسه في جوف مكتبة الجامعة، وتبني القضايا الاجتماعية جني لخالها لسان حال الرعاية التي لا تصور لها عن الغاية، وتقيم متنها فكاكك نسمم التجاورين وأنت قبالة «الغلاز»، وتقدم الدراسات في مختلف المجالات وتجمع الأخبار الثقافية.. ثم تعيل للاستراحة وأنت أكثر راحة ممن بدأ لونه في قراءة المجلة.

وفي العدد 249 واصل الدكتور المعلم حسن طاطا حديثه عن اليهود، متسائلاً هذه المرة عن لغة التوراة: هل هي العبرية؟ وفي متدي الفصل أجاب الشيخ عثمان الصالح عن أسئلة المجلة والقراء، وأضما مسبة التربية والتعليم في إطارها السليم. وطرح الأستاذ حسن المهنا سؤالاً محيراً: كيف توفيق بين اليقين المسمنى من الدين والاكتشافات العلمية؟ وهناك دعوة من الدكتور النحوي والسندة حقوق الإنسان في هذا الزمان لحسابة قطرة الله التي فطر الناس عليها، من التديس والتسيان. وإزاد العدد بقصائد متقاة، وحديث يشدك شدا للدكتور إبراهيم القرشي يعود فيه بالعامة لأصولها الفصيحة العربية.

أما الزوايا والأبواب الشابة فإن التجديد فيها يليها كل شهر حلة في ألوان وزهر وفان جوهر.
لن نستطيع أن أتبع مقالات الترجمة والأدب والفكر والتربية والتراث والتاريخ وتربية حبات عقد الجمال على نحر مجلة الفصل، فليس في هذا الحيز متسع.. إذ إن موعدكم مع جواهر آخر.

كنت أتمنى أن أرى في ذلك العدد وفي كل عدد: بأنا ثابتاً عن نصائح علمية الفداء، التفدية، الصحة الفخ، ورواية طويلة (مختارات من عيون الأدب الروائي العالمي).

د. صلاح علي محبوب
كلية الزراعة، جامعة الخرطوم.

السعودية 8 ريال - الكويت 650 فلس - الإمارات 7 دراهم - قطر 7 ريال - البحرين 750 فلس - عُمان 750 ييسة - الأردن 500 فلس - اليمن 40 ريالاً - مصر جنيهان - السودان 150 جنيه - المغرب 8 دراهم - تونس 600 مليم - الجزائر 10 دنانير - العراق 400 فلس - سورية 30 ليرة - ليبيا 800 درهم - موريتانيا 100 أوقية - الصومال 2000 شلن - جيبوتي 150 فرنك - لبنان مايعادل 4 ريال سعودي - باكستان 20 روية - المملكة المتحدة جنيه استرليني واحد.

www.ahlaltareekh.com

الأسعار

ملف الترجمة مكنز ثقافي

تحياتي الخالصة للساشرين على تحرير الفيصل وإخراجها، حتى غدت مجلة ثقافية رائدة في العالم الإسلامي، ومن أهم المؤشرات على ذلك تنوع كتابها المنتمين إلى أقطار إسلامية عديدة، وصفحات البريد التي تحوي رسائل من أنحاء مختلفة من العالم. واسمحوا لي أن أشكر لكم الجهد الذي بذلتموه في إعداد ملف الترجمة، والكتيب «الهدية» المرفق مع العدد 239، حقيقة إنه ملف غني بأفكار ومعلومات ثمينة، فهو مكنز ثقافي وعلمي لا غنى عنه.

مولود رابح بازدي
ص ب 43110، سيدي خليفة
ولاية ميله، الجزائر.

تحية من الجزائر

أتقدم بتحية عطرة إلى كل عامل في «مجلة الفيصل»، تحية أزفها إليكم من صميم القلب. فأنا طالبة جزائرية في الثانوية العامة، أراسلكم بقصد أن أكون صديقة للمجلة التي حصلت على عنوانها من إحدى الصديقات، وبعد أن تعرفت إلى محتوياتها، أمسكت قلمي لأتقدم لكم بجزيل الشكر لما تبدلونه من جهد لخدمة الفكر العربي، وأدعو الله أن يوفقكم لمزيد من التقدم في هذا المجال الرائد الذي يبين للقارئ كيف يعني ملكاته الأدبية، ويقوم لسانه ويروض أسلوبه حتى يستقيم، ومتى حدث ذلك، أصبح عضواً مفيداً وحافظاً لوطنه، بارك الله في عملكم، ووفقكم إلى ما فيه خير الأجيال الناشئة.

ليندة حفاني
حي برج الساعة، بو سعادة -
ولاية المسيلة، الجزائر.

موضوعات تستحق التناول

لا أريد توجيه كلمات الثناء والمدح لمجلتنا «الفيصل»، لأن الكلمات لا تفيعها حقها من التكرم والتقدير والاحترام، فهي أكبر من كل الكلمات. فالمسؤولية وحدها وحسن النوايا والعمل الجاد الدؤوب، يوصل إلى النتائج الجيدة والأكيدة والمدهشة أيضاً. وبما أن «الفيصل» تهتم باستقطاب العلماء والمفكرين العرب، ليعملوا على تحقيق هذه النهضة العلمية والتقنية المنشودة، أرجو منها قيادة مسيرة الحركة الثقافية بين الناطقين بالضاد في كل الأقطار العربية، بمزيد من الجهد والعرق والعمل، وهو ما ننتظره منكم بحماسة لخدمة لغتنا. وأتمنى أن أقرأ في المستقبل القريب موضوعات ضمن محاور أو ملفات مثل: ثقافة الطفل العربي عام 2020، تاريخنا العربي: كيف يجب علينا أن نكتبه؟ مرض السكري، حرية الكاتب والصحافي والأديب، اللدائن وكيف نستفيد منها؟ حركة الاستشراق، وغيرها الكثير. وأنا أنتظر، وإلى اللقاء.

زياد عارف شما
ص.ب 7210، دمشق، سورية.

الإطالة، نهبت على القصور الفاضح في تكويننا الثقافي

أعجبني كثيراً ما كتبه رئيس التحرير في إطلالته عن الاستنساخ، وشدني جمال طرحه، وتناوله للموضوع من جميع الزوايا حيث استحضرت رأي المختصين في الناحية الوراثية، بالإضافة إلى النظرة الأخلاقية والاجتماعية. فالموضوع قد اتسم بالواقعية، ويتبين ذلك جلياً في تناوله لـ «حالة الاسترخاء العلمي التي يعيشها عالمنا الإسلامي»، والتي أثرت سلباً في رد فعل المواطن العربي تجاه قضية الاستنساخ، حيث اتسمت بالانبهار والاستغراب، بينما تكون استجابة العامة في الغرب لما يعلن من فتح في أي باب علمي استجابة متوازنة وموضوعية، وذلك لاستناد الجمهور غير المتخصص هناك إلى قاعدة واسعة من الثقافة العلمية الحديثة.

بهذا التكتيف الفكري والمعلوماتي نهبت إطلالة رئيس التحرير على القصور الفاضح في تكويننا الثقافي، وأنه لا بد من تدارك هذا القصور والنقص. ومن هذا المنطلق أحسبت أن أقترح عليكم زيادة المادة العلمية والطبية في موضوعات «الفيصل»، لتنمية الحصيلة العلمية للمثقف وللعامة في عالمنا العربي والإسلامي، ولإكسابهم، من خلال التراكم المعرفي، القدرة على التفاعل الإيجابي والموضوعي تجاه القضايا العلمية.

عبدالعزیز عبد الله العديل
كلية الطب، جامعة الجزيرة
مدني، السودان.

باب للكتب المزورة

وسط الفوضى التي تعاني منها ساحتنا الفكرية بشكل عام والتأريخية بشكل خاص تبرز القيمة الحقيقية لمن أخلص وجهه لله وجعل الحقيقة هدفه ومبتغاه.

وسط هذه الفوضى يبحث الحريصون على الحقيقة عن منارة للشفافة ومنهل صاف للعلم والأدب والفنون الراقية. وانطلاقاً من يقيني بأن المثقفين العرب لن يجدوا خيراً من مجلتكم الغراء مناراً ومنهلاً ونوراً ساطعاً؛ فإنني أضرم صوتي لصوت الأخ الدكتور حسن محمد بكري بطلب تخصيص باب لفضح الكتب المزورة وتفنيد ادعاءاتها، خدمة للعرب والإسلام والتاريخ.. وهم أغلى ما نملك.

جلال الدين محمد البوز
ص.ب 221، باناس
الساحل، سورية.

وردت رسائل كثيرة من الإخوة القراء لم تتسع لها المساحة المحددة للبريد، وسيتوالى نشرها في الأعداد القادمة

الاستنساخ وتبيان الحق

قرأت المقالات التي كتبها د. زيد بن عبدالحسن الحسين في إطلالته حول قضية الاستنساخ، وما قد تحمله هذه القضية من مستقبل مجهول لهذا العالم الذي نعيشه، ولكن، على خطورة هذه القضية وسلبياتها إلا أن فيها جانباً إيجابياً يؤخذ على الذين تبنا أبحاث الاستنساخ وشجعوها.

استطاع الإنسان أن يجعل الكائن الحي يتكون من غير تزاوج، بل من غير ازدواجية للمكونات الذكورية والمكونات الأنثوية التي عادة ما تكون الخلية الأولية للكائن الحي.

كل ما تحتاجه العملية هي الشيفرة الوراثية المكونة للكائن الجديد، ووعاء مناسب (البويضة الأنثوية حتى الآن) يحتوي هذه الشيفرة، وبيئة مناسبة (رحم الأنثى حتى الآن) لتكوين الخلية الأولية وقيامها بالانقسام والتكاثر لتكوين الكائن.

هذا ما استطاع الإنسان أن يفعله. أفلا يستطيع خالق هذا الإنسان (حيث إن بعض هؤلاء العلماء يؤمنون بوجود خالق للإنسان) أن يفعل ذلك أيضاً، إن لم نقل أكثر من ذلك؟

أبى كثير من النصارى واليهود أن يؤمنوا أن عيسى عليه وعلى نبينا الصلاة والسلام قد خلق من غير أب وأن الله قادر على ذلك، وذهبوا في ذلك بعيداً إلى أن قالوا إنه عليه السلام ابن الله، تعالى الله عن ذلك علواً كبيراً.

ها هي تجاربهم المتواضعة تدل على إمكانية ذلك، فهل سيؤدي هذا إلى إعادة النظر فيما كانوا يؤمنون به. نرجو من الله ذلك.

وقل الحمد لله الذي لم يتخذ ولداً ولم يكن له شريك في الملك ولم يكن له وليٌ من الدنّ وكبره تكبيراً. الإسراء: 111.

عبد اللطيف غنكاني

ص ب 13952، جدة 21414

ضاعفوا التحقيقات الأدبية

حبذا لو زدتم جرة التحقيقات الأدبية حول الشعراء والشاعرات في العصر الجاهلي وصدر الإسلام والعصر الأموي، حيث كانت لغة الشعر في أوج مجدها، بتلقائية ابن الصحراء الذي لم يتلوث لسانه. وثمة التماس آخر خاص بطريقة الإخراج وتوزيع الموضوعات له مغزى عند كثير من القراء المهتمين بحفظ الموضوعات التي تنشر، وهو: أن تحرصوا على أن تبدأ التحقيقات الأدبية واللغوية والعلمية، والملفات الكبيرة، من الصفحات ذات العدد الفردي مثل 7، 9، 11، وتنتهي بصفحات من العدد الزوجي مثل 10، 12، 14، وتفسير ذلك أنه يسر نزاع الموضوع لمن يريد الاحتفاظ به للفائدة العلمية، ومن يتعذر عليه الاحتفاظ بأعداد كثيرة تشغل حيزاً كبيراً.

حسني سلام الرومي

ص.ب 29235، أبو ظبي،

الإمارات العربية المتحدة.

عقدة جائزة نوبل

تناقلت الأنباء ما قام به نائب برلماني بريطاني عن حزب العمال من ترشيح النائبة البرلمانية الهندية «فولان ديفي» المعروفة باسم نائبة الإجراء، للحصول على جائزة نوبل للسلام، وكانت هذه النائبة زعيمة لأخطر العصابات في الغابات الهندية - على حد تعبير الخير.

هذا الخبر عن أهم جائزة عالمية هي جائزة نوبل، يجعل المرء يعيد النظر في مجملها، ويجعل من اللاهثين وراءها أن يعيدوا حساباتهم وأن يخففوا من غلوائهم. ولكن المشكلة أن جائزة نوبل عند هؤلاء وغيرهم هي جزء من مسألة الانبهار بمنجزات الآخر، هي جزء من تبعية ثقافية تجاوزت ما يسمى بالثقافة، وبالتلاقح الحضاري، وإلا فما معنى هذا الوضع غير الطبيعي الذي ما نفتأ نشهده بين أوساط المبدعين العرب فنقع على قصص أشبه بالخرافة، أبطالها من المبدعين العرب تشير إلى عقدة نوبل عندهم، في الوقت الذي يضربون صفحاً عن جوائز عربية في الإبداع والفكر والشفافة، بدأت تظهر هنا وهناك، ومن أهمها على الإطلاق: جائزة الملك فيصل العالمية. ويحق لنا أن نتساءل باستنكار: جائزة نوبل أم جائزة الفيصل؟ الأولى جائزة أجنبية والثانية جائزة عربية، الأولى أعطيت لبعض المشبوهين والثانية أعطيت لأهم الشخصيات العربية والإسلامية والعالمية. صحيح أن جائزة نوبل ذات قيمة مالية ولكن جائزة الفيصل أيضاً ذات قيمة مادية كبرى لما لهذا الأمر من أهمية وتأثير في الرأي العام. وجائزة الملك فيصل العالمية، على الرغم من مرور عشرين عاماً على الشروع بها منذ عام 1397هـ/1977م، وعلى الرغم من توزيعها على 111 شخصية عالمية من 31 دولة، وعلى الرغم من قيمتها المالية وهي 750,000 ريال سعودي، وفروعها التي بدأت بثلاث جوائز مهمة هي: خدمة الإسلام والدراسات الإسلامية والأدب العربي، واتسعت إلى فرعين آخرين هما: الطب والعلوم، ويحتفل بها كل عام، وأعطيت إلى عرب ومسلمين وأجانب، وانطلقت إلى رحاب العالمية؛ فإن كثيراً من المبدعين العرب تشرب أعناقهم إلى الحسنة «النوبولية»، وتمسح أحلامهم بحفيف ثوبها الذهبي المزركش، فلا يتورع الواحد منهم عن السير عكس تطلعات أمته، وتقديم التنازلات المبدئية لكي يحظى بنظرة من نظرات هذه الحسنة الأجنبية، وإن كثيراً من المثقفين والإعلاميين يتواثبون لالتقاط أخبارها ولا يكلف أحدهم نفسه عناء الإشادة بجائزة عالمية مثل جائزة الفيصل، أم إنه يحكم عليها بأفكار جاهزة تنبع من عقدة الانبهار بكل ما هو غريب مهما كان البديل العربي والإسلامي، والتهوين من شأن أعمال أبناء البيت العربي والإسلامي، في زمن كثرت فيه التحديات الحضارية وأصبح من اللازم التمسك بهويتنا الحضارية قولاً وفعلاً.. فهل نفعل؟!

مصطفى أحمد النجار

ص ب 5219، حلب، سورية.

- بإذن الله -، فمعدرة للذين تأجل نشر رسائلهم، ومرحاً بآراء الإخوة القراء ووجهات نظرهم واقتراحاتهم.

اللغة العربية

إطلالة



وفي مقام الحديث عن العلاقة بين اللغة والفكر وتغير العربية في شحذ الفكر والتحفيز إليه، يبدو مناسباً أن استشهد بما وقع لي مع عالم النفس السويسري الشهير جان ياجيه الذي استطاع بنظرته والنمو الإدراكي، Cognitive Development أن يكتسح كثيراً من معطيات نظريات علم النفس السابقة، فقد أتاحت لي خلال رحلة علمية فرصة لقاء هذا العالم وبعض مساعديه في جامعة جنيف، وعندما تناول الحديث نظريته في أثر اللغة في تنمية الإدراك، وتطرق إلى خصائص اللغة، علمت أنهم قد أجروا دراسة أولية Pilot Study - أي قام بها مساعده يوجيه وإشراف منه - على ثماني لغات - فيما أذكر - كانت اللغة العربية إحداها، فأتضح لهم من هذه الدراسة أن التطعيم باللغة العربية يمثل المرتبة الأولى في تنمية الإدراك أو القدرة الذهنية، وكان استنتاجهم من هذه الدراسة أن مستويات التعلم والتفصيل وبناء العقل تختلف باختلاف طبيعة اللغة.

ويبدو أن تميز اللغة العربية في القدرة على دفع المتحدثين بها إلى التفكير، وحفزهم إلى الابتكار حقيقة لا يمكن إنكارها، ولا أدل على ذلك من احتوائها للتفنيد الإلهي بكل ما فيه من معان عميقة، وأساليب تعبيرية مبتكرة، ومصطلحات شرعية جديدة لم يكن للعرب عهد بها، مع أنها الفاظ عربية كانت متداولة، ولكنها حملت دلالات أخرى غير تلك التي كانت تحملها. وقد شغل الإعجاز البياني للقرآن الكريم العلماء على امتداد القرون، فكما تقول عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ): وأعلن من إعجاز القرآن أن تظل الأجيال تتوارد عليه جيلاً بعد جيل، وهو رجب سخي المورد، كلما حسب جيل أنه بلغ منه مبلغاً، امتد الأفق بعيداً وراء كل مطمح، وفوق كل حافّة. ولما كان التنزيل الإلهي يحث على التفكير وإعمال العقل لفهم حقائق هذه الحياة والكون، باستخدام أساليب بيانية عربية في لغتها وجديدة في صورها ودلالاتها، وحفاظاً على الألفاظ والدلالات القرآنية وضبطها بما ينطق وقواعد لغة العرب، كان وضع علم النحو والصرف، وتعليد القواعد، وانطلاق العرب في تلخيص الوسائل لحمل الرسالة الموحدة بهم، فخرجوا إلى بقاع الأرض يؤدون مسؤوليات هذه الرسالة، فواجهوا أمتاً أكثر علماً وأرقى حضارة، فلم يهرهم لغاتها وعلومها وأدائها وحضارتها، بل استطاعوا خلال ما توافر للغتهم من خصب ومرونة أن يسرعوا علوم الأمم الأخرى وأدائها ونقلها إلى أنفسهم، فوجدوا في ساحتها المقابيل المناسبة لمصطلحات هذه العلوم والأدب، وعربوا بعضها حتى صار جزءاً أصيلاً من نسيج العربية.

وبعد أن نقل المسلمون علوم الأمم الأخرى إلى العربية، أصبحت لغتهم هي لغة العصر التي باتت ضرورية أن يتعلمها كل من أراد طرق باب من أبواب العلم، فهال القساوسة في الأندلس أن يهجر طلبة العلم من بني جلدتهم لغتهم، لإقبالهم على تعلم العربية، ولكن ما لبث أن أهتم الغريون بنقل علوم العرب إلى لغاتهم، وكان هذا بداية الانطلاقة التي بوأت حضارتهم المكانة التي هي عليها الآن.

ولم يجد العرب صعوبة في تعلم اللغات الأجنبية، لأن اللغة العربية استطاعت استيعاب كل المعاني الموجودة في تلك اللغات، كما أن سعة سلمها الصوتي تتيح للمتحدثين بها القدرة على النطق بأي حرف في أي لغة بسهولة ويسر. وقضية تعقيد العربية للناطقين بغيرها ضرورة حضارية ملحة تقتضيها أهمية أن تعود اللغة إلى سابق إشرافها، لكي تستطيع التعبير بصدق عن جوهر الحضارة الإسلامية بكل عطاءاتها الثرة للحضارة الإنسانية، وتقديم الإسلام بمبادئه وقيمه الأصيلة للأحرار.

وما يجدر الانتباه إليه أن هناك دولاً إسلامية عديدة يتوق أبناءها إلى تعلم العربية لفهم أمور دينهم فهمساً صحيحاً، ليستطيعوا الإحاطة بأبعاد النص القرآني، بما فيها من عمق قد يتصدد إدراكه إلا باللغة العربية، في جانب أن تلاوة القرآن الكريم لا تتم إلا باللغة العربية، ومن ثم فإن هذه الدوايق الدينية توفر ظروفاً مواتية لنشر اللغة العربية في هذه الدول الإسلامية، فشيخ الإسلام ابن تيمية يقول: «فإن نفس

تتفانس

الدول المتقدمة فيما بينها تتنافس كثيراً في سبيل نشر لغتها في أكبر مساحة من هذا العالم، بعد أن أوضحت لها تجارب التاريخ أن اللغة أهم وسيلة لنشر ثقافتها وقيمتها وأساليب حياتها، والأداة الفاعلة لدفعها المادي. وما يستحق ذكره في هذا المقام تلك العبارة التي تسبب إلى الجنرال ديغول القائلة: «إن من يتحدث اللغة الفرنسية سوف يشتري البضاعة الفرنسية، ويتعصب لكل ما هو فرنسي»، فمن دلالات هذه العبارة ما تنطوي عليه اللغة من بعد نفسي من منطلق تعاطف الإنسان مع ما يعلم، وعدائه لما يجعل. ولقد كان إدراك الاستعمار أهمية هذا البعد سبباً في اهتمامه بإنشاء المؤسسات التعليمية التي تطبق منهجه وتشر لفته في البلاد المحتلة، ومن بينها كثير من الدول العربية، ضماناً لاستمرار نفوذه في حال استقلال تلك الدول، من خلال ولاء أبنائها للغته وثقافته، ولا تزال آثار هذه السياسة الاستعمارية تلقى بظلالها على واقع بعض الدول، على الرغم من مرور سنوات طويلة على استقلالها.

وحين تصدر دولة مثل فرنسا - لها لغتها التي يتسع انتشارها في مناطق شاسعة من العالم - قرارات تنص على ضرورة استخدام اللغة الفرنسية في كل الوثائق والمستندات، وفي مجالات الإعلام والإعلان المختلفة، مع فرض عقوبات صارمة لمن لا يلتزم بتوصيها، فإن هذا دليل على ما تلاقيه هذه اللغة من تنافس شديد مع غيرها من اللغات، وبخاصة الإنجليزية، كما أنه يشير إلى أن الترجمة المعتمد لمواجهة هذا التنافس يقوم على أساس إضفاء الاحترام اللازم على اللغة في موطنها الأصلي، لأن اللغة التي لا يهتم بها أهلها، ولا يحترمونها، لا تكون أبداً جذيرة باحترام الآخرين لها، فينتفي بذلك الدافع لتعلمها.

واللغة ليست كلمات وألفاظاً لها دلالاتها فحسب، وإغاها هي تمثل روح الأمة وضميرها، وأداة ثقافتها وحضارتها، ووسيلتها لتحقيق تطاهم والتواصل والتفاعل بين الأجيال، بل أكد كثير من العلماء والباحثين في مجال علم النفس اللغوي وجود ارتباط وثيق بين اللغة والفكر، إذ للغة أثر كبير في الطريقة التي يفكر بها أفراد المجتمع، ويمنع إدراكهم العالم من حولهم من خلال اللغة التي يتحدثون بها، لأن اللغة تفرض عليهم طرازاً معيناً من التحليل والإدراك، فكلمات كانت اللغة بدائية كانت أقل في عدد الفاظ قاموسها اللغوي ومفرداته، لأن اللفظة الواحدة قد تستخدم للدلالة على معينين أو شيئين متباينين أو أكثر، فوجد - مثلاً - أن الهنود الزوني Zuni Indi-ans لا تفرق بين اللونين الأصفر والبرتقالي، ويتشغل هذا الأسلوب في تعريف الأشياء وتصنيفها من جيل إلى آخر، أما حين ترتقي اللغة فإنها تتميز بسعة الدلالة عما في الفكر، والقدرة على إيصال المعنى والتعبير عن المضمون بصورة واضحة وجلية.

اللغة العربية من الدين، ومعرفتها فرض واجب، فإن فهم الكتاب والسنة فرض، ولا يفهم إلا بفهم اللغة العربية، وما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب، وما يمين على سهولة نشر العربية في هذه البلاد أن أكثر من 40% مما تنحوي لغات كثير منها هي كلمات ومفردات عربية الأصل، ومن جانب آخر، يوجد عدد كبير من المسلمين ينتشرون في القارة الأفريقية لهم لغاتهم التي لا تعرف للتدين، مما يجعل من الصعب عليهم فهم تعاليم دينهم، وإذا حاول بعضهم ذلك، فإنه لا يتعباً لهم تحقيق هذا الهدف إلا من خلال لغة أخرى تشتمل على ترجمات لمعاني القرآن الكريم، وكتب في العلوم والقضايا الإسلامية المختلفة، واستعمال مثل هذه اللغة الوسيطة يزيد من احتمالات سوء الفهم لحقيقة التعاليم الإسلامية، فيرتب على ذلك انتشار البدع والخرافات بينهم، ويعدهم من قيم الإسلام ومبادئه.

وقد ذكر الداعية الإسلامي الطبيب د. عبد الرحمن السبيط الفائز بجائزة الملك فيصل العالمية لخدمة الإسلام أن المسلمين في بعض أنحاء القارة الأفريقية يقيمون كمسة يلقون حولها، بل منهم من يشارك الصاري والوشين لعباداتهم وطقوسهم، من دون أن يروا غشاعة في فهمهم هذا، ومثل هؤلاء يفتقون فرصة سهلة للاستقطاب والاستمالة من أعداء الإسلام الذين يتولون نقرأ منهم بالرعاية والعناية، ليكونوا أدوات يحققون من خلالها غاياتهم ومقاصدهم في تشويه الدين الإسلامي والتيل من ثقافته وحضارته. وهؤلاء المسلمون في أشد الحاجة إلى من يعلمهم أمور دينهم، ويعلمهم في البدء العربية لسان هذا الدين، ومستودع تعاليمه وأيمه. فعلم اللغة يجعلهم قادرين على استقاء العلم الديني من مصادره الرئيسة وبلغته الأصلية في كل وقت، ولكل جيل، ولهم القدرة على استعمال اللغة في مد العلاقات الوثيقة مع مصادر الدين وعلومه لتكون المرجع الذي يحفظ عقيدتهم من هذه البدع والخرافات والتشريف لدين الله القويم، كما يصون هويتهم الإسلامية، ويحفظ لهم ذاتهم المسقط حتى لا تذوب في ذوات الآخرين.

ويستحق أبناء الجاليات الإسلامية في العالم الغربي وفي مختلف أنحاء العالم الاهتمام بتعليمهم اللغة العربية، قبل أن يتخطوا المرحلة الابتدائية، لأن الدراسات العلمية بينت أن الطالب في هذه المرحلة يكون أكثر استعداداً لاكتساب اللغة، ولا أدل على ذلك من أن أبناء المبعثين العرب في دول الغرب يكتسبون اللغة الأجنبية بسرعة أكبر من أبنائهم وأمهاتهم، كما أن درجة إجادتهم لها تكون بمسوى إجادة أصحابها، ولذلك ينبغي أن يتركز الاهتمام على تعليم أبناء الجاليات الإسلامية اللغة العربية في هذه السن المبكرة، ولا بد للأسرة من أن تنبئ إلى هذه الحقيقة العلمية، فلا يرجون تعليم أبنائهم العربية إلى ما بعد المرحلة الابتدائية، لأنهم يبدؤون الملكات الطبيعية التي منحها الله إياهم، عندما يعطونها، حين يمكث الأبناء هذه المرحلة الطويلة في المدارس من دون أن يتعلموا اللغة كما ينبغي في الفترة المحددة التي هي الله لها تلك القدرات تنمو وتطور.

والأسلوب الخطأ في تعليم العربية في مدارس في هذه المرحلة المهمة سبب رئيس لما نلاحظه من تدني مستويات الطلاب في اللغة العربية، لأن إهدار هذه الاستعدادات الغالبية في هذه المرحلة بتطبيق أساليب عقيمة لتعليم اللغة يجعل من الصعب تدارك سلبياتها في المراحل التالية التي يكون الطالب فيها أقل استعداداً لاكتساب اللغة.

وقد لطن العرب قديماً إلى هذه الحقيقة، فكان كثير من الناس يوسلون أبناءهم إلى البداية في سن مبكرة، ليكسبوا العربية وفق أصولها بالسليقة والممارسة الصحيحة من غير أن يدخلها لحن أو تشوبها عجمة.

وإذا كان من الضروري تعليم المسلمين لغة دينهم من أجل تحكيهم من فهم أصوله وقيمه وتعاليمه، وتعريفهم تراثهم وحضارتهم، وتحقيق اتصال الفاعل بينهم لما فيه صالح قضاياهم، وصيانة هويتهم، فإنه يبدو ضرورياً السعي إلى تعليم الأجانب اللغة العربية ليتقوا على جوهر الإسلام ولتعرّفوا التراث الفكري والحضاري للأمة الإسلامية، الأمر

وَلَا رَيْبَ أَنَّ أُمَّتَهَا

تعلم العربية من أبناء المسلمين من غير العرب، فيشعرون بأن تعلم الفصحى لا يكفي لتحقيق التواصل مع إخوانهم من العرب المسلمين.

وتشهد بعض الدول العربية تنازعا آخر، ألا وهو ذلك التنازع القائم بين اللغة العربية وإحدى اللغات الأجنبية، الذي يؤدي إلى انقسام أبناء القطر الواحد إلى فئتين فتنازع كل فئة إلى إحدى اللغتين، والأعجب أن يملك الإحساس بالتحالي أولئك الذين يزعون إلى استخدام اللغة الأجنبية، ويكرهون لغتهم.

ويتعمق هذا الإحساس بالتهمز في الغوري من خلال التقنيات التي يتجهها الآخرون والتي تغزو بيوتنا في كل لحظة، بل تلازنا كظنا في صورة الأدوات التي أصبحت من ضرورات العصر، التي نحملها في سيارتنا وجيوبنا، وهي تحمل في طياتها مضامين لغوية وثقافية، تترك آثارها في التعاملين معها بأسلوب غير مباشر. ولا يمكن أن نتغافل ما تفرسه هذه التقنيات من أثر ثقافي ولغوي ونفسي إلا إذا اجتهدنا في إعطائها مدلولاتها العربية، وأظهرنا قدرة على تكيفها والتكيف معها حتى لا يظل هناك فراغ ثقافي سببه تساهلنا أو قل تكاسلنا أو اتكالتنا، ولعل هناك من ينادي بصوت عال مجامع اللغة العربية للتصابعة الدقيقة بأسلوب منظم لرصد كل جديد في مجالات الثقافة المختلفة، بأن تكون هناك علاقات وثيقة بينها وبين المصادر التي ترد منها هذه الثقافة إلى مجتمعاتنا، من مثل المصانع الإنتاجية وجهات التصدير. ومن المأمول أن تجد مثل هذه المبادرة تجاوبا من هذه الجهات التي تنتج الثقافة الحديثة، لأن ذلك يساعد على قبول منتجاتها وانتشارها في المجتمعات العربية حين تكسب مدلولات عربية.

ولإيجاد المصطلحات العربية الملائمة لنتائج العلمي والتقني المتراكم باستمرار ينبغي توفير تقنيات العصر خدمة العربية وإغناء قاموسها وتجديد حيويتها، إذ يمكن أن يستفاد من معطيات الحاسب الآلي وبرامجه في القرآن الكريم والسنة العلمية والأكاديمية أو حتى الحياة العامة، مما يتيح لنا أن نكتشف وجود مفردات كثيرة لا يشيع استخدامها، وهي - بلا شك - تملأ رصيدها كبيرا يمكن من استعمال اللغة ووضوح المصطلحات المناسبة، كما أن تطبيق الأمر نفسه على نطاق أوسع، يساعد على تداول مفردات يظن أنها عامية أو غير عربية، مع أنها عربية أصلا، وعلى أي حال فهذا مثال يمكن أن يساعد على بناء منهجي لغوي تعلم اللغة العربية من أجل: أ- إغناء مفردات اللغة. ب- إحياء مفردات توارثت عن الحياة على الرغم من أهميتها. ج- اكتشاف وجود مصطلحات تم تعريبها من لغات أجنبية، مع أنها عربية الأصل. د- اكتشاف وجود مصطلحات استخدمها العرب قديما، وهي تداول اليوم بصورة مغايرة لاستخدامها القديم. هـ- الاهتمام باللغة الصحيحة وتسهيل الوصول إلى مصادرها وتيسر استعمالها. و- التركيز على تعليم اللغة من خلال دراسة الكتب التي حوت متون العلوم العربية المختلفة، حتى تكسب بالسليقة بدلا من أن تكون قواعد جامدة لا يستسيغها الطلاب أو من يقبلون على تعلمها من المسلمين وغيرهم.

وليس هناك مجال لإنكار ما أدته هذه الجماع من دور واضح في إغناء المعجم العربي بالمصطلحات الجديدة التي اسرعت كثيرا من مستحدثات العصر.

وهذا الواقع الشردي الذي يحيط بلغتنا يفرض علينا ألا نتخاذل في اتباع الوسائل والسبل التي تضمنها في الكفاءة اللاتقة بها، بوصفها اللغة التي اختارها الله لتكون مسرودا لصور إعجازه البياني الذي سيقبل يشغل بال العلماء والباحثين لاكتناه حقيقته، ويوجب أن تكون الجهود المبذولة لتحقيق رفعة اللغة العربية على مستوى هذا التشريف لنبقى أبدا لغة حية تسع لجذبة العصر من علوم وآداب ومعارف، ولكل ما يتصل بها من مفردات ومصطلحات ومعانٍ وأفكار.

رَبِّكَ عَبْدُكَ الْحَسَنُ بْنُ

إسهامها في الحضارة الإنسانية، وسيتهي هذا الملحق - بأمر الله - إلى قرارات وتوصيات تعين على وضع السياسات والبرامج التي ترمي إلى خدمة الجاليات الإسلامية بالوقوف على قضائياتها ومشكلاتها من كتب، وبحث سبل حلها بتحليل عميق للواقع الذي تعيشه.

وتواصل هذه الجهود الحثيرة التي يقوم بها خادم الحرمين الشريفين بمكة وضع حجر أساس مسجد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز في مالقا، خلال هذا الشهر - ويتكون من مسجد كبير ومدرسة إسلامية، والانتفاء من إنشاء مسجد خادم الحرمين الشريفين في لوس أنجلوس في الأشهر القادمة.

ومثل هذه الجهود المستمرة التي تأخذ أشكالا متعددة، والتي ينفذها الحرم على خدمة المسلمين والامتثال لأمر الله تعالى بنشر كلمة التوحيد وتبديد ظلمات الجهل تأتي لتؤكد المبادئ والأسس التي قام عليها هذا الكيان، والتي أرجو أن يوفق الله القائمين على أمره إلى مزيد من التمسك بها ودعمها بجهد من المعطاء، ليجزل الله لهم الأجر والثوبة جزاء ما قدما من عمل لخدمة الإسلام والمسلمين.

ويقودنا الحديث عن التخطيط لتعليم العربية للناطقين بغيرها إلى ضرورة التنبه إلى أنه ينبغي ألا تغيب عنا بعض الحقائق المتعلقة بواقع اللغة العربية في مجتمعاتنا ومدارسنا، ومن تلك الحقائق أزواجية اللغة التي يعاني منها العالم العربي من جراء التنازع بين الفصحى والعاميات، فتقع الأجيال في حيرة شديدة بين لغة يتعاملون بها في حياتهم اليومية، وأخرى يكتبون بها، ويتعلمونها في دور العلم.

وتأتي وسائل الإعلام، ولا سيما المرئية منها، لتضيق هذا الإحساس بالحيرة والتمزق، حين تعتمد على الانحياز للعاميات بدلا من أن توظف إمكاناتها لنشر اللغة الفصحى التي لا تفر فيها، من أجل تعميق الإحساس بالانتماء إلى أمة واحدة بين جميع أقطار العالم الإسلامي، بوصف اللغة من مقومات صياغة الأمة، إن لم تكن أهمها، ويتخذ الاعتناء على قداسة اللغة العربية أشكالا شتى في وسائل الإعلام والإعلان المختلفة، ومنها تلك اللافتات العديدة التي ترتفع في مداخل المحلات والحواريات، تمثلت بما يؤدي الذوق العام ويفسده من أخطاء لغوية فادحة وأسماء أعجمية، كان يكتب أحدهم «أشترى واحدة واحصل على إثنين»، أو «سوبر ماركيت الأمانا».

ولعل ما يستحق الإشارة والإشادة وجود عدد من المراسم الملكية والقرارات المنظمة في المملكة العربية السعودية تمنع استخدام المسيمات الأجنبية المكتوبة بأحرف عربية أو أجنبية في اللافتات التعريفية للمشاريع والمحلات والجمعيات التجارية، وتنص على ضرورة استخدام العربية في جميع المراسلات والطبوعات والأختام واللوحات، مع تحديد عقوبات في حالة المخالفة، وهذا اتجاه محمود في الحفاظ على ثقافة المجتمع وهويته. ويسدعي تنفيذ هذه الضوابط تكاتف الجهات المسؤولة، وتوفير الوعي الكافي لدى المواطنين بخطورة استخدام اللغة الأجنبية في هذه المجالات، أو عدم مراعاة الدقة في استخدام العربية.

ويبقى هذا الواقع بظلاله على أولئك الذين يتفوقون إلى

الذي يؤدي إلى كسب تعاطف كثيرين منهم مع قضايا المسلمين إذ يتخلون عن انحيازهم وأحكامهم المسبقة المستقاة من تصورات غير حقيقية، وتكون مواقفهم منطلقة من فهم واضح لهذه القضايا، من دون الوقوع تحت تأثير المغرضين من أعداء الإسلام، فضلا عن أن تعليم العربية للجانب سبيل لإقامة الصلات الفكرية والإنسانية مع شعوب العالم.

ويقضي تعليم العربية لهذه الفئات من المسلمين والأجانب وضع سياسات وبرامج مختلفة، واتخاذ أساليب متعددة، تتناسب مع دوافع كل منها لتعلم العربية وتتفق مع طبيعة اللغة التي يتحدث بها المرادها، ومدى معرفتهم بالعربية، مع تقويم التجارب السابقة في هذا المجال - إن وجدت - على أن يعتمد ذلك كله على بحوث ودراسات دقيقة، تضمن سلامة الخطا وتحقيق الغايات بنسبة كبيرة من النجاح.

وعلى الرغم مما بذل من جهود في مجال تعليم العربية للناطقين بغيرها من بعض المنظمات والمؤسسات التعليمية والثقافية وبعض الجامعات العربية التي تضم معاهد ومراكز متخصصة لهذا الغرض، وعلى الرغم من الجهود الرائعة - من خلال معرفتي بها عن كتب - في برامج معاهد تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها في جامعات المملكة العربية السعودية المتعددة، وفي بعض المدارس - وبخاصة الأهلية منها - إلا أنها لم تلعب بعد أدوارا متميزة في تعليم العربية للناطقين بغيرها على غرار اللغات الأخرى - الإنجليزية والفرنسية مثلا - ويظهر القصور واضحا في مجال نشر اللغة العربية في الدول الأجنبية، بينما كان من المفترض الاستفادة من محاولات الدول الغربية لنشر لغاتها في دول العالم، ومن بينها بعض الدول العربية، إذ أنشأت مدارس تدرّجية تعنى بتدريس لغتها، مع إيجاد مراكز ثقافية لتحقيق هذا الهدف، ونشر ثقافتها والتعريف بأصولها الحضارية وجذورها الفكرية، فضلا عن إنشاء جامعات تتبع منهجها، وتتخذ لغتها أساسا للتعليم.

وما تقوم به المملكة العربية السعودية من جهود لنشر العربية وخدمة الإسلام تتمثل في إقامة المدارس والمراكز الإسلامية والمساجد في شتى أنحاء العالم، ودعمها بما تحتاج إليه من كتب ومصاحف هي جهود مشكورة، وهذه الجهود مستمرة متصلة. ومن هذه المبادرات الأخيرة إنشاء جامع خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز في جبل طارق بتكلفة تتجاوز 30 مليون ريال، تكفل بها خادم الحرمين الشريفين الذي يحرص دائما على المبادرة الشخصية لنشر مراكز العلم والحضارة التي تخدم المسلمين، وتبث عقيدة التوحيد في قلوبهم، بوصفهم بالمصادر الأصلية التي يستقون منها تعاليم دينهم.

ولا أدل على الاهتمام الواضح بأحوال الجاليات الإسلامية من أن افتتح صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز هذا المسجد بحضور صاحب السمو الملكي الأمير عبدالعزيز بن فهد بن عبدالعزيز رئيس اللجنة العليا المشرفة عليه سوف يتواكب معه ملتقى خادم الحرمين الشريفين الأول للجاليات الإسلامية الذي تقرر أن يكون سنويا في إحدى الدول الأوروبية برعاية خادم الحرمين الشريفين، والذي يقام تحت عنوان والحضارة الإسلامية:

تعليم العربية للناطقين بغيرها ضرورة حضارية ملحة

تقتضيها أهمية أن تعود العربية إلى سابق إشراقها، لكي

تستطيع التعبير بصدق عن جوهر الحضارة الإسلامية،

وتقديم الإسلام بمبادئه وقيمه الحقيقية للآخرين

أدب وفكر

19	د. حسن ظاغا	الفكر الإسرائيلي .. والتطرف
24	د. نعيم عطية	كيف يروي الراوي روايته؟
35	د. خالص جليبي	جدلية الممكن والمستحيل
		الغرض من ابن فارس إلى ريتشاردز
48	الشيخ أبو عبدالرحمن بن عقيل الطاهري	(صداع العقول)
49	د. محمد بن عبدالله السلطان	العلم والانفتاح الحضاري
58	د. نورده صالح الشملان	العين والحسد (أقوال وخواطر)
70	نادر السباعي	مرارة السخرية في رواية «الطبل»
		نظرة على أسس الدراسات اللسانية
76	أحمد منور	الحديثة ومناهجها

لغة

51	د. رشيد بلحبيب	الخلفية الاشتقاقية للدعوة إلى العامية
----	----------------	---------------------------------------

إعلام

50	نور الدين بلييل	المعرفة .. هي القوة
104	عبدالرزاق عبدالله البابطين	حقوق المؤلف .. رؤية تاريخية

اجتماع

56	عبدالفتاح عبدالعزيز الجرداوي	وسائل إعادة اتصال الأصم بالمجتمع
96	د. نعمان عبدالرزاق السامرائي	العائلة والمرأة في اليابان
137	سعد البواردي	أحلام تتسع دوائرها وتضييق

تراث وتاريخ

		من البلية ما يضحك
38	د. عبدالعزيز بن عبدالله الخويطر	(أقوال الماضي للحاضر)
40	د. بهاء الدين سليم عايش	القلب المكلم (قصة قصيدة)
		ابن خلدون .. الكاتب الشاعر الأديب:
60	د. محمد خير الشيخ موسى	وجه لا يعرفه كثيرون
		النجوم الزواهر في معرفة الأواخر
91		(من نوادر التصنيف)

شخصيات

		نهاد رضا: نداء المدينة المفتوحة وإرواء
43	أجراه: محمد سعيد فخرو	الظماً الروحي (حوار مع)

تعليم اللغات ..

المعرفة النظرية أم الملمة اللغوية؟

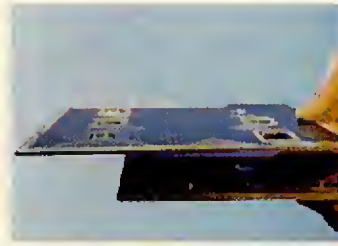
لما يؤخذ على أساليب تدريس اللغة العربية في بعض من المدارس والمعاهد والكلية، اهتمام المعلمين بتلقين المتعلمين المعرفة النظرية للغة وإهمالهم

الجانِب الأساس من تعليمها وهو: إكسابهم الملمة اللغوية. وقد أدى قصور أساليب التدريس إلى نشوء أجيال فاقدة الصلة بروح اللغة، فشاغ الحن وسادت العجمة، ومن نتائج هذه الظاهرة بروز تيارات: دعاة استبدال العامية بالفصحى، واتهام العربية بالصعوبة والجفاف، وعدم مواكبة العصر. شريف بو شحدان يعرض تحليلاً نقدياً لطرائق تعليم اللغة الثانية لغير الناطقين بها.

طالع ص 29



خلفية الوقود ترجع كفة البيئة



المحافظة على مستويات التقدم والتطور بما يحقق طموحات الإنسان وتطلعاته، وتوفير متطلبات حماية البيئة من التلوث بأنواعه المختلفة .. موازنة صعبة ودقيقة، فعلى الرغم من كثرة القوانين والأنظمة والقيود والاشتراطات التي تسعى لصون البيئة

وعناصرها الفطرية، إلا أن الراكضين وراء أطماعهم لا يعزؤون بذلك. ولكن الصور المفزعة بالخطر المهدق بالأرض أصبحت تجبر الإنسان على العمل من أجل «بيئة نظيفة». عدنان عضيمة سلط الضوء على تقانة «خلفية الوقود»، التي تبشر بأنواع جديدة من السيارات غير الملوثة للبيئة.

طالع ص 84

الغابات : فوائدها

والأخطار التي تتهددها

تشير الإحصاءات إلى أن الغابات الاستوائية تفقد من أشجارها كل عام مساحة تعادل مساحة النمسا، وذلك لما تتعرض له من تدهور نتيجة للقطع والاقتلاع والتعطيل والحرق والإزالة.

وقد تعددت وسائل حماية الغابات بدءاً بتعميق الوعي بأهميتها وقيمتها الاقتصادية والجمالية، وانتهاء بإصدار التشريعات الوطنية وإبرام المعاهدات الدولية اللازمة لحمايتها، ومع ذلك كله، لا يزال التلصص في مساحات الغابات مستمراً.



مجدي محمد عيسى ناقش حجم المأساة التي تتعرض لها الغابات، ملقياً الضوء على فوائدها وسبل حمايتها.

طالع ص 15

من مختارات العهد



د. محمد خير الشيخ موسى

- من مواليد تدمر، سورية 1943م.
- حاصل على دكتوراه في النقد والبلاغة، جامعة دمشق، دبلوم في التربية وعلم النفس، وإجازة في الحقوق، جامعة محمد الخامس بالرباط.

- عمل مدرساً للغة العربية في ثانويات ودور المعلمين بسورية والمغرب، فأستاذاً مساعدًا بجامعة الحسن الثاني بالدار البيضاء، ومدرساً بجامعة دمشق، ويعمل حالياً أستاذاً مساعداً بقسم اللغة العربية في كلية التربية الأساسية بالكويت.

- شارك في مؤتمرات اتحاد الكتاب العرب منذ عام 1984م، والمؤتمر السادس عشر للاتحاد العام للادباء العرب بطرابلس، ليبيا، ومؤتمرات نقدية وأدبية مختلفة في سورية والمغرب والكويت.
- من مؤلفاته: فصول في النقد العربي وقضاياها، فن القصة، نظرية الأنواع الأدبية في النقد العربي. وله بحوث ودراسات في الأدب والنقد منشورة في الدوريات العربية المتخصصة والمجلات العامة.



شريف بو شحذان

- من مواليد قاله، الجزائر 1961م.
- حاصل على الماجستير في اللسانيات التطبيقية وتعليم اللغات، جامعة ستندال في مدينة جرينوبل، فرنسا، وهو يحضر للدكتوراه حالياً.

- عمل رئيساً لدائرة اللغة العربية بمعهد تعليم اللغة العربية والتعليم المكثف للغات، جامعة عنابة (1988-1991م)، ثم نائب مدير مكلف باليداغوجيا بالمعهد نفسه من 1991م حتى الآن، وعضواً بمجلسه العلمي.

- له عدة دراسات ألفت بالجامعات الجزائرية: تقنية إعداد معلمي اللغة العربية لغير الناطقين بها، الحوار التعليمي والتبليغ، في منهجية تحليل تعليم اللغات، النص العلمي: بنيت وطريقة تدريسه.



عبدالرزاق عبد الله الباطين

- من مواليد الزبير، السعودية 1390م.
- حاصل على بكالوريوس آداب، قسم علوم المكتبات والمعلومات، جامعة الملك سعود.

- عمل مدرساً لمادة المكتبة والبحث في المرحلة الثانوية، فمشرفاً تربوياً. ويعمل حالياً مشرف علم المكتبات التربوي، ومقرراً للجنة المكتبات العامة بالمنطقة الشرقية.
- له مقالات منشورة في الصحافة المحلية.



مجدي محمد عيسى

- من مواليد مصر 1960م.
- حاصل على بكالوريوس العلوم السياسية، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة القاهرة، وعلى دبلوم السياسة الدولية من الكلية نفسها.
- يعمل باحثاً بمجلس الشعب المصري، وهو حالياً يعمل خبير دراسات استراتيجية بمكتب الأفاق المتحدة للاستشارات العلمية والتقنية.

- شارك في عدة مشروعات بحثية بالمعهد العالمي للفكر الإسلامي منها: مشروع «العلاقات الدولية في الإسلام»، وله مقالات منشورة في المجلات العربية.

- 67 عبدالله عمر خياط رواد عاصرتهم: الصبان.. ظاهرة نادرة 3
72 محمد وليد سابق وردزورث شاعر الطبيعة
80 حاوره في تجربته: إبراهيم عبدالمعطي منجلي مصطفى فودة وتجربته الروائية
تأليف: أميليو سيجر، عرض من الأشعة السينية إلى الكواركات:
وتقديم: عدنان عزيمة الفيزيائيون الحدثون واكتشافاتهم
92 (نافذة على ثقافة العالم)

شعر وقصة

- 39 محمد محمود جبار الله والليل لا تمحوه هذه الشموع (قصيدة)
42 محمد صلاح عفيفي يا ولدي (قصيدة)
59 محمد منذر لطفي ربيع وخريف (أو أنت.. وأنا) (قصيدة)
65 محمد الأمين محمد الهادي لن أغير لحناً (قصيدة)
122 مبارك الرواء العيد (قصة قصيرة)
108 د. موفقي أبو طوق الوجه المسافر (قصة قصيرة)

الأبواب والزوايا الشابة

- 10 العالم قريتي
46 البريد الثقافي
الطريق إلى الله: حسن سودافيا آمن
64 بالإسلام في إيطاليا واعتنقه في الصومال
66 طريق الهدى
78 من المكتبة السعودية
دائرة المعارف:
من رواد الصحافة العربية
100 إعداد: محمد سيد بركة الحركة الثقافية في شهر
110 كتب وردت
123 المسابقة
125 الاستراحة
126 تياشير: عقاب ذاتي (قصة قصيرة)
128 هالة فؤاد خليل } تعليق: د. محمد خير البقاعي ردود خاصة
130 مناقشات وتعليقات
132 على موعد:
138 هكذا تنشأ الجماعات المتطرفة د. غسان حناحت



يقول ديفيد ويليامز الباحث في وزارة الزراعة الأمريكية في فلوريدا: إنهم لا يعملون على استئصال نمل النار؛ بل إعادة الأمور إلى مجراها السابق بحيث يُمكنُ النمل الأصلي المستوطن من منافسة نمل النار.

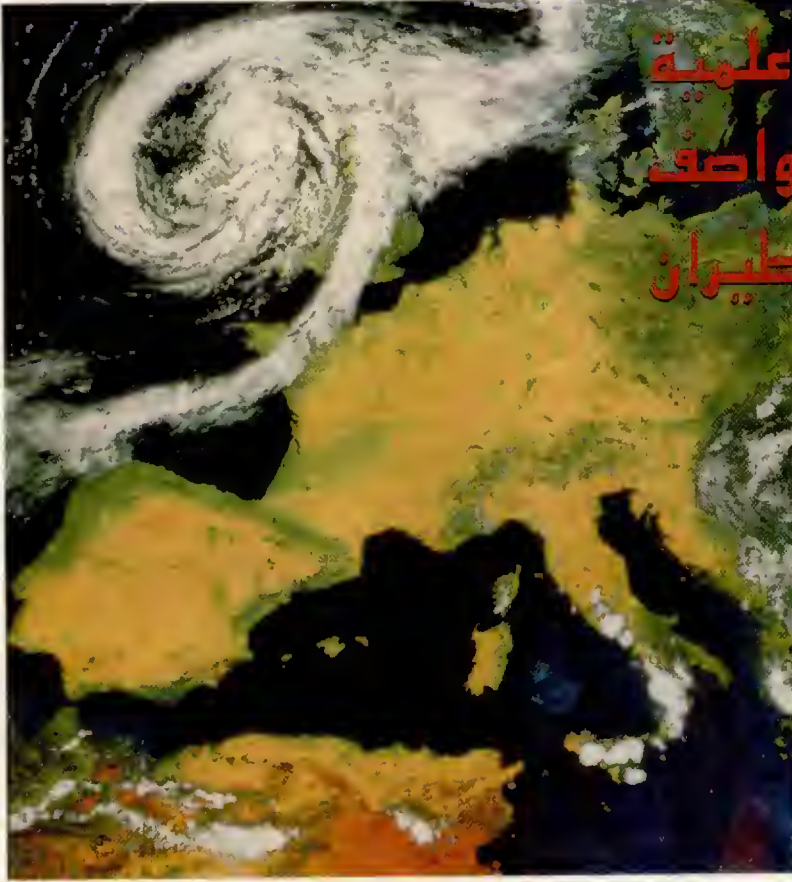
يستوطن نمل النار - سولينوبسز إنفكتا - SOLENOPSIS IN-VICTA - أمريكا الجنوبية، وقد تم استيراده إلى الولايات المتحدة مصادفة قبل أربعين سنة. وبتمحرره من القيود الطبيعية التي كانت تواجهه في موطنه الأصلي؛ انتشر بسرعة عبر الأجزاء الجنوبية الشرقية للولايات المتحدة، ولا يزال يزحف إلى أراض جديدة شمالاً وغرباً. ولا يقتصر حصر خطر نمل النار على اكتساح النمل الأصلي؛ بل قد تكون لسعته مهلكة لمن يعانون من الحساسية، وبخاصة صغار السن جداً وكباره.

ويأمل سانفورد بورتر العالم الاختصاصي بالحشرات في وزارة الزراعة الأمريكية في السيطرة على نمل النار باستخدام ذباب فوريديه سوداكتيون تريكوسبس - PHORIDAE PSEU-DACTEON TRICUSPIS. يحلق ذباب فوريديه فوق نمل النار منتظراً الفرصة للهبوط سريعاً ووضع بيضه خلال رأس نملة النار، وحالما تفقس اليرقات تقتل نملة النار وتستخدم رأسها شرنقة لها. يقول بورتر: إن فائدة هذا الذباب لا تقتصر على قتل نمل النار فحسب؛ بل تضطره لأن يقف موقف المدافع. فإذا ما عرفت أن هذا الذباب قريب منها فإنها تجري لتختفي تحت الأرض. ويعتقد بورتر أن ذلك يمكن أن يمزق تكاثر مستوطنات نمل النار بشكل يكفي لإتاحة الفرصة أمام النمل الأصلي للمنافسة.

تجنيد الذباب للقضاء على مستوطنات نمل النار في أمريكا

يسعى الباحثون إلى إيقاف زحف نمل النار عبر الولايات المتحدة، وقد أضافوا سلاحين جديدين إلى (ترسانة) أسلحتهم لتحقيق هذا الغرض. أحد هذه الأسلحة هو ذبابة طفيلية تتغذى على نمل النار، ولكنها لا تتعرض للنمل الأصلي المستوطن في البلاد. أما السلاح الثاني فهو جهاز لتنظيم نمو النمل يعمل على منع يرقاتها من تشكيل هيكل خارجي تحتاج إليه لنموها حتى تكبر.





على مشارف قوانين علمية لتفادي خطر العواصف الجوية على الطيران

تتسم الجبال بسمعة سيئة في التسبب بأحداث الاضطرابات الجوية، ومعروفة بتشكيل تهديد لحركة الطيران فوقها. وفي دراسة أجريت لحساب إدارة الطيران الفدرالي الأمريكي لمناطق الجبال تبين أن قرابة 2 - 5 حوادث طيران تحدث في المناطق الجبلية أكثر مما تحدث في المناطق المستوية.

ومن بين الأخطار الرئيسة فوق الجبال أمواج الهواء المتكسرة التي تتحرك فوق سلاسل الجبال ومن ثم تعود وتلتف على نفسها.

ويشبه علماء الظواهر (الأنواء) الجوية الآن أن هذه العصفقات (الاضطراب) قد تكون شائعة إلى حد ما ويحاولون معرفة إن كان بإمكانهم التنبؤ بها.

إن نماذج من الظواهر الجوية تتنبأ بالظروف التي تسبب هذه الموجات، كما يتم تدريب الطيارين على استكشاف وتحديد أماكن تشكل السحب، وعلى الظروف الجوية التي تشير إلى وجود الموجات المتكسرة بشكل مباشر. يقول مارتين رالف من إدارة البحار والأنواء الجوية القومية في بولدر، كولورادو بأن هبوب تلك الرياح لا يرى (يُدرَك) من قبل أجهزة الرصد.

وكانت إحدى الموجات المتكسرة محل ارتياب واضح عندما تمزق محرك طائرة شحن نفاثة من طراز دي سي 8 - DC في يوم عاصف هو اليوم التاسع من شهر كانون أول/ديسمبر من عام 1992م عندما كانت تعبر تلك الطائرة منطقة جبال روكي على ارتفاع عشرة أكيال تقريباً. وعلى أية حال فإن دوامة الرياح فوق جبال روكي كانت قد رصدت من قبل رالف وزملائه عندما صادف وجودهم في تلك المنطقة وهم يصدون (يتبعون) التيارات الهوائية بإرسال أشعة ليزر إلى الهباء الجوي (الدخان) المنطلق إلى الأجواء العليا أثناء ثوران بركان جبل بيناتوبو

PINATUBO عام 1991م في الفلبين.

وكان الباحثون يطلقون في كل دقيقة ولعدة ساعات موجات ليزر نابضة لتبديد الغبار البركاني لتكشف سرعة المسارات المنحنية للرياح المحيطة بالغبار.

وبعد ما قام به هؤلاء الباحثون بنشره في مجلة البحوث الجيوفيزيائية (مجلد 24، ص 663) أول تحليلات مفصلة لموجات تكسر ضخمة، تتحرك بفعل سرعة الموجه المعتادة، على بعد ثلاثين كيلاً شمال الحادث.

يقول تيري كلارك من المعهد القومي للبحوث الجوية، وهو من بولدر أيضاً، الذي درس المعطيات التي قدمها رالف، يقول: إن هذه القياسات هي من طراز واحد. إلا أن حساباته غير المنشورة، التي تمت بوساطة نماذج رياضية متقدمة للحوامات (الاضطرابات) الهوائية، تكشف عن أنه كان ينبغي أن لا يوجد أي موجات تكسر في أي مكان بالقرب من طائرة ال DC-8، وبدلاً من ذلك فإن

النماذج الرياضية التي استخدمها تنبئ عن نمط جديد من الحوامات الهوائية حصل في مكان وقوع الحادث وهو عبارة عن حيز كانت به الرياح متقلبة السرعة بشكل كبير على شكل فطيرة مطولة بسلك نصف كيل ويعرض أربعة أكيال تمتد من الشرق إلى الغرب وبطول ثلاثين كيلاً تمتد من الشمال إلى الجنوب.

ويعتزم الآن رالف وزملاؤه أن يراجعوا المعلومات التي يحتفظون بها عن حادث عام 1992م ليبحثوا عن اضطرابات فطيرية ربما قد تكون وقعت أثناء ذلك الحادث وكذلك عن معطيات أخرى في أيام عاصفة. ويرى كلارك أنهم إذا توصلوا إلى تحليل عدة نماذج من الحوامات الفطيرية فسيصبح من الممكن تحديد الظروف التي تحدث فيها والخطوات التي يستطيع الطيارون استخدامها لتفادي تلك الأخطار، ويضيف إنهم بحاجة لشيء ما جديد لمعرفة التنبؤ بذلك ومراقبته.

استخدام الهيدروجين كوقود للطائرات

من المتوقع أن تشهد بداية القرن القادم استخدام الطائرات التي تُشغل بوقود الهيدروجين. وهذه الطائرات التي تم تطويرها بواسطة مهندس «ديملر بنز» لفرع صناعة طائرات «الإيرباص» سوف تقلل من انبعاث غاز ثاني أكسيد الكربون مما يقلل نسبة التلوث في الجو. وتعود تجربة استخدام الهيدروجين إلى عام 1956م، حين قامت القوات العسكرية الأمريكية بتسيير القاذفة «كانبير» بالهيدروجين، ومع ذلك احتاجت هذه الطائرة إلى الوقود التقليدي من أجل الإقلاع. وفي عام 1980م قام الباحثون الروس بتحويل طائرة «توبوليف 55» لتعمل بالغاز الطبيعي والهيدروجين، ولكن يعد البرنامج الألماني هو الأول الذي أعاد تصنيع غرفة الاحتراق الخاصة بالمحرك لتقليل انبعاث أكسيد النيتروجين، كما قام أيضاً المهندسون في جامعة «إخن» الألمانية بابتكار جهاز صغير لخلط الوقود بالهواء ليحل محل الجهاز القديم.

يقول البروفيسور فريدمان ساتروب مدرس علم الطيران في جامعة «إخن» إن الهيدروجين يدخل حجرة الاحتراق من خلال مسام صغيرة، وهذا النظام يحقق مزجاً كاملاً للهواء والوقود مسبباً احتراقاً على درجة حرارة منخفضة وانبعاثاً بسيطاً لـ «أكسيد النيتروجين».

وقد قام ساتروب وزملاؤه بتركيب حجرات الاحتراق الجديدة في محرك «توربيني» صغير يدخل كوحدة قدرة مساعدة لطائرات «الإيرباص 320»، وقد حملت الاختبارات التي استغرقت عدة أشهر نتائج جيدة، حيث قللت نسبة انبعاث أكسيد النيتروجين بنسبة 70٪ موازنة بالوقود التقليدي. ويضيف ساتروب بأن الخطوة التالية تمثل في تغيير محركات طائرات «دويز 328»، وتعد مشروعاً مشتركاً مع «توبوليف» و«برات» و«هيتني» ومن المفترض أن تخلق هذه الطائرة في الجو مع بداية عام 2000.

كما قامت مجموعة مهندسي «ديملر بنز» بإنشاء قناة هوائية بغرض الاختبار، ولكن المشروع مازال بانتظار التمويل من الحكومة الألمانية. يقول «ايان بول» عميد كلية عام الطيران في جامعة «جرانفيلد» البريطانية إن المشروع الألماني لن يقوم بحل المشكلتين الرئيسيتين المتعلقةتين باستخدام الهيدروجين، وأولاهما حجم الهيدروجين الكبير نسبياً، وثانيتهما تتعلق بسلامة الطائرات، فحجم وقود الهيدروجين يصل إلى أربعة أضعاف حجم الوقود التقليدي، لأنه إذا تم تحويل «دورنر 328» إلى استخدام الهيدروجين عندها لابد من إضافة خزانات تعلق على أجنحتها، وهذه الخزانات سوف تتركب مع حجرات تفرغية تعمل على إبقاء الوقود بارداً. لكن مهندسي «ديملر بنز» يقولون إن وزن وقود الهيدروجين أقل من وزن الوقود التقليدي، مما يمكن الطائرات المحولة إلى الهيدروجين من أن تحمل 25٪ وزناً إضافياً.

تقنية رقمية تتبع تشخيصاً دقيقاً لأطباء الأسنان

أطفالهم للأشعة.
بالنسبة لأجهزة أشعة إكس التقليدية فإن فلماً صغيراً يوضع بفم المريض لالتقاط صورة واحدة يعرض المرضى لأشعة إكس لمدة نصف ثانية تقريباً ويحتاج تخميض الفلم إلى خمس دقائق. أما استخدام أسلوب التصوير الشعاعي (التصوير بالأشعة) فإن الأجهزة الجديدة لا تحتاج إلى مواد كيميائية للتحميض، كما أن المريض لا يتعرض للإشعاع إلا إلى 2... من الثانية (جزأين من مئة جزء من الثانية) مما يقلل من مدة التعرض للأشعة بمقدار 90 ٪.

كما أن أشعة إكس تطرح قضية الأخطار التي

عما قريب قد يصبح بالإمكان أن يحل نظام يتعلق بطب الأسنان يستخدم التقنية الرقمية لالتقاط صور بالغة الوضوح بدلاً من أجهزة (نظام) أشعة إكس التقليدية. وهذا النظام الذي ينتج صوراً خلال أقل من ثلاث ثوان سيقبل بشكل مثير من مدة تعرض المريض للأشعة. وحيث إن حجم الصور أكبر من حجم صور أشعة إكس التقليدية وأكثر تفصيلاً، ويمكن تحويلها إلى صور بالألوان، فإنها ستكون أطباء الأسنان من القيام بعملهم بدقة أكبر. وستعمل هذه التقنية على تطمين المرضى والآباء والأمهات الذين يشعرون بالقلق من جراء تعرض





طريقة اقتصادية لتدوير نفايات المدن

الفطر الذي عادة ما يصنع منه حامض الستريك (المليونيك) لأغراض الصناعة الغذائية قد يستخدم لمهمة جديدة، وهي تنظيف الرماد المفعم بالمعادن المتبقي من حرق نفايات البلدية. إن الرماد الذي تتم تنقيته من التلوث من طريق فطر الأسيرجيلوس الأسود يمكن أن يحول إلى مواد بناء، والمعادن المفروزة يمكن إعادة تدويرها.

يُدفن الرماد الطيار الناجم عن المحارق عادة في مواقع مخصصة للدفن بسبب التلوث بالمعادن مثل الرصاص والنيكل والكاديوم. ويمزج الرماد أولاً بمواد مثل الأسمنت المسلح لوقف تسربه في الأنهار والجداول. ولكن تكاليف عملية الدفن في ارتفاع متنامٍ، والبحث عن وسائل بديلة أمر ملح جداً.

إن السائل الذي يحتوي على الملوثات المنحلة به يتم سحبه ومعالجته من أجل استخلاص المعادن. وخامات السليكات والألومنيوم المتبقية في الرماد يمكن تحويلها إلى مواد بناء مثل تليط الأرضفة. ومن ثم تتم معالجة الرماد معملياً بحيث يصبح من الأسهل فصل الرماد الطيار عن الفطر.

وهناك في سويسرا أربعة عشر مشروعاً من أجل تطوير أساليب لمعالجة الرماد الطيار، وسيصبح الحظر على تصدير الرماد الطيار من سويسرا ساري المفعول مع بداية عام 2000م، وفقاً لـ «نيوسينتست».

يقول طوني دين أحد مديري معالجة المخلفات في شركة كليوي CLEANWAY في ميناء البسمير ب تشيشير بأن هذا الأسلوب يثير الاهتمام، ويضيف أنه لا يكاد يصدق أن بالوسع تصفية نصف المعادن في يوم واحد، إلا أنه يحذر من أن هذا الأسلوب سيقى غير عملي في بلدان مثل بريطانيا حيث لا يزال أسلوب التخلص من النفايات من طريق دفنها أسلوباً رخيص التكاليف.

الجهاز الرقمي على خلاف أجهزة أشعة إكس يوفر صوراً واضحة جداً، إن الصورة توضح بنية السن ومدى تسوس السن مما لا تستطيع أجهزة أشعة إكس توضيحه.

كانت تينا تعاني من انكسار تاج ضرسها والعظام تحته وقبل أن يقوم المستر سانيور بإدخال حشوة له انتظر حتى ينمو العظم. تقول تينا إنها شاهدت مكان التلف بكل دقة، فقد عمل الحاسوب على قياس المنطقة بدقة وأعطى معلومات عن كثافة العظام، كما التقط مواضع دقيقة للإصابة حول الضرس وتضيف تينا أنها بعد أسبوعين عادت للطبيب فشاهدت أن عظم ضرسها قد نما بحجم 1,9 ملم كما رأت أيضاً أن الإصابة (التسوس) قد تلاشى.

وحيث لا تستخدم معدات ضخمة (ثقيلة)، فيمكن الحصول على الصور من أجهزة تثبيت بكرسي المريض. يستلقي المريض وجهاز الإحساس بفمه، وبعد ثوان قليلة (بضع ثوان) يصبح بالإمكان مشاهدة صور واضحة المعالم، تصف ما في داخل الأسنان، من على شاشة الحاسوب المثبتة بالقرب من كرسي المريض.

تقول تينا إحدى المريضات اللواتي استفدن من هذه التقنية الجديدة بأن جميع الآباء والأمهات يشعرون بالقلق إزاء صحة أطفالهم، وتضيف: إنهم يشعرون بارتياح كبير لأن هذه الأجهزة الحديثة لن تعرضهم إلا لأقل قدر ممكن من الأشعة. وقد وجد المستر سانيور، بأن هذا الجهاز يتيح للأطباء تشخيصاً متناهي الدقة ويضيف أن هذا

تلتحق بالصحة لأنها تثبت أشعة مؤينة، وهذا الإشعاع يمكن أن يلحق الأذى بالحمض النووي إذا ما أخذ بجرعات كبيرة، ومن ثم إمكان الإصابة بالسرطان.

ومع أن أشعة إكس التقليدية الخاصة بالأسنان لا تطلق إلا مقادير ضئيلة من الإشعاعات فإن أي أسلوب يستخدم لتقليلها سيكون سبباً.

يتم التصوير في الأسلوب الجديد بتوجيه جرعة (حزمة) أشعة إلى جهاز الإحساس فيلتقط صورة بأشعة إكس من خلال الأسنان، ومن ثم تبث تلك الصورة إلى الحاسوب، ومع أن الصورة الأصلية هي باللون الأسود والأبيض إلا أن برامج الحاسوب تحولها إلى صورة ملونة، وبذلك تعزز المعلومات لتوفير صورة واضحة المعالم (مفصلة) على الشاشة.



قام الفريق بتغذية بعض الذكور بأطعمة تحتوي على 9% و 15% بروتين. أخذت عينات من غدد الفؤل الشرجية وقدمت تلك العينات إلى إناث بشكل منفصل تقرر مدى الرغبة في كل منها لطول المدة التي تقضيها في استنشاق ولعق الشيء المغلق الذي يطلق رائحة في قفصها.

وقد تناسب اهتمام الأنثى طردياً مع كمية البروتين في غذاء الذكر الذي أخذت منه العينة.

ولا يعرف الباحثون كيف يغير الغذاء الغني بالبروتين رائحة الذكور، ولكن قد يكون ذلك من خلال المركبات الغنية بالكبريت التي يحتويها البروتين. هذا ما يقوله أحد أعضاء الفريق روبرت جونسون من جامعة كورنيل في نيويورك. ونشر الفريق نتائج البحث في عدد من أعداد مجلة السلوك الحيواني JOURNAL OF ANIMAL BEHAVIOUR.

ولكن لماذا تفضل الإناث رائحة الذكر الذي يتناول وجبة غنية بالبروتين؟ يقول جونسون إن المرء قد يعتقد أن الأنثى تختار الذكر القوي لأنه يستطيع أن يدافع عن أراضٍ واسعة؛ وبذلك يصل إلى مقادير كبيرة من الطعام المغذي.

يقول جونسون: على أية حال فإن الذكور تدافع عن المنطقة المجاورة مباشرة لمكان رقادها. وهذه المنطقة تتراوح مساحتها بين 150-200م²، وكما هو واضح فإن هذه المساحة تعد واسعة أكثر مما ينبغي بالنسبة لحيوان لا يزيد طوله على 8 سم.

على أية حال رائحة الذكر قد تكون دليلاً على جودة النوعية لأن النباتات الغنية بالبروتين موزعة على رقعات من الأرض.

ويعلق فيركن بأنه حتى لو أن الأنثى لا تقول شيئاً كثيراً عن مقدرة الذكر القتالية فإن رائحة البروتين المأكول تنبئ الكثير عن مدى قدرة الذكر.

ويضيف ساخرًا أنه في المقابل قد يكون الذكر محظوظاً فيعثر على قدر كبير من العلف في بضعة أيام. إنه نظام بعيد كل البعد عن الكمال، ولكن قد يكون هذا هو أفضل معيار متاح لمدى لياقة الذكر.

يقول لي دريكهامر LEE DRICKHAMMER أستاذ علم الحيوان في جامعة ساوثيرن إيلينوي في كاربونديل: إن اكتشاف حقيقة استخدام إناث الفؤل الرائحة لتقويم مدى جودة نوعية الذكر خطوة مهمة إلى الأمام في معرفة سلوك التزاوج الحيواني.

الوجبات الغذائية العالية البروتين

تعزز حالة التزاوج

يبين فئران الحقل

عندما يحين الوقت لجذب فأر الحقل لأنثاه، فإن أفضل عطر يجذبها هو الذكر الذي يتناول وجبة بروتين غنية فيحرك في الأنثى هورموناتها.

يعتقد الباحثون في الولايات المتحدة بأن رائحة الذكر الذي يتناول وجبة دسمة إشارة للأنثى بلياقة رفيقها المنتظر.

لقد خلص مايك فيركين وزملاؤه من جامعة ممفيس في تينيسي إلى هذه النتيجة بعد دراسة آثار الأغذية المختلفة في فأر الحقل. يعيش كل من جنسي فأر الحقل معظم أيام السنة منعزلين الواحد عن الآخر؛ وعندما تصبح الأنثى جاهزة للتناسل فإن رائحتها تجذب العديد من الذكور ومن ثم تختار قريناً لها.





تدهور الغابات التشخيص والعلاج

مجدي محمد عيسى

من أبرز معالم الأزمة البيئية التي يعيشها عالمنا اليوم، ظاهرة تدهور الغابات. فقد امتدت يد الإنسان إلى الغابات تزيل أشجارها، أو تحرقها لغرض الزراعة، أو الحصول على الوقود أو الأخشاب. كما اتخذت الغابات مراعي للماشية والأغنام، وقد أدى ذلك إلى تقلص مساحة الغابات في العالم، وبخاصة الغابات الاستوائية وشبه الاستوائية، حيث انخفض نصيب الفرد من الغابات من 1,37 هكتار إلى 0,87 هكتاراً، وتدهور الغطاء النباتي لكثير من الغابات.

الآفات والأمراض خطر تعرض له الغابات

إن معظم الأراضي الزراعية في أمريكا الشمالية اليوم - على سبيل المثال - كانت قبل بضع مئات من السنين مغطاة بالغابات. ويشهد الوقت الراهن زوال مساحات شامعة من الغابات في سيبيريا وكندا ومناطق الغابات الاستوائية الرطبة. ووفقاً لما ورد في برنامج الأمم المتحدة للبيئة 1985م، فإن الغابات الاستوائية تفقد من أشجارها كل عام مساحة تعادل مساحة النمسا. وقد كشفت منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة - خلال انعقاد مؤتمر قمة الأرض في ريودي جانيرو - كشفت عن حقيقة مفادها أن العالم يفقد غاباته بمعدل 18 مليون هكتار سنوياً (1). وفي وطننا العربي بوجه خاص، كانت مساحات كبيرة من الأراضي غابات طبيعية، إلا

قطاعات كبيرة من سكان البلدان النامية بالمواد الغذائية والتي تشمل أوراقاً و بذوراً و جذوراً و ثماراً كالجوز، والمانجو، والحيه الخضراء، والدوم، وجوز الهند، كما تشمل أحماضاً وفطراً وحيوانات. وتزايد في أحيان كثيرة أهمية الأغذية الحراجية، خاصة أثناء موسم القحط الذي يبلغ ذروته قبل الحصاد أو عند فشل المحاصيل.

- تدخل بعض نباتات الغابات في صناعة الأدوية، فمثلاً إن قلف الصفصاف (أي قشره) كان يستخدم قديماً (من خلال مضغه) في إزالة الأوجاع لدى الإغريق، وهو الآن يعد مصدراً مهماً لصناعة الأسبرين.

- تمثل الغابات بيئة ملائمة لمعيشة نحل العسل وتكاثره بشكل فطري، ويقرر العلماء أن عسل نحل الغابات يعد من أجود أنواع العسل في قيمته الغذائية، ويأتي في المرتبة الثانية بعد نحل الجبال وذلك كما ورد في قوله تعالى في سورة النحل: وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ. النحل: 68.

- تؤدي الغابات دوراً مهماً في تحقيق الأمن الغذائي بوصفها مخازن للتنوع الوراثي (كالجينات وغيرها)، ويستفيد علماء الهندسة الوراثية من هذه الجينات في تحسين الأنواع التي يستخدمها الآدميون. فالأنواع التجارية تُهجن باستمرار بأقاربها البرية لتحسين الغلة، أو نوعية التغذية، أو الاستجابة لمتنوع أنواع التربة والمناخ، أو لمقاومة الأمراض والأفات.

- تزايد الأهمية المعلقة على الغابات والأراضي الحرجية والمناطق البرية الأخرى بوصفها مواقع التراث الطبيعي والثقافي، ومن مواقع التثقيف والترفيه. فالسياحة البيئية تشكل في



عمليات قطع الأشجار تهدد بزوال الغابات

التي تؤخذ من الغابات مصدراً مهماً للطاقة لأكثر من ثلاثة أرباع السكان في البلدان النامية، وبخاصة شبه القارة الهندية وأفريقيا وبعض دول أمريكا اللاتينية.

- توفر الغابات الأعلاف والمراعي لما يتراوح بين 30 - 40 مليون من الرعاة في جميع أنحاء العالم، والذين يملكون ما يقرب من 4000 مليون رأس من الأبقار والماعز والأغنام.

- تمثل الغابات بيئة صالحة لنمو الحياة الفطرية وازدهارها.

- تعد الغابات المورد الطبيعي الوحيد لمادة الخشب الذي يدخل بدوره في صناعات كثيرة مثل الأثاث، الورق، الحرير الصناعي، عوارض السكك الحديدية، السفن، أعمدة الإنارة، هذا بالإضافة إلى إنتاج الفحم. وتدخل الأخشاب في إنتاج مواد ثانوية تشمل الأصباغ، الصمغ، المواد الدباغية، المواد الراتنجية، الزيوت، الفلين، علف الحيوان.

- تمثل الغابات مصدراً لإمداد

الأكسجين التي تنفثها الغابات في الربيع والصيف في نصف الكرة الشمالي، وفي الخريف والشتاء في نصف الكرة الجنوبي، الأمر الذي يجعل من الأرض وحدة حيوية متكاملة.

- حماية التربة من الانجراف، حيث تعمل الأشجار وعناصر الغطاء النباتي كافة على حماية سطح التربة من عوامل التعرية كالرياح والأعاصير والسيول.

- زيادة قدرة المياه الجوفية على الاستفادة من مياه الأمطار والثلوج، من خلال تسريب المياه وتقليل ما يتبخر منها، وبذا تستطيع الأمطار والثلوج التغلغل داخل التربة بمعدلات أكثر من التربة الخالية من الغطاء النباتي، ونظراً لتحسين الخواص الفيزيائية للتربة بوساطة جذور النباتات والمواد العضوية التي تضاف إليها، ارتفعت قدرة التربة على تسريب المياه والاحتفاظ بها، ولذلك تلاحظ كثرة النيايع وانتظامها في مناطق الغابات (4).

- تشكل الأحطاب والأخشاب

أن الغابات فيها لا تشكل حالياً سوى 830875 كلم²، أي ما نسبته 5,81% من المساحة الإجمالية. وهي في حال متدهورة نسبياً نتيجة لما تتعرض له من قطع واقتلاع وتحطيم وحرق وإزالة (2).

فوائد الغابات من أهم منافع الغابات واستخداماتها:

- وقاية البيئة من الملوثات الفيزيائية والكيميائية. كما تقوم الأشجار بامتصاص الموجات الصوتية والإشعاعات، لذا يتم التوسع في التشجير حول التجمعات السكانية للحد من التلوث الضجيجي (3).

- تؤدي الغابات وظائف إيكولوجية حيوية، (الإيكولوجيا: فرع من علم الأحياء - البيولوجيا - يدرس العلاقات بين الكائنات الحية وبيئتها)، إذ إنها تمتص ثاني أكسيد الكربون الذي تحتاج إليه في عملية التخليص الضوئي وتنفع الأكسجين. وتزداد كميات



تدوير الغابات

التشخيص والعلاج

- عمليات قطع وإزالة وحرق الأشجار وذلك لأغراض البناء، أو شق الطرق السريعة، أو تشييد المطارات، أو من أجل الحصول على الفحم والأخشاب، أو زراعة الأراضي التي بها الأشجار.

ويوضح مسح حديث أجرته منظمة الأغذية والزراعة أن الغابات الاستوائية ظلت تدمر بمعدل سنوي قدره 15,4 مليون هكتار خلال الفترة من 1980-1990م. ومن حيث المساحة، حدثت أكبر الخسائر في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بمتوسط قدره 7,4 مليون هكتار سنوياً، تليها أفريقيا بمعدل 4,1 هكتار سنوياً، ثم آسيا والمحيط الهادي 3,9 مليون هكتار(5).

- الحرائق وهي من ألد أعداء الحراج، لأنها تقضي على الغطاء الأخضر للغابة فتحرق الأشجار والشجيرات والأعشاب، وتزيد من درجة حامضية التربة مما يقلل من خصوبتها.

- الإفراط في الرعي، حيث تدخل قطعان الأغنام والماشية في مناطق الغابات لتوافر الأعشاب. وقد تتم إزالة الغابات وتحويلها إلى مرعى. ففي فصل من فصول عام 1988م، أحرقت البرازيل مساحة من الغابات المطيرة في حجم اسكتلندة لتوفير الأرض لرعي الماشية. وهذه الماشية توفر اللحم لهامبورجر شمال أمريكا.

- الآفات والأمراض، والتي تنجم عن وجود الفطريات أو البكتيريا أو النباتات المزهرة المتطفلة.

- الحروب التي تندلع بين القبائل، أو بين الحكومات وحركات المعارضة

وحدها يعيش 30 مليون نسمة على الصناعات القائمة على الغابات.

الأخطار التي تهدد الغابات

تعرض الغابات الطبيعية لتهديدات عدة، وأهم المخاطر الطبيعية والبشرية التي تهدد الغابات تتمثل بالآتي:

فالموارد غير الخشبية من الغابة تدر في أغلب الأحيان دخلاً أكبر وأكثر استدامة من مساحة الأرض نفسها لو استغلّت في الزراعة أو قطع الأخشاب. وتجارة الروطان العالمية - على سبيل المثال - تصل قيمتها إلى ملياري دولار سنوياً. وفي الهند

رواندا مثلاً ثالث مصدر للدخل القومي. ويعزى ذلك بالأساس إلى كونها موطن الغوريلا الجبلية.

- تعد الغابات مصدراً مهماً لدخل العديد من سكان الأرياف في البلدان النامية. وهذا الدخل لا يأتي من استغلال الأخشاب فقط،



كثير من الغابات تحولت إلى مرعى

تدهور الغابات التشخيص والعلاج

المسلحة، والثورات التي تنشب في الأقاليم. فالأترك قطعوا غابات لبنان في الحرب العالمية الأولى، وتبعهم الإنجليز في الحرب العالمية الثانية. والقوات المسلحة الأمريكية أحرقت وأتلفت الغابات الاستوائية في فيتنام وحولتها إلى أرض قاحلة.

الغابات توازن بين الحاجة لاستغلال الغابات والحفاظ عليها.

والحقيقة أن تدهور الثروة الغابية في العالم لا يعود إلى الأفراد فقط، وإنما يعود أيضاً إلى الحكومات التي يرفض الكثير منها التزام توصيات المؤتمرات الدولية بالحفاظ على أشجار الغابات. وقد كان الأمل معقوداً على مؤتمر قمة الأرض الذي عقد في ريودي جانيرو بالبرازيل في شهر حزيران/يونيه 1992م في



الحرائق تقضي على الغطاء الأخضر للغابات

وخلال حرب الاستقلال في الجزائر تم القضاء على حوالي أربعة ملايين هكتار من الغابات (6). - تلوث الهواء من الأمراض النباتية في المناطق القريبة من المدن والضعيفة في نباتاتها.

ما السبيل لحماية الغابات وتنميتها؟

إن درء الأخطار التي تهدد الغابات يبدأ بتعميق التوعية بأهمية الغابات وقيمتها الاقتصادية والجمالية، ويصل إلى حد إصدار التشريعات الوطنية وإبرام المعاهدات الدولية اللازمة لحماية الغابات. ولا بد من وضع خطط لتنمية

التوصل إلى معاهدة دولية لحماية الغابات، بيد أن البيان الختامي للمؤتمر لم يشر إلى ذلك، حيث اعترضت كل من الهند وماليزيا على فكرة المعاهدة من أصلها معتبرتين ذلك تدخلاً في شؤونهما الداخلية ومساساً بحقوقهما الوطني في استغلال غاباتها.

كما أن المنظمات الدولية المعنية لا توفر حتى الآن حماية دولية للغابات، فمما يلفت النظر في هذا الشأن أن وثيقة السياسة الخاصة بمكافحة ارتفاع درجة حرارة الأرض التي وضعها البنك الدولي في عام 1989م، لم تتضمن أي التزام دولي

بالحفاظ على الغابات، على الرغم من أن إزالة الغابات تعد أحد الأسباب الرئيسية لهذه الظاهرة.

ولذلك - وفي ضوء قصور الجهود الدولية - فإنه يجب تنشيط دور الأفراد والجمعيات الأهلية. فمثلاً توجد في القاهرة جمعية تسمى «جمعية أصدقاء الشجرة» تتصدى بحزم لأي محاولات لتقطع الأشجار، وتقوم بتشجير المناطق الشعبية والصحراوية. وفي الولايات المتحدة،

أعلنت الجمعية الأمريكية لرعاية الغابات عن برنامج في أواخر عام 1988م أطلقت عليه اسم «إعادة التشويرق العالمية»-Global Re-leaf يسعى إلى حث المجتمعات المحلية الأمريكية على زرع 100 مليون شجرة في النصف الأول من عقد التسعينيات، وفي كوستاريكا، قامت مجموعة من أصدقاء

البيئة بالعمل على إحياء الغابات الاستوائية، وذلك تحت إشراف عالم الأحياء «دانيال جينز». وقد ازدهرت الغابة بشكل لافت للنظر، وبلغت مساحتها 110 آلاف هكتار.

وفيما يلي بعض التدابير التي نرى أنه من الضروري اتخاذها للحفاظ على ما تبقى من الغابات وتنميتها لتساهم في تحقيق بيئة متوازنة للبشرية ولتظل مورداً طبيعياً مهماً يساهم في حل مشكلاتنا الاقتصادية.

- قيام الحكومات ووكالات المعونة بتقديم مساعدات إنمائية

لسكان الغابات الاستوائية تؤدي إلى رفع مستوى معيشتهم وذلك لصرفهم عن تقطيع أشجار هذه الغابات.

- تصميم برنامج متطور لمكافحة حرائق الغابات، بحيث يبدأ بالاكشاف المبكر لهذه الحرائق. - مكافحة آفات وأمراض الغابة بالوسائل الكيميائية و(البيولوجية). - سن التشريعات التي تحظر إزالة أشجار الغابات الأخرى لأي كان من دون إذن مسبق من السلطات المختصة، كما يجب تطوير نظام الحراسة ومراقبة الغابات بشرياً والكثرونياً وذلك لمنع التعديات على الغابات وسرعة مكافحة الحرائق عند وقوعها.

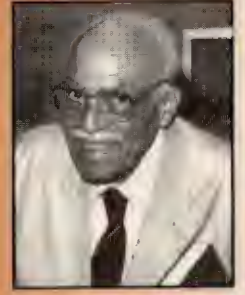
- إعادة تشجير الغابات التي تزال أشجارها، وتحريج مساحات جديدة في المناطق الجبلية، وفوق المنحدرات، وحول الأراضي الزراعية وعلى طول قنوات الري، وفي أطراف الصحاري، وحول الواحات، ولا بأس في زراعة المساحات الواقعة بين الأشجار.

- ضرورة ترك مساحات خضراء في المدن، والعمل على إيجاد حزام من الحدائق والأشجار الباسقة حول التجمعات السكنية الكثيفة، وحول المناطق الصناعية، وعلى امتداد طرق المواصلات.

المراجع:

1. Geographical Magazine, September, 1992.
2. كتاب «وقف التصحر في دول شمال أفريقيا»، لفضيلة العربية للبيئة والثقافة والعلوم، تونس سنة 1987م.
3. د. سامح غرابية ود. يحيى الفرحان، الدخول إلى العلوم البيئية، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، الطبعة الثالثة سنة 1991م.
4. د. سامح غرابية، مصدر سابق.
5. محمود أحمد حميد، أهم المشكلات البيئية في العالم المعاصر، (الثروت والتصحّر)، دار المعرفة والنشر والتوزيع، الطبعة، دمشق، طبعه أولى 1995م.
6. د. حسن عبد القادر، الأساس الجغرافي لمشكلة التصحر، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان الأردن، الطبعة الأولى 1989م.

الفكر الإسرائيلي .. والتطرف !



د. حسن ظاظا

من أهلها، يوافقتني على ذلك كثير من المفكرين العرب واليهود، وسمعت بعض المسؤولين العرب البارزين يقولون إن الصهيوني يمكن أن يكون من غير اليهود. بالحرية!

والذي حارّت البرية فيه

حوانٌ مُستحدثٌ من جمادا

وهكذا تكون الصهيونية فكرة سياسية استعمارية إرهابية يتخفى فيها اليهود وراء ستار من دينهم، وغير اليهود وراء ستار استعماري أو وراء ستار من الحقد على الإسلام، أو وراء ستار من الحقد على العرب عموماً، حقداً تاريخياً واستعماريّاً. وهكذا تتحول الصهيونية إلى بيدق في لعبة الشرطيّ السياسي في منطقة الشرق الأوسط، ربما تنتهي بزوال هذا البيدق من الرقعة كلها، لكن بعد مقامرة اللاعبين بكل ما يملكون، وضباب كل هذا من أيديهم! ولكن لماذا نستعجل كل هذا وعجلة التاريخ تدور؟ ولا يتحكم في سرعة دوراتها إنسان، إلا قليلاً، والغلو والتطرف أمران معروفان في كل السياسات والمجتمعات؟

وقفز إلى ذاكرتي ما كان يرويه القصاصون اليهود إثر كل حادثة خطيرة جلبها أولئك الناس على أنفسهم منذ القدم، وأشرنا إلى أهمها في مقالاتنا في هذه المجلة الغراء. ويهمني الآن أن أسأل: أكان العنف وفرض التأثر ممن يعارضون اليهود من الأمم الأخرى (الجويم) فرضاً دينياً عليهم يتقربون به إلى الله؟ وأعود مندهشاً فأقول: كيف يستقيم لهم هذا القياس، وهم في خصومة مع الله منذ أن دمر بختصر البابلي هيكل سليمان، فحرم أجبارهم مناداته باسمه «القومي» عندهم، وهو (يهوه). فحيثما ورد اسمه هكذا في تلاوتهم للتوراة يدلونه بلفظة «هشيم» أي (الاسم) أو بلفظة «أدونا» أي (سيدي، أو أسيادي)، ويعلنون ذلك - نفاقاً - بأنه هو الذي غضب عليهم، فلم يقاتل الأعداء معهم دفاعاً عن الهيكل! وهم يعرفون من نصوص كتب أنبيائهم أن هذا الهيكل كان - هو والمدينة المقدسة - مكاناً مقصوداً من الفاسقين للزنا، واللواط، وسؤال الدجالين من إخوان الشياطين، والذين يزعمون تكليم الموتى، وراصدي النجوم

والصهيانية اليساريون، والمطالبون بالموافقة على (السلام الآن)، وكل من يريدون أن تتحقق المعجزة، فتطفئ نار الحقد الدفين، وتكون في فلسطين دولتان إحداهما (يهودية) والأخرى (عربية) تتجاوران بلا خوف ولا وجل، وتميشان في سلام ووثام، هم الأغلبية الساحقة في الجموع التي تعيش قدرها في ظل الصهيونية كما عاش العرب قروناً طويلاً في ظل العنف التركي والإنجليزي.. ثم الصهيوني. وكما عاش الألمان في ظل الهتلرية. وهم الآن يتبرؤون منها عن إيمان و يقين..، وكما تحورت كل أمة مستعبدة من ظالمها؛ لكن - كل تلك الأمم التي كانت مستعبدة - تلقت درس الحرية والسيادة والعدالة، وأمنت به، لها ولغيرها، ما عدا تلك الأقلية الصهيونية، ولا أقول اليهودية، فهي ما تزال تعيش بالحقبة الخرافية الأسطورية، على عتبات القرن الحادي والعشرين. ومنذ أكثر من عشرين سنة نشر السياسي الإسرائيلي يوري أفيري صاحب مجلة «هذا العالم» رسماً كاريكاتورياً عن القائد الصهيوني «موسى ديان» الذي اشتهر ببعض الحفائر الأثرية في أرض فلسطين يقضي بها أوقات فراغه، إذا لم تكن له مع الجيران العرب مشكلات. وكان هذا الرسم المائل على غلاف عدد المجلة بالألوان يمثل صخرة مستديرة صلبة ملساء تشبه رأس موسى ديان ومكتوب تحت الرسم: حفريات قديمة جداً: رأس أحد أبناء العصر الحجري القديم في فلسطين! ولا أدري إذا كان يوري أفيري ما يزال حياً، وإن كان فهل ما زال على سحرته المرة القديمة؟ وصفته يوماً بأنه «صهيوني، فغضب وصاح: أنا يهودي، وجواز سفري - فقط - إسرائيلي وليس كل إسرائيلي صهيونياً! وأذهلني هذا الجواب، ورحت أسأل نفسي: إذن من يهود إسرائيل المقيمين فيها مغلوبون على أمرهم، تحت نير الصهيونية، كالعرب الفلسطينيين سواء بسواء؟!

الصهيونية فكرة سياسية

تضمر حقداً على الإسلام!

ومن وقها وأنا لا أستعمل (صهيوني) إلا لكل ضالع في مؤامرة احتلال فلسطين، واغتصاب أرضها

فبي كل أمة من بني الإنسان حقبة أسطورية عمل فيها خيال تلك الأمة، فأنت غاصّة بالمناقب الخيالية العجائبية.. الموهومة، تكون منها التاريخ البطولي، للأمة فرجالها كانوا عمالقة، تحت أيديهم إلى قاع البحر، وهم وقوف على الشاطئ، فتأخذ منه سمكا بالغجم المناسب لهم، ثم يرفعون أيديهم فيشؤون هذا السمك في عين الشمس! ومسامرات لا حصر لها من النوع نفسه، تزيي بخيالات «والت ديزني» في إبداعاته بالرسوم المتحركة في السينما! وكل الشعوب في طفولتها تحلم بلا حدود ولا قيود. وقد ظل المصريون أجيالاً طويلاً من ماضيهم - القريب نسبياً - يتخيلون «فرعون» مارداً تهتز الأرض تحت قدميه فيكاد يخرقها، وبلغ الجبال طويلاً! ثم كشفت الحفائر الأثرية في زماننا هذا الأقرب، أن الفراعنة - رجالاً ونساءً - كانوا أشخاصاً مثلنا في الأجسام، فيهم الطويل والقصير، والقوي والضعيف، وفيهم البطين والأحذب، وفيهم الكبير الطاعن في السن، ومن أدركه الموت في عصفوان الشباب، تنطق بهذا كل (مومياء) محنطة تراها العيون في المتاحف الآن، إلى جانب ما عثر الآثاريون عليه من الأسرة التي كانوا ينامون عليها والنعوش التي رقدوا فيها بعد الموت، فضلاً عن الصحون والملاعق والسكاكين والأكواب التي تقابل ماعدنا حجماً واتساعاً. وبنو إسرائيل لا يشذون عن تلك القاعدة الإنسانية العامة، إلا بمزيد من الاضطهاد والتشريد، ومخزون هائل من الحقد على إخوانهم في الإنسانية من سائر الأجناس والألوان والأقاليم، استطاع أكثر اليهود - بحمد الله - أن يتخلصوا منه، ويعيشوا حياة طبيعية، فنسوا تماماً أن لهم ثأراً عند كل أمة الأرض، وأن الله تعالى ما خلق كل تلك الأمم إلا ليكونوا عبيداً لليهود، ولم يتخلف عن هذا الركب إلا مؤسسو الصهيونية، ودعاتها، وسماستها. بل إن عامة أبناء الدولة الصهيونية في فلسطين ليسوا (صهيانية حرقين)، وإنما وجدوا أنفسهم كذلك بحكم الضرورة. فالصهيانية العلمانيون،

والطوال، وغير ذلك من ألوان الآثام والكبائر التي غصت بها أسفار الملوك والأنبياء الكبار والصغار الذين ظهروا في بني إسرائيل بعد موسى عليه السلام. ويطول بنا الحديث لو أردنا تقديم الحكايات والأمثلة والنصوص المتضمنة لذلك، وهي نصوص لا تخلو من (أبطال) قدماء أباحوا الضحايا البشرية، أو نصبوا الأصنام في داخل هيكل سليمان نفسه، أو هيّؤوا مخادع للمومسات في داخل مقاصير المعبد. فاعتبار الله جل وعلا مسؤولاً عن هزيمتهم أمر مضحك مبك في آن واحد، هذا إلى جانب جرائم القتل التي كان بعض أنبيائهم ضحيّتها، مثل (إرميا النبي، ثم ما كان من محاكمة المسيح عيسى بن مريم عليه السلام، والحكم بصلبه لولا أن «شبه لهم» كما أخبر بذلك القرآن الكريم، وهناك عشرات بل مئات لقي كل منهم حتفه مصلوباً في غضون القرنين السابقين لميلاد المسيح، في أيام الأمراء المكابيين والحشميين اليهود. كل هذا والسكاري والزناة والمومسات والقتلة واللصوص يعملون في منتهى الطمأنينة والأمان، والأدلة على هذا طافحة بها نصوص كتبهم، وكل هذا لا يحرّك في الصهيوني المناضل ساكناً الآن مع أن إيمانه بحساب الآخرة هش جداً، لم تنطق به توراتهم، وظهر بينهم بعد موسى بقرون بتأثير عقائد وثنية كانت في المنطقة كالدانيات الفرعونية والإيرانية والهندية واليونانية، أو سماوية كالتنصرانية والإسلام، ولذلك جاء إيمان اليهودي بالحساب والثواب والعقاب والبعث ودار النعيم ودار العذاب باهتاً جداً، ومتأخراً عن زمن موسى بقرون، وقد أشرت من قبل إلى أن طائفة اليهود «الصدّوقين» المعاصرة للمسيح عليه السلام بقيت على كفرها بالآخرة، وأن المسيح حذر أتباعه من الاختلاط بهم أو التعامل معهم.

أثر الفقه الإسلامي في الفقه اليهودي

وإذا كانت التوراة تعني في ضمايرهم (الشرعية)، فإن الشريعة عندهم قد انتهت إلى أن تكون قوياً فضفاضاً يغطي ما شاء أبحارهم من الإضافات. ومن أشهر المشرعين عندهم الطبيب الأندلسي موسى بن ميمون، وكتابه في الفقه اليهودي يعد من أوفى الكتب في الموضوع، ويرجع إليه قضائهم في أدق المسائل، ولو رجعنا إليه لوجدناه مكتظاً بالأحكام الفقهية الإسلامية؛ لأن المؤلف كان يعيش في الأندلس، ثم في المغرب، ثم في فلسطين، وأخيراً في مصر في دولة السلطان صلاح الدين الأيوبي، واقتضى أثره الفقيه اليهودي الإيطالي يوسف كارو الذي عاش في مدينة صيد بفلسطين، ومدوّنته في الفقه اليهودي (شلحان عاروخ)

أي المائدة المرتبة، لا تخلو منها أية محكمة ملية يهودية في أي ركن من أركان العالم، مترجمة إلى الإنجليزية والفرنسية والألمانية والإيطالية والروسية وما يعلمه الله من البلاد التي سكنها اليهود، وبصمات الفقه الإسلامي فيها لا تحتاج إلى شرح أو بيان. وبالنسبة لم أجدهم لهذا العمل، ولا لكتاب (ياد حزاق) أي اليد القوية (التي تساعد على

نجاة المؤمن من العذاب) إلا مقتطفات بالعربية، ولا أدري إذا كانت لهما ترجمة عربية كاملة. لكن، في كل هذا، كيف كان القضاء يُمارس في المجتمعات اليهودية القديمة؟

كان يمارسه أعضاء مجلس القضاء، الذي كان يدعى باسم يوراني هو «السّنهدين» وهي تسمية حديثة جداً بالنسبة لعهد موسى، لم تستعمل - حتى في اللغة اليونانية - إلا بعد موسى بسبعة مئة سنة على الأقل، وقبلها كانت هناك وظيفة في بني إسرائيل تسمى (شوفيط) أي الحاكم، أو الشيخ، أو القاضي، وهو رجل قوي بشقة الناس به، وبشدة بأس أتباعه، لا يشترط فيه العلم بالشريعة، أو القانون (الناموس) أو الفتوى، ولا أن يكون منصّباً من ملك أو سلطان، بل لم يكن مطالباً بمعرفة التوراة، وكان أحياناً يجهل القراءة والكتابة، ولا يعرف شيئاً من أركان الدين اليهودي غير ما يعرفه العوام من الأدعية والصلوات وأحكام السبت والذبايح، وحتى هذه لم تكن شروطاً إجبارية وكان الكثيرون من أولئك (القضاة) - الذين جاؤوا بعد موسى ويوشع بن نون - إمّا وصلوا إلى هذه المرتبة بالسيف. كان بعضهم من أشدّ المغارين لأهل فلسطين الأصليين مثل «شمشون»، أو الكتانين مثل «براق بن أبينوعم»، أو لصاً من قطاع الطريق مثل «يفتاح»، أو ذا ثقافة دينية تلقاها سماعاً من بعض الكهنة وخدم بضع سنين في أحد المعابد مثل «صموئيل» الذي يوصف بأنه (آخر القضاة، وأول الأنبياء)؛ ذلك أن موسى عندهم أكبر من أن يكون نبياً، فأخوه هارون نبي، وأخته مريم (وهي غير السيدة العذراء) نبيّة، أما هو فيسمى «رجل الله» أي رسول الله، ويوشع بن نون هو خليفته.

م تتكون أسفار التوراة؟

وأشعر الآن بسؤال يحول بفكر القارئ الكريم: وتوراة موسى؟ ألم تكن هي هيكل الشريعة التي نسميها الشريعة الموسوية؟ وقد سبق لنا أن ذكرنا آراء الباحثين - قديماً وحديثاً - عن «مصادره» ما يسمى الشريعة الموسوية، المسطورة في الأسفار الخمسة التي نسميها (التوراة)، وهي:

1- التكوين: الذي يحكي تاريخ العالم من أول الأيام الستة التي خلق الله فيها السماوات والأرض، والماء واليابسة، وما يعيش فيهما وعليهما من الكائنات الحية والنباتات، وخلّق آدم وحواء، ومعصيتهما الأولى، وطردهما من الجنة، ثم تكاثرهما وتوزع

نسلهما - شعوباً وقبائل - في أنحاء الأرض حسب قواعد قبلية أو عنصرية أو سياسية، إلى أن ينتهي بصفوة الصفوة وهم بنو إسرائيل، مروراً بطوفان نوح، ثم إبراهيم وإسماعيل وإسحق ثم يعقوب بن إسحق الذي سماه ربه إسرائيل - أي قوة الله - لأنه صارع الرب عند (مخاضة اليوبق) وهي منطقة مستنقعات على نهر الأردن، وعَلَّبه - تعالى الله عن ذلك علواً كبيراً - وكان يعقوب قادماً من شمال العراق، ومعه أولاده - الأحد عشر كوكباً - وأختهم الجميلة «دينة». وينتهي سفر التكوين بنزوح بني إسرائيل من منطقة نابلس للحاق يوسف في مصر.

2- الخروج: ويبدأ بولادة موسى، ثم دخوله في طور المراهقة في أوج اضطهاد فرعون مصر لبني إسرائيل، وقتله أحد المصريين في مشاجرة، ثم هروبه إلى شمال الحجاز (أرض مدين) وبني النبي العربي شعيب له، وتزويجه إحدى بناته، وعمله راعياً عند شعيب بغير ابنته، ثم استمراره في عمله راعياً عنده إلى أن كلمه الله تكليماً عند جبل الطور.

وقد شرحت في العدد الماضي من «الفيصل» الغراء أن هذا التفاهم لا بد أن يكون قد تم بالعربية - لا العبرية - لأن موسى نشأ في قصر فرعون، ولم يكن يجرؤ على الاختلاط ببني إسرائيل، وهم منبوذون تظهدهم الدولة الفرعونية، ورجاء الأمر بالتوجه إلى مصر، ودعوة فرعون وحكومته إلى الإيمان، وإخراج بني إسرائيل من مصر، ومطاردة فرعون وجنوده لهم، وانشقاق البحر ونجاة بني إسرائيل، وغرق فرعون وجنوده. وأشرت إلى أن موسى عليه السلام طلب من ربه أن يرسل معه أخاه «هارون». وهكذا، نرى لأول مرة رسولا يُبعث ومعه (مترجم) يبلغ عنه الوحي الإلهي إلى الناس. ويعبر بنو إسرائيل البحر آمين، ويهلك الله القوة الفرعونية التي تطاردتهم، ثم يهيمنون في بوادي سيناء وأرض الأدوميين والعماليقة، والمدبايين والموابين أربعين سنة، ولذا كررنا أن موسى عندما بُعث إلى فرعون كان ابن ثمانين سنة، أما هارون فكان أكبر من موسى بثلاث سنين، وكانت معهما أختهم مريم - التي حملت اسمها بعد ذلك السيدة مريم أم سيدنا عيسى المسيح عليه السلام -، وفي أثناء هذه الرحلة التي استغرقت وقتاً طويلاً جداً وامتألت باغاطر والأحوال، من قلة الماء والغذاء، ورداءة طعم هذا الماء، ومن المنازعات والحروب مع القبائل التي مر بها موسى وأتباعه، ومن الأذى الذي واجهوه من انتشار الحيات السامة في طريقهم، ومن غرّد قوم موسى عليه حتى ارتدوا عن دينه وهو معتكف فوق الجبل أربعين ليلة، ومن تفشي ارتكاب الكبائر فيهم - مثل الزنا والزواج بالأنبيات الذي كان قد حرمه عليهم -؛ بما أدى إلى أن يواجه موسى سلسلة من حركات التمرد والثورة عليه من قومه، الأمر الذي حدا ببعض المؤرخين المخذلين إلى أن يظنوا أن قوم موسى قتلوه

الصهيونية فكرة سياسية استعمارية إرهابية يتخفى فيها اليهود وراء ستار من دينهم، وغير اليهود وراء ستار استعماري، أو وراء ستار من الحقد على الإسلام

كتاب موسى بن ميمون في الفقه اليهودي يُعدّ من أوفى الكتب عندهم، ويرجع إليه قضاتهم في أدق المسائل، وهو مكتظ بالأحكام الفقهية الإسلامية لأن مؤلفه عاش آمناً في ظل الدولة الإسلامية

إلى فعل عبري (مضى) بمعنى «أنقذ» أو أنه اسم مصري أصيل معناه «الابن» أو «الطفل» مثل (تحموتسوس) أي ابن الإله الوثني المصري «تحت»، وعندما اهتدى إلى التوحيد حذف من اسمه اسم الصنم؟ ومن كان فرعون الذي طارده عندما جاهر بدعوته؟ قال القصاصون إن اسم هذا الفرعون هو الوليد بن الربان فهل ترجم رواية منهم الاسم المصري إلى العربية؟ فالوليد هو الابن كما ذكرنا، والربان ربما كان «النيل»؟ كل تلك التساؤلات لا تجد للإجابة عنها إلا تفصيلاً وعظيماً سريماً، أو تحريجات وتفاهير للمحدثين من اليهود مثل «سبحموند فرويد» أو النصارى مثل «أدولف لودز».

وسفر الأحبار يحدد ما لكاهن في الأمة من حقوق - وهي كثيرة جداً، ومغرية - وما يقع على عاتقه من واجبات تصل إلى حد مواجهة الموت دفاعاً عن الأمة في بعض الأحيان. ولذلك اتفق هؤلاء الناس على أن يكون الكهنة في سلالة هارون، لأن أولاد موسى ولدوا من امرأة أجنبية، هي بنت نبي الله شمعون، العربي الأصيل. ويجسد اليهود ضائقتهم المشددة في اختيار رجل الدين إذ كان اسم عائله «كوهين» أي الكاهن، أو «ليفي» أي اللاوي، أو «رايين» أي الشيخ، أو «أمراء» أي مفسر التلمود، أو ما تركب من تلك الأصول مع الزمن: ليفيناس، هاكوهين، أمورافسكي، رابينوفيتش.. إلخ. والصهيونية لها قدرة غريبة على تزويق ما تشاء من الأسماء، والعالم يتلع كل هذه المظلمات دون تمحيص.

وفي سفر الأحبار طقوس دقيقة في بعض العبادات والقرابين والزكاة والمواسم، أما العقوبات والحدود والديات والتعويضات فمشار إليها من غير تفصيل ولا إيضاح دقيق، والله يعلم أن موسى وهارون كانا على علم تام بشرائع القرابين والزكاة والحج ودفن الموتى ووظائف الكهنة في المعابد المصرية، لكنهما خرجا على رأس مجموعة من الهمج ليس فيهم من بني إسرائيل سوى السبعين رجلاً الذين عينهم موسى أعواناً لأخيه هارون. وليتهم كانوا إداريين مدربين، أو علماء بروح الدعوة الموسوية، أو سياسيين محنكين، أو حتى مؤمنين وادين بواجبهم أمام الله. بل على العكس، أغمضوا عيونهم عن إنجاز أبشع المحظورات، فصنع الناس صنماً لمجمل من الذهب، والأدهى من ذلك أنهم عملوه بحلي النساء المصريات بعد أن خدعوه عنهما، وأخذوها سرقة واحتيالاً واغتصاباً من غير وجه حق.

4- سفر العدد: رابع أسفار التوراة، واشتهر بهذا الاسم لأنه يتضمن إحصاء عدد الحارجرين مع موسى، وعدد الأشخاص المجندين للخدمة، وما حملوه معهم من النقولات والمتاع والدواب، يشغل ذلك من حين لآخر حكم شرعي، أو توجيه ديني، لكن السمة

نصوصاً مختلفة المصادر، ويشترطون أن توضع في محراب كل معبد من معابدهم نسخة من التوراة (أسفار موسى الخمسة، يضاف إليها قصة إستر النبوة التي ظهرت في إيران بعد موسى بما يقرب من ألف سنة) ويشترط في هذين النصين أن يكونا مكتوبين بخط اليد - لا بالطباعة - من كاتب محترف على ورق أو جلد حيوان طاهر؛ فجلد الكلب والخنزير والوحوش المختلفة حرام، وعلى الكاتب أن يكون طاهراً بنفس شروط الطهارة للصلاة. وجرت العادة أن تقوم أسرة أحد الموتى الأثرياء بتحويل تكاليف هذه النسخة، وبعض الكتاب يكون مزوداً بقلم خاص يكتب به اسم الله، ويقرأ الكهنة في هذه النسخة عدداً من الفصول يومياً، ولا تنتهي هذه القراءة وتكمل إلا في فصل الحزيف (يوم 23 تشرين من التقويم اليهودي) وهو في التقويم الإفرنجي الحالي يوافق يوم 6 أكتوبر عام 1996م، وهو يوم الأحد 23 تشرين من عام 5757 بالتقويم اليهودي، (وحسابهم هذا منذ اليوم الأول لخلق العالم!!)، ويسمى هذا العيد عندهم وفرحة التوراة، وفيه يقوم الكهنة بزفاف التوراة، كزفاف العرائس، مجددين عهدهم مع ربهم؛ وفي اعتقادهم أنهم بذلك قد مجدوا موسى وتوراته من الربيع إلى الخريف.

3- سفر اللاويين، أو الأحبار: كان لاوي (ينطقه اليهود ليبي) أحد أبناء يعقوب الاثني عشر، فهو بذلك بسيط من أسباط بني إسرائيل (يعقوب) ومن سلالة عمران (عمرام) أبي موسى وهارون، وحسب تقليد قبلي قديم كانت الكهانة - أي الرئاسة الدينية - محصورة في اللاويين، وما تزال كذلك إلى الآن. وقد يسأل القارئ إذا كان هذا النسب موثقاً على مدى ما يناهز ثلاثة آلاف سنة، منذ لاوي بن يعقوب حتى الآن؟ والجواب أنه لا يكاد أي منقول من تلك الأزمان يكون موثقاً إلا ما جاء منقوشاً على الحجر، أو مرويأ رواية مستفيضة من طرق شتى لا يرقى إليها الشك، وكل هذا لم يكشفه الآثاريون ولا المؤرخون حول بدايات بني إسرائيل. فلا شيء موثق في هذا التاريخ بحسب مفهومنا للوثيقة التاريخية. حتى سيدنا موسى عليه السلام: في عهد من من القرعنة المصريين ولد؟ وفي عهد من بعث؟ وأي القرعنة توالى على عرش مصر منذ أن هاجر منها وهو ابن خمس عشرة سنة تقريباً إلى أن عاد إليها وهو ابن ثمانين سنة؟ وهل كان يتابع تقلبات السياسة المصرية مدة غيابة؟ وهل كان اسمه الكامل وموسى الذي أوجعه الكهنة المتأخرون

في آخر الأمر. وإلا فكيف نعرف من التوراة أخبار موت إبراهيم وسارة وابنهما إسحق وحفيدهما يعقوب وبقية الأسباط وزوجاتهم، ونعرف أين دفنوا، ولا نعرف كيف مات موسى، ولا أين وكيف دفن (الخبر عن قبر موسى عليه السلام في الأرض المقدسة ورد عندنا - نحن المسلمين - في حديث رسولنا الكريم صلى الله عليه وسلم، الذي رواه البخاري ومسلم وأحمد، في إرسال ملك الموت إلى موسى عليه السلام، قال - واللفظ للبخاري -: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «فلو كنت ثم - أي هناك - لأريتكم قبره إلى جانب الطريق عند الكثيب الأحمر» انظر: البخاري، باب في الجنائز، باب من أحب الدفن في الأرض المقدسة. وفي أثناء هذه الفترة، فرضت عليهم فرائض معينة أكثرها خاص بالحلال والحرام في الطعام والشراب، حرصاً على إبعاد الأمراض الوبائية والسموم الغذائية وغيرها من هذا المجتمع غير المنظم، وغير المستقر والأمن، أو حتى المؤمن بتعاليم نبيه. وتخليداً لذكرى الخروج من مصر، والنجاة المعجزة من اضطهاد فرعون فرضت شرائع خاصة بهذه الذكرى - عيد الفصح - وهي شرائع تصوّر أن بني إسرائيل كانوا في عجلة من أمرهم، فاختار يجب ألا يحتوي على (خميرة) لأنها تتطلب مدة من الزمن لتعمل عملها في المعجن، وأي إبطاء سيكون فرصة للأعداء حتى يدركوهم ويفتكروا بهم. واللحم لا يكون إلا من أضحية من صفار الغنم تشوى مباشرة على النار، ويقدم معها (المران) وهو نبات ورقي أخضر مر الطعم كاسمه، وعلى هذه المائدة يحكي رب الأسرة بطولة وشعب الله المختار، ولهم فيها ثلاثة أقطاب: الأول مطول ومفصل للقادرين على الفهم والشأمة، والثاني للأحداث من الولدان والبنات، والثالث مختصر. ويرتكز القصص على جانب المعجزات التي أتى بها موسى في تحدي فرعون وسحرته وكمهته، وما أنزله على مصر من الضربات الأليمة، من الضفادع والقمل والدم وطاعون الماشية وطاعون البشر، والظلام وتدمير الثمار والمحاصيل الزراعية بسقوط البرد من السماء، وموت الأبناء البكر، واجتياح الجراد للبلاد. ولا ننسى أن عيد الفصح يبدأ مع بداية فصل الربيع، وهو فصل كثير المباهج والأمطار في العالم القديم، وله طقوس قديمة جداً في جميع أمم العالم: شم النسيم عند المصريين، التبروز عند الفرس، عيد أدونيس عند الفينيقيين، عيد عشتروت في بابل وآشور، عيد القيامة (أو الفصح) عند جميع فرق النصرانية شرقاً وغرباً، وهو عند اليهود من أهم أعيادهم.

والتوراة المنسوبة إلى موسى لا تعلم بالضبط متى تسلمها موسى من الله، ولا كيف كان طول نصها، ولا بأية لغة كانت (إلا أن تكون بالعربية، والله أعلم). والنص الذي يتبع به اليهود الآن لغته عبرية، ويجمع

وتعفيهم من واجب الجهاد المفروض على المسلمين في سبيل الله؛ فكان أزمى عصور الشتات لليهود تلك العصور التي أظنتهم فيها الدولة الإسلامية في المشرق أو الأندلس والمغرب.

لذلك توقفت المؤامرات التي كان اليهود يحكونها ضد حكومات العالم - والعالم النصراني خصوصاً في أوروبا وأمريكا - وحل محلها في العالم الإسلامي الثقة، والتعاون، حتى إن الفقه اليهودي، والشرعية، والقضاء، والفتوى، والعناية باللغة العبرية، ولغة التلمود الآرامية لم تعش عصر نهضة شامخة راسخة إلا في ظل الدول الإسلامية، لا يستطيع أي صهيوني أن يماري في ذلك، حتى بالمقابلة بالإنجازات الصهيونية المعاصرة التي ظل النظام الصهيوني في فلسطين يقوم من أجلها بالتسول من الدول ذات المصالح في إسرائيل مثل الولايات المتحدة الأمريكية، والحكومة العنصرية البائدة في جنوب أفريقيا قبل فوزها بالحرية والديمقراطية، حتى بعض الدول الصغيرة مثل رومانيا التي شذت سنة 1956م عن كتلة دول شرق أوروبا الشيوعية فلم تقطع علاقاتها السياسية والاقتصادية بالدولة الصهيونية. وشاءت الأقدار أن ألتقي أحد رجال الإعلام في راديو وتلفاز رومانيا، ورحبت ألوهم على هذا الانحياز إلى النظام الصهيوني الذي يحارب العرب، فأجاني همساً بأن يهود رومانيا أصابهم الفزع من قرار الكتلة الشيوعية مقاطعة إسرائيل، فسارعوا بالرحيل من رومانيا - بأي ثمن - وكثيرون منهم، خصوصاً أصحاب الثروات الضخمة رحلوا إلى بلدان أوروبية وأمريكية، فأفادوا واستفادوا.

وقلت، وأنا تأمل هذا الصديق الذي كان قد درس معي في غفوان الشباب وباريس: يعني التوراة والتلمود لا دخل لهما في ذلك! فضحك عالياً وقال: ولا الدولة الصهيونية في فلسطين، أما تشعر بأن المتبحرين في دراسات التوراة والتلمود في إسرائيل ينظر إليهم الإسرائيليون على أنهم متخلفون حضارياً، لذلك ترى أولئك المتخلفين دائماً في صفوف المعارضة!

وأمن إسرائيل مرض مزمن من قديماً
وسألني صديق صحفي: ماذا ترى لتشيط مسيرة السلام المتوقفة من شهور؟ قلت: الأمر هين جداً، إن فكرة «أمن إسرائيل» هي المرض المزمن، منذ فرعون، ويختصر، ويتوسر، وفسبازيان، وهديان، وقياصرة الروس، ومحاكم التفيتش، وهتلر... أربعة آلاف سنة وبنو إسرائيل يحششون عن الأمن ولا يجدونه، ويحاربون كل شعوب العالم من أجله، ولا يجدونه، حتى صار مع الأجيال المتعاقبة عقدة نفسية عندهم لا يشفيهم منها إلا أن يشاروا. لكنهم يدؤون النار بعمل منط، مثل التصدي للعزل، والضعفاء، أو يأخذون الخصم على غرة، أو يضربونه في المال الضروري للحياة، أو يشنون عليه حرباً أخلاقية أخطر من الحرب

أكثر اليهود يلتزمون بعض المذاهب الفقهية؛ لا إيماناً ولا يقيناً، ولا حتى إثارة للمصلحة؛ بل لمجرد التبرك، وأن يقول أحدهم: «أنا يهودي»، وهو في حقيقته: صهيوني فقط!

وجد مقاصير للفلمان اللواط، كما أن بعض الكفرة وضعوا أصنامهم في هيكل سليمان ليصوروا أولئك الكفار لقاء رشوة يدفعونها للكهنة والحرس! هذه صورة - باعتراف سفر الملوك المقدس - لماضي هذا الهيكل، الذي دمره بختنصر الكلداني وسواه بالأرض، وبني بعده هيكل بديل في أيام قورش ملك الفرس، ثم دمره خلفاء الاسكندر الزاحفون من سورية، وأعيد بناؤه في أيام هيردوس الأدومي ملك اليهود التابع للإمبراطورية الرومانية فدمره الإمبراطور الروماني فسبازيان وابنه تيتوس عام 70م.

في كل هذا نجد اليهود يتصرفون في فلسطين وفي القدس فيصلون إلى أقصى حضيض من الإجرام، ويتصرفون كأنهم الوحيدون الذين يملكون القدس، في حين أن الرومان كانوا المهيمنين عليها، ولم يكن اليهود يظنون إلا أقلية من السكان، إذ كانت تقص باليونان والمصريين، وكان العرب يسيطرون فيها على سوق دواب الحمل والركوب، كما كان يأتيها تجار من سورية ولبنان واليمن والحبشة وإيران والهند، وظلوا يتركبون فيها أشنع المزعجات، ويحكمون على من يخالفهم بالقتل إن كان يهودياً، أو يغتالونه إن كان غير يهودي، إلى أن طفق الكيل بالإمبراطور الروماني «إيلايوس هدرينوس» فدمر يهود فلسطين جميعاً وشردهم في ما يسميه المؤرخون (الشتات الروماني) عام 125م، بل إنه أمر بحرق أسماء المدن والبلدان والقرى والمواضع المختلفة وتسميتها بأسماء رومانية. وبقيت المدينة تسمى (إيليا) على اسم الإمبراطور إيلايوس هدرينوس، الذي نقل من روما صنما من أصنام جوبيتر، ونصبه على أنقاض الهيكل المنهار للمرة الرابعة. وبقي اليهود في الشتات منذ حملة فسبازيان وتيتوس عام 70م، وهديان عام 125م، إلى أن دخل المسلمون القدس في خلافة سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه.

الفكر عند اليهود لم يزدهر إلا في ظل الدولة الإسلامية

أما اليهود فقد بقوا في الشتات في جميع بقاع الأرض، مكرهين مرفوضين من جميع الأمم إلا في فترات قصيرة تأخذهم فيها الرحمة من الحكام أو يستعملونهم في جباية الضرائب، أو في تجارة الذهب والفضة، أو في إنتاج الخمور أو إدارة بيوت المومسات، وما يتعلق بها من تجارة الفساد، باستثناء الدولة الإسلامية، التي اعتبرتهم في ذمة المسلمين يدفعون الجزية للدولة التي تكفل لهم الأمن والحماية

والعد.

5- سفر التثية: ويعمل شيوخ الدين اليهودي ذلك بأن موسى أخذه الغضب عندما هبط من أعلى جبل الطور ووجد القوم قد كفروا وارثدوا عن الوحدانية إلى الوثنية، ولما سكت عن موسى الغضب أعاد على هارون (الشرعة) للمرة الثانية، فاشتهر

باسم سفر التثية! ويرى «درايفر» في كتابه النفس «مقدمة لدراسة العهد القديم» - بالإنجليزية - أن سفر التثية لم ينزل على موسى، وإنما كتب في عهد متأخر عن موسى بعدة قرون، وأن مؤلفه في الأصل أراد أن يجرد الأربعة الأولى مما يشوبها من الحكايات والقصص، واقتصر على جمع النصوص الداخلة مباشرة في الأحكام حتى يرجع إليها القضاة بسهولة، مما يترتب عليه أنه ألف في عهد المملكة التي أسسها شاؤول ثم داود وسليمان بعد موت موسى بنحو خمسة قرون! دليل أن سفر التثية كتب نصيحة لبني إسرائيل بأن يختاروا لهم ملكاً، فوجوا شاؤول، الذي انتحز عند هزيمته أمام الفلسطينيين، وقام داود - وهو عندهم ملك لا بني -، وكان يصاحبه نبي من بني إسرائيل اسمه «ناتان» كان ينصحه ويطلب منه المشورة فيطيعه، بل كان أحياناً يغلظ له القول ويذجره، كما حدث عندما اشتبه داود - وهو ملك - زوجة «أوريا» وكان قائداً في جيش داود، فأرسله إلى موضع قبالة جبهة الفلسطينيين حتى يخلو له الجو مع تبشيع زوجة أوريا، فحملت من داود (سفاحاً) كما تنص القصة في سفر الملوك، فدخل عليه ناتان ووبخه وأثبه - وكان أوريا قد قُتل في المعركة - وتباً لداود بأن المرأة ستلد ولداً لداود سيملاً لقلبه حياً، ولكنه سيمرض ويموت عقاباً لداود! والذي يهمننا هو هذا القانون الثاني - التثية -، لأن المؤلف ختمه بقوله: «إن موسى مات على جبل «نبو» في شرق الأردن، وكان يرى أرض الميعاد (فلسطين) من بعيد ولم تطأها قدمه، وأتزل من الجبل إلى السهل حيث دفن، ولا يعرف أحد مكان قبره إلى يومنا هذا». مما لا يترك مجالاً للشك في أن سفر التثية قد أعده مؤلف بعد ملك داود في أورشليم/ القدس! هذا إلى استعمالات لغوية وتشريعية لم تكن على عهد موسى، أو أخذت من مجموعات تشريعية أخرى للشبه الشديد بين نصوص التثية، وقوانين أمحوتب المصري، أو لييت إشتار السومري، أو حمورابي البابلي، أو مجموعة الشرائع الآشورية.

وقد أضاع اليهود سفر التثية إلى أن عثر عليه في عهد ملك من أحفاد سليمان اسمه «يوشياهو» الذي أمر بفرض رقابة دقيقة على التذور التي يتبرع بها الحجاج للهيكل فيستولي عليها الكهنة لأنفسهم مما أدى إلى تصدع الهيكل بسبب الإهمال. وقد أشرنا مراراً إلى الزيارة المفاجئة التي قام بها يوشياهو إلى الهيكل، وفوجئ بمقاصير يمارس فيها الزنا مع

الذرية والجروثومية، فهنا يرى السفاح ضحيته ويلبسها، وهي ما عادت تملك من أمرها شيئاً. أما الحل «الناسب» فهو زعزعة الأمن دائماً، الإزعاج المستمر، الضوضاء التي لا يرى أحد نهايتها. وهكذا نظل في حالة «اللا حرب واللا سلم»، والخاسر هو من يمل هذا الوضع قبل صاحبه. ونحن في منطقة الشرق الأوسط محصنون ضد الملل. إذا أكلنا الحروب، عوضنا المواليد، ومهما يكن من شيء فإن جميع وسائل الكفاح السليبي هي الأقوى، أقوى من الحرب، وأقوى من الشرائع والقوانين، وإن احتاجت إلى صبر طويل. والقوانين تتغير، وفيها اللين، الإنساني، وفيها الحاسم القاطع، لكن الخارج عن القوانين والشرائع: لا يملك شيئاً في موقف الرفض المزعج الذي لا حل له إلا الوصول إلى اتفاق أو الفراق.

وإذا كانت الامبراطوريات القديمة والحديثة قد ملئت مشكلات السهر على مصير الشعوب المختلفة التي تتكون منها كل امبراطورية مثل الامبراطورية الإسلامية في العصور الوسطى عندما عاصرت الامبراطورية النصرانية في أوروبا، ثم الامبراطورية البريطانية والفرنسية والروسية بعد ذلك.. انتهت كلها بالتفكك والانحلال. وتعريف الامبراطورية هو أنها وحدة سياسية كبيرة تضم عدداً من الشعوب المختلفة، لكن يشترط فيها اتساع الرقعة، وكفاية مصادر الثروة، ومستوى متقدم من الحضارة، فأين من هذا جيراننا الصهاينة، الذين ما زال أكثرهم يتذكر حياة الصياح والذل في حارة اليهود (الجيتو)؟ إنها امبراطورية ميكروسكوبية مصغرة، من أبنائها العرب واليهود الذين كانوا أي شيء قبل أن يصيروا إسرائيليين، وفيها الأزمن، والأثراك، والفلاشة الأحباش، وبنو إسرائيل اليهود، وفيها القرازون والربانيون والأشكناز والسفرد، وفيها يهود من الصين، ولو أطلق عليها نتن-ياهو اسم «امبراطورية صهيون» لما كان في ذلك مجال للعجب.

الاجتمع اليهودي مرفوض ومضطهد لأسباب كثيرة

وقد كان في تخطيطي لهذا المقال أن أتناول فيه التيارات المتشددة والتسامحة في الفكر الديني اليهودي، لكنني استغرقت المساحة المتاحة في فحص اعتبارات أكثر أهمية في وقتنا هذا من التفصيل في المذاهب الفقهية اليهودية، لأن أكثر اليهود يلتزمون بعضها لا إيماناً، ولا يقينا، ولا حتى إيماناً للمصلحة، بل مجرد التبرك، وأن يقول بصوت مسموع «أنا يهودي»، وحقيقته أنه صهيوني فقط.

ومع ذلك فإنه من الإهمال الخطأ أن يهمل الباحث جانب التيارات التشريعية في الدين اليهودي، فقد سبقت إسرائيل خروجا عليها، وتشويهها لها، وتحريفها لمعانيها وأهدافها، حتى أصبحت أشبه بحفائر العصر الحجري القديم، لما أصابها من تحريف وخلط، وحذف وزيادة.

ويدو هذا طبيعياً ومنطقياً إذا تذكرنا أن المجتمع

اليهودي منذ ظهوره على مسرح التاريخ بدا مرفوضاً ومضطهداً لأسباب كثيرة أهمها:

1- غربة دينه بالمقابلة بالأديان المجاورة المعاصرة له، فهو دين توحيد، والله وحده هو «ملك العالم» كما يصفه اليهود في صلواتهم اليومية.

2- أنه دين قصري مقصور على القبائل - أو الأسباط - الاثني عشر من أبناء يعقوب (إسرائيل) فقط.

3- أنه عاش بداوته في وسط إمبراطوريات ضخمة في قوتها وثروتها وحضارتها: فراعنة مصر، أباطرة بابل وأشور وإيران، إمبراطورية الحثيين في آسيا الصغرى.

4- كان اليهود يرفضون دائماً أي أثر للحضارة، فكان تطورهم بطيئاً، وكان العالم القديم - المنظم - ينظر إليهم باستخفاف، على أنهم شرادم فرضوة لها قانونها العرفي الذي لا تزم بغيره.

5- أي اتصال لهم بأمة العالم الأخرى كان يشوبه الحذر دائماً، مع أمانية عدوانية أساسها أن اليهودي يتعامل دائماً مع أعداء، وأنهم مقدرون آخر الأمر للهزيمة أمام اليهود، بالقوة أو بالحيلة.

6- هم يعرفون أن شيوخهم القدامى قد حرّفوا الشريعة، مما ترتب عليه أنهم يستحلون نقض العهد مع غيرهم من البشر، ما داموا قد نقضوها مع الله تعالى دون أن تنزل عليهم الصواعق أو يدركهم الطوفان أو تنزل بهم الأرض.

ومع ذلك بدا لهم من الضروري أن تكون لهم شريعة خاصة بهم. وكان الحكم في هذه الشريعة بالسيف عند القدرة، وبالثار أو السم إذا أحسوا بالضعف، ولست أدعو إلى كراهية اليهود، وأقننى فقط أن يكون التعامل معهم أكثر حذراً واحتياطاً، لأنني لا أعتقد أن الإنسان اليهودي مطبوع بغريزته على الخيث، وإنما تأسل ذلك في نفسه مع الزمن لكثرة ما قاسى من اغن مع الناس، بعد أن انفصل عنهم بمناقب غيبية موهومة منذ أزمان الفراعة وجباية الأرض من كل لون.

ولكن لما كانت دعوة موسى عليه السلام دينية على الخصوص، وسياسية من ناحية أخرى، فإنه بلا شك وضع فيها العبادات الفردية والجماعية المناسبة، ومع ذلك فقد وصلت التوراة وفيها الكثير من هذا دون إشارة إلى حساب الآخرة! أكان ذلك لثورته على كُفر المصريين، مع إيمانهم العميق بالآخرة! ما نظن ذلك، فإن أي إيمان بالآخرة مهما كان بدائياً، لا بد أن يقوم على بعض الغيبات المكتونة في (ما وراء الطبيعة) ولا أثر من ذلك في الشرائع التي يقولون إن موسى تلقاها من ربه. في حين أن موسى عندما تلقى نداء من الله وسمعه يقول له «أنا الله» ستر وجهه، وهي رواية تؤكد - سواء أكانت من رواية موسى أو غيره - أن الحضور الإلهي كان معروفاً. ولا يمكن تصور ذلك من دون الإيمان بالغيب. وإذا كانت الأسطورة البابلية الوثنية التي ترجع إلى ما قبل موسى بأكثر من ألف سنة تقول في وقائع بظنها «جلجامش» إنه كان يبحث في

أرض بابل كلها عن النبات الذي تصخذه الآلهة غذاء يعطيها المناعة ضد الشيوخوخة، ومن ثم ضد الموت أيضاً، «النبته التي يأكلها الشيخ فيعود شاباً»، ويستمر البطل جلجامش في رحلته بحثاً عن دواء الشيوخوخة والموت، فتزعج الآلهة، وترسل إليه الإلهة «عشتروت»، إلهة الحب والجمال والشهوة الحسية، فيسألها إن كانت تعرف هذه الشجرة - أو النبته - فتقول نعم، فيتبعها حتى إذا كان على شفير (جهنم) ألقت به فيها، وفرت. فإذا كان خلود الآلهة، والجنة والنار والحب والجمال والشهوة أموراً معروفة - في المنطقة نفسها في وادي الرافدين ووادي النيل قبل موسى بقرون طويلة - فكيف «نسي» الراوية الإشارة إليها، ولو بإيجاز، في التوراة المكتوبة «بأصبع الله» حسب ما صرح به كتابهم؟!

البداية تحكم في المجتمع اليهودي

على أية حال لا يعرف لليهود مدونة في الشريعة والقضاء قبل سفر التثية الذي لا يرتفع إلى أقدم من القرن السابع قبل الميلاد، وكان في مملكة داود وسليمان قضاء - لا من نوع القضاء الذين خلفوا موسى ويوشع بن نون -، إذ كان يندر فيهم القضاة بمفهوم العالم بالأحكام، الأمين على تطبيقها، وربما ظلت البداية تحكم في هذا المجتمع حتى اضطر في القرن الخامس قبل الميلاد إلى ترك فلسطين إلى العراق (السبي البابلي)، وإلى الانتشار في آسيا بعد ذلك خصوصاً في إيران، وهذه كلها بلاد زراعية وصناعية نشطة، شديدة التدقيق في حدود الملكية الفردية ومختلف أساليب التحقيق والتثبت من الشهود وجمع القرائن وإصدار الأحكام ومراقبة تنفيذها، كما يشهد بذلك قانون حمورابي الذي تمّ إعداده قبل التوراة بأربعة قرون. وعاد اليهود من السبي البابلي إلى فلسطين، وأعيدت كتابة «التوراة» وتبين أحبار اليهود أن معظم اليهود قد نسوا اللغة العبرية!

وعندما افتتح عزرا الهيكل الذي أشرف على تشييده هو والنبي نحميا ووقف ينصت إلى قراءة الكهنة، أمرهم أن يفسروا للناس ما يصعب فهمه من النص. وتقول سيرة النبي عزرا (العزير) في العهد القديم إن هذه القراءة استغرقت من مطلع الشمس إلى الزوال، وهي مدة قصيرة جداً لا تكفي لقراءة سفر واحد من الأسفار الخمسة، فضلاً عن تفسيرها. ولذلك بدأت الترجمات تظهر بعد هذه الحقيقة، الترجمات الآرامية التي أنجزها أرنكلوس ويوناثان، والترجمة اليونانية السبعينية في عهد البطالسة في الإسكندرية، والترجمة السريانية (البيسطة) في أنطاكية أو الرها أو جنديسابور.

ولم يظهر في الفقه والإفتاء وقواعد الأحكام كتاب يعتد به، أو مذهب يلقى إقبالاً من المتبعين اليهود قبل الفقيهين «هليل» ومعاصره «شماي»، وقد عاشا في الفترة نفسها التي ولد فيها المسيح عليه السلام، وكانت فترة حافلة بالعنف والقتل والحوادث الجسام.

كيف يروي الـ

(فن رواية الرواية)

د. نعيم عطية



في كتابهما بعنوان «عالم الرواية» أثار الناقدان الكنديان بورنيف وأوليه - وهما من أساتذة جامعة لافال بكويبيك - أثارا قضية «رواية الرواية» أو بعبارة أخرى «كيف يروي الروائي روايته». وقد أوضحا أنه تتمثل في العلاقة الصريحة أو الضمنية التي يقيمها المؤلف بين الرواية والقارئ نقطة البدء في العمل الروائي، ويتوقف على طبيعة هذه العلاقة المسار الذي سيمضي فيه العمل الروائي كله.

وقد فهم ديدرو - وهو أحد الروائيين والموسوعيين في القرن الثامن عشر - هذه الخصيصة الأصولية لفن الرواية، فكتب في صدر أحد أعماله يقول: «عندما نحكي حكاية، فمفاد ذلك أن هناك مَنْ نحكيها لهم. ومن النادر ألا يقاطع هؤلاء الراوي في حكايته. ولهذا قد أدخلت في الحكاية التي ستقرونها، والتي هي ليست بحكاية، أو هي - إن شئتم - حكاية سيئة، أدخلت شخصية تؤدي دور الجمهور المقاطع. وهأنذا أبدأ...».

وإذا كان الراوي في الأعمال الروائية للقرنين السابع عشر والثامن عشر يخفي عادة وجوده، أو على الأقل لا يشغل بإقامة روابط واضحة بينه وبين شخصياته، بل وكثيراً أيضاً ما كان المؤلف ينكر صلاته بحكايته، فيضيف إلى روايته شخصية تتمثل مهمتها مثلاً في أن تذيع على الجمهور محتويات مخطوطة وقعت في يده، أو كانت بين يديه ولكنه كان مكلفاً بالإبقاء عليها في طي الكتمان، وهاهو ذا يعلنها. وقد يدخل هو بهذا الصدد تصويبات على المخطوطة، أو يعدّ ترتيب شذراتها، أو قد يعلق عليها. وتتخذ هذه الشخصية أهمية كبرى في «رواية الرسائل» حيث لا يقتصر الأمر على تحليل

ولم تكن مشكلة هذه العلاقة تترك بال الكاتب كثيراً في أغلب الأعمال الروائية التي عرفها القرن التاسع عشر. فقد كان المؤلف يحكي، وكان الجمهور يتلقى بكل بساطة ما يكتبه. وبذلك أقصيت عن أساليب الرواية تلك الطقوس التي كانت تحيط بالحكاية الأسطورية. وفي بعض بلاد الشرق يبدأ العمل الروائي بالراوي يقول لمستمعه: سوف أحكي لك قصة ليست صحيحة على إطلاقها، فيقول له المستمع: هات ماعندك. فيستدرك الراوي قائلاً ولكن حكايتي ليست كلها ملفقة. وبعد أن يهتئ الراوي ذهن مستمعه بهذا التمهيد الطقسي يعرض حكايته. ومعاً يمضيان، الراوي ومستمعه إلى اكتشاف حقيقة دنيئة وراء الأكذوبة المروية.

وفي بعض الأحيان، لا يقتصر الحوار بين الراوي وجمهوره على أن يكون إجراءً تقنياً للدخول إلى محراب الحكاية، بل يكون بحق نوعاً من الجدل يوافق فيه الجمهور على بعض ما ينقله إليه الراوي من أخبار، ويعارضه في بعض آخر. وعندئذ يتبين أن الراوي ليس المطلع الأوحده على الحقيقة المروية. ولهذا فهو يرتضي النقاش، ويخضع له.

نشر هذه الرسائل، أو إيضاح بعض ما غمض منها، بل قد يمتد الأمر إلى إسقاط بعضها، أو إعادة ترتيبها على نسق معين. ولترتيب الرسائل عند النشر أهميته ودلالته، إذ إن كل تبديل في ترتيب الرسائل أثناء الصياغة، أو تبعاً لتتابع الطباعات، يمكن أن يغير إلى حد بعيد من مفهوم العمل وبنية. ويصبح الحوار بين الراوي والقارئ أكثر انفتاحاً عند مالا يقتصر الراوي على إطلاق تفسيراته متحذلقاً أمام القارئ للتدليل على فراسته، بل يعتمد إلى طرح سؤال أو يدعو إلى إجابة. ومصدقاً على ذلك نرى ديدرو يقول في روايته «جاك القديري»: أيها القارئ، يساورني وسواس أن تكون أنت قد منحت جاك أو سيده بعضاً من خواطرك التي هي ملك لك، فإذا كان الأمر كذلك فإنك تستطيع أن تستردها دون أن يكون في الأمر حرج.. إن ديدرو يريد أن يحلمانا بذلك على التخلي عن مقاعدنا كمتفرجين، والنزول مع شخصياته إلى الحلبة كي نشترك مع المؤلف في ابتداء عمل جديد، أبلغ دلالة من العمل المطروح ذاته. وليس في تدخل الراوي ما يعطل الخيال الروائي، لأن الخيال اكتشاف حقيقة جوهرية، أكثر خفاء وعمقاً من الحقيقة اليومية. أما كيفية الوصول إلى هذه الحقيقة الجوهرية فهذا ما يتصدى له فن «رواية الرواية».

إن التراث الشفوي والتراث الديني يفترضان وجود رواية لا يتطرق الشك إلى حيياتها. ففي التراث الشفوي تعتمد الرواية على حيثية المأثور الشعبي الذي يرويه، وفي الأدب الديني نجد الراوي شخصاً ملهماً يزوده الله بالمعرفة والحكمة. فهذا الراوي يسر أغوار القلوب، ويهتك حجب الغيب والماضي؛ ومن ثم بإمكانه أن يدلي بأحكام قاطعة. ولكونه عليمًا بسر الحياة والموت فإن كلمته هي

راوي روايته

لنزوات الشخصية وشططها. ويتمثل الفارق بين هذه الطريقة والطريقة الأولى في أن الراوي يقتصر في الطريقة الأولى على أن يستشعر وجدان الشخصية ويسجل خلجاتها، ماضياً معها خطوة بخطوة. أما في الطريقة الثانية، فالراوي يقيم من معارفه وعلومه معياراً لتقييم مسائل الشخصية التي يتصدى لها، ويفرض أن يتحد معها. ففي الحالة الأولى نجد المؤلف يرافق البطل، بينما في الحالة الثانية يعترض طريقه ويستوقفه. أما في الطريقة الثالثة فلا يعتد الروائي إلا بالوسط الذي تتحرك فيه الشخصيات ويمظهرها العضوي (الفيزيقي)، وبسلوكها بوصفه شيئاً تقع عليه الحواس.

وإذا أردنا أن نتخلص من الخلط الذي يمكن أن يجلبه هذا التقسيم الثلاثي لطرائق توصيل ما يريد أن يقوله الروائي إلى القارئ، فإننا نفرق بين حالتين: حالة أن تكون «بؤرة الحكى» - وفي لغة الحكماء - الروائي داخل الرواية، وحالة أن تكون خارجها، أو بعبارة أخرى: الروائي قد يكون داخل العمل الروائي، أو قد يكون خارجه.

لنقف الآن أمام حالة الروائي عندما يكون داخل الحكاية المروية.

وإن أوضح نحو يكون به الروائي حاضراً داخل الرواية، هو أن يحكي ذكرياته، فهو بذلك يضع نفسه في موقع يمكنه أن يسطر نظرة شاملة على مادة روايته كلها. قد تكون نظرتة تلك ذاتية ضيقة، خاضعة للتحفظات، ولكنها متميزة من حيث إنها تسمح - نظرياً على الأقل - بالتغلب على التضاد التقليدي بين الشخص والموضوع. إذ يصبح الشخص ذاته هو موضوع الرواية. وفي الأعمال التي تبنت شكل الذكريات المروية، تسعى الشخصية إلى أن تستجمع شملها، وتعطي معنى لتجربة من حياتها بمحاولة استخلاص نواحي القوة والضعف فيها. إن البطل الراوي يعرف ابتداء نقطة البداية ونقطة النهاية فيما يروي. وإذا سيطر على مداخل القصة ومخارجها، فإن باستطاعته أن يلجأ بعد ذلك إلى التصميم، واستخلاص العبر وإطلاق

افتراض وجود شخصية تروي أحداثها، وهي تختلف عن شخصية المؤلف التي نعرفها في الحياة اليومية، أو التي عرفناها في أعمال سابقة له. وهكذا نجد العمل الروائي يتدرج من المؤلف إلى الراوي إلى الأبطال المروي عنهم إلى القارئ. فالعمل الروائي بذلك يقوم على علاقة رباعية الأطراف. وتقيم هذه العلاقة شقة فاصلة بين المؤلف وشخصياته؛ فكل من المؤلف وشخصياته تتوسطهما شخصية الراوي، وهذه الشقة الفاصلة يمكن أن تكون زمنية عند ما تحكي الرواية أحداثاً وقعت في زمن غير الزمن الواقعي الذي يحياه المؤلف. كما يمكن أن تكون مكانية عند ما تحيا الشخصيات في أماكن مثبتة الصلة بالأماكن التي يحيا فيها المؤلف. وقد تكون الشقة الفاصلة متمثلة في التباين الجذري بين المؤلف والبيئة الأخلاقية والنفسية والفكرية التي تتحرك فيها الشخصيات.

وفي عام 1946م نشرت دارجاليمار الفرنسية مؤلف جان بويون بعنوان «الزمن والرواية» وقد خصص المؤلف كتابه للمشكلات التي يثيرها فن «رواية الرواية» ويرى بويون أن أمام الروائي ثلاث طرائق لعرض مشروعه الروائي: في الطريقة الأولى يختار المؤلف شخصية يجعلها مركزاً للرواية، ومن خلال عيني هذه الشخصية نرى الآخرين، ومن خلال وجدانها نحيا الأحداث المروية. أما في الطريقة الثانية، فإنه بدلاً من أن يتمركز داخل الشخصية ينصب الروائي نفسه ناقدًا موضوعيًا

الكلمة الأخيرة فيما يتصدى له. ثم جاء الاستنجد بربة الشعر والأدب. مما يعد دليلاً على أن الرواية ما عاد يرتكن لغير العبقرية الفردية، التي منحتها الطبيعة لمن كانوا ذوي بصيرة خاصة. على أنه مع تطور التاريخ القديم ما عاد صاحب الكلمة يستمد نفوذه من قوى علوية، بل من ذكائه فحسب. وإذا عدنا إلى أرسطو وجدنا أنه يفضل من الحكايات الهوميرية ما قل تدخل الشاعر فيها تاركاً المسرح لأبطاله يتحركون عليه مباشرة وتلقائياً. ومن ثم نجد منذ القدم مفهومين للرواية. ولا زال هذان المفهومان يتنازعا القرن العشرين كله. في المفهوم الأول تظهر بصمات الراوي بجلاء على العمل الروائي، فهو يعرف عن شخصياته كل شيء، ولا يتردد في أن يغزو حكايته كلها جالباً أحكامه وتعليقاته، عارضاً جزءاً من التاريخ، شارحاً العادات والتقاليد. وفي المفهوم الثاني تخف قبضة الراوي عن موضوعه، وتطفو الشخصيات على السطح متفتحة مفصحة عن مكونات صدورهما، وترسم مساراتها بنفسها، أو على الأقل فإنها هكذا تبدو.

ولنقرأ في هذا المقام بعض أقوال الثقات؛ ففي رسالة لفلوير في الثامن عشر من عام 1857م يقول: إن الفنان في العمل الروائي صاحب القدرة على كل شيء، بالرغم من أنه لا يكشف عن ذاته. وفي عام 1920م أصدر الناقد الأمريكي بيرسي لوبوك كتابه «حرفة الرواية» وفيه يقول: لا يبدأ فن الرواية إلا عند ما يفكر الروائي في حكايته كموضوع قادر على أن يحكي نفسه. ولهذا يفضل ضمير الغائب على ضمير المتكلم في سرد العمل الروائي. ويضيف الناقد الأمريكي واين بوث في هذا المقام فكرة «الشقة الفاصلة» بين المؤلف وشخصياته. ويرى أن كل عملٍ روايٍ ينطوي على

إن أوضح نحو يكون به الروائي حاضراً داخل الرواية، هو أن يحكي ذكرياته، حتى يمكن أن يسطر نظرة شاملة على مادة روايته كلها

ويسميه «الذات الأولى»، والرواة الثانويين الذين يتدخلون في مسار الرواية ليحكموا بدورهم مآلوقه من صنوف الدهر، وهؤلاء يسميهم سارتر «الذوات الثانوية» وهي تتعلق «بالذات الأولى»، وتدعم بها. وهكذا تنجح لقصاص كثيرة أن تخرج إلى الوجود في الحيز الروائي، وتكتسي شكلاً على المستوى الثانوي.

ويجدر أن نلاحظ في هذا المقام أن «الذوات الثانوية» قد تسبب «تعددية» تضفي على الرواية طابعاً مبهماً وغير محدد.

وتتمضي المحاولات الروائية لتكسر رتبة القصة المسبقة، فنجد تجارب لبناء المصادفة في كل لحظة تبي. ومن ثم بدلاً من أن تأخذ الأحداث والأشياء موضعها النهائي في الزمان والمكان، فإن هذه الأحداث والأشياء تكتسي بطابع من «التأقبت» و«العرضية» فتبدو الأحداث والأشياء «فجائية» مما يزلزل منظور الماضي وحاضر، كواقع مستتب، ويبحث في الحياة جريئاً جديداً، وتبدو الحقيقة بركاناً لا يهدأ له قرار.

وتطبيقاً لذلك، فإنه لما يزيد الطابع غير اليقيني للأحداث الروائية، وانفتاحها على غير المتوقع، أن يعمد الراوي إلى الحديث عن شخصية بذاتها، أو شيء بذاته على ألسنة عديد من الرواة، أو على لسان راوٍ واحد لكن في أكثر من مناسبة أو أكثر من زاوية؛ فإن اختلاف وجهات النظر في الشخص الواحد أو الشيء الواحد أو الحدث الواحد من شأنه أن يزيد الأمور إبهاماً وعدم يقين، وذلك من مزاياه على أي حال إثارة ذهن القارئ ليكون وجهة نظر خاصة به.

ولرواية «الرسائل المتبادلة» صلاحيات خاصة في هذا المقام. ذلك أن الرسائل المتبادلة تتضمن آراء متباينة، وأحياناً شديدة التباين، عن الفعل أو الشيء أو الشخص الواحد، مما يشير نسبياً الحقيقة، ويدعو إلى القول بأنه ليس هناك حقيقة وحيدة على المستوى الإنساني، بل هناك - على حد قول لويجي بيرانديللو - أكثر من حقيقة. إن

وفي رواية «السيد بوليهام» لماركان، يحكي الرواية شخص يتصف بالطرف، لكنه محدود الأفق، قليل الذكاء، ويسرعة يقود المؤلف روايته، دون أن يدرك الأخير ذلك، إلى أن يروي حتى ما يجهله البطل ذاته، وهو تورط زوجته في علاقة غرامية بمن يدعى هاري. ومثل هذا الإجراء يمكن أن تصاحبه نبرة ساخرة من الصعب أن تتوفر لو كان البطل نفسه هو الذي يحكي عن نفسه مباشرة.

وفي «رسائل فارسية» لمونتسكيو نجد المؤلف من خلال سداجة الزائرين الفارسيين، يصب في كلماته نقداً لا دعاً - ما كان بالإمكان، بغير هذا الإجراء، أن يُقدّم عليه - نقداً للعادات والتقاليد والنظم، وهو ما أتاح للقارئ الفرنسي في القرن الثامن عشر أن يلقي نظرة جديدة على بلاده والحياة فيها.

وفي أحيان كثيرة لا يجعل الروائي الفواصل واضحة بين الراوي وأبطاله. ويكتفي بأن يترك لقارئه أن يخمن هذه الفواصل، أو يدعم روايته الأصلية ببعض الرواة الثانويين، مثلما فعلت إملي برونتي في «مرتفعات

ويندنج»: إن لو كورود في هذه الرواية كان شاهداً لعدد ليس بالكثير من الأحداث. أما أغلب المادة المروية فإنه يستقيها من نيللي دين، التي لم تر أو تسمع كل ما ترويها، وإنما غالباً ما سمعته من آخرين. ومن ثم يجد القارئ نفسه إزاء حكايات أو أحاديث مرت إليه عبر أربع شخصيات على الأقل: هيثكليف، وإيزابيل، ونيللي دين، ولو كورود. وعندئذ كيف لا يساور القارئ الشك في أن يكون كل من هؤلاء الرواة، لاعتبارات عاطفية، قد أضاف إلى المادة المروية أو حذف منها؟ وقد استخدمت الرواية على مدى تاريخها الطويل هذا الأسلوب التداخلية «الذي تكلم عنه جان بول سارتر في كتابه «ما الأدب؟» مميّزاً بين الراوي الأول

الأحكام. فإذا كان الراوي، وقد تقدمت به السنون، ينكب على ماضيه يروي لقارئه، فمن الممكن أن يفكر في إفاضة الآخرين بحكمة شقي من أجل الوصول إليها. وإذا كان يكتب من أعماق سجن زج به فيه، فمن الطبيعي أن يدعو قارئه - وهو يروي له تجربته - إلى عدم ارتكاب ما ارتكبه هو من خطأ. ومن ثم كان أسلوب رواية الذكريات يمكن الراوي من أن يخلط مادته الروائية بكثير من التعليقات والأحكام والتوجيهات التي يشبه فيها الراوي المخايد الذي يتخذ موقفه خارج العمل الروائي، والذي سنلقي به فيما بعد.

ولكن «رواية الذكريات» سرعان ما تتسم بطابع الموضوع المتمدّ مقدماً. ولكي يلجأ الكاتب إلى تليص عمله الروائي من هذا الطابع الترتيب، قد يحكي الرواية على لسان راوٍ لا يحمل القارئ على الثقة بصدقه تماماً، مما يحمل القارئ على أن يكون متيقظاً لما يروى له، كي يضبط الروائي متلبساً كلما زاغ عن ذكر الحقيقة، أو بدا على روايته عدم الوضوح والصراحة.



فلرير

ونجد تطبيقاً لذلك في رواية «السقوط» للكاتب الفرنسي البير كامو حيث يستثير الراوي قارئه بهذه الملاحظات: أعرف ماذا تظنون. من الصعب تبين الخطأ والصواب فيما أحكي. أعترف بأنكم على حق. أنا نفسي - تصوروا - كنت أقسم الناس إلى ثلاث طوائف، أولئك الذين يفضلون ألا يكون لديهم ما يخفونه على أن يضطروا إلى الكذب، وأولئك الذين يفضلون أن يكذبوا على ألا يكون لديهم ما يخفونه، وأخيراً، أولئك الذين يحبون في الوقت ذاته الكذب وكتمان السر. وإني أترك لكم أن تختاروا الصفة الأكثر مناسبة. وماذا بهم بعد كل شيء؟ ألا تخطو الأكاذيب على طريق الحقيقة في النهاية؟ وحكاياتي، صادقة كانت أو غير صادقة، ألا تسير كلها إلى المصير ذاته؟

لا شك أن كامو يقصد بذلك أن يدفع القارئ إلى أن يتوحد بالراوي المتخيل، ويشاركه العمل من خلال يفظته في عمليات الاقتناع وعدم الاقتناع بما يروي.

الرواية التي يكون فيها الراوي خارج أحداثها تقترب من «الكتابات التاريخية»، ذلك أن النص التاريخي «قول بياني يقصي عنه كل ما هو سيرة ذاتية»

كيف يروي الراوي روايته

قد عوّق الحرية الممنوحة لشخصياته أم لم يعوقها، فقد لا يدفع الروائي شخصياته إلى تبني وجهة نظره في الأشياء، بل يتركها تتحرك وتتكلم على سجيّتها، مكتفياً بأن يتحدث هو أيضاً كروائي إلى جوارها، بحيث لا يكون حديثه هادماً لها، بل مكملًا.

ولنقف عند رواية «مدمام بوفاري» لفلوبير لتبين الكثير مما قلناه فيما تقدم. فهذه الرواية بتأرجحها بين «الصيغة التقريرية» و«الصيغة التعليقية» تتيح الفرصة لتأملات في «المنهج الروائي». ونجد في رواية «مدمام بوفاري» أن فلوبيير يتبنى تارة الرؤية المحدودة للشخصيات، وتارة ينجح إلى الرؤية العامة الشاملة (البانورامية) لرواية يؤرخ لعادات وتقاليده عصره، مع عناية فلوبيير الشديدة بإخفاء تبديله للمنظور.

ويقول لنا سارتر في تحليلاته لهذه الرواية: إن فلوبيير قد رسم لنفسه مشروعاً يقلت به من انتماؤه إلى «البرجوازية الصغيرة» واضعاً نصب عينيه أن يكون، وأن يكون فحسب، «مؤلف مدمام بوفاري»، واجداً فيها متنفساً لحياته كلها.

وهكذا، فإن الرواية قد تكون مهرباً للروائي، ولكن الأمر لا يقتصر على ذلك. والأجدر بالاعتبار هو دراسة الرواية على أنها تنم عن رؤية للوجود تعتمد على مطلب فلسفي يترجم في عمل يحاول أن يعطي تفسيراً للوجود الإنساني أو بعض جوانبه. وإذا كانت الرواية المعاصرة قد تخلّت عن الروائي الذي يعرف كل شيء عن عالمه، ويضع نفسه خارجه، فإنها قد اختطت لنفسها مناهج جديدة مثل «الرواية المتعددة البؤرات الذاتية» و«الرواية التي تتناقض كلما مضت فقراتها» أو «رواية الجرازات التي لم تلق لها لشملها بعد» وكل تلك المناهج، إنما تخفي وراءها حقيقة وحيدة وبسيطة ومقدسة، هي أن الشخصية الروائية ليست سوى انعكاس لتوايا الروائي. على أن ذلك ليس مسوغاً لتنجية المشكلة الأساسية التي راح سارتر يناقشها باستفاضة في كتابه «ما الأدب؟» ويجب عنها قائلًا إن كل منهج روائي يرتبط بوجهة نظر إلى الوجود. وتنوع وجهة النظر هذه لا من العوامل الثقافية والاجتماعية المحيطة بالروائي فحسب، بل ومن عبقريته الفردية التي تحقق كل إضافة إلى فن الرواية.

يباني يُقصي عنه كل ماهو سيرة ذاتية». ومن هنا تبين دلالة الصيغة الزمنية المستخدمة. إذ إن الكتابة في هذا المقام تكون ذات طابع تقريرية، تتناول بالعرض أحداثاً وقعت في الماضي. ويقوم النص إذن على صيغة الفعل الماضي، لأن الأحداث تمت وانتهت، وبأني الراوي - الذي هو من خارج الأحداث - ليعلن حدودها. وعندما يستخدم الروائي صيغة الماضي، فإنه يقصد بذلك أن يعطي لنصه الروائي الهدف المبتغى من النص التاريخي، وهذا الهدف ليس متابعاً تجربة ذاتية، وإنما هو عرض عالم صار له وجوده، ويواجهه الروائي مواجهة موضوعية، أي من خارجه.

إن استخدام صيغة الماضي بالإضافة إلى ضمير الغائب، يترجم بوضوح عالماً يقتصر الروائي على تقرير وجوده، دون أن يتدخل فيه مُدلياً بأحكام أو مُفضيلاً بآراء. إن الروائي بلجونه من خارج العمل الروائي إلى سرد الحكاية متتابعة الوقائع، بوضعها في سلسلة تفسر سابقتها لاحقتها يكون قد قال شيئاً.

ولكن الروائي يتجاهل خصائص النص التاريخي في بعض الأحيان ويعمد إلى تعليقات ثانوية على هذا العالم الذي يسجل وجوده تاريخياً. وعندئذ نجد الروائي يحاول أن يطعم الحقيقة المروية بقيم هي نتاج «مثالية» قد تنبؤ عن «الواقعية» التي يفترضها النص التاريخي. ويكون على النقد كي يحكم على الرواية التاريخية أن يتساءل عما إذا لم تكن واقعية هذا النص بكافية لاحتواء معناه ودلالته.

قد يقال: إن الشخصيات الروائية مثل الشخصيات الواقعية سجناء المكان واللحظة الآنية، ومن ثم فهي محكوم عليها برؤية جزئية للأشياء، فليس بإمكانها أن ترى في الآن ذاته جانبي برتقالة. وعلى ذلك، فإن تدخلات الروائي تكون ذات جدوى. إلا أن تدخلات الروائي قد تفصح أيضاً عن «ترجيسية» لا يقنع صاحبها بالبقاء وراء الكواليس، ولذلك فإن الأمر بالنسبة للنقد يتوقف في النهاية على تحديد ما إذا كان تدخل الروائي - الذي هو من خارج الرواية -

كاتب الرسائل يمكن أن يكتب عن الحدث الواحد في رسائله أكثر من مرة، وعلى أكثر من نحو، تبعاً لظروف عديدة، منها مثلاً اختلاف من يوجه إليهم رسائله. وقد كان لهذه النتيجة التي يقود إليها الفن الروائي الفضل في كشف خصيصة جوهرية في موقف الذات الإنسانية من الوجود. وربما خفيت هذه الخصيصة على كثير من الفلاسفة أنفسهم، الذين تصدر عنهم تصريحات تهون من شأن الفن الروائي، أو على الأقل تستخف بعطاء التأمل.

إن الروائيين الذين تخلوا عن رواية المؤلف العليم بكل شيء، قد واجهوا مشكلة صياغية تتمثل في التوصل إلى عملية جمع وتنويع (أوركسترالية) للضمائر المتكلمة في العمل الروائي تتيح لهم أن يعرضوا ما تكتسبي به الأحداث من تعدد الأبعاد، ويحتملها عليهم ما أخذوه على عاتقهم من حذف الوسائط بين القارئ ووجهات النظر الذاتية لشخصياتهم الروائية. فقد تعلق الأمر لدى هؤلاء الروائيين بإدخال قارئهم إلى أعماق الضمائر المتكلمة



جان بول سارتر

في العمل الروائي، كما لو كان يزعج به في طاحونة دائرية، فعليه أن يتوحد مع هذه الذات المتكلمة. وقد علم جيمس جويس على الأخص الروائيين الجدد البحث عن «نقط للواقعية» يسميه سارتر «الواقعية الخام للذاتية» تتجلى بعد استبعاد الوسائط من (الحكو) الروائي، وردم الشقّة التي كانت تفصل من قبل، بسبب الوسائط المذكورة، بين القارئ والضمائر المتكلمة في العمل الروائي. وفي هذا يقول آلان روب جرييه في كتابه «نحو رواية جديدة» إن الحكاية كلها تدور في دماغ القارئ، وهو الذي يتخيلها. إن ما يطلبه ليس عالماً مكتملاً البناء، مقفلاً على نفسه، بل على العكس فإن ما يطلبه هو أن يشارك في بناء العالم، وأن يتدع بدوره، وبالتالي يعلم كيف يدع حياته الخاصة أيضاً.

ولنتقل الآن إلى حالة الروائي عندما يكون خارج العمل الروائي، وسوف نلاحظ أن الرواية التي يكون الراوي فيها خارج أحداثها تقترب من «الكتابات التاريخية» ذلك أن النص التاريخي «قول



الدكتور

غازي بن عبدالرحمن القصيبي

ضيف المنتدى في عدد شهر جمادى الآخرة 1418 هـ

ومن آرائه :

نبذة من سيرته :

«يبدو لي أن أي مواطن بعيد عن الإلمام بأولويات التقنية محروم من الوعي التقني هو مواطن أمي تقنياً.. مثل هذا المواطن لا يستطيع تطوير التقنية وبالتالي تحقيق التنمية، ومجتمعاتنا العربية تغص بأمثال هذا المواطن».

التمية: أفكار وأنطباعات

محاضرات الموسم الثقافي لجامعة الدول العربية، تونس، 18 تشرين الأول/أكتوبر 1985م.

يقول موجهاً حديثه للغرب: «.. كل قاضٍ مسؤولٌ أمام الله مسؤولية شخصية مباشرة عن كل حكم يصدره.. هذا شيء لا يستطيعون فهمه في الغرب!! كل ما تفهمونه هو العدالة التي تتحقق عن طريق الماززة بين الدفاع والهجوم.. ولدينا لا توجد ماززات».

حوار في برنامج «النوراما» في هيئة الإذاعة والتلفاز البريطانية، نشرته مجلة الجلة في 10 آب/أغسطس 1996م.

«.. ما تفعله مخالب البيروقراطية بالتنمية ليس سرّاً مكتوماً يُضيره الانفضاح بل ظاهرة معروفة مألوقة.. كثيراً ما تكون أهداف التنمية في وادٍ وأهداف البيروقراطية أو جزء منها في وادٍ آخر!!».

التمية: أفكار وأنطباعات

محاضرات الموسم الثقافي لجامعة الدول العربية، تونس، 18 تشرين الأول/أكتوبر 1985م.

«.. أقول إن الشاعر الحقيقي هو الذي يستطيع أن يحول تجربته الفردية إلى موقف إنساني: حبيبة الشاعر تصبح حبيبة كل إنسان، وألم الشاعر يصبح ألم كل إنسان.. وهكذا يصبح القارئ جزءاً من التجربة الإنسانية التي تحدث عنها الشاعر!!».

من مقالات في الأدب تحت عنوان: هل للشعر مكان في القرن العشرين، ص 13، مطبوعات نادي الطائف الأدبي.

«منذ إنشاء الدولة السعودية الأولى، قبل قرابة قرنين، كان هناك تحالف بين القيادة السياسية، متمثلة في أسرة آل سعود، والقيادة الدينية التي تمثلت في الشيخ محمد بن عبد الوهاب، ثم في العلماء. وقد أثبت هذا التحالف، عبر السنين، صلابته وقوته وصموده في وجه كل الضغوط والأزمات».

أزمة الخليج: محاولة للفهم، ص 122

«إن سبيلنا الإسلامي القويم لا يتطلب منا ما تتطلبه الرأسمالية المتطرفة من أتباعها، ولا ما تتطلبه الشيوعية الغاشمة من الواقعين تحت نيرها الجهنمي. الإسلام يعترف بحقوق الفرد كما يعترف بحقوق الجموع، ويرفض أن يخنق حرية الفرد ويقضي على مقومات إنسانيته في سبيل بناء جنة مزعومة على الأرض لم تتحقق ولن تتحقق».

التمية وجهاً لوجه، ط 1، 1401هـ ص 47.

«.. سأطرح عليكم سؤالاً التالي: هل للإسلام موقف مناهض للشعر من حيث هو شعر؟ وللشعراء من حيث هم شعراء باستثناء شعر معينٍ لشعراء معينين تتوافر فيهم شروط معينة؟ أم إنه لا يتصف بأي نوع من أنواع العداء إلا ما كان لشعراء هجوا الرسول صلى الله عليه وسلم؟».

من هم الشعراء الذين يتبعهم الغاؤون، ط 1، 1410هـ ص 5.

- من مواليد الأحساء، المملكة العربية السعودية، 1359هـ/1940م.

- حاصل على ليسانس الحقوق، جامعة القاهرة، وماجستير العلاقات الدولية، جامعة جنوب كاليفورنيا، والدكتوراه في العلاقات الدولية، جامعة لندن.

- التحق بسلك التدريس في جامعة الملك سعود بالرياض حتى أصبح رئيساً لقسم العلوم السياسية، فعميداً لكلية التجارة؛ وكان خلال ذلك يعمل مستشاراً لعدد من الجهات الحكومية.

- عُيِّن مديراً عاماً لمؤسسة الخطوط الحديدية في عام 1394هـ/1974م، وفي عام 1395هـ/1975م عُيِّن وزيراً للصناعة والكهرباء، ثم وزيراً للصحة عام 1402هـ/1982م، وفي عام 1404هـ/1984م عُيِّن سفيراً للمملكة في البحرين.

- يعمل حالياً سفيراً لخادم الحرمين الشريفين في المملكة المتحدة وإيرلندا.

- له نشاط اجتماعي واسع من خلال جمعية رعاية الأطفال المعاقين، وجمعية البر بالرياض، وجمعية البر بالمنطقة الشرقية، وجمعية مكافحة التدخين، ولجان أصدقاء المرضى، وبيت القرآن بالبحرين.

- له عدد من الدواوين الشعرية: أشعار من جزائر اللؤلؤ، قطرات من ظمأ، معركة بلا راية، أبيات غزل، أنت الرياض، الحمى، العودة إلى الأماكن القديمة، ورود على صفائر سناء، مريثة فارس سابق، عقد من الحجارة.

- من مؤلفاته: عن هذا وذاك، في رأي المتواضع، المزيد من رأي المتواضع، التنمية وجهاً لوجه، قصائد أعجبتني، سيرة شعرية، مئة ورقة ورد، الغزو الثقافي، أزمة الخليج محاولة للفهم، العودة سائحاً إلى كاليفورنيا، وغيرها.

طرائق تعليم اللغة

لغير الناطقين بها من المادة اللغوية إلى المتعلم

شريف بوشحدان

عرف تدريس اللغات في هذا القرن تطوراً واسعاً بظهور طرائق (*) حديثة قائمة على أسس لسانية ونفسية تربوية تعمل كلها على النهوض بمستوى مدرّسي اللغات الأجنبية، وعلى تمكين متعلميهم من الملكة اللغوية الكافية. وقد اقترن هذا التطور بازدياد الحاجة إلى اللغات الأجنبية؛ إذ كثر طلابها وتنوعوا بتنوع الأهداف وتعدد الأغراض والاحتياجات. وكان حظ العربية ضئيلاً جداً، إذا ما قيس بما يُنجز في الغرب من طرائق وبرامج لتعليم اللغات وتعلّمها. والسبب في ذلك قلة الأبحاث المتخصصة في مجال اللسانيات التربوية التي تعطي نتائجها التصور الصحيح للمادة التعليمية وكيفية تبليغها، وتساعد المدرّسين على وضع الطرائق الناجعة.

بلغة يفهمها الطالب، ثم يطبقها على بعض الأمثلة من وضعه، أو يأخذها من إبداعات مشاهير الأدباء المثلثة للقاعدة النحوية. ويبقى على الطالب أن يحفظ القاعدة عن ظهر قلب، ويلتزم تطبيقها عند القراءة والكتابة. وهو الأسلوب الذي يعتمد أنصار الطريقة القياسية.

والحق أن الطريقة القياسية التي تعتمد على الاستدلال والاستنباط هي التي لجأ إليها علماؤنا القدامى الأوائل حينما وضعوا قواعد اللغة وضبطوا أحكامها، فبعد أن جمعوا النصوص الشعرية والنثرية ونظروا في القرآن الكريم وأحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم، خرجوا من بحثهم الاستقرائي بقواعد نحوية رصدوها بالملاحظة والوصف والتحليل والتركيب، ثم المقابلة قبل إثباتها في مؤلفاتهم. إنها الطريقة التي مكنت الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت: 175هـ) وتلاميذه من وضع نحو العربية، وليس كما يزعم المتأخرون أنها من وضع الألماني فرديريك هيربرت (1844-1776هـ) Frederic Herbert (1).

وظهرت معظم الطرائق الحديثة في الغرب، وتعاقبت بتعاقب الأجيال وتطور المواقف والرؤى. ومنسجوم بعرض أهم هذه الطرائق مع التحليل النقدي لمبادئها وأساليبها. وإن مقومات البحث العلمي تفرض علينا الوقوف على حسنات كل طريقة ومساوئها من دون الانقياد وراء كل ما يقوله الباحثون الغربيون.

الطرائق التقليدية عند العرب والغربيين

وهي من أقدم الطرائق التي استخدمت في تعليم اللغات القومية والأجنبية. وعرفت في الغرب باسم طريقة النحو والترجمة - Grammaire Traduction. وهذه الطريقة لا تفرّق بين المتعلم الذي نشأ في بيئتها وذاك الذي نشأ في بيئة أخرى كالأعاجم. فالأساليب المستخدمة في تعليم لغة المنشأ هي نفسها لا تتغير عند تعليم الأعاجم وغير الناطقين بها. ففي الغرب تكثف هذه الطريقة من تعليم القراءة وتحليل القواعد باستخدام اللغة التي يعرفها الطالب (أسلوب الترجمة). وعلى الأستاذ في هذه الطريقة أن يعرض القاعدة

وسيلة نافعة في تعليم اللغة، فلكل لغة تراكيبها الخاصة، وإنَّ ما يُنقل من لغة إلى أخرى هو المعنى فقط. لذا كانت كثيرًا ما تضلل صاحبها عن معرفة المعنى الحقيقي، فالمفاهيم التي تحددها ألفاظ لغة ما ليست بالضرورة المفاهيم التي تحددها ألفاظ لغة أخرى. لهذا لا يوجد تساو تام بين كلمتين أو عبارتين في لغتين مختلفتين (6). وهكذا تعدد إمكانية تعليم اللغة لغير أهلها بطريق الترجمة والنقل، ويبقى أن تُعلَّم باللغة نفسها من دون وساطة مع الاستعانة بالوسائل التوضيحية كالصورة مثلاً.

الطريقة المباشرة Direct Method

ازدهرت هذه الطريقة في الغرب وازداد الاهتمام بها بعد أن ثبت قصور الطرائق التقليدية التي تعتمد على تعليم النحو بشكل مباشر، وتتنوع أسلوب الترجمة في عرض عناصر الدرس وشرحها.

وقد ظهرت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر على يد الفرنسي F. Gouin بعد أن نظراً لها علماء كبار أمثال J. Jacotot الذي ينادي بجهد الإجمالية Globalisme في تعليم اللغة الأجنبية. وقد استطاع أن يقنع الفرنسيين بأنها الطريقة المثلى، لأنها تعتمد الأسلوب الطبيعي الذي يتعلَّم به الأطفال لغة قومهم (7).

والطريقة المباشرة تعني التعليم المباشر للغة الأجنبية من دون وساطة من لغة المنشأ، فأصحابها يعتقدون أن تعليم اللغة الأجنبية لا يختلف عن تعلُّم الأطفال للغة منسبهم. لهذا يبادر أصحابها إلى وضع المتعلم للغة الأجنبية في بيئة لا يسمع فيها صوتاً أو كلمة أو عبارة إلا من اللغة التي يريد اكتسابها.

واشترطوا على المدرس عدم استعمال لغة المتعلِّم وعدم اللجوء إلى الترجمة، وإذا استعصى الأمر لجأ إلى استعمال الإشارات والإيماءات أو الرسوم والصور.

يبدأ المدرس في عرض مادته بالكلمات المحسوسة التي تُعبِّر عن الحقائق المبرئية. وهذه الكلمات تُقدَّم في جمل وعبارات حية حتى يتعود الطالب منذ البداية أن يتعامل باللغة التي يتعلمها، فيجهد إلى الربط بين الموضوعات والأشياء والأفكار والحالات ربطاً مباشراً من دون وساطة. وشيقاً فشيئاً يستطيع الأستاذ أن يشرح الكلمات والعبارات الجديدة بالكلمات التي قُدِّمت من قبل، وفي هذا العمل مزيتان:

الأولى: تكمن في تثبيت العناصر القديمة بمعانيها. والثانية: في عدم استعمال الترجمة في أثناء تقديم العناصر الجديدة.

واهتمت الطريقة المباشرة بالجانب الصوتي الذي كان مهماً في الطرائق التقليدية، فقدَّمته على غيره من العناصر والمهارات. فلا ينتقل الطالب إلى مهارة القراءة قبل إعدادة إعداداً كافياً في نطق الأصوات ضمن الكلمات والجمل.

أما الفهم فيتم باستنتاج معاني الكلمات والعبارات الجديدة من المقام اللغوي، ويستعان في ذلك بأسلوب السؤال والجواب. أما نصوص القراءة فلا تُقدَّم للطالب قبل أن تتم مناقشتها شفاهياً، ويكون الطلاب قد فهموا معاني الكلمات وعرفوا المعنى العام للنص (8).

ويأتي التعبير الكتابي في المرحلة الأخيرة، حيث يُكَلَّف الطلبة تلخيص

وقد أساء المتأخرون فهم هذه الطريقة في تعليم العربية، حيث قدموا مادتهم بنصوص جامدة وأمثلة لا وجود لها في واقع الاستعمال سوى أنها تخدم القاعده. وهذا ما أساء إلى تعليم النحو وأدى إلى انصراف الطلبة عن تعلُّم اللغة العربية.

ويعتقد أصحاب هذه الطريقة أن تعلُّم اللغة بوجه عام لا يتم دون معرفة الطالب قواعدها المجردة، فكان عليه أن يحفظ تعريف أجزاء الكلام من اسم وفعل وحرف، ويميز بين المعرب منها والمبني، وأن يحفظ تصنيف الأفعال في الماضي والحاضر والمستقبل والأمر، وغيرها من القواعد النظرية التي لا تمكن من الاستعمال الفعلي للغة في واقع الخطاب. وقد أدرك ذلك العلامة ابن خلدون فقال: «إن صناعة العربية إنما هي معرفة قوانين هذه الملكة ومقاييسها خاصة، فهو علم بكيفية لا نفس كيفية، إنما هي بمثابة من يعرف صناعة من الصنائع علماً ولا يحكمها عملاً» (2). ويضيف ابن خلدون واصفاً حال تعليم اللغة العربية في زمانه، وهو شبيه بحال تعليمها في زماننا، حيث اهتم المدرسون

بتلقين المتعلمين المعرفة النظرية للغة وأهملوا الجانب الأساسي من تعليمها وهو إكسابهم الملكة اللغوية، يقول: «... وأما فمن سواهم من أهل المغرب وأفريقيا وغيرهم فأجروا صناعة العربية مجرى العلوم بحثاً، وقطعوا النظر عن التفقه في تراكيب كلام العرب، إلا أن أعربوا شاهداً أو رجحوا مذهباً من جهة محامل اللسان وتراكيبه، فأصبحت صناعة العربية، كأنها جملة قوانين المنطق العقلية أو الجدل، وبعدت عن مناحي اللسان وتراكيبه، وتميز أساليبهم وغفلت عن المران في ذلك للمتعلِّم» (3).

وقد نجحت الطرائق التقليدية عند العرب والغربيين، سواء بسواء، في تعليم مهارتي القراءة والكتابة، إذ أولت اهتماماً كبيراً إلى قراءة النصوص الأدبية الرفيعة ومحاكاة نماذج من أساليب الأدباء

الفضائل. وقد تخرَّج بفضلها جيل يتقن القراءة والكتابة السليمة من الأخطاء. وهذه حسنة من الإنصاف أن نذكرها، غير أنَّ هذا الجيل كان يجد صعوبة في التحدث بطلاقة في واقع الاستعمال، لأنها أهملت مهارتي السماع والتعبير الشفهي، ومن ثم أهملت اللغة بوصفها أداة تبليغ في الحياة عموماً (4).

والطرائق التقليدية بوجه عام لا تعتمد على مقاييس للانتقاء والتخطيط؛ فقد كان معلم اللغة قديماً يملئ على الطالب مادة النحو بحدودها وتفرعاتها من دون انتقاء أو ترتيب. وليس كل ما يوجد في النحو يُعلَّم. وكان يعرض القواعد حسب تشابهها في المفاهيم النحوية لا على أساس وظيفي (5). وكان بالإضافة إلى ذلك يقدم للطالب كمية كبيرة من المفردات والتراكيب الجديدة في الدرس الواحد، حتى لتجد عدد الكلمات يكاد يشمل جميع الأبنية التي تعرفها اللغة. وهذا ما يسبب له حيسة ذاكرة على المستوى الفردي أو التركيبي، فيصاب بعجز عن التعبير، لأنَّ فكره يبقى مهتماً بالبحث عن المفردة المناسبة أو التركيب السليم الذي كان قد حفظ منه مثلاً.

ومما يؤخذ على الغربيين قديماً من دون العرب اعتمادهم في تعليم اللغة لغير أهلها على الترجمة. والترجمة، وإن كانت فناً قائماً بذاته، إلا أنها ليست



نوام تشومسكي

طرائق تعليم اللغة لغير الناطقين بها

من المادة اللغوية إلى المتعلم

التجربة، والتي تقيم علاقة مباشرة مرئية وقابلة للقياس بين المثير الخارجي وردود الأفعال العفوية والمكتسبة (15).

3- تجربة الجيش الأمريكي (16) في تعليم اللغات الحديثة لغير الناطقين بها. لذلك تبني أصحاب هذه الطريقة اتجاهًا مبنياً على التحليل الوصفي للغات وفق المبادئ التالية:

أولاً: اللغة نظام من الأصوات تواضعت على دلالتها مجموعة من الناس قصد التبليغ. لذا ينبغي تقديم المنطوق على المكتوب ليتقدم بذلك الاستماع والحديث على القراءة والكتابة في الزمن والأهمية. وطبقاً لهذا المبدأ يعمل المعلم على إكساب التلاميذ آليات الحديث السليمة والتركيز على تدريب الأسماع واللسان وإعمال الحفظ (17). وليس هذا بالأمر الهين، إذ ينبغي للمعلم أن يعد دروسه إعداداً محكماً.

ثانياً: اللغة - في نظر أصحاب هذه الطريقة - عادت لفظية يكتسبها الإنسان بالتدرب ويمارسها بسهولة كبيرة. وما دامت كذلك فإن أفضل وسيلة لاكتسابها هي التردد والمحاكاة (18)، فالعادات تكتسب بالاستعمال وتموت بالإهمال.

ثالثاً: بحكم ارتباطها بالبيهاقيورية - Behaviourisme، أي السلوكية، فإن الطريقة السمعية الشفهية ترى في الخطأ عادة سيئة ينبغي تجنبها. وهذا الخطأ يقع بفعل التداخل بين لغة الطالب الأصلية، واللغة الأجنبية. فلكل لغة نظامها التركيبي الخاص. ولا توجد لغتان تماثل تراكيبيهما تماماً. لهذا من الأفضل أن تُتَدارَن اللغتان لمعرفة الصعوبات التي يواجهها المتعلمون لتذليلها بالتمارين البنوية المكثفة، ولتوقع الأخطاء التي قد يقعون فيها حتى يمكن تجنبها.

رابعاً: تتألف كل لغة من عدد محدود من التراكيب والقوالب، ويتعين على الطالب أن يحفظها ويمثلها فهماً وأداءً ليعني على مثلها تلك العبارات والجمل التي تمكنه من التفاعل مع الناطقين بتلك اللغة. وهذه نظرة تحويلية أكثر منها بنوية. وفي سبيل تحقيق هذه الطريقة فقد انقسم أصحاب هذه الطريقة في وضع دروس تعليم اللغة إلى فئتين:

الفئة الأولى: ترى في الحوار وسيلة لعرض العناصر اللغوية وتحقيق الانسجام والتدرج للمادة المقدمة، ومحاولة الوصول بالتعلم إلى ظروف الاتصال الحقيقي، ومن ثم جلب اهتمام المتعلمين وتحقيق الدافعية. وقد لوحظ أن التعليم القائم على الحوار يلاقي نجاحاً كبيراً (19)، إذ إن الذين يتعلمون بهذه الطريقة يزدادون تعلقاً بهذه اللغة.

أما الفئة الثانية فتعارض استعمال الحوار؛ لأنه لا يمكن من وضع تدرج دقيق لبنى اللغة. لهذا فقد استبدلوا بالحوار مادة التراكيب اللغوية؛ لأنهم بذلك

بعض المواضيع التي قرؤوها أو سمعوها. أما القواعد النحوية فلا تُقدَّم بشكل مباشر صريح (9)، بل بكيفية ضمنية؛ لأن الطلبة لم يتعلموا من اللغة الأجنبية إلا الكلمات المحسوسة (10). وبلاستنتاج يستطيع الطلبة أن يستنبطوا بأنفسهم القاعدة. وقد يستعان على ذلك بوضع جداول تحتوي على مثل عديدة لقاعدة واحدة تمكنه من استخلاص القاعدة بنفسه. فإذا تم للطالب ذلك انتقل الأستاذ إلى إعطائه بعض المصطلحات دون التعمق في الشرح والتحليل.

وجملة الأمر أن الطريقة المباشرة كانت أول طريقة تبعد الترجمة، وتقلل من شأن القواعد الصريحة. وما يؤخذ عليها عدم تمييزها بين لغة المنشأ عند الطفل وتعلم لغة أجنبية عند الكبار؛ فالطفل الصغير لا يجد غير لغة المنشأ وسيلة للتعبير عن رغباته وحاجاته، فيحاول جاهداً استعمالها، وهذا ما اصطاح عليه بالدافعية Motivation. بينما لا تتوافر هذه الدافعية لدى المتعلم الكبير. ثم إن الكبير خلافاً للصغير لا يتعلم اللغة الأجنبية بمعزل عن العادات والمهارات اللغوية القديمة، وهذه العادات هي التي تعوق عن إتقان اللغة الجديدة، وهذا ما اصطاح على تسميته بالتداخل Interference؛ ذلك أن الكبير لا يتعلم لغة جديدة إلا في ضوء لغة قومه، في أحوال حقيقية متنوعة في أثناء اتصاله المستمر بأفراد المجتمع الذي نشأ فيه.

وإذا كان الهدف من هذه الطريقة تعليم اللغة بكيفية طبيعية وفق الاستعمال الحقيقي لها، فإنها لم تفلح، وبقي هذا الهدف بعيد المثال. ذلك أنها لم تخرج عن إطار الحجر، وهو إطار مصطنع أبعد ما يكون من الحالات الطبيعية. لهذا نجد الأستاذ في هذه الطريقة يكتف من تدريبات مثل: «ما هذا؟»، «هذا كتاب»، «هذا قلم». وكأن اللغة قائمة من المسميات. وبهذا أبعث المتعلم من أسلوب الممارسة الفعلية للغة، وجعلته يردد الكلمات أو العبارات دون أن يكون لها سند في الواقع الحي (11).

وخلاصة القول: إنها الطريقة التي مهدت لظهور الطرائق الحديثة في تعليم اللغات الأجنبية، إذ أولت اللغة المنطوقة اهتماماً خاصاً، وتجنب تعليم القواعد الصريحة وجعلتها تُعلم بطريقة ضمنية يستنتجها الطالب بنفسه.

الطريقة السمعية الشفهية AUDIO LINGUAL METHOD (12)

ظهرت في أوروبا بديلاً للطرائق التقليدية التي ثبت قصورها في إكساب المتعلم ملكة تبليغية؛ لاعتمادها أسلوب الترجمة واقتصارها على تعليم مهارتين لا تمثلان اللغة في الأصل هما القراءة والنحو. وقد استوحيت هذه الطريقة مبادئها من:

1- النظرية اللسانية المتمثلة في البنوية التوزيعية Distributionnalisme التي تزعمها الأمريكي بلومفيلد L. Bloomfield (ت: 1949م) الذي درس اللغة من منظور سلوكي؛ فمهمة العالم اللساني في زعمه تنحصر في النظر إلى ظاهر اللغة فقط. بمعنى أن دراسته تقتصر على المبنى الخارجي دون ربطه بالمعنى (13). واللغة عند بلومفيلد لا يمكن معرفتها إلا من خلال سلوك لغوي مرئي حتى يسهل وصفها، ولا يمكن تعلمها إلا إذا اعتبرناها كذلك سلوكاً (14).

2- نظرية التعلم المتمثلة في سلوكية سكينر Skinner القائمة على



سكينر

وقد ضعف الاهتمام بالطريقة السمعية الشفهية في الغرب بعد أن تعرضت النظرية البنوية وعلم النفس السلوكي - وهما اللذان حققا حضورهما - لنقد صارم شنه الأمريكي نوام تشومسكي N. Chomsky ضد ما جاء في كتاب سكينز: السلوك اللفظي Verbal Behaviour، وحكم تشومسكي أن النظرية قاصرة، بل عاجزة عن تفسير كل الظواهر اللغوية، وأن اهتمامها بالشكل كان على حساب المعنى.

ومهما تكن هذه الانتقادات فإن الطريقة قد خطت خطوة عملاقة في عملية تعليم اللغات الأجنبية على أسس علمية واضحة، وأصبحت فيما بعد الأساس الذي تفرعت عنه بقية الطرائق.

الطريقة السمعية البصرية Audio Visual Method

حاول أصحاب هذه الطريقة أن يتخطوا نقائص الطريقة السمعية الشفهية ويتفادوا عيوبها. فركزوا على الفهم وأعادوا الاعتبار إلى القواعد النحوية الصريحة لتكونها أداة تفيد الاستخدام الواعي للغة. وحاولوا أن يقرّبوا المتعلم من الحالات المشابهة لحالات التبليغ الحقيقية بإدخال عنصر الصورة وإعطائها أهمية خاصة. فالصورة نقطة انطلاق ممكنة للفهم، وانعكاس لبعض الحقائق الثقافية (25). وقد وضعت الطريقة وفق الفرضيات التالية:

أ - إذا كانت اللغة عبارة عن وحدات لسانية (صوتية ومعجمية ونحوية)، فلا ينبغي أن تُعلّم منفردة، بل مرتبطة ببقية العناصر الأخرى. لذا فالطريقة السمعية البصرية تُعلّم البنى التركيبية فقط.

ب - ما دامت اللغة المنطوقة هي الأصل، ولغة التحرير فرع عليها، فإنه يتعين على واضعي الطريقة العمل على تدريب المتعلم على التمييز السمعي والنطق السليم. وأما الفهم والتعبير الكتابي فلن يتأتى إلا بعد أن يتحقق الهدف الأول. إذ من دون استماع ونطق سليمين لا يمكن إدراك المعنى، لذلك اهتم أصحابها بالتسجيل الصوتي بوصفه حقيقة لغوية أجنبية مكتملة لما يقوم به الأستاذ (26).

ج - وبحكم الأهمية التي توليها للتبليغ بوصفه الوظيفة الأساسية للغة، فقد اختارت الحوار وسيلة لتحقيق هذا الهدف. فالحوار نموذج من اللغة الشفهية، واللغة عندما أصحاب هذه الطريقة هي التي تجري على ألسنة أصحابها وليست تلك الأمثال والمثل التي يعرضها الأستاذ على المتعلمين، كما هو الحال في الطريقة السمعية الشفهية.

د - ليست اللغة سلوكاً فحسب، بل سلوكاً تحكمه القواعد. لذا عمل أصحاب هذه الطريقة على البدء بخلق الآليات اللغوية أولاً قبل الانتقال إلى المعرفة النظرية للغة التي لا يمكن الاستغناء عنها في المراحل المتأخرة.

الفرق بين الطريقتين: السمعية البصرية والسمعية الشفهية

إن المتفحص للطريقتين السمعية البصرية والسمعية الشفهية يجد بينهما تداخلاً كبيراً، إذ يشتركان في كثير من النقاط، وهذا أمر يدفع إلى القول بأن الطريقة السمعية البصرية هي طريقة سمعية شفهية مدعّمة بالصور والرسوم. ويمكن أن نحدد نقاط التقارب والاختلاف بين الطريقتين فيما يلي:

يستطيعون التحكم في ذلك التدرج، إذ إن انعدام المقام يتيح حرية التصرف في تقديم البنى والمفردات (20).

ومهما يكن فقد اعتمدت هذه الطريقة معيار التدرج وجعلته مبدأ رئيساً في وضع دروس اللغة. وهذا المبدأ دفع بأنصار الطريقة إلى البحث عن العناصر والبنى اللغوية المطردة والأقل تسبباً في إحداث التداخل اللغوي. وحتى يكون التعليم سهلاً منظماً ينبغي أن تقدم للمتعلّم البنى الأساسية الأكثر استعمالاً وأقل صعوبة حتى يتمكن من توزيع تلك العناصر على كل الدروس وفق خطة محكمة.

إضافة إلى التدرج، تأخذ الدروس السمعية الشفهية ميزتها الأساسية من التمارين البنوية. وللتمارين البنوية فائدة مزدوجة، فهي تعلّم القواعد من دون استخدام المصطلحات النحوية، ومن دون العرض الصريح لقواعد اللغة، ويمكن اعتبارها وسيلة رائعة لاكتساب آليات لغوية (21).

إن التمارين البنوية نوعان:

- نوع قائم على الاستبدال؛ استبدال عناصر جديدة بالعناصر القديمة، يقدمها المعلم داخل الصيغة الواحدة. وهكذا فالعنصر الواحد لا يناسبه إلا جواب واحد. وهذه خاصية تتصف بها التمارين البنوية جعلتها تتلاءم كثيراً مع المختبر اللغوي (22). ومعظم هذا النوع من التمارين يخص الأفعال الآلية التي ربما لا تتطلب إعمالاً كبيراً للفكر.

- ونوع قائم على التحويل، ويتطلب أن يكون الفكر واعياً باستمرار، وهو جوهر التمارين لأنه يهتم بتغيير الصيغة لا المادة، وتفرغ الأصل إلى فروع بنوية. فالاعتماد على قوانين التحويل والتفرغ من شأنه أن يعطي الطالب حرية في التصرف البنوي والتعبير عن الأغراض المتنوعة. وقد أثير جدال كبير حول مبادئ هذه الطريقة، فقد رأى بعضهم أن الاستعمال

الموجه للعناصر اللغوية لا يساعد المتعلم على الاتصال والتبليغ، فالاستبدال في نظرهم لا يمكن المتعلم الأجنبي من استعمال اللغة في الحالات المختلفة. والحق أن هؤلاء الدارسين لم يفهموا جيداً الهدف والخدمة التي تقدمها التمارين البنوية. فالتمارين البنوية ليست إلا وسيلة - ناجعة - للتدريب على التصرف العفوي في بنى اللغة (23). وهي مرحلة أساسية قبل الانتقال إلى مرحلة متقدمة من التحليل والتركيب تتنوع فيها أحوال الخطاب، ويكون من الصعب التساؤل معها من دون المرور بمرحلة التمارين البنوية التي تُصحّح فيها الأخطاء، وتكتسب فيها المفردات وبعض التعابير الأساسية بوجه خاص، وتُصحّح فيها اللغة بوجه عام ولا نطلب منها أكثر من ذلك.

أما التحليل التفاضلي للغات - وهو مبدأ مهم في الطريقة السمعية الشفهية - فإن بعض الباحثين يقللون من شأنه، لأنه - في نظرهم - لا يُجنّب من الخطأ، وتُعد هذه النظرة إجحافاً في حق ما تقدمه البحوث والدراسات التفاضلية Contrastive من نتائج لا تقل أهمية عن نتائج الدراسات التربوية النفسية. فنتائج هذه البحوث تساعد المعلم على تنظيم العناصر اللغوية وعرضها وفق تخطيط يراعي لغة الطالب الأجنبي (24).



جان ياجيه

طرائق تعليم اللغة لغير الناطقين بها

من المادة اللغوية إلى المتعلم

غير أن نظرية تشومسكي بوصفها اللغة بهذا الشكل تبقى ناقصة إذا لم تُوضَّع ضمن حالات استعمالها في المجتمع، ولا قيمة لها إذا لم تُستعمل بوصفها أداة تعبير عن حاجات الأفراد داخل المجتمع. فاستخدام اللغة لهذا الغرض هو المبدأ الذي أضافه هايمز Hymes، وأطلق عليه الوظيفة اللغوية (30)، إذ ليست اللغة أنماطاً وصيغاً وتراكيباً جامدة، بل وسيلة للتعبير عن وظائف تبليغية مختلفة كالطلب، والترجي، والأمر، والنهي، والاستفهام، والتقريب، والنفي، والإثبات، وغيرها من الوظائف التبليغية الأخرى التي يصعب حصرها. فمن عبقرية اللغة استخدامها تراكيباً واحداً للتعبير عن وظائف لغوية متعددة، والوظيفة الواحدة يمكن أن يُعبّر عنها بتراكيب لغوية متعددة. وأما الأمر الذي يدفعنا لاختيار تركيب لغوي معين لأداء وظيفة مناسبة هو العلاقة الاجتماعية (31). لذا وجب أن نراعي هذه القواعد الاجتماعية بالإضافة إلى القواعد اللغوية التي ينبغي تعليمها حتى يسهل على الدارس استخدام اللغة في الحياة الاجتماعية. ولتحديد تلك الوظائف لا بُدَّ من البحث عن أهداف التعلم لأن ذلك يساعدنا على اختيار المادة التي يراد تدريسها. وتبعاً لهذا الاهتمام الصريح بالوظائف اللغوية، فقد اقترح بعضهم أن تُقدَّم المادة بشكل دائري وليس بشكل خطي تساهي - كما كان الحال مع الطرائق السابقة - حتى يستطيع المتعلم أن يمتد قدراته ومعارفه باستمرار (32).

ويرتبط تدرج التعليم بمسألة اختيار المادة. فالمادة لا تُقدَّم تبعاً لتدرجها اللغوي، بل لتدرجها النفسي. ومن هنا بدأ الاهتمام بالاحتياجات اللغوية Besoins Langagieres مختلف المتعلمين. وظهرت أبحاث قيمة في هذا المجال تذكر منها تلك التي قام بها كل من رشتريش Richterich (33)، وماكاي Mackay. ويمكن أن نضع تصميماً للطريقة التبليغية على هذا الشكل:



أ - الحوار: إذا كان الحوار نقطة انطلاق للطريقتين والقاسم المشترك بينهما، فإنه من ناحية الهدف مختلف ومميز لهما. فهو في الطريقة السمعية البصرية نموذج من اللغة المنطوقة يمكن تقليده قصد تحقيق وظيفة تبليغية. في حين أنه في الطريقة السمعية الشفهية وسيلة لعرض العناصر اللغوية بكيفية متدرجة.

ب - التدرج: إن التدرج القائم على أساس لغوي في الطريقة السمعية الشفهية قد انتقده أصحاب الطريقة السمعية البصرية لأنه لا يمكن المتعلمين من ربط الأنماط والتراكيب المقدمة بأحوال الخطاب. فهذه الأشكال لا تُدرَك إلا لحظة الاستعمال بجميع مقوماته.

ج - الفهم: أعادت الطريقة السمعية البصرية الاعتبار للفهم الذي لم توله الطريقة السمعية الشفهية اهتماماً كبيراً. وأدخلت الصورة دعامة بصرية موحية لتسهيل الفهم، بفك الرسالة مباشرة دون وساطة من لغة المنشأ أو اللغة التي يعرفها الطالب، والاستعانة بالعناصر غير اللغوية Paralinguistique كالإيحاء والتنغيم. واستخدمت الصورة وسيلة مساعدة على إعادة عناصر الحوار.

د - التمارين البنوية: رأى أصحاب هذه الطريقة أن التمارين البنوية لا تنفي بحاجة التبليغ، فاستبدلوا بها تمارين إعادة الاستعمال أو التمارين الحالية التي ترمي إلى استثمار العناصر الجديدة في حالات أخرى مشابهة للحالة التي وردت فيها (27). وهنا تكمن أهمية الدروس السمعية البصرية بإدخالها عنصر الاستثمار Exploitation لإعادة استعمال ما هو في طريق الاكتساب.

الطريقة التبليغية: Communicative Approach
ظهرت هذه الطريقة لتفادي العجز الذي انتصفت به الطريقة السمعية الشفهية في تحقيق الهدف من تعليم اللغة وتعلّمها، وهو إكساب المتعلمين قدرة على استخدام اللغة في أغراض التبليغ اليومية. والجديد الذي جاءت به هذه الطريقة يكمن فيما يلي:

أ - النظرة إلى اللغة.
ب - أساليب تعلّمها وتعليمها.
ج - المادة المقدمة (28).

وقد اقترن هذه التغير (الاستراتيجي) بظهور نظرية النحو التوليدي التحويلي التي جاء بها اللساني الأمريكي تشومسكي وأتباعه، وبنظريات التعلّم المعرفية، وبالأخص أعمال بياجي PIAGET، وكذا نظريات علم اللسان الاجتماعي الذي يهتم باستخدام اللغة في المجتمع ويبحث عن الوظائف اللغوية التي يؤديها ذلك الاستخدام (29).

ففيما يخص اللغة فقد اعتمدت على معطيات نظرية النحو التوليدي التحويلي التي توضّح بأنه انطلاقاً من قواعد أساسية محدّدة يمتلكها الإنسان، يستطيع أن يفهم أو يؤلّف عدداً لا يحصى من الجمل الصحيحة التي لم يسبق له أن سمعها أو تلقظ بها من قبل. وهذه القواعد الأساسية التي تمنح الإنسان تلك الكفاءة وتساعد على ذلك الأداء هي ما يُطلق عليها الملكة Compe-tence. وأما الأداء Performance، فهو القدرة على الاستثمار الفعلي لتلك الملكة في واقع الاستعمال.

البيئة إلى مكان تعليمها.

ب - تسعى الطريقة التبليغية إلى جعل المتعلم كما لو كان أحد الناطقين باللغة الأجنبية، وهذا يصعب تحقيقه، ثم إن معظم الأفراد يتعلمون اللغة بغرض علمي أو عملي (35).

وأهم ما نستنتجه أن الطريقة التبليغية لم تتضح عملياً، إذ مازال الغموض يكتنفها من الناحية التطبيقية. ولم يبين أصحابها الأساليب المتبعة في عرض المادة وترسيخها وتركوا للمعلم حرية التصرف في هذا الأمر. وعلى تنوع المتعلمين وتعدد احتياجاتهم، فإن أصحاب هذه الطريقة جعلوا جميع المهارات اللغوية في مستوى واحد من الاهتمام. والواقع أن أغراض المتعلمين متعددة، فهناك الذي يتعلم لأغراض علمية، ومن ثم يجب أن نركز له على القراءة والتعبير الكتابي، وهناك من يتعلمها لأغراض تبليغية، ومن ثم يجب أن نكشف له من الاستماع والتعبير الشفهي وهكذا...

وأخيراً فإن أهم ما نستخلصه أن طرائق تعليم اللغات بعمامة ولغير الناطقين بها بخاصة قد انتقل فيها الاهتمام من المادة اللغوية إلى التركيز على المتعلم بوصفه عنصراً رئيساً في العملية التعليمية التعلمية. فلقد ظل المتعلم بالنظر إلى قدراته وحاجاته المتغيرة والمستجدة مقياساً، وظل الأستاذ هو المهيمن، همة الوحيد أن يقدم مادة متماسكة هي نفسها لا تتغير لجميع المتعلمين مهما كانت اختلافاتهم، إلا أن هذا تغير مع التطور الحاصل في طرائق التدريس، ولا سيما بعد ظهور الطريقة التبليغية، فقد انصب الاهتمام على ربط المادة بما يجري في الحياة العامة، وتنظيمها وتبويبها وفق خبرات الطالب ومحيطه الاجتماعي الثقافي والعلمي. وهنا تحول الحديث إلى التكوين النوعي للمعلمين وإعدادهم إعداداً كافياً يتناسب مع هذه المتغيرات.

إن دراسات علم اللسان الاجتماعي والنفسي هي التي تحدّد لنا المادة التي نعلمها في الطريقة التبليغية. أمّا فيما يخص أساليب التعلم والتعليم فإن النظريات المعرفية هي التي تزود بها الطريقة التبليغية؛ فالنظرية المعرفية ترتبط بالمعرفة بخلاف النظريات السلوكية التي ترتبط بحدود الأفعال؛ كالإثارة والاستجابة والتعزيز والتكرار وغيرها من أنماط التعلم التي توصّل إليها العلماء من أبحاث أجريت على الحيوانات. ومثل هذه الأبحاث لا تعتمد عليها النظرية المعرفية؛ لأنها لا تفسّر لماذا لا يستطيع الحيوان القيام ببعض أنماط السلوك كتعلم اللغة مثلاً.

وقد أضاف «هايمز» قدرة ثلاثة يمتلكها الإنسان غير الملكة والأداء هي الملكة التبليغية Communicative Competence، وما يمكن ملاحظته على الطريقة التبليغية أنها تتمحور حول الطالب. لذا فهي لا تفترض طريقة واحدة للتعليم، بل طرائق متنوعة تأخذ في الحسبان الفروق الفردية بين المتعلمين واختلاف رغباتهم.

ولتحقيق الأهداف التي تطمح إليها الطريقة فإن أصحابها قد استعانوا بكل ما جدّ من وسائل وأجهزة بصرية متنوعة. وقد وُجّهت للطريقة التبليغية بعض الانتقادات تمس الجانب التربوي على الخصوص نذكر أهمها:

أ - أنه إذا كانت الطريقة التبليغية تركز كثيراً على الوظائف الاجتماعية والحالات التبليغية، فإن ذلك يصلح لتعليم اللغة في موطنها الأصلي ولا يصلح لتعلمها خارجه، لأنه لا يمكن نقل تلك

الهوامش:

للأستاذ عرض الخلف جنباً فجنباً والعمل على ترسيخه بالتمارين البنية.

25. انظر: Coste, D/Gallison, المرجع السابق، ص 57.

26. انظر: Gerard, المرجع السابق، ص 38.

27. انظر: Besse, H, 1970; La Question fonctionnelle, dans Polemique en didactique des Langues, C.L.E., Paris, p. 49.

28. د. نايف خرماء ود. علي حجاج، اللغات الأجنبية: تعليمها وتعلمها، سلسلة عالم المعرفة، الكويت (1986م)، ص 184، 184، 185.

31. العلاقة الاجتماعية يمكن أن نعرّنها ب: من يحدث من؟ ومتى؟ وأين؟ ولماذا؟ وما الأدوار الاجتماعية التي يقوم بها المتكلم والمخاطب. انظر، المرجع السابق، ص 185.

32. المرجع نفسه، ص 188.

33. Definition des besoins Langa-geres et types d'adultes تلك المتعلقة بالأهداف الموضوعية Objectifs التي يمكن تحليلها انطلاقاً من تحليل الحالات النموذجية للحاجة. وتلك المتعلقة بالأهداف غير الموضوعية Subjectifs التي لا يمكن تعميمها؛ لأنها تتوقف على الحدث والمخاطب والشخص.

34. انظر كتابه: On Communicative Competence 1971 University of Pennsylvania Press.

35. د. نايف خرماء، ود. علي حجاج، المرجع السابق، ص 192.

الظروف القيام بتعليم مكثف للغات الحديثة لعديد كبير من أفراد الجيش الأمريكي، وذلك لتسليحتهم من التحدث بتلك اللغات بطلاقة في مدة وجيزة. وقد كان لهذه التجربة صدى كبير في أوساط المهتمين بتعليم اللغات من الغربيين.

17. فقد أولت اهتماماً كبيراً بالتمارين البنية ومفهوم النموذج Model الذي يحاكيه الطالب ويتدرّب عليه في المختبر اللغوي.

18. د. علي القاسمي، مخبر اللغة، دار القلم للطباعة والنشر، الكويت، ط 1، 1970م، ص 24.

19. انظر: Gerard, D. 1972, Linguistique appliquee et didactique des Langues, ARMAND Colin, p. 35.

20. إسحاق محمد أمين، الأساس البنيوي الوظيفي لإعداد الحوار التعليمي وتدريبه، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، (1986م)، ص 18.

21. انظر: Francois, F. 1974; L'Enseignement et la diversite des sites de grammaires, Hachette, Paris, p. 216.

22. المرجع نفسه، ص 217.

23. د. عبد الرحمن الحاج صالح، أثر اللسانيات في النهوض بمستوى مدرّسي اللغة العربية، مجلة اللسانيات، جامعة الجزائر، المجلد الثاني، (1972م)، ص 21.

24. الدراسات الشاقولية تفيد نتائجها الأستاذ في عرض عناصر درسه بالشباب وتركه مختلف، وهكذا حتى يطمئن الطالب الأجنبي منذ البداية إلى أنه لا يوجد خلاف كبير بين اللغتين. وبعد تحقيق هذا الغرض يمكن

اكتساب الملكة اللغوية يركز على عرض الأستاذ للقاعدة وشرحها، ويضع ذلك تطبيق المتعلم لها تطبيقاً واعياً. وتقبلها كلمة ضمني Implicite ومعناها تعلم القواعد بطريقة غير مباشرة.

10. إن تقديم القواعد بشكل صريح بوساطة الجمل جلاء مع المتخاطبين العارفين لأوضاع اللغة معرفة عملية ويريدون معرفتها معرفة علمية، لكن لا يفيد البنية متعلمي اللغة الأجنبية لأنهم لم يكتسبوا من هذه اللغة الملكة اللغوية الأساسية.

11. د. إبراهيم حمادة، الاتجاهات المعاصرة في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها، دار الفكر العربي، القاهرة (1987م)، ص 53.

12. كانت هذه الطريقة وهي من أصل أمريكي تحمل اسم الطريقة الشفهية - الشفهية Aural-Oral Method قبل أن تتغير إلى الطريقة السمعية الشفهية، وعرفت إشعاعاً كبيراً في الخمسينيات وبداية الستينيات في أمريكا وأوروبا.

13. انظر: Dubois, J. (1973), Dictionnaire de Linguistique, Larousse, Paris, p. 425.

14. «مكتسبه» هو صاحب كتاب السلوك اللغوي (1957م) Verbal Behaviour، وقد رّد عليه تشومسكي بشدة في السنة نفسها في كتابه البنيوي التركيبي Syntactic Structures.

15. انظر: Castes, D/Gallison, R. (1976), Dictionnaire de Didactique des Langues, Hachette, Paris, p. 56.

16. كان ذلك في أثناء الحرب العالمية الثانية، حيث اقتضت

1. هي مجموعة متماسكة من المبادئ اللسانية والنفسانية التربوية التي تعمل على تحقيق أهداف معينة في ميدان تعليم اللغة وتعلمها. وقد جاء فريق إلى استخدام مصطلح Approche بخلافه من المعنى الثاني لمصطلح «طريقة» الذي يعني الجانب العملي المتمثل في التخطيط العام لانتقاء المادة وتربيتها وكيفية عرضها.

1. د. نايف معروف، خصائص العربية وطرائق تدريسها، دار الفاسي، بيروت، (1981م)، ص 81.

2. إن خلدون، المقدمة، جزء: الدار التونسية للنشر، 1984م، ص 729، 730.

3. كانت العربية في زمان القضاة اللغوية اللغوية لغة مشافهة تستعملها العامة والخاصة، وتحركت في العصور المتأخرة وحتى زماننا إلى لغة تخوير وأدب واستبدلت بها العامية في الخطاب اليومي.

5. فضلاً عن ذلك تقدم دفعة واحدة في الدرس الواحد، وفي درس آخر تقدم ضمائر النصب. وهكذا دون أن يكون لذلك ضرورة وظيفية.

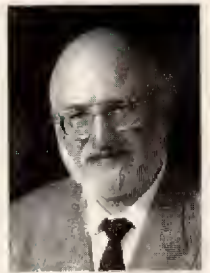
6. إن النظريات البنية تعتقد أن كل لغة تشكل الكل النظري ولها نسج التجربة البشرية كبنية خاصة. فالندلولات ليست كذلك متطابقة.

7. انظر: Besse, H. (1985); Methodes pratiques des langues, CREDEF, Paris, p. 31.

8. د. محمّد كامل الناف، تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، (1985م)، ص 80.

9. تعني كلمة صريح Explicit في ميدان تعليم اللغات أن

الممكن والمستحيل



د. خالص جليبي

في مواجهتنا للأشياء نحن حيال ثلاث معادلات: أشياء يمكن أن ننقذها، وأشياء يستحيل أن نحققها، وبين الممكن والمستحيل هناك طيف من الإمكانيات، فضمن الممكن هناك أشياء يسهل فعلها، وهناك أشياء يصعب إنجازها، ولذا يجب أن نسأل أنفسنا دوماً هذا السؤال المحوري: هل الأمر الذي يواجهنا مستحيل أم صعب؟؟ لأنه بناء على تحديد الإجابة يتولد أمر في غاية الأهمية، فـ (المستحيل) يعني أن لا فائدة من بذل الجهد، في حين أن الصعب يتطلب بذل الجهد المكافئ، فوحدات من طاقة العمل تذلل الصعوبات حسب حجم الصعوبة، وهي مرتبطة بعامل الزمن حتى يتم تحريرها، فالعملية الجراحية مهما بلغت من سهولة التداخل وصغر الحجم وقصر الوقت تعتبر مستحيلة، إذا افترض العقل إنجازها في خمس ثوان!! ونقل جبل يصبح في حين الممكن إذا توافرت الإرادة = الجانب النفسي والقدرة = الجانب الفني، مضاعفاً إليهما عنصر الزمن.

38 سنة كان يجرُ قدمه بسبب فقر التروية الدموية (Ischaemia) في ساقه اليسرى، ولأنني أصبت بالصداع في جو الدخان، فقممت بتدخين لإصلاح الوسط: ضباب الدخان لإنقاذ رئتي وأوعيتي من هجوم التيكوتين، من طريق المدخنة المسلحة فوق رؤوسنا، وضباب الأفكار السلبية المعيقة للتفكير العقلي الصحيح!!

الأمثال الشعبية

من خلال خبرتي الميدانية لفت نظري موضوع الأمثال الشعبية وعلاقتها بالثقافة السائدة، ولاحظت أن هناك تياراً من الأمثلة يشكل عقلية إنسان المنطقة، ومن الغريب تكرر المثل مع تباين اللهجات المحلية، وهكذا نسمع «موطالع يابدا شي»، «عين ما تقاوم مخززة»، «ياللي أخذ أمنّا بنسميه عمنا»، و«الإيد اللي ما تقدر تعضها بوسها وادعي عليها بالكسر»، و«من حيط حيط وربي سترك»، و«مادخلنا»، و«فخار يكسر بعضو»!!!... ومازلت أتذكر حادثة جرت لي في مدينة الدمام عندما كنت عند بيع «الشاورما» عندما سمعنا ضجة كبيرة، فصاح البياح «مادخلنا = أي

والمستحيل والعلاقة الرياضية بينهما، فحين نرهد في الممكن ونحلم بالمستحيل نصبح عملياً في إجازة مفتوحة، وحين نتعامل مع الممكن فنستفيد منه، فإننا عملياً ومن خلال الجهد نربط بين طرفي معادلة (الممكن - المستحيل) لنقفز من عتبة الممكن - مع الزمن - إلى فضاء المستحيل.

أحجار على رقعة شطرنج كبيرة

هل هذا صحيح؟؟!!

وضع الموظف البنكي الكبير ساقاً على ساق، ثم نثت في وجهي دخان لفافته (سجارتته) التي أشعلها ولم يكلف نفسه الاستئذان كثيراً قبل الهجوم على صحة رئتي وسلامة أوعيتي الدموية، وحدث في الحضور وتابع الحديث: يا جماعة كل ما يحدث لنا يتم وفق تخطيط خارجي ونحن لسنا أكثر من أحجار على رقعة الشطرنج!!

وباعتبار مهنتي المزدوجة (جراح أوعية)، فأنا أصلح الأوعية الدموية في قاعات العمليات، والجاري الفكرية في جلسات البحث العقلية، وكنت قد فرغت لتوي منذ أيام قليلة من تصليح شرايين مدخن عمره

المستحيل: يعني العيشية في الاتجاه، فكل حركة في هذا الاتجاه هي مضبغة للوقت والجهد وعمل في الحقل غير المفيد، وهذه الفكرة إنارة رائعة للحديث الذي ينهي عن البكاء على الماضي تحت مقولة «لو» (7)، والاختلاط يقع بين تداخل هذه الحقول الثلاثة المستحيل، والممكن، بشقية السهل، والصعب، حيث تصبح عقليتنا ترى الأشياء في (تردد = ذبذبة) بين ذهان السهولة وذهان الاستحالة، وبذلك يخفي مفهوم الصعوبة الذي يعتبر المحرك الأساسي لتحريض آلية بذل الجهد، وهكذا رأى العقل العربي في يوم من الأيام إسرائيل دولة للعصابات وشذاذ الآفاق، أما اليوم فهي التين النووي وشمشون الجبار الاستراتيجي، والأمر ليس بهذا ولا ذاك، وينطبق القانون التاريخي على الجميع، ولن تنشأ إسرائيل عن قانون التاريخ، فهي منخس التحدي التاريخي، ومقياس (ترمومتر) انهيارنا الحضاري، ومشعر مرضنا وعجزنا، ولذا فهي تمثل كمية من العمل الصعب المستلئ بالتحدي والقابل للإنجاز، ومن الضروري في المستوى الفردي والاجتماعي تحديد مساحات الممكن

لادخل لنا فيما يجري؟؟»، ثم أردف «فخار يكسر بعضو = أي فليكن مثل جرات الفخار التي يكسر بعضها بعضاً مادامنا نحن في الحفظ والصون؟؟!!».

من القصة السابقة والأمثلة الشعبية التي أوردت يمكن أخذ «عينات» ثقافية للتحليل التحري العقلي البارد، فكما أن المريض يأتي إلى المختبر فتؤخذ عينة من دمه للتحليل فيكشف من هذه العينة البسيطة أشياء لا تنتهي عن وضع بدنه وأجهزته الحيوية (البيولوجية) المعقدة، من مثل فقر الدم وارتفاع الكولسترول وقصور الكبد وفشل الكلية والتهاب المصفاة واضطراب الشوارد المعدنية، كذلك الحال في «العينات الثقافية»، فصاحب «الشاوورما» عندما صرخ مع صوت الاصطدام «مادخلنا»، كان في الواقع يعبر عن ثقافة سائدة وعقليّة مسيطرة ومفاهيم لها اليد العليا في المجتمع، فكلّمته هذه تمثل ثقافة الانسحاب والارتداد والانكفاء على الذات وتوقف الروح «المبادرة الفردية» هو يريد ألا يسمع شيئاً لا يتعلق بإطار عمله اليومي، كون العالم الخارجي لا يحمل

المشكلة ليست في المشكلة، فأبي استعصاء في حل المشكلات يرجع بالدرجة الأولى إلى عجزنا أكثر من تعقيدها الذاتي

إلا الشر والأذى والرض TRAUMA هو لا يرغب أن يكون شاهداً على واقعه، فهو قد خسر وظيفته «الشهادة» التي تكلم عنها القرآن منذ زمن بعيد، هو لا يحب من قريب أو بعيد رؤية «البوليس = الشرطة»، فيعينهم على كشف جريمة، هو غير مستعد لإسعاف إنسان مصاب مادامت القضية لا تخصه، إنه إشارة فاضحة إلى تفكك الشبكة الاجتماعية. فهذه الثقافة السلبية في مجتمعنا يمكن الكشف عنها بمثل هذه العينات من «الأمثال الشعبية». وبالمقابل مازلت أذكّر برنامجاً كان يث في ألمانيا بعنوان (XY)، حيث كان يعرض للجرائم فيعرضها ويعيد تركيبها RECONSTRUCTION، ثم يتم مخاطبة الجمهور في كل من ألمانيا وسويسرا والنمسا وليشتنشتاين - المناطق الناطقة بالألمانية - للإفادة بأية معلومات مهمة حول الواقعة، وكان يتم بوساطة المبادرات الفردية الكشف عن الكثير من الجرائم المروعة، فالفرّد هناك يفتح عينه على كل ما يحدث ويشترك من دون خوف ومعه كل حس الدفاع عن المجتمع الذي ينتمي إليه.

وعندما نرجع لتحليل مقولة الرجل الآنف الذكر لفهم الآليات الخفية خلف حدوث الوقائع، يبرز أمامنا السؤال المفصلي: هل حقاً أننا لا نملك من أمرنا شيئاً، أي إننا أمام دُهان الاستحالة، أم أن هناك هامشاً يمكن أن نتحرك فيه؟ وما مقداره؟ وأين حقله؟ إذاً من الواجب أن نتأمل قطاع الممكن الذي يمكن أن نحدث فيه شيئاً بجهدنا.

الممكن والمستحيل في الواقع الأرضي

لنطرح الأسئلة البسيطة التالية: هل هناك قوة في الأرض تمنع الإنسان أن يحرص على أن يأتي لموعده على وجه الدقة؟ هل هو في حكم الاستحالة أن يلبس الإنسان ثوباً نظيفاً أو أن تكون رائحته طيبة وشعره ممسطاً؟ هل هناك من يمنع أن يحترم الإنسان زوجته ويثق ابنه ويتسم في وجه جاره ويقرأ كل يوم نصف ساعة بحثاً مجدياً؟؟ هل هناك من يحول بين المرء وأن ينظف أمام بيته وأن لا يلقى زجاجات الببسي في الطرقات؟ هل هناك صعوبة بالغة أن يوطن الإنسان نفسه أربعاً وعشرين ساعة أن لا يذكر أحداً إلا بخير؟؟ هل من يمنع أن يتسامح الإنسان مع الآخرين، وأن يعذرهم، وألا يسرع في تكفيرهم ولعنهم عندما يختلف معهم؟ هل في إمكان الإنسان أن يدرّب نفسه على ألا يفعل أمراً يخالف القواعد الأخلاقية ولو أمر بذلك؟ هل بإمكان الفرد أن يتخلص من التحول إلى شيء في صورة بوق أو مسدس؟ هذه الأسئلة البسيطة وأمثالها تعطينا الانطباع أن مساحة الممكن هي العظمى في الحياة وأن بإمكان المرء أن يفعل أشياء كثيرة جداً.

إن أعظم إحباط يصيب به الإنسان عندما يضع لنفسه هدفاً لا يستطيع الوصول إليه!! وأفزع منه أن يعيش بقية عمره على هذا الحلم؟ وأشدّ تدميراً منه عندما ينتظر المصادفات أن تولّد هذا الواقع الذي يحلم به!! فكلها سلسلة من الأخطاء الرهيبة التي تلغي آية الجهد.

يحمل الإنسان جدلاً رهيباً، فهو لا شيء إذا قورن باللانهاية - كما هو معلوم في الرياضيات أن نسبة الرقم إلى اللانهاية تساوي الصفر - وهو كل شيء إذا قيس بالعدم، فهو يسبح في اللحظة الواحدة بين العدم واللانهاية. بين الممكن والمستحيل، فهو لا يستطيع خلق نفسه ولا خلق أولاده: لَا يَخْلُقُونَ شَيْئاً وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْ نَنْفُسَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا تُشُورًا. الفرقان: 3. ولذلك

مسحب الله إمكانية الخلق منا ولو كانت ذباًباً تافهاً: إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذَبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ. الحج: 73.

العلاقة الرياضية بين الممكن والمستحيل

نحن نرى في اللحظة الواحدة السهل والصعب والمستحيل في الشيء الواحد في ثلاث حالات، وفي الأشياء الثلاثة في الحالة الواحدة، فمن الممكن حمل الصحن، ولكن يصعب حمل المنضدة الكبيرة، ويستحيل حمل البيت، كما نستطيع أن نحمل الصحن، ولكن يصعب تحويله إلى قدح، ولكن يستحيل قلبه إلى أرنب. نحن لا نستطيع تغيير عقول كل الناس، ولكن نستطيع عدم إضاعة الوقت في «الشدة» (الكوتشينية) والطرب، والاتفات إلى تشقيف أنفسنا. نحن لا نستطيع تغيير قوانين المرور، ولكن بإمكاننا ألا نخالف إشارة المرور، حتى لو كنا وقت صلاة الجمعة والشارع فارغاً، وإذا دخل في روعنا هذا وجب أن ندخل عنصراً آخر هو عدم الاستخفاف بأي إنجاز ممكن مهما كان زهيداً وصغيراً، فالكمل يفكر بالأشياء الكبيرة وينسى الأشياء الصغيرة التي هي مكونات الأشياء الكبيرة وعناصرها الأولى ولبناتها الأساسية، فأكبر الأرقام هو تجمع رقم الواحد بعضه فوق بعض مهما بلغت ضخامة الرقم، والإنجازات العظيمة هي محطّة تراكمية للإنجازات التافهة الصغيرة، والجبل تجمع هائل للحصى الصغيرة وحبات الرمل التافهة، والهزم تركيب ملايين الأحجار الصغيرة الممكنة الحمل (3)، والإنسان هو محصلة تراكمية بطيئة للجهود الواعي المشكّلة عبر وحدات الزمن، ومعركة بدر التي سماها القرآن فرقاً كانت إظهاراً لإمكانات تشكّلت فيما سبق، وليست إنجازاً برز فجأة إلى السطح، والمجتمع كم هائل من الأفراد منظمين ضمن شبكة علاقات، وتغيير الأفراد التدريجي سيقود في النهاية إلى تغيير المجتمع، ولا يتطلب ذلك تغيير كل الأفراد فليس مطلوباً ولا ممكناً، بل تغيير الكم الحدي أو الكتلة الحرجة، وعند الوصول إلى تغيير الكتلة الحرجة يبدأ التيار الاجتماعي في التشكل؛ وعلى العكس فإن (شدوذ) فرد منه بتصرفات وأفكار يعرضه لقانون الدجاجة المجروحة في القن، حيث روى لي صديقي الدكتور الصناديقي عن ملاحظة أمه التي تربي الدجاج، أن الدجاجة إذا جرحت عمدت بقية الدجاجات إلى نقرها في مكان الجرح حتى الموت، ولذا تعمد أمه - على ما روى - إلى عزل الدجاجة المجروحة فوراً، وهذا يفسر لنا بعض الوقائع التاريخية البشرية، كما يفسر لنا الانسحاب الذي يقوم به الأنبياء في مرحلة دعوتهم: وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ. مريم: 48. وهو ما أشار إليه المؤرخ البريطاني توينبي في كتابه «دراسة التاريخ» عن قانون الاعتزال والعودة.

فيقد ما يجعلنا المجتمع بشراً - من خلال العادات واللغة وسواهما - يشكل الطوق الاجتماعي خطراً يغتال العقل الإنساني، وهذا هو السر في بقاء نمو مجتمعات وتطور أخرى، والمجتمع الياباني ما استطاع الطيران للعصر لو لم يتحرر من العادات العقلية المسحجرة، وأول قفزة له كانت باتجاه الاستفادة من إضافات المعرفة الإنسانية الجديدة «ثورة الميكي» - العهد الإمبراطوري لعام 1868م - (4)، وكان إدراك الياباني حاداً في أهمية الخلاص من الحذاء الصيني الحديدي «العقلي» - في الصين جرت العادة آنذاك وضع قدم الطفلة الصغيرة في حذاء حديدي لا يغير حتى تكبر الفتاة وهي تحافظ على أقدام صغيرة!! -.

تجربة نفسية محررة

من أجل تجربة هذه الآليات النفسية قمت بتجربة قاسية، فسألت الموظف: لو أعطيت مسدساً، ووضع على صدغك مسدس، ثم طُلب منك قتل هذا الذي أنت في ضيقه، وهو من أعز أصدقائك، ما كنت فاعلاً؟؟ فإذا لم تضغط الزناد قُلت أنت!! فوجيء صاحبي بالسؤال فتردد بعض الشيء، ثم اعترف بأنه سيقتل!! إلا أنه اكتشف نفسه ويده ملوثتان بالدم، وقد تحول إلى مجرم، عندما تدفق من فمه سيل من المسوغات ليس آخرها أن الله سيغفر له لأنه (مُكره).

هنا تعرت الآليات النفسية تماماً وأدركنا في جو الحوار الذي لا يخلو من توتر أمام كشف «أركيولوجي» نفيس كهذا، في حفريات تضاعف النفس، أن هذا الصنف من الناس ليس بالقليل ولا النادر، إن لم يكن هذا هو تصرف معظم الناس، في مثل هذه المواقف الصعبة، يشع لها المناطق المظلمة من النفس الإنسانية التي لم تشكلها الثقافة الجديدة بعد.

إن هذا المثل قطع ولاشك، ولكن هل يدخل في إطار الممكن أم المستحيل؟؟!!

هوامش ومراجع:

- 1- جاء في الحديث الصحيح البيهقي عن (أبي) أني فعلت كذا وكان كذا وكذا، ولكن لعل أحكم قدر الله وساء الله، لأن الشئني على تغيير الماضي يعتبر في حكم (المستحيل)، ولذا وجهنا الحديث للعمل في الحقل القبيح، أي حقل (الممكن).
- 2- صرح ابن خلدون في مقدمته معلومة مهمة عن بناء الأعراف التي من صنع بعض الناس، فظنوا أنها بنيت يد بشر علفاء، وقال إنها يد بشر مثلاً تماماً، ولكن الذي منهم من ذلك هو استخدامهم لثقافات هندسية مطبوعة في عصرهم في الرفع والبناء.
- 3- جاء في كتاب الشرق الأقصى، فوزي درويش، ص 60 النص الكامل للعهد الإمبراطوري الذي دُشن عام 1868م، وهو مكون من خمس فقرات. نقول الفقرة الخامسة: (سوف يجري العمل على جمع المعارف من شتى أنحاء العالم. وعلى هذا النحو سوف تتوسع الإمبراطورية على أسس متينة).

جدلية الممكن وتطوره

عند وضع اليد على المفتاح السحري: «أن بإمكاننا أن نتجز شيئاً» نتولد سلسلة من الأمور الإيجابية:

الأمر الأول: «النجاح يقود إلى النجاح»، فالنجاح يولد الشعور بالثقة بالنفس، عندما يحس الفرد أن بإمكانه أن يفعل شيئاً. والعكس صحيح، فالإخفاق يخلق الإحباط والخوف من المحاولة الجديدة، ما لم يزود بعزم نفسي مرافق وهو أن المشكلة ليست في المشكلة، بل في موقفنا منها، فأني استعصاء في حل المشكلات يرجع بالدرجة الأولى إلى عجزنا أكثر من تعقيدها الذاتي، والمشكلات تنبع من مواقفنا غير السليمة منها، فنحن مستعدون إلى لعن كل شيء واتهام كل أحد، وغير مستعدين لمراجعة أنفسنا لحظة واحدة، وهذا مزلق خبيث للغاية، لأنه يقود إلى تعطيل الجهد البشري وتدخله في إصلاح الخلل، مادامت التهمة للآخر جاهزة، وعدم الالتفات إلى الذات في معادلة التصحيح، ولذا تدريب أنفسنا على قانون نفسي قاس هو عدم لوم أحد في مواجهة أية مشكلة، ليس لعدم وجود طرف آخر في المشكلة، فالنزاع الإنساني في العادة مزدوج الطرفين، ولكنه التدريب على العمل في الحقل المفيد، فأفكارنا تحت سيطرتنا، أما اتهام الآخرين فهو - بشكل غير مباشر - دعوة إلى إراحة الذات من التفعيل والمراجعة وتعيب إدخال التصحيح، فهو تعطيل قانون الجهد: بل إن تغيير نفوسنا هو طرف الرفاعة الميكانيكية النفسية الاجتماعية، كما هو عند الأطفال عندما يجلسون في الحديقة على طرفي الرفاعة، فإذا أمكن التأثير فهو من الطرف الذي يستقر عليه ثقلنا، وهكذا فالساحة النفسية عندنا هي حقل تأثيرنا، أما الآخر فنحن غير مسؤولين عما يعمل الآخرون: ولا نَسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُونَ. سبأ: 25. والمسؤولية فردية: ولا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى. الأنعام: 164. وأن لَيْسَ لِلإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى. النجم: 39.

الأمر الثاني: «النجاح يعطي قدرة (تمكُن) أعلى»، فبعد انتهاء العملية الناجحة، فإنه يخرج منها بغير حصيلة الخبرة قبلها، بل بزيادة الخبرة الجديدة، وكل ضربة لا تكسر الظاهر تقوي أكثر كما يقول المثل.

الأمر الثالث: «ينعكس النجاح على النفس فيعطى السعادة»، في حين أن الإخفاق يدخل الإنسان في دوامة الحزن، ويجب أن يتخلص منه بالنجاح، وفي الواقع يجب أن نرى النشاطات النفسية في حقل متحرك «ديناميكي» ولا وسط جامد «استاتيكي»، كما هو في علم الميكانيك، وهذا نعرفه من يومياتنا العادية، فعندما يتعرض الإنسان لخطر ما فإنه يصاب بالخوف الذي يدفعه إلى شعور وحركة، شعور بالكراهية لمصدر

من البلية ما يضحك



د. عبدالعزيز بن عبدالله الخويطر

الحرب بلاء ما بعده بلاء، يُهلك الأفراد، ويؤتم الصغار، ويؤتم النساء، قليل السالم منه، وكثير القتل، أو الجريح؛ وفيه الأسر وما يأتي معه من عذاب وإهانة، فقد يجاع الأسير، وقد يضرب، وقد يشوه، وقد يصبح محط انتقام مبتكر، من أناس رعى الحقد قلوبهم، وسود نفوسهم.

والحرب تبعث العدا بين أمتين، وتديم البغضاء، وتقيم التريص، لا يهنا بسببها جار بجوار جاره، ولا يطمئن في داره، هو في وجل دائم، وخوف مستمر؛ وكم من حرب أضاعت بلداناً، وأخربت دياراً، وأنزلت كساداً وجلبت قحطاً، وأربكت أمماً، وجاءت بعسرة بعد يسر، ومرض بعد صحة، وشقاء بعد سعادة.

والأسر أحد جوانب الحرب المظلمة، ففيه فقد الحرية، وضياح المقام، والتعرض للأذى، وسقم النفس؛ الأسير في عذاب بدن، لأنه ثقل في المكان الذي يوضع فيه، وتعب على من يحرسه، وضرس طاحن على

مطعمه، فهو على هذا يوضع في أسوأ مكان، ويطعم أسوأ طعام، ويحرس أشد حراسة، وربما وضع القيد في رجله، ليعاني أضعاف ما يأتي به الأسر المعتاد.

وتدفع أموال طائلة لفك الأسير، وإنهاء معاناته، وما يدفع يتوقف على نوع الأسير، وعلى أهميته، فإن كان قائداً، أو فارساً، أو ذا مركز، دفع فيه أموال طائلة، أو أراض شاسعة؛ أو بادل به عدد من الأسرى، كثير العدد، مهمون لأهلهم، ووطنهم؛ وتاريخ الحروب ممتلئ بأخبار الأسر والأسرى، وما جرى عليهم، فكاً، أو قتلاً، أو تعذيباً، أو تشويهاً، أو إهانة؛ ومن أسوأ المحاربين في معاملة الأسرى التتار، وهذا أضاف إلى سمعة شجاعتهم وتهورهم رعباً، يملأ القلوب، ويجعل المقدم على حربهم يُحجم خوفاً من الوقوع في الأسر، فلا يقابلهم إلا شجاع، يحاربهم يائساً من الحياة، وملقياً نفسه في أتون المعركة، هدفه الموت، وهو أكثر راحة، وأعلى شرفاً من الاستئثار.

وهناك أسير شريف، شجاع فارس، ملأ الدنيا أنيناً في أسره، وملأ الأذان، وسطر الصفحات، عتبا على عدم المسارعة في فك قيد أسره، وهو في ضنك وشدة، يرسل الأشعار تلو الأشعار، راسماً صوراً واضحة لما يعانيه الفارس الأسير من أعدائه، وحناء على دفع الفدية أيا كانت، حتى يستريح، ويرى أمّاً ثكلى، وحصاناً حزينا، وسيفاً يتيماً، وميدان حرب افتقده، وقتالاً اشتاق إليه، هذا هو أبو فراس الحرث بن سعيد (ت: 357هـ)، ابن عم سيف الدولة الحمداني (ت: 356هـ)، فعندما أسر الروم أبا فراس، وطالبوا بفدية باهظة، تأتي سيف الدولة في افتكاكه، مما ظن ابن عمه أنه إهمال، وعدم مبالاة، أما سيف الدولة، فكان يعمل الحيلة، ويبحث عن الطريق الموصل، حتى يقض الله له ذلك.

ومن الأسرى الذين لمع خبر أسرهم في كتب التاريخ ملك فرنسا لويس التاسع، وقد أسره المسلمون في وقعة المنصورة عام 647هـ (1249م) في دار ابن لقمان، التي اشتهر اسمها بعد ذلك، وبعد أن أوردها شاعر من شعراء تلك الفترة، متندراً فيها على الإفرنج وملوكهم، ويصف الدار والقيد الذي قيد به الملك، حتى قُدي، وفك إساره.

والأسر سمة من سمات الحرب، لا ينفصل عنها، فهو لازمة من لوازمها، وقل أن تخلو حرب واسعة الميدان، متعددة الوقعات، من أسرى؛ وأحياناً تكون فائدة الأسرى للأسر أعظم من فائدة التخلص من الخصم بالقتل؛ وعلى هذا فخذسارة مواطني المأسور تتوافق في أهميتها في الخسارة مع أهمية الأسر في الربح، ولهذا قد يعتمد أحد الطرفين المتنازعين إلى وضع خطة أسر منذ بدء الحرب. والكمين، وهو ترتيب معروف في الحرب، أحد أهدافه إيقاع العدو في مأزق يستسلم فيه، أو يقتل، أو يهرب، ولكثرة ما يستعمل الكمين، أصبح متوقفاً،

والليل لا تمحوه هذه النتموع

محمد محمود جاد الله

لكن سؤال حائر يحول
يَبْقَى يحول الحزن والسهول
يَرِنُ في الآذان لا يحول:
كيف الوصول؟
كيف الوصول؟
* * *
كيف الوصول والدنا صقيع
والليل لا تمحوه هذه الشُموع
والشوق في الأحداق كالربيع
وينظر الجميع
من ناطق أو ساكت سَمِيع
أو مُتَخَنٍ من جُرحه صَرِيع
وهذه القباب والطُّلُول
تُناشِدُ الفروع والأصول:
هل من كَمِيٍّ مُعَلِّمٍ
لا يَرهَبُ الأشواك والوُحُول؟
لا يعشق الرُّنَيْن والطُّبُول
لم يَعترف أن الوصول مُستحيل
يمضي بنا في موكبِ أصيل
يقول باسم الله
هكذا الوصول. هكذا الوصول!!

كيف الوصول والطريق مُقْفَره
كيف الوصول للذُّرَى المُعْفَره
وكل شيء لَفَهُ الذُّبُولُ
كيف الوصول؟
والصمت في القلوب مُزهِر
وتلكم الرُّبوع
في صَمَتِهَا مُعْبَره
كأنها واحسرتها مَقْبَره
وتُقرع الطُّبُولُ
وتذهل العُقُولُ
وكلُّنا في حُزْنِهِ يَقُولُ
كيف الوصول؟
* * *
في غمرة الصراخ والعويل
بموكب الأرقام والفُحُول
وقُورَةُ الكُفَاةِ والحُيُول
يقوم منا ملهَم يَقُولُ
بلهجة مؤثِّره
ونبرة مُسيطره
من منكم يجتاز هذي القنطرة؟
فيسكت الأزلَامُ والذُّبُولُ
ويورقُ الذُّهولُ

ومحذورا من قبل الجيشين، فكل منهما يعطيه أهمية في أول القتال، أو في منتصفه، أو في آخره، يتوقف هذا على الخطة المبيتة، وهي تشبه إلى حد ما شبكة صيد القطا؛ ومن يقع في الكمين لا شك أنه يدفع الثمن غالبا، وتحلو اللعبة المبيتة هذه عندما يكون هناك كمينان، على كل جانب من جوانب النزاع كمين.

والأسر عموما ظلمة، قليلا ما تخللتها أنوار، أو سطع في جوانبها ضياء، وقليلا ما جاء الفرج سريعا، وأقل من ذلك أن يأتي بشمن بخس، ولكن حدث في واقعة واحدة أن ضحك الزمن مع أناس في الأسر؛ افترّ ثغر في وسط الظلمة، فأنازل جوانب الأسرى.

انتهت بلية الأسر بضحكة مجلجلة، بدأت بضحكة ولعبة غش، وانتهت ببسمة علت الثغور، وأنازلت الوجوه، وأوصلت الأسرى إلى ذويهم.

«قال ابن أبي بردة: غزا قوم الديلم، فأسروا، وأسر الديلم شديد، وقال: فاشكى ابن ملك الديلم، فقالت أمه: اذهبوا إلى العرب، لعل عندهم دواء. فجاءت به امرأة، فقال لها رجل: هاتيه.

فقال له رفيقه: أنشدك الله لا تعرضنا للهلكة.

قال: هاتيه.

فجعل يعوده بقوله:

أيا أم ذا المولود لا شبَّ قرنه

ولا زال فيه سقمه يتردد

ويا أم ذا المولود جودي بكسرة

لشيخين من همدان قيس ومرثد

قال: فما أتت له ثالثة حتى برئ، فخلّي

عنهم كلهم.

[البصائر والذخائر للتوحيدى:

[25-24/9

قصص

القلب المكسور

كتب هذه الحلقة: د. بهاء الدين سليم عايش

قال محمد بن عبد الملك الزيات في رثاء زوجته وأم ولده:

- ألا من رأى الطفل المفارق أمه
رأى كل أم وابنتها غير أمه
وبات وحيداً في الفراش تحته
ألا إن سَجَلًا واحدًا قد أرقته
فلا تلحني إن بكيت فلانما
وإن مكاناً في الشرى خط لحده
أحق مكاناً بالزيارة والهوى
فهني عزمت الصبر عنها لأنني
ضعيف القوى لا يعرف الأجر حسبه
ألا من أمنيته المنى فأعده
ألا من إذا ما حُبَّتْ أكرم مجلسي
فلم أر كالأقدار كيف تصيبني
- بُعِيدَ الكرى عيشه بتدرا (1)
يبيتان تحت الليل ينتجيان (2)
بلا بل قلب دائم الخفقان (3)
من الدمع أو سَجَلَيْنِ قد شَفَيَانِي (4)
أذاري بهذا الدمع ما تريان (5)
لن كان في قلبي بكل مكان
فهل أنتما إن عَجْتُ منتظران (6)
جليد، فمن بالصبر لابن ثمان (7)
ولا يأتي بالإناس في الحدَّان (8)
لعشرة أيامي وصرف زماني
وإن غبت عنه حاطني ورعاني (9)
ولا مثل هذا الدهر كيف رماني (10)

شاعرنا قائل هذه البكائية في رثاء زوجته هو أبو جعفر محمد بن عبد الملك ابن أبان بن حمزة المعروف بابن الزيات، ذلك لأن جده كان يجلب الزيت من مواضعه إلى بغداد متجراً فيه، ولد عام 173هـ، نشأ وترعرع على حب الأدب، قال عنه صاحب الأغاني: «كان محمد بن عبد الملك شاعراً مجيداً لا يقاس به أحد من الكتاب، كان بليغاً حسن اللفظ إذا تكلم وإذا كتب» (11) وقد أقبل على علوم اللغة والنحو، وعلى ينابيع الآداب الأجنبية الشائعة في عصره يصقل بها قريحته ويشذب مواهبه، ثم أخذ يلزم الدواوين محاولاً أن يلفت من فيها إلى مهارته الأدبية طامحاً في أن يكون وزيراً أو كاتباً، ويقال إنه امتدح وزير المأمون: الحسن بن سهل (ت: 236) فوصله بالدرهم، فأنشده منوهاً بما يرمى إليه من مدحته، فعينه كاتباً محققاً له أملاً طالما كان يراوده ويحلم به:

لم امتدحك رجاء المال أطلبه

لكن لتلبسني التحجیل والغررا (12)

وليس ذلك إلا أنني رجل

لا أطلب الورد حتى أعرف الصدراً (13)

وما زال محمد بن عبد الملك يعمل في الدواوين حتى وكى مقاليد الخلافة المعتصم فقر به ولم يلبث أن استوزره. ولما توفي المعتصم وكى ابنه الواثق فضل وزيراً له. ويحسن بإقبال الدنيا عليه فيفتح أبوابه للشعراء، ويجزل لهم في العطاء، وكان أبو تمام من أهم هؤلاء الشعراء الذين قصده ومدحوه، وله فيه قصيدة وصف فيها قلمه وبلاغته ودرر لفظه ومعانيه (14)، قال فيها:

لك القلم الأعلى الذي بشبته

تصاب من الأمر الكلي والمفاصل (15)

فصيح إذا استطقت وهو راكب

وأعجم إن خاطبته وهو راجل

إذا ما امتطى الخمس اللطاف وأفرغت

عليه شعاب الفكر وهي حوافل (16)

أطاعته أطراف لها وتقوضت

لتجراؤه تقويض الخيام الجحافل (17)

كما أن البحري مدحه بقصيدته الدالية

وأحسن في وصف خطه وبلاغته تلك التي قال

في آخرها:

وأرى الخلق مُجَمِّعين على فضّ

لك من بين سيّد ومَسود
عرف العالمون فضلك بالعدل

م وقال الجُهال بالتقليد (18)
ومات شاعرنا في خلافة المتوكل سنة 233
هجرية بوشاية من عدوه وحاسده أحمد بن أبي
دؤاد (ت: 240هـ) قاضي القضاة في دولة
المعتصم وابنه الواثق (19).

أما قصيدته التي بين أيدينا فإنها تروي قصة
قلب كسير مكولوم، وشاعر حسير مهموم، شاء
له القدر أن يفقد سكّنه وأمنه، ومنع المودة
والرحمة في حياته، يقول سبحانه: وَمَنْ آيَاتِهِ أَنْ
خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا
وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ. الروم: 21.

فقد رحلت زوجه عن عالمنا وتركته في
فراغ وشجن، إنه حق مقدور ولا مناص من
وروده وتجرّع كأسه: كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ
وَتَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ.
الأنبياء: 35. ولكنها خلّفت وليدا وراءها في
الثامنة من عمره يهيم في حرمان من رعاية الأم
وأمنها وتديرها وحدها، مما زاد في غصّته
وألمه. إنها منبع العطف والمحبة ومصدر الطمأنينة
والحماية، ومدار البناء السوي للطفل من ناحيتي
الصحة النفسية والصحة البدنية، وهي المدرسة
الأولى التي تلقنه بالحركة والعادة دروساً من
شأنها أن تضع القواعد الأساسية في حياته
حاضراً ومستقبلاً، وهي المثل الأعلى الذي
يهرع إليه ويلتصق به إذا ما انتابه خوف أو فرح،
أو هدده ما يضره أو يؤذيه (20) وهذا المنحى
في الرثاء جديد كل الجدة على مستوى الشعور
الإنساني والتعبير الفني على السواء في العصر
العباسي. واستطاع ابن الزيات في مرثيته
كذلك أن يوضح من بعض الوجوه ثراء الفكر
في عصره بالخواطر وقدرته على تحليلها وتمثيل
أحزانه وحزن طفله الذي اقتقد عطف أمه
وحنانها (21).

ولعله قريب من هذا ما ألفيناه عند بعض
الشعراء في عصر شاعرنا من تسجيل
للأحاسيس النبيلة والمشاعر الأبوية الرحيمة نحو
أبنائهم، ومن هؤلاء الشعراء الذين عبروا عن

هذه المشاعر والأحاسيس أصدق تعبير: محمد
بن يسير (ت: نحو 210هـ) (22) إذ يخشى
سوء مآل ابنته بعد وفاته ويظهر عطفه وتقجعه
عليها فيقول:

لولا البنية لم أجزع من العدم
ولم أجب في الليالي حنّس الظلم (23)
وزادني رغبة في العيش معرفتي
ذلّ اليتيمة يجفوها ذور الرجيم
أخشى فظاظة عم أو جفاء أخ
وكنت أخشى عليها من أذى الكلم
إذا تذكرت بنتي حين تندبني
جرت لغيره بنتي عبرتي بدم

تهوى بقائي وأهوى موتها شققاً
والموت أكرم نزال على الحرم (24)
شهد العصر العباسي - إذن - نشاطاً واسعاً
في الرثاء، بكى الشعراء الرفقاء والأصدقاء
والإخوة والأبناء والأزواج بدموع غزار، ينفسون
عن أنفسهم بأبيات تصور الحزن المقيم في
قلوبهم، مما جعل الشعراء يفزعون في كثير من
الأحيان إلى الغزاء بالألم السالفة والقرون الخالية
كي يقتنعوا منها العبرة والموعظة، وأن الموت
كأس دائر يتجرع غصصه جميع الناس، فردد
ذلك الشاعر العباسي في مرثيته، وأخذ يضيف
إليه من فكره الخصب تأملات في حقائق الموت

الهوامش:

1- متفق عليه من حديث أبي هريرة: البخاري

الهوامش

1- تندران: تسجان وتهملان بالدموع.

2- يتجيان: نجاه مناجاة ساره، والسر ما

يكتم.

3- تحفه: أي غصه، وفي رواية أخرى للبيت:

(تجدد) أي تلفه وتشمعل عليه. بلابل:

البلبله الهم روسايل الصدر.

4- سجل: السجل الذئب العظيمة ملوءة.

5- تلحياني: تلوماني، يقال: لحاه بلحوه إذا

لامه وعذله.

6- عجت: عاج يئوج على المكان: غطف

والثم به.

7- جليل: الجلد - فتحن - الصلاة.

8- حسيه الأجر: احتساب الثواب عند الله

بالصبر على نزول الموت. يأنسي: يقتدي.

9- خذنان الدهر: نواته ومضائه.

10- حب: حب الصبي حوا مشى على اسمه أو

مشى على يديه وبطنه.

11- العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده،

لابن رشيق القيرواني، حققه وعلق عليه

محمد محي الدين عبدالحمد (ط4)،

بيروت (1972م) ج2/ ص156 وما بعدها.

انظر أيضاً: وفيات الأعيان لابن خلكان

بتحقيق الدكتور إحسان عباس (دار

صادر بيروت؟؟) ص96.

11- الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني (بيروت

1970م/1390هـ) ج20/ ص46.

12- التحجيل: بياض في قوائم القرس،

القرس: جمع غرة بياض في وجهه

والاستعارة واضحة.

13- العصر العباسي الأول، الدكتور شوقي

ضياف (ط7 - دار المعارف 1978م)

ص559، الوزد: ورود الماء، الصدر:

الصدر والرجوع عنه.

14- المرجع السابق: ص342، 561.

15- الشبابة: الحد، الكلى والمفاصل: أراد

التمثيل لحقائق الأشياء ودقائقها.

16- الخمس اللطاف: البنان

17- ديوان أبي قام بشرح الخطيب التبريزي،

تحقيق محمد عبده عزام. ط2 دار المعارف

1970م مج3/ ص122 وما بعدها.

18- وفيات الأعيان: ص97.

وسنن الوجود من مثل قول ابن مَنَازِر: (محمد
بن مناذر، ت: 198هـ)

كل حي لاقي الحمام فمؤد
ما لحي مؤمل من خلود (25)

لا تهاب الموت شيئاً ولا تر

عي على والد ولا مولود

يقدم الدهر في شماريخ رضوى

ويحط الصخور من هبّود (26)

ولقد تترك الحوادث والآية

أم وهياً في الصخرة الجلمود (27)

يفعل الله ما يشاء فيمضي

ما لفعل الإله من مردود

فكأن الموت ركب محتو

ن سراع لمنهل مورود (28)

وبعد:

فإنني أضرع إلى الله سبحانه وتعالى بالدعاء
أن يجعلنا ممن يحمدهونه إذا حمّ قضاؤه وقدره،
وأن يرزقنا الصبر على بلوائه فلا ينال الجزع من
إيماننا ويقيننا فنظفر بدرجات الصابرين، ونسلك
في زمرة من قال فيهم:

الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه
راجعون أولئك عليهم صلوات من ربهم ورحمة
وأولئك هم المهتدون. البقرة: 156-157. ولا
غرو - أيها القارئ - أن تكون الحياة قصة.

19 - المصدر السابق: ص100.

20 - أولادنا في ضوء التسمية الإسلامية،

الأستاذ محمد علي قطب، ط1 - مكتبة

القرآن الكريم، القاهرة 1983م، ص24،

63، 48.

21 - العصر العباسي الأول: ص173، أيضاً:

في الشعر العباسي الرؤية والفن، الدكتور

عز الدين إسماعيل (دار المعارف 1980م)

ص374.

22 - اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني

الهجري الدكتور محمد مصطفى هدارة

(ط2 دار المعارف 1970م) ص199.

23 - الخندس: الليل المظلم.

24 - طبقات الشعراء لابن المعتز بتحقيق

عبدستار أحمد فراج (ط دار المعارف

1956م) ص281.

25 - الحمام: الموت، مردوي: ميت

26 - رضوى: جبل، شماريخ: أعالي، هبّود:

اسم جبل أيضاً.

27 - وهياً: شقاً.

28 - طبقات الشعراء: ص122، محزون:

مزعزون.

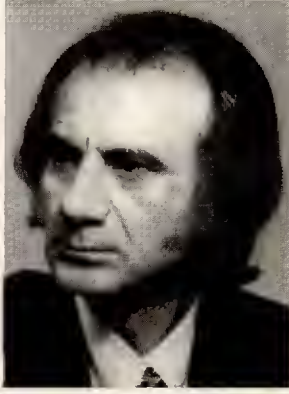


يا ولدي

حمالك الله من حسد
بوجه كالربيع ندي
يفوق حلاوة الشهد
جوارى غير مُبتعد
ن مثل الليل الغرد
نداء شد من عضدي
تبشرني بحلم غد
تدور اليوم في خلدي
ومن لعب إلى رشيد
ق تملك خير مستند
عليك فجذ واجتهد
فلا يُبني بلا عمد
غذاء العقل والجسد
تزود منه بالمدد
فما قد فات لم يعد
تضن وعن حمالك ذد
تحر الصدق واتتد
أفده ومنه فاستفيد
فلا تلجأ إلى أحد
فدافع عنه كالأسد
جريئاً غير معتمد
لفرد واحد صمد
وحب الله والبلد
فروحي فيك يا ولدي
وتكمل ما بئته يدي
فجاملني وكُن سندي
رعاك العمر في جلد
إلى أصحابك الجدد
يخلدني إلى الأبد
أشاهد فوقه كبدي

حبيب العمر يا ولدي
تطالعني وأنت معي
وتغر في تبسمه
وأسمع حين تلعب في
وأسمع صوتك الرنا
تناديني تقول أبي
وفي عينيك بارقة
ستبلغ كل أمنية
ومن طفل تشب فتى
فخذ بكمال الأخلا
بناء الحمد لن يعصى
وشيد بالهدى عمداً
ومن علم ومن عمل
وزاد لا نفع له
ووقتك لا تضعه سدى
بنفسك والنفس فلا
وان حكمت في أمر
ولا تصحب سوى ندي
وأنت بذاتك الأقوى
إذا ما كنت ذا حق
وكن في كل معترك
ولا تحن الرقاب سوى
سأغرس فيك من مثلي
فإن لم يبق لي أجل
ستذكرني وترحمني
وان عمرت في الدنيا
ولا تضحك على هرم
ولا تترك مصاحبتي
فأنت أعز تذكاري
ودرب فوقه تخطو

محمد صلاح عفيفي



الشاعر نهاد رضا:

نداء المدينة المفتوحة وإرواء الظمأ الروحي

أجراه: محمد سعيد فخرو

الأمين للمقرآن، تسهم في تلبية النداء، إرواءً لظمأ الإنسانية الروحي.

ورغبة منا في دخول واحة «نداء المدينة المفتوحة» وتعرف بعض مكوناتها توجهنا إلى مؤلف الملحمة الشعرية الإسلامية الكبرى بعدد محدود من الأسئلة، فاسحين المجال لأشجار الواحة الفكرية، لتطل علينا بطيف أوراقها، وعبق أزهارها، ومذاق ثمارها، من خلال توضيحات منيرة واستشادات معبرة.

- بعد صدور الجزء الرابع من «ملحمة العهد المعاصر»، أصبحت هذه الملحمة تضم أربعة أجزاء بدلاً من ثلاثة. وقد فهمنا خلال لقاء سابق أن مضمونها مستعص على حد ما على التلخيص. مع ذلك، هل من وسيلة إلى تسليط أضواء كاشفة على نواح معينة، كي يتمكن قارئ العربية من أن يستشف عوالمها الخاصة، وبوجه التحديد من خلال الجزء الرابع: «نداء المدينة المفتوحة»؟

أود أن أشير في البداية إلى أن إضافة جزء رابع لا يتعارض والمبدأ التكويني للملحمة. فهي من النوع المنفتح، ويتم فيها، كما ذكرت سابقاً، استعراض الأحداث البارزة، بمعزل عن التسلسل الزمني، ومن خلال رؤية فكرية شمولية. وعلى هذا الأساس، تمثل هذه الرؤية الفكرية الإطار الجامع، وعماد الوحدة

كانت مجلة «الفيصل» قد انفردت بنشر أول لقاء موسع مع الشاعر والمفكر نهاد رضا حول «ملحمة العهد المعاصر»، وذلك في عددها رقم (213)، حيث سعى المؤلف إلى توضيح الأسس المعمارية لهذه الملحمة، مركزاً الضوء على عدد من مكوناتها وخصائصها العامة.

وفي وقت لاحق، وعلى رغم قصر الفترة الزمنية، أنهى الشاعر نهاد نظم جزء رابع، وأصدره بعنوان «نداء المدينة المفتوحة»، لينضم إلى عقد هذا العمل الفني والفكري الفريد من نوعه، بشهادة أعلام من الفرنسيين. فأصبحت الملحمة مكونة من أربعة أجزاء، وتضم مئة وخمسين نشيداً. ولا عجب في ذلك لأن الطبيعة المعمارية لهذه الملحمة تسمح بانضمام لؤلؤة جديدة، كما يشرح المؤلف في مستهل اللقاء.

في صيغته العربية. فالرسم الذي يتصدر الغلاف صورة تمثل الكعبة المشرفة، ومن خلفها تظهر أجزاء من مكة المكرمة، مدينة نصر الله والفتح، وهذه الصورة نفسها كانت تزين غلاف أحد الأعداد الأولى من مجلة «الفيصل» أما عنوان الكتاب فيؤمى إلى النشيد رقم (28) من الجزء الثاني من الملحمة، وعنوان هذا النشيد «أوروبا مدينة مفتوحة». وهاهي ذي المدينة - القارة، بل هاهو ذا العالم بأسره، وفق توجهات الملحمة، يصدر نداء خفيفاً. وهاهي ذي «ملحمة العهد المعاصر»، الخادم

وكما انفردت، أول مرة، بلقاء تناول الملحمة في بنائها الإجمالي، تنفرد «الفيصل» ثانية بنشر أول لقاء مسهب مع الشاعر المفكر نهاد رضا حول كتابه الجديد «نداء المدينة المفتوحة» وفي هذه المرة، يتبع المؤلف خطة مغايرة، تسمح بتسليط الضوء على مواضيع مختارة، تناولها الجزء الرابع، مرتكزاً على منهج المحاور، ليتغلب على استعصاء هذه الملحمة على التلخيص، حسبما بين في اللقاء الأول. حتى عنوان الكتاب مزدوج الإيحاءات،

NIHAD RIDA

L'Appel de la Ville ouverte

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ



نداء المدينة المفتوحة

غلاف كتاب «نداء المدينة المفتوحة»

بعد تهافت هذه التطلعات، يطالعنا تهافت تصورات المفكرين الطوباويين في القرن التاسع عشر، ثم انهيار المحاولة الكبرى، حيث ارتفع مفهوم «المدينة الفاضلة» إلى مستوى «نظام اجتماعي» جديد، وتعرف أسباب هذا الانهيار على رغم المنطلقات التي افترض بأنها رشيدة عقلانية. ثم للتعليق نشيد «هلاك القرى»، والتصور القرآني لأسباب هذا الهلاك.

هل نفهم من ذلك أننا نتعرف في الفصل الأول سيروية الفكر، ممثلاً في الفلاسفة والمفكرين من الطراز الذي يتطلع إلى مجتمعات أفضل، عن طريق هذه التصورات المثالية للمدينة - الأوغوذج، أم أن هناك شرفة تطل على تلوينات فكرية مختلفة؟

لكل خطة، وفي خضم الصيرورة، بوصفها حركة أفقية متواشجة لا محالة مع العالم العلوي. يتناهى إلى مسمعنا، بل إلى قرارة ذاتنا، هذان المقطعان من نشيد «الأحلام وحقائق الواقع»:

هنالك صدق شرقي أغرم قلبه بالعقل
اتخذ من التراتب مبدأً، على نحو هابط
من أفق إلى أفق.

وضع مخططاً لمدينة فاضلة رائدة
وتصور لقمة الهرم فيها تاجاً يكللها
فاقترح أغوذجا لحاكم كما لا يوجد
ساعياً إلى اجتذابنا بطعم شديد الإغراء
ولكن يالأسف بقي الحلم مجرد حلم
وحل محل السلف من الرعاية خلف
أكثر فساداً

التكوينية، والعطاء الجوهرى، وذلك بما تسهم به من تجديد فكري ووعي روحي.

الجزء الرابع وهو بعنوان «نداء المدينة المفتوحة» يخضع هو أيضاً من الناحية المعمارية للتشكيل الهيكلي نفسه. فهو يتكون من ثلاثة فصول، يضم كل واحد منها عشرة أناشيد. وهكذا تصبح الملحمة مؤلفة من مئة وخمسين نشيداً.

فلنعد بعد هذا التوضيح إلى لب السؤال. لما كان تلخيص الملحمة شبه متعذر، خصوصاً على نحو متسلسل، لذلك سألجأ إلى وسيلة في العرض قوامها اختيار محاور أساسية، تتابع بشكل أو بآخر في سياق الملحمة. لأنه سيتمح للقارئ، عن طريق بعض الشرح والاستشهاد بعدد من المقاطع الشعرية، تكوين لوحة تصويرية تطل من نسيج الملحمة.

لدينا في الفصل الأول محور تدرج فيه سلسلة من التصورات للمدينة الفاضلة عبر التاريخ، نصل إليه بعد السعي إلى الولوج إلى التكوين الصممي للإنسان.

خلف حجاب الألسنة المتنوعة، نستبين الكائن الناطق، وخلف حجاب الخططات المتعددة، نستشف الكائن المفكر. الإنسان، هذا الكائن المكرم، الذي خلق في أحسن تقويم، هو الإنسان الخليفة، بما له من ملكة فريدة، وقدر على الانعقاد من إसार الحركة الأفقية التي تكرر ذاتها، بعيداً عن مملكة الحيوان.

الكائن الناطق المفكر له خطة، هي مقياسه، وهو مقياسها. الخطة تستلزم وجود مشروع. وتنبثق فكرة المثل الأعلى، فكرة «المدينة الفاضلة»، على مستوى الحياة الاجتماعية المشتركة، وتطرح مسألة العلاقة بين الواقع والحلم.

تستعرض الملحمة في هذا الفصل أنموذجين، أنموذج أفلاطون، ثم أنموذج الفارابي، هذا الصدى الشرقي للتصور الإغريقي. ويتناهى إلى سمعنا هذا الصدى، بأسلوب الملحمة الخاص، الأسلوب المكثف الذي يبرز النواة الجوهرية، والمفاصل الأساسية، مع تقييم ناقد، حسب التصور الشخصي حيناً، وحسب التصور العام حيناً آخر، مع المال المتوقع، بحكم التكوين البنيوي

هذا النشيد بوجه التحديد. إنما نعتقد أن هذه هي المرة الأولى التي يظهر فيها دعاء وترتيل ديني إسلامي من هذا النوع في اللغة الفرنسية، وفي شعر (كلاسيكي) يعتمد البحر الإسكندري الاثني عشرى، وهو أطول البحور الشعرية في اللغة الفرنسية وأصعبها، آمليْن أن يتم تلحينه مستقبلاً، بأسلوب يتجاوب ومألوف الذوق الموسيقي في الغرب ويخلق جواً من الخشوع، بحيث يتمازج بديع اللحن مع صدق الابتهاال، ورقيق النغم مع عمق المعرفة وصحيحها.

لله الحمد

مأرحمه من مولى مولانا الخالق!

مأكرمه من مولى مولانا الرازق!

أمام أبواب أسمائك الحسنى هانحن

راكعون

في الألقاب زاهدون عن ضمائر الذات

متجردون

إياك نقصد ليك اللهم ليك يامعين

لأنجاة لنا إلا بك أنت يارب العالمين إياك

نستعين

ليس فينا من هو عبد كفور كل فرد منا

عبد شكور

نحن البسطاء من عبادك نحن الخسئون

في مرضاتك

منتهى أملنا القرب منك يارب تقبل

اللهم رغبنا

وزلفى رجائنا من فضلك يارب تقبل

اللهم توبنا

إليك نتضرع سائلين العفو من واسع

رافقتك

إليك نتوسل آمليْن العطف من معين

رعايتك

لا إله إلا أنت إياك نعبد ياواحد ياأحد

أنت إلهنا في السماء إلهنا في الأرض

ياواحد ياأحد

إن كتابك القرآن الكريم، كتابنا

ودينك العظيم، الإسلام، ديننا

ونبيك المصطفى محمد نبينا

وكل أنبيائك السابقين أنبيأونا

إن طريقة التنوير بواسطة المحاور تدعو إلى توجه آخر في الإطلاع على معالم «نداء المدينة المفتوحة»، وأفاق «ملحمة العهد المعاصر» بوجه العموم؟

ينطوي الفصل الثاني في الحقيقة على عنصر حركي يتمثل خاصة في نشيد «معركة البشر - الذئاب»، وهي المعركة الثالثة في هذه الملحمة، وتحمل خصائص كل معارك الملحمة بكونها تصويرية، ويدور الصراع فيها بين قوى الخير والشر من خلال شخصوس ورموز. وبما أن للملحمة شؤونا وشؤونا مع إبليس، لذلك سأرجئ تناول هذه المعارك، والمواجهات مع إبليس ورهطه إلى مناسبات أخرى، مستتبساً بالانتقال مباشرة إلى الفصل الثالث، بل إلى محور معين في هذا الفصل.

بعيدا عن إبليس الذي يخسر «معركة البشر - الذئاب»، ويرثي نفسه في نشيد تال رثاء يتميز بغنائية تقطر حزناً، بعيداً عنه وعن رهطه، ينقلنا الفصل الثالث إلى واحدة من النظريات وإسهامات جديدة في فلسفة التاريخ ومساره، واقتراح مفهومات هي بمثابة مدخل إلى تفسير القرآن. ألم يرد في الملحمة الإسلامية الكبرى أكثر من مرة، وفي أكثر من نشيد، أنها خادم القرآن الكريم.

ها نحن أولاء، نصغي بقلوبنا إلى مقطع من نشيد «قمة التاريخ» يتقدم بومضة فكرية حول خلو ذرية إسماعيل من سلسلة أنبياء، وماينطوي عليه هذا الأمر من مدلول عميق وجوهري بالارتباط مع ختم النبوة.

في ذرية إسماعيل. القلب المتلقي لنزول الوحي

لامكان في هذه الذرية لسلسلة متتابعة من الأنبياء

للنبي المصطفى حجزت منصة الشرف للمصطفى محمد القرآن المنزل، الذكر

المحفوظ

هذا وأحب أن تكون نهاية هذا اللقاء إشارة إلى النشيد الأخير من «نداء المدينة المفتوحة». إنه دعاء وترتيل يعرف العديد من أسس الإسلام، لذا رأينا ترجمته بنصه الكامل، مع تصرف بسيط مراعاة لطبيعة الأدعية والأناشيد الدينية في اللغة العربية. ولن يجد القارئ نفسه غريباً عن الأجواء في

لم يكن كلامي سوى سطعات تطلع من أفاق محور من المحاور في هذا الفصل. لن أتناول محورا مهما جدا يقع قبيل نهاية الفصل، ويتعلق بعدد من كبار الفلاسفة الإغريق، وفحص توجهاتهم وتطلعاتهم الفكرية في ضوء الإسلام، وتشبيهه سعي بعضهم نحو «الخير الأسمى» بمحاولة إبراهيم عليه السلام، وإعطاء تقويم للفكر الإغريقي وخصائصه من زوايا إجمالية، وبصورة مبتكرة. أحجم الآن عن تناول هذا المحور، لأن الموضوع على جانب كبير من الأهمية، ويرتبط بطروحات أساسية جديدة، وبنظرة خاصة للمعرفة تضمها هذه الملحمة.

بعد هذا الاستكشاف المنهجي، أشير إلى محور يتناول عدداً من رجال الفكر «الفرديين» بشكل أو آخر، من الغرب والشرق ومنهم الفيلسوف الفرنسي «سارتر» على سبيل المثال. هؤلاء يتم رسم شخصيتهم وعطائهم بريشة الفكر، بشكل مكثف وناقد. أكتفي هنا بالإشارة إلى هذه العينات من المفكرين الذين يشار إليهم بالاسم، في حاشية أحد أناشيد الفصل. ولكنني سأشير، ونحن في جو التحامل على تراثنا بل على تراث الإنسانية، سأشير إلى كوكبة من المتحذلقات، أغفل ذكر اسمهن عن عمد وأعني المنافحات عن المساواة المجردة، والحرية المغناج. فلتترك، بالأحرى، نشيد «الأفلام - الأشباح» يتحدث لنا عنهن في هذين المقطعين:

فلنشر أولاً إلى أصداء نسوية وغمغمات تبقى مجرد غمغمات على رغم مايرافقها من عملية إخراج

إنهن، بدلا من تحرير «دُمى واجهات العرض الزجاجية»،

يتظاهرن بالدفاع عن المرأة وهن عدوات لها

المتشدقات بالمساواة الوهمية المجردة ومتزعمات قضية الحرية المغناج المتطرفة هؤلاء لامكان لهن، ولالذكرهن بالاسم،

في هذه الملحمة

فالمرأة مخلوق كرمه الله، وأسمى من أن تكون مجرد دمية لعب

هل سنتقل الآن إلى الفصل الثاني، أم

البريك الثقافي

هذا الباب يتلقى تساؤلات القراء واستفساراتهم عن القضايا الثقافية الملحة - وبخاصة التي تتعدد حولها الآراء ووجهات النظر - ليتولى الإجابة عنها اختصاصيون، بهدف الوصول إلى رؤية واضحة حولها، وتحقيق تقارب ومفهوم مشترك عنها، بحوار رشيد وطرح موضوعي يعمق أسس الحوار، حيث يتحلى بالحكمة لندرك الصواب، ويتحلى بالعدل قوة تسوس غضب النفس، ويتحلى بالعلم للنتقي على ثواب راسخة، ويتحلى بالشجاعة نصرة للحق، وبالعلم قهراً للغضب، وبالعفة نؤدب بها نشوة الشهرة بأدب الشرع وميزان العقل.

س الغزو الثقافي والفكري.. هناك من يراه حقيقة وآخرون يرونه وهمًا، وتعبيراً عن رسوخ «نظرية المؤامرة» في الأذهان.. فأين الحقيقة إذن؟ وما وسيلتنا لمجابهة تحديات الآخرين مهما كانت صورها ومصادرها؟

VIA AIR MAIL
PAR AVION

م. أحمد فهمي شعبان
بين السرايات - الدقي / القاهرة - مصر

خلف أسوار سفاراتهم ومدارسهم الخاصة في بلادنا.

وهذا الغزو تارة يأتي من الخارج، وتارة من الداخل، تارة يهجم بأساليب مباشرة، وتارة يتسلل بأساليب خفية، تارة يتصدده رجال دين، وتارة يقوده سياسيون وعلماء، تارة يرتدي رداء الكهنوت، وتارة مسوح الأطباء، تارة بالهجوم على ديننا، وتارة باصطناع مذاهب ونسبتها إلى الإسلام لتدميره من الداخل، تارة بتصفية قيادات، وتارة بتصفيد أخرى، تارة بشراء الذم، وتارة بتوزيع القمح واللبن، تارة بالتهديد، وتارة بالتهويد، تارة بالتسميع، وتارة بالتجويد، تارة بالفكر المضلل، وتارة بالمُدفع المهدد، تارة بالمساعدات، وتارة بقطع العلاقات.. إلخ.

وإذا كانت الصليبية القديمة قد فشلت في مواجهة أبطال المسلمين في ساحات الوغى ومعارك الجهاد فإن الغربيين فتحوا أبواب دولهم يدعون إليها شباب جامعاتنا كي يتعلموا هناك، فيذهبون ليضيع منهم جزء في مجتمعاتهم الفاسدة، وليعود إلى قومه مسخاً نسي دينه وقومه وربه، وجاءهم بأخطر مما يجيء به الصليبي الواضح مطالباً بالانفتاح على الغرب بكل ما فيه من حرية وإباحية وانحراف.

إن الغزو الثقافي أذكى بكثير من الصليبية القديمة، لأن الأخيرة استبارت المسلمين ودعتهم إلى التوحيد والمقاومة، وإلى الوقوف خلف قيادات إسلامية مؤمنة واعية، أما الصليبية الجديدة فقد التبست على الكثيرين بسبب أساليبها الجديدة، وبسبب وسائلها المتعددة وبريقها وخداعها وتنوع مياديتها.. ومن ناحية أخرى فإن المشكلة الكبرى هي أن الذين حملوا تلك الصليبية ونادوا بها كانوا - في معظم الأحيان - من أبناء الأمة الإسلامية الذين خُددوا، إذا أحسنّا الظن بهم، أو من الذين جعلوا من أنفسهم طابوراً خامساً لأوروبا وأمريكا وروسيا عن سوء قصد وفساد تدبير.

إن خطورة الغزو الجديد أنه لا يركز على احتلال مساحات من الأرض يندفع أهلها فوراً للدفاع عنها، وتطهيرها من الغزاة المغتصبين، إنما الغزو الجديد ميدان مبشرك من ميادين الاستعمار المثلونة بألف لون ولون، فمن خلاله تحتل مساحات في العقول والأرواح، وذلك أخطر آلاف المرات من احتلال مساحات الأرض. إن احتلال مساحات الأرض يجعل الناس متحسين للدفاع عنها، أما إذا احتلت العقول، وبلبلت الأفكار والمفاهيم فمن سيدافع عن أصحابها؟؟!!

إن الإنسان إذا انهزم داخلياً فإنه يصبح مسلوب الإرادة، عديم الفائدة، إنهم يحاولون محو الشخصية العربية الإسلامية، بحيث يصبح المسلم تابعاً لا كيان له، سواء في ذلك الكيان الوطني أو القومي أو الديني.

إن الغزو الثقافي، في معنى من معانيه، عبارة عن أن يحول الغازي بين الأمة الإسلامية

بعد «الغزو الثقافي» من القضايا التي كثر حولها الجدل الكثير في عالمنا العربي، خاصة خلال الفترة الأخيرة، ولقد كتب فيها كاتبون، وتعمق في مفهومها باحثون، بل وعقدت بشأنها ندوات ومؤتمرات علمية وفكرية، وعلى ذلك كله فإن هناك من الكتاب والمفكرين من ينكرون وجود ذلك «الغزو» من الأساس، ولا يسلمون به، ويدعون في هذه السبيل أن القضية ليست أكثر من مجرد تبادل ثقافي بيننا وبين الآخرين الذين يدعى بعضنا أنهم يغزونا، وأن كثرة أحاديثنا وكتابتنا عن «الغزو الثقافي» تنم عن ضعف من جانبنا، وعن عدم ثقة في أنفسنا، فما القضية أصلاً؟ وما ذلك الغزو الثقافي عند من يؤمنون بوجوده، بل ويسلمون بخطورته، وينادون بمقاومته والوقوف في وجهه؟؟

إنه - وببساطة - أحد أشكال الاستعمار الجديدة، وقد جاءنا بعد أن ينس أعداؤنا من غزونا بقوة السلاح، وبالجيش الحار، وذلك بعد أن أدركوا تماماً، وبما لا يدع مجالاً للشك أن الغزو المسلح يستنفر الأمة الإسلامية، ويحفز أفرادها على الوقوف في وجه الغزاة والدفاع عن الأرض والعرض، وقد حشنا ديننا الإسلامي على ذلك، فلقد وقفت هذه الأمة أمام جحافل التار، وردتهم على أعقابهم خاسرين، كذلك قاومت الصليبيين في فلسطين وحول بيت المقدس على مدار قرنين من الزمان، كذلك قاومت مصر الغزوة الاستعمارية التي قادها «بونابرت»، ومن بعده قاومت الإنجليز، ومثل المصريين فعل الجزائريون وبلاد شمال إفريقيا كلها، وكذلك بلاد الساحل الشرقي للبحر المتوسط، وفي كل مرة انتصرت شعوبنا ضد المستعمرين من الإنجليز والفرنسيين والإيطاليين، وإن دفعنا من دم أبنائنا بغزارة.

وفي كثير من بلاد إفريقيا وآسيا دفع المسلمون، ومازالوا يدفعون الكثير من دمائهم وأرواحهم ومقدرات أوطانهم.. فقط.. لأنهم مسلمون، و فقط لأن أعداءهم الصليبيين الجدد لا يريدون أن ينسوا أنهم هزموا ذات يوم على أيدي المسلمين، كما أنهم يخشون - وهذا هو المهم الآن - أن تقوم للإسلام قائمة من جديد.

وإذا كان الصليبيون الجدد قد خرجوا بدرس واضح تعلموه من حروبهم مع المسلمين فهو أنه من المستحيل أن يخرجوا المسلمين عن دينهم الخفيف، ومن هنا نتفق ذهنهم وفكرهم الشيطاني عن بديل خطير للحرب المباشرة. ولقد تمثل هذا البديل في «التغريب» والغزو الثقافي. وإذا كانت الحروب العادية قد استخدمت فيها الدبابة والمدافع والطائرة والبنديقة، فإن السلاح الجديد تمثل في المدرسة والكتاب المدرسي، والمنهج المنحرف والصحيفة المأجورة والمجلة وإلى ذلك يضاف السينما والمسرح وشريط الفيديو والكاسيت والبث المباشر.. إلخ.

وإذا كانت الصليبية القديمة قد احتاجت إلى تجنيد الضباط والجنود من أبنائها في بلاد الشرق المسلم، فيقتلون ويُسرون، حتى قوادهم وملوكهم، إلا أن الصليبية الجديدة دربت قساوستها ومعلميها وفتيانها على التعامل الهين اللين مع الشباب المسلمين فأرسلتهم يحتمون

وتاريخها وماضيها وسير الصالحين من أسلافها، ليحل محل ذلك تاريخ الغزاة وسير أعلامها وقادتها، فيشرب المثقف من أبناء الأمة المقهورة وليس في نفسه مثل إلا ما يقرأ عنه في تاريخ الدولة الغازية، فيذهل عن تاريخه، وعن سير الصالحين من أسلافه.

وباختصار.. فإن المجتمع المغربي، أو الذي غزى ثقافياً هو ذلك المجتمع الذي تزدحم طرقاته، كما يقول جلال كشل، رحمه الله، بأفخر وأحدث السيارات المستوردة، وتضم مدته أفخم دور عرض الأفلام المستوردة، ويرتدي أهله أحدث المنسوجات المستوردة، وعلى أحدث (المودات) الغربية، ويثرثر منقشفوه في قاعات مكيفة الهواء بأجهزة أمريكية وغربية في مشكلات المجتمع الغربي وآلامه، ويملؤون صفحات من ورق

مستورد تطيح بحبر مستورد، وبآلات مستوردة، حول قضايا الوجودية ومسرح اللامعقول، والجنس الجماعي، وتطور حركة الهيبز، على بعد خطوات من كهوف مواطنيهم، حيث البلهارسيا والتراخوما، وكل تراكمات التخلف، منذ القرن السابع عشر. وهناك الكثير.. الكثير.. حول هذا «الغزو»، ولكن لعل هذه العجالة تكفي، ولو كمقدمة نفهم من خلالها المعنى المقصود، ولعلنا نتوسع في ذلك شرحاً وتفصيلاً، في مقال كامل، والله الهادي إلى سواء السبيل.. سبحانه

د. محمد عبد العليم مرسي

بعض الفضائيات العربية أصبحت أدوات هذا الغزو الثقافي والفكري الذي أخفق الاستعمار في أعين عصوره وأكثرها تجرباً أن ينجزه. كان المصري والسوري والمغربي كلاً واحداً في وجه المستعمر، رغم تعثر وسائل الاتصال واقتصارها على ظهور الحميم والبالغ والجمال. أما الآن فهناك من العرب من يتعالى بما لديه من ثقافة وفكر وما لديه من موروث على العرب الآخرين.

أخطر أشكال الغزو الثقافي التي نشهدها الآن تتركز في ترسيخ العاصيات العربية وإحلالها محل اللغة العربية الفصحى. كما أن تضخيم الذات من خلال أبنائك الفضائيات العربية وتحويل الأقوام إلى أبطال مغاوير هو صورة أخرى من صور الغزو الثقافي التي لم يفلح فيها الاستعمار، لكن أفلح فيها أصحاب التلفازات الفضائية. لقد أصبح مفهوم العرب عن الدولة أنها علم وسلام وطني وقناة فضائية فقط. لكن مقومات الدولة كما يعرفها الجميع من بنية تحتية وبنية ثقافية وبنية حضارية فلا تهم العربي في أيامنا هذه.

وفي هذه الأجواء التعسفة نسمع من ينادي بالوقوف في وجه الغزو الثقافي والفكري. وذلك بالضبط خداع النفس وعدم القدرة على تبيين مصادر الخطر. إن فرنسا ترصد تسعين مليون دولار لوزارة الثقافة فقط لتتأخر الثقافة الأمريكية. والسؤال: ماذا رصدنا نحن؟ والسؤال ليس بحاجة إلى إجابة، إننا نبحث عن الثقافة الأمريكية بكل وسيلة: من الأطباق الفضائية، إلى الكتب، إلى المجلات، إلى الحصول على درجات الماجستير والدكتوراه، إلى التجنس بالجنسية الأمريكية. ولم نسمع خلال ذلك كله عن منتج أمريكي أو صاحب قناة فضائية أمريكية سعى إلينا ليوصل خدمته إلينا. وعلى العكس فإن أشهر قناة فضائية أمريكية بذل أن تدفع لضيوفها مكافأة لحضورهم إلى قنواتها فيأتيها تتقاضى منهم، عرباً كانوا أو غير ذلك، حتى تنقل صورهم وهشاتهم إلى متني مليون مشاهد في جميع أرجاء المعمورة.

لذا فإننا نخلص إلى القول إن الغزو الثقافي قائم منذ أمد طويل، وإن كنت أميل إلى تسميته صراع ثقافات. لكن الوعي هو الذي يحمينا ويحمي شعوبنا ويجعل الغزو الثقافي كأن لم يكن، وإذا كنا قد بدأنا بانبهار الجبرتي بالغازي الفرنسي، فإن الشيخ رفاعة الطهطاوي (1801-1873م) الذي سافر وأعطى وإماماً لبعثة عسكرية مصرية إلى فرنسا، لم ينهر بالفرنسي، بل وقف منه موقفاً آخر. كانت ثقافة الطهطاوي الأزهرية الراقية عاملاً مهماً في ألا يتجرع مع تيار الغرب وينهر بثقافته، وكتب كتابه الشهير «تخليص الإبريز في زيارة باريس» (1834). وهذا الكتاب يعد أول قراءة نقدية انتقائية لفكر الغرب. أخذ الشيخ الطهطاوي من فرنسا زعامة الحضارة الغربية في القرن التاسع عشر، ما يقع بلاده وترك ما يضر وما يخالف. ولذا لم تفلح كل وسائل الغزو الثقافي والفكري القائمة في باريس أن تجد طريقها إلى قلب ذلك الشيخ الذي لم يكن خائوياً كحال معظمنا اليوم.

د. بشير العيسوي

«الغزو الثقافي والفكري»، «الإعداد للقرن الحادي والعشرين»، «الحوار مع الآخر»، «البحث عن الذات» و«الهوية الإسلامية والعربية» موضوعات تطرح بين وقت وآخر، وتندارسها ثم تخفي منها إلى ما يليها دون تعمق أو تدبر. وتلك الموضوعات تتجدد بين حين وآخر ولا تمل تناولها ولا تشبع من تعاطيها تماماً كالوجبات السريعة: مطلوبة دائماً لكنها لا تشبع، إضافة إلى غلاء ثمنها.

والغزو الثقافي والفكري ليس جديداً. لقد بدأ هذا الغزو مع أول خيوط اتصال حضاري مع الآخر؛ الذي هو في حالتنا الغرب، وقد نتوقف مع الغزو الثقافي في العصر الحديث عند الحملة الفرنسية على مصر (1798-1801م). وفيه نرى انبهار الشيخ المؤرخ عبد الرحمن الجبرتي (1754-1825)، في كتابه «عجائب الآثار» التي صدرت أولى طبعاته بالفرنسية في الأعوام 1886-1888، بما لدى الفرنسيين من تقدم حضاري وتقني هو بمقاييس اليوم بداية البدايات. وسطر الجبرتي في كتابه صفحات تشهد بتضاؤل الإنسان المصري في ذلك الوقت أمام ما لدى الفرنسي من علوم ومعرفة. ومثلت تلك المواجهة إحدى أولى هزائم الإنسان العربي أمام ثقافة الأوروبي الغربي. فقد كانت حملة نابليون بونابرت، الذي ولد في 1769 ومات في 1821، إضافة إلى كونها حملة عسكرية، تسعى إلى سبر أغوار ثقافة الشرق وكانت مصر مثله لذلك الشرق.

وتعطي السنون ونقف على أعقاب القرن الحادي والعشرين ونسمع عمن يتحدث عن الغزو الثقافي والفكري. وأنا استخف عقل من يظن أو يقول إن هذا الغزو حديث أو جديد في أدواته أو مفهوماته.

فالغزو الثقافي قائم في أدب الغرب وفكره وموسيقاه وفنونه. وحينما احتل الإنجليز بقعة من أفريقيا كانت الثقافة الإنجليزية والأدب الإنجليزي والفن الإنجليزي هي جنود الكوماندوز التي تشق صفوف المقاومة في المناطق التي يريد الإنجليز غزوها. حتى إذا دخل الجندي الإنجليزي كان استقباله والترحيب به أمراً أكيداً. حتى إن الشعوب اعتبرت مقدم الإنجليزي مبعث خير ومصدر نور.

في ندوة سابقة بجريدة «عكاظ» حول موضوع مشابه، تحدثت عن الغزو الثقافي - وما زلت - من زاوية أننا شعوب لم نحصن ضد الثقافة الغربية والفكر الغربي، وشبهت أنفسنا بأننا أطفال لم يحصنوا ضد الشلل، وعندما داهمهم فيروس ذلك المرض اللعين فتلك بأعضاء حركتهم فأقعدهم. هكذا، نحن نشكو من الغزو الثقافي الغربي وليس في بلادنا ثقافة، نخاف من ثقافة الآخر ونغلق كل النوافذ عليه، نخشى على أبنائنا من فكر الآخر ولا نتركهم يعرفون من هو الآخر أو كيف يفكر ولا نقدم لهم نموذجاً من ذلك التفكير، حتى إذا زار أبنائنا دولة من دول الغرب التي هي دول الآخر - غرق إلى شعر رأسه في أفكار الآخر وآرائه، وأصبح عوناً على نشر أفكاره وثقافته أكثر من الغربيين أنفسهم. وأنظر حولك لثري كم عدد المثقفين العرب المغترين فكراً وثقافة الذين يملؤون صفحات الجرائد وموجات الإذاعة والفضائيات العربية.

إن التابع لأحوال عالمنا العربي اليوم يحزن كثيراً - فالغزو الثقافي لو كان غريباً علينا لحددت هويته فوراً، ولعرفت لغته ولأمكن التعامل معه. لكننا اليوم نواجه تخريباً ثقافياً متعمداً من الداخل.

الغرض من ابن فارس إلى ريتشارد



الشيخ أبو عبد الرحمن
ابن عقيل الظاهري

ثم توسع بهذا المجاز لكل طري، فأطلق على ماء المطر، ولكل أبيض كالطلع ينشق عن كافوره.

والضدية في امتلاء الخوض ونقصانه آتية في معنيين مجازيين بلحظتين مختلفين، فحيث أراد الخوض غرضاً للوراد ملاءة، وعندما نَقَصَهُ أصبح بصفة الغرض الذي يرمي إليه، حيث ينتقص بقطع أوحز أو فجوة.

وَعَرَضَ السَّقاء بأن جعل خلاصته ثَميرة لا زُبْداً، ووجه المجاز فيه أنه جعل السَّقاء ذا غرض إلى الزبدة.

وَعَرَضَ السَّخْلُ بمعنى قطعه، أي جعله ذا غرض إلى الرُّضاع. والغرض للرَّحْلُ بمعنى الغارض، ووجه المجاز فيه أن يجعل الدابة ذات غرض إلى الطلاقة، أو لأنه يجعل المحز طرياً، أو لأنه يجعله هضمياً. وشعبة الوادي غَرَضٌ؛ لأنها انشعبت كأن لها غرضاً خاصاً تقصده. وموضع الماء غرض باعتبار ما كان ويكون من امتلائه.

ووجه المجاز في التثني والهزال ما يحدث في الهدف إذا أصيب من هضم وفجوة.

وغيرت بمعنى كفت: وَجْهَهُ أصبت غرضي. وإعجال الشيء عن وقته غرض، لأنك اتخذته غرضاً، ولم تتركه غرضاً لما يحدث في أوانه.

وغروض الثوب مواقع التثني منه، وقد سلف وجه المجاز في ذلك. والأنف الطويل غرض لأنه بارز كالهدف. وغرض بمعنى جاء بفكاهة ومزاح؛ إما لأن ذلك من أغراض المجالس، وإما أنه لا يضحك إلا الطري المبتكر.

وغريض اللبن والحليب على التشبيه بغريض اللحم، وهكذا السويق. وشرب الأنف من الماء وجهه أنه بصفة من أصاب غرضاً. وبحر لا يغرض - بمعنى لا ينزح - مأخوذ من انتقاص الخوض.

حكم ابن فارس رحمه الله تعالى بأنه لا قياس لهذه المادة لبعدها بين معانيها.

قال أبو عبد الرحمن: ومحال أن يتحد الواضع، ثم لا يوجد للمادة قياس واحد، ومن استقرائي لمعاني المادة وجدت أن الأصل الهدف الذي تقصده فتصبيه بهشم أوحز أو تجعل فيه فجوة، وهذه صفة الهدف الذي يرمى إليه، والعامة تسمية نيشاناً.

ثم اشتقت المعاني المجازية الكثيرة، فتوسع بالمادة لكل شيء يقصد، ولكل مراد يتمنى ويطلب.

وأطلق الغَرَضُ على الضجر، لأن طلب المقاصد الشاقة يحدث ضجراً.

ومثل ذلك شدة النزاع إلى الشيء والشوق إليه، لأن ذلك صفة أكثر الأغراض وأهمها، وإنما يقصد العقلاء ما كان أهلاً للضجر من تأييه، وشدة النزاع إليه، وغمارة الشوق نحوه.

وعُدِّي إلى الغرض، بمعنى الشوق، برابطة «إلى»؛ لأن العاشق هو المتصف بأنه غرض، أي ذو غرض وقصد إلى محبوبه فهو مضمن معنى قصد.

وأما الضجر فيأتي من قبل المقصود، ولهذا عُدِّي بمن. ووجدت الضدية مجازاً لا وضماً في الإطلاق على الشوق والمحبة، وضدهما من الضجر والملال، فحيث كان المرء بسبيل غرضه المستعصي يكون الضجر والملال، وحيث ينزع إلى غرضه بشوق ومحبة يكون هو ذا غرض إليه باشتياق، فيكون معنى الشوق والمحبة. وأطلق الغرض على الخفاة؛ لأن جلالة بعض الأغراض ومخاطرها تجلب الخفاة، وتوقع في المخاوف.

واللحم الطري غريض؛ إما لأنه المقصود من بين بقية اللحوم، وإما لأنه هضم، وقد سبق أن من معاني الغرض أن يحدث هضمًا أو حَزًّا أو فجوة.

العلم والانفتاح الحضاري

د. محمد بن عبدالله السلمان

يمكن

القول إن العلم هو أساس أي انفتاح حضاري لأي شعب من الشعوب، ولناخذ مثالا على ذلك شعب المملكة العربية السعودية واختلاف ذلك الانفتاح بين مناطقها المختلفة.

ولما كان لكل منطقة من مناطق المملكة، قبل قيام الدولة السعودية، أوضاعها السياسية الخاصة بها، فقد كان لكل منطقة من المناطق الرئيسية التي تتكون منها المملكة أوضاعها العلمية الخاصة بها.

فالبحر كانت تفوق غيرها من المناطق حيث نشاط الحركة العلمية فيها، وذلك لوجود الحرمين الشريفين ملتقى العلماء المسلمين من جميع الأقطار الإسلامية وما يتبع هؤلاء العلماء من أثر علمي كبير، وقد كفلت له فريضة الحج صلة لا تنقطع براكز الإشعاع العلمي. كما أن التعليم الحديث بمدارسه الحديثة قد بدأ في الحجاز في عهد مبكر بالنسبة لمناطق المملكة الأخرى حيث ظهر فيه في مطلع القرن الرابع عشر، أي في العهد العثماني، كما أن المطبعة دخلت الحجاز في تلك الفترة أيضاً عام 1300هـ - 1882م، وقد كان لها من التأثير الثقافي الشيء الكثير.

أما منطقة الأحساء فقد كانت ملتقى مذاهب فقهية وأصولية متعددة، وكان بين أصحاب هذه المذاهب حوار وردود شجع الحركة العلمية في المنطقة، إضافة إلى أن التعليم الحديث عرف في العهد العثماني أيضاً وإن كان بعد الحجاز، أي في الربع الأول من القرن الرابع عشر الهجري، وإن لم يلق من النجاح ما لقيه في الحجاز حيث كانت الدراسة في مدارسه باللغة التركية.

أما منطقة عسير فقد كان جنوبها أحسن حالاً من شمالها من الناحية العلمية والثقافية لارتباط ذلك الجزء باليمن ومراكزه العلمية. أما التعليم الحديث فهي، مثل نجد، لم يدخلها إلا في منتصف القرن الرابع عشر الهجري، أي بعد دخولها تحت الحكم السعودي. ومنطقة نجد لها من الخصائص العلمية والظروف ما يجعلها تختلف عن المناطق السابقة الذكر؛ فهي بعيدة عن تيار العلم المتفتح على الخارج عكس الحجاز، ولها من الظروف الحياتية القاسية ما يجعل أكثر سكانها متصرفين عن التعليم

وقال الأستاذ مجدي وهبة وزميله: «الغرض هو ما يرمي إليه المؤلف من تأليفه للأثر الأدبي، ومن الصعب أن نميز في الأثر الأدبي بين الأدلة الكامنة في النص والخارجية عنه بالنسبة لغرض المؤلف، فهناك نقاد يبحثون عن ذلك الغرض بين ملايسات التأليف في حياة المؤلف، والبعض يتقيد بما جاء في النص فحسب كما هي الحال بالنسبة لمدرسة النقاد المحدثين في الولايات المتحدة الأمريكية.

وهناك رأي بأن دلالة النص الأدبي كامنة في النص ذاته، مستقلة عن أي غرض من أغراض المؤلف، فلا داعي إذن للبحث عن ذلك الغرض ومقارنته بما جاء في النص.

وهناك رأي آخر بأن المقصود من غرض المؤلف هو الدلالة العامة للأثر الأدبي، وأنه لا يمكن أن يوجد أي فرق بينهما، إذ إن كلمات النص ما هي إلا رموز لأفكار المؤلف.

قال أبو عبد الرحمن: المرجع أولاً إلى علم الدلالة - وهو فن قائم بذاته -، فإذا تحددت دلالة النص قورنت بالأدلة الخارجية والاستبطانات النفسية، فتحدد يقيّن غرض صاحب النص ومغزاه.

وقال الأستاذ ريتشاردز في كتابه المشهور عن النقد التطبيقي (1929م): إن القصيدة لها دلالات أربع:

الأولى: ما أسماه بالمعنى، أي ترجمة كلمات المؤلف إلى مدركات ذهنية متواضع عليها.

الثانية: الشعور، ويعني بذلك الموقف الوجداني الذي يتخذه المؤلف مما كتبه.

الثالثة: أسلوب التعبير (أو ما أسماه ريتشاردز بالنبر أو اللهجة)، ويعني بذلك موقف المؤلف من جمهور قرائه، ومدى وعيه بأن الجمهور طرف ثان في حوار هو طرفه الأول.

الرابعة: الغرض، أي ذلك التأثير في القارئ الذي ينشده الشاعر من وراء نظمه للقصيدة.

ويضيف الأستاذ ريتشاردز إلى ذلك أن القارئ الفطن هو الذي يستطيع إدراك التفاعل القائم بين هذه الدلالات الأربع التي تكون معاً المعنى الشامل للقصيدة⁽¹⁾.

هذه الدلالات الأربع التي ذكرها ريتشاردز منها ما هو من صميم الدلالة النصية، وهو الدلالة الأولى والثانية.

وأما الدلالة الثالثة فالكفيل بها منهج النقد التعاوني المتكامل الذي يضيف إلى دلالة النص كل الدلالات الخارجية، وقد شرحت هذا المنهج في دراساتي عن كافكا.

وأما الدلالة الرابعة فتعود إلى دراسة المتلقي ذاته، وربما صار من تفاعل المتلقي ما لم يكن من حساب المرسل.

الحواشي:

1- معجم المصطلحات ص 265.

لعاناتهم من هذه الحياة وانشغالهم في التغلب عليها، ولم يكن الوعي الكافي متوافراً بين السكان ليفهموا أن التعليم يشكل الأفراد تشكيلاً سورياً ويؤهلهم لمواجهة تحديات الحياة. ومع ذلك كله فيلاحظ أنه برز في نجد علماء منذ القرن العاشر الهجري، وهي الفترة التي دخل فيها المذهب الحنبلي إلى نجد. وتركز اهتمام علماء نجد في البحث فيه والتعمق بدراسته، وإن وجد علماء في المذهب الشافعي والخفي. وكانت قد ظهرت في منتصف القرن الثاني عشر الهجري في نجد دعوة الشيخ محمد بن عبد الوهاب، فردا إقبال الناس على العلم أكثر من ذي قبل، وخاصة التوحيد وأصول الدين التي اهتمت به الدعوة لحاجة المجتمع له أكثر من غيره. على أن فروع العلوم الشرعية الأخرى نالت من الاهتمام ما تستحقه. وقد كان لهذه الدعوة الأثر العلمي الكبير لأنها شددت على ضرورة فهم العقيدة الإسلامية فهماً صحيحاً، وهذا لا يتأتى إلا بالتحصيل العلمي، وأن المسلم العالم خير من المسلم الجاهل، فأقبل الناس على تعلم القراءة والكتابة ودراسة دقائق الدين، وقام العلماء، رغبة في تعميم النفع، بوضع المؤلفات التي شاعت شيوعاً كبيراً من خلال حلقات الروظ في المساجد وغيرها.

ولا ريب أن صعوبة المعيشة في نجد حينذاك، وعدم وجود من يتولى التعليم برعاية مالية كافية وقفا في طريق الغالبية العظمى من السكان إلى العسرة، ومع ذلك وجدت محاولات لنشر العلم لا بأس بها على حسب الإمكانيات المتوافرة حينذاك، وذلك من طريق الكتابات من ناحية، وحلقات المساجد في بعض المدن من ناحية أخرى.

أما التعليم الحديث في نجد فلم يبدأ إلا في منتصف القرن الرابع عشر الهجري، وإن وجدت مدارس أهلية أكثر حداثة من الكتابات التقليدية به قبل تلك الفترة.

وهكذا يمكن القول بأن نجد أمضت حوالي ثلاثين سنة من حكم الملك عبدالعزيز وهي على التعليم التقليدي القديم من كتابات وحلقات مساجد متفرقة ثم أمضت قرابة ربع قرن من الزمان من حكم الملك عبدالعزيز تحاول السير حثيثاً في مسيرة التعليم الحديث مع عدم إهمال التعليم القديم.

المعرفة هي القوة

نور الدين بلييل

وتظل المعلومات اليوم مصدر تنافس دائم بين من يملكونها ومن لا يملكونها، وفي هذا السياق تقول إحدى الوثائق: «... وهناك الكثيرون ممن هم في موقع القوة والنفوذ يحسبون أن المعلومات هي بمثابة رصيد تحت أيديهم وليست حقاً لكل من يحتاج إليها».

وتتحدث عن المعلومات المتداولة بوساطة وسائل الإعلام والاتصال قائلة: «ومن الواضح أن للصحفيين العاملين في الصحافة المكتوبة وفي الإذاعة والتلفاز وكذلك للمنتجين والمديرين، دوراً مهماً، لأنهم هم الذين يحددون شكل المعلومات التي تبلغ للجمهور ومضمونها».

وتبلغ قوة المعلومات مداها من خلال التمكن من فرضها على مستهلكيها أو روادها، وبذلك تزداد قوة نفوذ الشعوب الكبرى وهيمنتها تغلغلاً ونفوذاً محدثاً تدميراً يكاد يكون كاملاً في البنيات الثقافية والاجتماعية والسياسية للبلدان التي لا تحوز إلا معلومات قليلة وغير مجارية للزمن...».

إننا نقرأ أحياناً في بعض الصحف الغربية شعارات دعائية لكنها في ثوب خدمة: «إننا غلغ المعلومات الضرورية التي تسمح للأفراد والهيئات باتخاذ القرارات المفيدة، والتصرف الحسن تجاه شتى القضايا والمستجدات...».

هذا النداء، رغم احتوائه على فكرة دعائية إشهارية، فإنه يتضمن حقيقة لا مراء فيها، وهي أن المعلومات ضرورية قبل اتخاذ القرارات السياسية والاقتصادية والاجتماعية وغيرها.

ومن الأمثلة على ذلك، أن النقص الفادح في المعلومات من العراقيل الأساسية التي تواجه الدول الناهضة أثناء المفاوضات بينها، وبين الدول المتقدمة، أو بين الشركات المستوردة والشركات المصدرة في الأسواق العالمية، إذ يعيق الأولى غياب المعلومات الضرورية في مثل هذه المفاوضات، أو بطء الحصول عليها، أو جهل مصادرها الحقيقية..

واليوم، لم يعد يقتصر مفهوم المعلومات على تلك البيانات والإحصاءات الجافة حول نسب الزيادات في عدد السكان، والإنتاج، والمؤسسات الجديدة... بل غاص بعيداً في أعماق النفس الإنسانية من خلال المحاولة الجارية لجمع المعلومات عن الدوافع النفسية لقبول الأفكار الجديدة أو رفضها، أو درجات الانسجام وراء المعلومات الوافدة من الداخل والخارج، أو تصرفات الشعوب في حالات الرخاء والعوز والقلق والأزمات... والهدف من وراء هذا النوع من المعلومات هو السعي لإحكام السيطرة على الشعوب الضعيفة.

في إحدى المناسبات، وقف أحد المسؤولين الأمريكيين مخاطباً عددًا من صحفيي بني جلدته، ومما جاء في كلمته قوله: «وعندما تساعد بصفقتك صحفياً كل إنسان على فهم ما يحدث وما يدور فإنك تكون بذلك قد ساعدت على نشر القوة في بلادك... وذلك لأن المعرفة هي القوة».

إن ربط هذا المسؤول مسألة القوة بالمعرفة نابع من حقيقة مفادها أن مرد انبعاث الحضارات والثقافات هو العلم والمعرفة وتراكم الخبرات.

وتعد وسائل الإعلام والاتصال من الأدوات المثلى لنشر أصداء الحضارات الحديثة وذيوها، كما أنها تمتلك قدرات هائلة تمكنها من تعزيز الرغبة لدى جمهورنا في اقتناء إنتاجات هذه الحضارات واستهلاكها.

وقد جرت العادة على قياس مدى تقدم الشعوب والأمم المعاصرة من خلال ما تمتلكه من وسائل الإعلام والاتصال والنشر والطباعة، وهو ما يعني ضمناً، أن تلك الوسائط تشارك في تعميم العلم والدراية ونشرهما على نطاق واسع.

ولاشك في أن المجتمع الذي يُبنى على أساس أن المعرفة هي القوة وليس غيرها، يصعب أن يصعد فيه أصحاب الأفكار الضحلة، ورواد الفكرة القائلة: التملق من أجل التسلق، وكذلك يستحيل أن تتاح لهم فرصة الهيمنة والبروز، أو أن يرتقوا إلى أعلى..

الخلفية الاستشرائية

للدعوة إلى لعمامة

د. رشيد بلحبيب

إن هذا الكتاب هو سر السماء ونور الله في أفق الدنيا، وهو يمثل الدين في أسمى صوره. «والدين هو حقيقة الخلق الاجتماعي في الأمة، وهو الذي يجعل القلوب كلها طبقة واحدة على اختلاف المظاهر الاجتماعية، فهو بذلك الضمير القانوني للشعب، وبه لا يغيره ثبات الأمة على فضائلها النفسية، وفيه لا في سواه معنى إنسانية القلب، ولهذا كان الدين من أقوى الوسائل التي يعول عليها في إيقاف ضمير الأمة» (2).

وقد أدرك الأوروبيون هذه الحقيقة، وتمنوا زوال القرآن، فكان بيننا أنه لا يمكن أن يتوارى القرآن حتى تتوارى لغته «ذلك أن اللغة تصبح أكثر من مشكلة، لأنها منذ كانت: قضية وطنية فكرية، وقضية دينية، وقضية عرقية، وقضية سياسية، وقضية اقتصادية، وقضية استعمارية، وحدودية، وتعددية» (3).

ومن مبادئ وعي الأمة بذاتها أن تعي لغتها، فهي الصفة الثابتة التي لا تزول إلا بزوال الجنسية وانسلاخ الأمة من تاريخها.

صلة اللغة بالدين

إن ارتباط كتاب سماوي منزل بلغة بعينها - كارتباط الإسلام باللغة العربية - أمر لم نعرفه لغير هذا الدين ولغير تلك اللغة، وإذا كان غير القرآن من الكتب السماوية المقدسة كالإنجيل مثلاً قد ترجم إلى لغات كثيرة وبقي على ما هو عليه من كونه كتاباً تعبدياً مقدساً، فإن القرآن قرآن بلفظه ونصه، لم يترجم ولا يمكن أن يترجم، وإن ترجمت أفكاره ومعانيه، فإن ذلك لا يسمى قرآنًا، ولا يصح أن يكون في الإسلام كتاباً تعبدياً. وإذا كان لدى غير المسلمين صلوات تلى بغير لغة الكتاب المقدس، فإن الحكم الشرعي في الإسلام أنه لا صلاة بغير اللفظ العربي للقرآن (4).

فهذا الذي أمسكه القرآن الكريم من العربية لم يتهياً في لغة من لغات الأرض.. ولن تتلاحق أسبابه

لقد اتخذ الأوروبيون مواقف متباينة من الإسلام ومكوناته الشرعية والعقدية، وأصدروا أحكاماً على أحكامه الفقهية وأصوله العلمية والمنهجية، كان الهدف منها العمل على تمزيق وخلخلة النسيج اللغوي والحضاري والمعرفي للأمة الإسلامية، بعد أن استنزفوا ثرواته ودمروا من معالمة باسم تمدينه وترقيته. فمئذ استيقظ العالم الأوربي لنهضته الحديثة وهو يرى عجباً من حوله، أمم مختلفة الأجناس والألوان والألسنة من قلب روسيا إلى الصين، إلى الهند... إلى فارس، إلى تركيا، إلى بلاد العرب، إلى شمال إفريقيا وقلبها وسواحلها إلى قلب أوربا نفسها، تتلو كتاباً واحداً يجمعها، يقرؤه من لسانه العربية، ومن لسانه غير العربية، وتحفظه جمهرة منهم عن ظهر قلب، فكان عجباً أن لا يكون في الأرض كتاب له هذه القوة الخارقة في تحويل البشر إلى اتجاه واحد متسق على اختلاف الأجناس والألوان والألسنة (1).

والعاميات منذ وقت مبكر، فقد دعا البارون دي ويتز سنة 1664م إلى تأسيس مدرسة جامعة تكون قاعدة لتعليم التبشير المسيحي ولغات الشرق لمن يناط بهم أمر التبشير (16).

لكن هذه الدعوة كثر أصحابها وزادت ضرورتها منذ أواخر القرن الثامن عشر مرتبطة بالتبشير دائماً، يقول زويمر: «تبشير المسلمين يجب أن يكون بلسان رسول من أنفسهم، ومن بين صفوفهم، لأن الشجرة يجب أن يقطعها أحد أبنائها» (17).

ويمكن إجمال مظاهر هذه العناية في النقاط الآتية:
1- فتحهم المجال واسعاً أمام تدريس العاميات في المدارس والجامعات الأوربية:

لقد حرص الأوربيون على تدريس العاميات الشرقية في مدارسهم وجامعاتهم وأنشؤوا المراكز والأكاديميات الخاصة

بذلك، مستعنيين بالشرقيين الذين كانوا يعملون في بلادهم، وبالمستشرقين الذين كانت لهم معرفة باللهجات العربية المحلية.

وقد قامت الباحثة نفوسة زكريا في كتابها القيم «تاريخ الدعوة إلى العامية وأثارها في مصر» بإحصاء دقيق لتلك

المؤسسات، منها:
- مدرسة نابولي للدروس الشرقية التي أنشئت في إيطاليا سنة 1727م وتم تجديدها سنة 1888م.

- مدرسة القناصل التي أنشئت في فيينا بالنمسا سنة 1754م وسميت كذلك، لأنها كانت تشرف على تعليم القناصل لغات الشرق وفي مقدمتها العاميات.

- كما أسست بالنمسا أيضاً مدرسة للهجات الشرقية سنة 1851م.

- مدرسة باريس للغات الشرقية الحية التي أنشئت سنة 1759م ودرست بها اللهجات العربية العامية، وكان أول من قام بتدريسها الفرنسي سلفستر دي ساسي.

- مدرسة لازارف LAZAREV الإكليريكية للغات الشرقية التي أسست في مدينة موسكو بروسيا سنة 1814م، وكانت هذه المدرسة فرعاً من الجامعة الإمبراطورية في بطرسبرج، وفي سنة

تلك سياسة هذا القرآن: جمع العرب... فأرى ألسنتهم تقود أرواحهم، فقادهم من ألسنتهم، وبذلك نزل منهم منزلة الفطرة الغالبة التي تستبد بالتكوين العقلي في كل أمة (11).

إن اللغة العربية مظهر رائع لامتزاج الشكل العربي بالمضمون الإسلامي، ومن هنا كان أصحاب النفوس الخاقدة والغايات الفاسدة... وراء كل دعوة إلى الفصل بين هاتين القوتين العظيمين، كانوا دوماً وراء الطعن في إحداهما، لأنه طعن مزدوج لا يصيب واحدة منهما إلا أصابها جميعاً (12).

فالشعب لن يتحول أول ما يتحول إلا من لغته، إذ يكون منشأ التحول من أفكاره وعواطفه وآماله، وهو إذا انقطع من نسب لغته انقطع من نسب ماضيه، ورجعت قوميته صورة محفوظة في التاريخ لا صورة محققة في وجوده، فليس كاللغة نسب

في لغة بعد العربية (5)؛ ذلك أن كل مسلم عربياً كان أو غير عربي، يعلم أن مجرد تلاوة هذا الكتاب بلفظه العربي عبادة يثاب المرء عليها، وحفظه عبادة أخرى، وفهمه عبادة ثالثة، والتفقه في معانيه عبادة رابعة، والنظر في كتابته عبادة خامسة (6).

وقد أدرك الأوربيون هذه العلاقة وعبروا عنها بإجلال ودهشة، يقول تولدكه: «إن العربية لم تصدر لغة عالمية حقاً إلا بسبب القرآن والإسلام» (7).

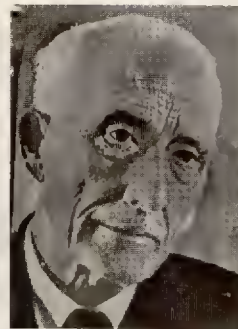
وكان القسيس زويمر يرى أن اللغة العربية هي الرابط الوثيق الذي يجمع ملايين المسلمين على اختلاف أجناسهم ولغاتهم، وقد عبر عن هذا بقوله: «إنه لم يسبق وجود عقيدة مبنية على التوحيد أعظم من عقيدة الدين الإسلامي الذي اقتحم قارتي آسيا وإفريقيا الواسعتين، وبث في مئتي مليون من البشر



سلامة موسى



أرنولد توينبي



المستشرق لويس ماسييون



حفي ناصف

للعاطفة والفكر، حتى إن أبناء الأب الواحد لو اختلفت ألسنتهم فنشأ منهم ناشئ على لغة، ونشأ الثاني على لغة أخرى، والثالث على لغة ثالثة، لكنوا في العاطفة كأبناء ثلاثة آباء» (13).

لقد اتخذ الأوربيون من عداوة هذه اللغة طريقة انحلوها ومذهباً انتسبوا إليه، كما اتخذت محاولات الطعن في العربية أشكالاً ومظاهر شتى، فهي عندهم لغة ميتة كاللاتينية، وهي لغة عاجزة عن مواكب الركب الحضاري، فقيرة من الناحية الإصلاحية، متحجرة التراكيب والكلمات، عقيمة الكتابية، مشوهة الحروف، يجب دفنها والتفكير في استبدال غيرها بها، واصطناع حروف غير حروفها! ومن هنا كانت الدعوة إلى إثارة اللهجات المحلية وتشجيع العاميات (14) وفسح المجال أمام اللغات الاستعمارية من فرنسية وإسبانية وإنجليزية (15) قصد التضييق على اللغة العربية وإحلالها محلها.

الدعوة إلى العامية

لقد اهتم الأوربيون بدراسة اللهجات العربية

عقائده وشرائعه وتقاليده وأحكم عروة ارتباطهم باللغة العربية (8).

وقال توينبي: «إن هناك بلاداً إسلامية عربية اللغة، وإذا كانت لغة التخاطب تختلف حسب المناطق، فإن اللغة الفصحى واحدة من شواطئ الخليج العربي، ومن حلب والموصل شمالاً، حتى الخرطوم، وعدن، ومسقط، وزنجبار جنوباً، جميع الكتب والصحف الصادرة في القاهرة ودمشق وبغروت تقرأ في هذه المنطقة الشاسعة كلها... لأن اللغة العربية هي اللغة الدينية لجميع البلدان الإسلامية» (9).

هذه اللغة في نضجها الكبير هي التي أوحى الله بها القرآن إلى نبيه محمد صلى الله عليه وسلم، فقلها نقلة واسعة من لغة قوم إلى لغة أقوام، من لغة محدودة بحدود أصحابها إلى لغة دعوة، جاءت إلى البشر كافة، فكانت العربية بذلك لسان تلك الدعوة ولغة تلك الرسالة (10) التي أكدت معجزة القرآن الكبرى.

الخلفية الاستشرافية للدعوة إلى العامية

خلفيات الدعوة إلى العامية ومرتكزاتها

لقد صدر معظم الأوربيين الذين دعوا إلى العاميات كتبهم بمقدمات شرحوا فيها الأسباب التي حملتهم على تجشم مشقة التأليف في لهجات لا صلة لهم بها، متوقعين أن يسأل سائل عن سر هذا الاهتمام - وليس لسانهم بلساننا - بشأن اتخاذ العامية للكتابة أو ترك الكتابة بها؟ ويمكن إجمال أهم الأسباب والدوافع في ما يلي:

التذكير بالماضي المسيحي للبلاد الإسلامية: لقد وقف سببنا في مقدمة كتابه عند فتح العرب لمصر، وأشار إلى انتشار لغتهم بين أهلها وقضائها على اللغة القبطية لغة البلاد الأصلية، التي لم يبق من آثارها سوى بعض المفردات (23).

اتخذت محاولات الأوربيين للطعن في العربية أشكالاً ومظاهر شتى، فهي عندهم لغة ميتة كاللاتينية، وعاجزة عن مواكبة الحضارة، وفقيرة في الناحية الإصلاحية، ومتحجرة التراكيب، ومشوهة الحروف

كما أشاد ولكس في مقدمته بقدماء المصريين الذين تدل آثارهم على ما كان لهم من قوة الاختراع، وتند بخلفهم (المسلمين) الذين فقدوا هذه القوة، فأضاعوا ما أحرزه الأهل، والذي دفعه إلى هذا الأمر حبه للإنسانية، يقول في سماجة مبتذلة: «وما أوقفني هذا الموقف إلا حبي لخدمة الإنسانية ورغبي في انتشار المعارف، وما أجده في نفسي من الميل الدال على ميلكم إلي... ولعلي أجد أذناً صاغية وقلباً يلي دعوتي ويؤمن على مقالتي حتى لا يذهب تعبي هباءً منثوراً» (24).

وزعم المحبة وأدعاء المعروف كثير التردد في تصريحات هؤلاء، يقول سبستا: «وأخيراً سأجأزف بالتصريح على الأمل الذي راودني على الدوام طوال مدة جمع هذا الكتاب، وهو أمل يتعلق بمصر نفسها، ويمس أمراً هو بالنسبة إليها وإلى شعبها يكاد يكون مسألة حياة أو موت» (25).

التذكير بعقم العربية

وربط مصيرها باللاتينية

لقد كان الاهتمام بهذا الرأي ونشره قائماً على قدم وساق في جميع الأمم الأوربية التي غزت بلاد

محمد عياد الطنطاوي صاحب كتاب «أحسن النخب في معرفة كلام العرب». وحفني ناصف صاحب كتاب «مميزات لغات العرب» الذي ألفه استجابة لاقتراح مرتين هرتن. ومحمد وفاء القوني صاحب كتاب «التحفة الوفائية في تبين اللغة العامية المصرية». وميخائيل الصباغ صاحب «الرسالة الشامة في كلام العامة والمناهج في أصول الكلام الدارج»، والتي قال فيها:

«لست ملزماً أن أبين قواعد اللغة، إلا إذا اضطرت في ذلك لشيء منه، والسبب لأن حضرة مولانا صاحب المقام السامي والسؤدد المتسامي، صاحب الشرف الباذخ والمجد الراسخ عمدة المدققين، أحد علماء فرنسا المكرم، وقاضي قضائنا العظيم مولانا الأستاذ العلامة دو ساسي قد أودع

أجروميته من نحو العربية وصرفها ما قصر سبويه والفراء عن أمثالها» (20).

كما ذهب سلامة موسى أحد أبرز تلاميذهم إلى أبعد من ذلك حين صرح بقوله: «الرابطة الشرقية سخافة، والرابطة الدينية وقاحة، والرابطة الحقيقية هي رابطتنا بأوروبا» (21).

واقترح عبدالعزيز فهمي على غرار أساتذته من الأوربيين استبدال الحروف اللاتينية بالحروف العربية متعللاً بصعوبتها قائلاً: «وهذه المشقة تحملني على الاعتقاد بأن اللغة العربية من أسباب تأخر الشرقيين، لأن قواعد عسيرة ورسمها مضلل» (22).

وقد اجتهد الأوربيون بعد ذلك في تدوين الآثار العامية ونشرها على أعمدة الصحف والمجلات، وفي كتب مستقلة، واستأثرت الأهازيج والأزجال والأغاني الشعبية المتداولة في الصعيد باهتماماتهم، كما سجلوا ما ينسج من أمثال وأقوال بمناسبة شتى.

والشير للانتباه أنهم لم يستعملوا العامية في تدوين العلوم الحقة، ولا الموضوعات الفكرية والفلسفية الجادة!

1909م خصصت فرعاً لها لتدريس العربية ولهجاتها العامية.

- كما استحدثت في برلين بألمانيا مكتب لتدريس اللغات الشرقية ومنها العامية العربية، وكان من المدرسين بها الدكتور مارتن هارتمان الألماني الذي عمل قنصلاً لبلاده في بيروت.

- وقد درست العاميات العربية كذلك في المجر بالكلية الملكية لعلوم الاقتصاد الشرقية وذلك سنة 1891م.

- وفي إنجلترا فتحت جامعة لندن في أوائل القرن التاسع عشر فرعاً فيها لتدريس العربية والعاميات (18).

إن هذا الجرد الذي يمثل في الواقع قللاً من كثر وعده مرشح للارتفاع، يدل دلالة قاطعة على هذه العناية الفائقة بالعاميات العربية، ولا يمكن بحال من الأحوال أن تفسر بخدمة البحث العلمي وحب الاطلاع - كما يزعمون -.

2- وضع المؤلفات في قواعد العاميات ومعالجتها:

لم تقف عناية الأوربيين بالعاميات العربية عند حدود تدريسها، بل تجاوزت ذلك إلى التأليف فيها والتفصيل لها، وحث أهلها على التوصل بها، وفي هذا السياق نجد قائمة طويلة من التأليف التي تؤكد هذه العناية، منها:

- «قواعد العامية الشرقية والمغربية»، تأليف كوسمان دو بروفونسال الذي نشر سنة 1858م.

- «لغة بيروت العامية»، تأليف إمانويل ماتسون والذي طبع بالفرنسية سنة 1911م.

- «كتاب لهجة بغداد العامية»، تأليف لويس ماسنيون، وقد طبع بمصر سنة 1912م.

- «لغة مراکش العامية وقواعدها»، تأليف بنسمايل BEN SMAIL والذي طبع سنة 1918م.

- «عامية دمشق»، تأليف برجشتراسر، وقد طبع بالألمانية سنة 1924م.

- «عربية مراکش» تأليف لويس ميرسير LUIS MERCIER، وقد طبع بباريس سنة 1925م.

- «المنقضب في عربية مصر»، وقد اشترك في تأليفه الإنجليزي باول A. POWELL مع زميله فيلوت D.C. PHILLOT أستاذ اللغات الشرقية في جامعة كامبردج وجامعة كلكتا، وقد نشر سنة 1926م (19).

وقد أوعز الأوربيون بعد ذلك إلى نصارى العرب وغيرهم من مصريين وسوريين ولبنانيين... بالتأليف في عامياتهم وضرورة الكتابة بها، وقد استجاب عدد كبير منهم من أمثال:

العرب والمسلمين، وأقرب ذلك عهداً تقرير لتدريج الإسموحي في مجمع اللغويين في ليدن سنة 1883م. وتقرير اللورد الإنجليزي دو فرين الذي رفعه إلى وزارة الخارجية البريطانية في شأن اللهجة العامية المصرية.

- وقد حذا حذو أولئك أمين دار الكتب الألماني بمصر.

- وولور القاضي الإنجليزي بالمحكمة المختلطة مترجم الإنجيل إلى العامية لأقباط مصر.

- ووليم ولككس المهندس المبشر الذي كان مقيماً بمصر، والذي قال عنه سلامة موسى: «والهم الكبير الذي يشغل بال السير ولككس، بل يقلقه هو هذه اللغة التي نكتبها، لا نتكلمها، فهو يرغب في أن نهجرها ونعود إلى لغتنا العامية فنؤلف فيها، وندون بها أدياننا وعلومنا» (26).

ويدعو سبيتا إلى فصح المجال أمام الطالب العربي ليستعمل العامية «بدلاً من أن يجبر على الكتابة بلغة هي من الغرابة بالنسبة للجيل الحالي من المصريين مثل غرابة اللاتينية بالنسبة للإيطاليين، وبالترام الكتابة

أبدأ إلى القلب... دراستها نوع من السخرية العقلية... قضت على الطلبة النابهن من المصريين والذين كان يرجى منهم نفع كبير... دراستها مضنية للوقت، وموتها محقق، كما ماتت اللاتينية» (29).

ويقول في موضع آخر: «قضيت عشر سنوات حين كنت في خدمة الحكومة المصرية وأنا أشرف على مدرسة المهندسين وأمتحن طلبتها، وكنت أجد بين الطلبة من يعدون حقاً من الأذكياء، ولكنهم كانوا يسيرون في دروسهم بيلادة، لأنهم كانوا يقرؤون باللغة الفصحى المصطنعة بدل أن يقرؤوها بالعامية» (30).

ومن أسباب تخلف المسلمين في نظر سبيتا عقم لغتهم وطريقة كتابتها، يقول:

«وطريقة الكتابة العقيمة أي بحروف الهجاء المعقدة يقع عليها بالطبع أكبر قسط من اللوم في كل هذا» (31).

وفي السياق نفسه يشير ولور إلى الأضرار التي تنشأ عن اتخاذ لغة للأدب ولغة للحديث، وعن

حرص الأوروبيون على تدريس العاميات الشرقية في مدارسهم وجامعاتهم، وأنشؤوا المراكز والأكاديميات الخاصة بذلك، مستعينين بالشرقيين العاملين في بلادهم، وبالمستشرقين العارفين باللهجات العربية المحلية

بالعربية الكلاسيكية القديمة لا يمكن أن ينمو أدب حقيقي ويتطور» (27).

الفصحى من أسباب تخلف الأمة وعائق من عرائق التقدم

لقد ألقى ولككس سنة 1893م محاضرة بعنوان «لم كم توجد قوة الاختراع لدى المصريين الآن» ألقاها في نادي الأريكية، ونشرها باللغة العربية في مجلة الأزهر في عددها الجديد بعد أن آل إليه أمرها، حيث يرى أن أهم عائق يمنع المصريين من الاختراع هو أنهم يؤلفون ويكتبون باللغة العربية الفصحى، وأنهم لو ألفوا وكتبوا بالعامية لأعان ذلك على إيجاد ملكة الابتكار وتنميتها» (28).

وكان يرى أن اللغة العربية الفصحى لغة مصطنعة يتعلمها أصحابها باعتبارها لغة ثانية، ثقيلة في كل شيء، إن وصلت إلى الرأس فهي لا تصل

القرآن ومدينة مكة عن بلاد العرب، يمكننا حينئذ أن نرى العربي يتدرج في سبيل الحضارة (المسيحية) التي لم يعده عنها إلا محمد وكتابه» (32).

وقد كانت بلاد المسلمين مجالاً للدعوة إلى المسيحية، حيث حشدت الأموال وسخرت الطاقات، يقول شاتليه: «إن إرساليات التنصير الدينية التي لديها أموال وخبرة، وتدار بتدبير وحكمة تأتي بالنفع الكثير في البلاد الإسلامية، من حيث إنها تثبت الأفكار الأوربية».

ويقول في موضع آخر: «إنه مهما اختلفت الآراء في نتائج أعمال المنصرين من حيث خططهم في الهدم، فإن نزع الاعتقادات الإسلامية ملازم للجهود التي تبذل في سبيل الترييلة النصرانية، والتقسيم السياسي الذي طرأ على الإسلام سيمهد السبل لأعمال المدينة الأوربية... ولا يمضي غير زمن قصير، حتى يكون الإسلام في حكم مدينة محاطة بالأسلاك الأوربية» (33).

وهذا التقسيم السياسي الذي يشير إليه شاتليه، لا يمكن أن يكون عنصراً مساعداً على هدم الفكرة الإسلامية، إلا إذا قوضت الوحدة اللغوية للأمة وصارت كيانات متناثرة وجزراً متباعدة، ولعل هذه هي الخلفية الحقيقية التي كان يتستر وراءها دعاة العاميات من الأوربيين!

ولذلك اعتمد التعليم الذي فرض على العالم الإسلامي والذي تولاه التنصير بفتح مدارس أول ما اعتمد على محاربة اللغة العربية، حيث كانت.

اقترح مجالي التعليم والصحافة لدعم العاميات

كان منتظراً أن يعقب التنظير لبشر العاميات اقتراحات عملية من شأنها أن تيسر استعماها، وكان المقترح مجالي الصحافة والتعليم، بوصفهما من أخطر الوسائل وأكثرها تأثيراً.

يقول ولور: «وأنتج وسيلة للقيام بحركة في سبيل تدعيم اللغة القومية هي أن تتخذ الصحف الخطوة الأولى في هذا السبيل، ولكنها في حاجة إلى عون قوي من أصحاب النفوذ، فإن نجحت هذه الحركة، فإن وقتاً قصيراً في التعليم الإيجاري، وليكن سنتين، سيكون كافياً لنشر القراءة والكتابة في البلاد!

ويقول مناشداً الحكومة المصرية - وقد كانت موالية للإنجليز - أن تشرف على دعم هذا المشروع: «ويمكن للحكومة الحاضرة في مصر أن تمد يد المساعدة للعامية، وهي الآن وأخيراً في مركز يمكنها من ذلك» (34).

أما ولككس فيقترح عشر سنوات في التعليم،

الفوائد التي يمكن أن نجتنيها لو اتخذت العامية للغرضين.

وقد حاول إيهامنا بأن معارضة العرب لإقرار العامية سيضرهم بخطر أكبر وهو انقراض لغة الحديث ولغة الأدب معاً، وإحلال لغة أجنبية محلها نتيجة لزيادة الاتصال بالألم الأوربية.

محاربة الفصحى ومسالك التنصير

لقد دعا عجز العمل المسلح عن فتح صدور المسلمين للمسيحية، أن يكون عمل التنصير في ميدان غير ميدان الدعوة بالقوة إلى المسيحية، فكان إجماعاً منهم أن إرساليات التنصير تعجز عن أن ترحز العقيدة الإسلامية من نفوس معتقديها - كما قال شاتليه - ولكن تستطيع أن تقضي على لبناتها بهدم الفكرة الدينية الإسلامية، عن طريق هدم لغة هذا الدين، التي تمثل الوجه الآخر للوحي!

يقول ولیم جيفورد بلجراف: «متى توارى

الخلفية الاستشرافية للدعوة إلى العامية

تلك اللهجات رواسب من بقايا عهد الإقطاع والاستعباد» (38).

وهم يدركون تمام الإدراك أن الدعوة إلى إحياء العامية في العالم الإسلامي:

- لا تعني اجتماعياً غير التقاطع والانزواء وقوقعة المجتمعات الضيقة.

- ولا تعني قومياً وسياسياً غير تفكيك وحدة الأمة وتمزيق شعوبها، والإكثار من كياناتها المتجزئة.

- ولا تعني - إسلامياً - غير خلق جيل بلا قرآن (39).

وفي الختام، فإن من مفاخر اللسان العربي أن كان وسيظل المظهر اللغوي للمعجزة الإلهية الخالدة المتجلية في القرآن.

وقد تقدم أن من مبادئ وعي الأمة الإسلامية بذاتها، أن تعي لغتها وتحرس على رعايتها، إذ ما ذلت لغة شعب إلا ذل، ولا انحطت إلا كان أمره في ذهاب وإدبار، ولهذا كان الأوربي يفرض لغته فرضاً على الأمة المستعمرة ويركبه بها، ويشعرهم عظمتها فيها، ويستلحقهم من ناحيتها، فيحكم عليهم أحكاماً ثلاثة في عمل واحد (40):

- أما الأول فحبس لغتهم في لغته سجناً مؤبدًا.

- وأما الثاني فالحكم على ماضيهم بالقتل محوًا ونسيانًا.

- وأما الثالث فتقييد مستقبلهم في الأغلال التي يضعها.

فأمرهم من بعدها لأمره تبع.

الفارات جميعها بكل ما تحفل به من طاقة بشرية في خدمة الإنسان الأوربي والقارة الأوربية...

وأناية الفكر الأوربي هذه تجرد الفكر الحضاري من مقولته النظرية التي تستهدف إقامة حضارة واحدة ووحيدة في العالم، تلغي من حسابها خصوصيات الشعوب وطبيعة الأرض والانتماء العرقي والحضاري في الوقت نفسه (37).

وهي بذلك تسد آفاق الحوار الحضاري والتكامل الثقافي بين الأمم الذي من أهم وسائله اللغات، فهي التي تمثل الخصوصيات الحضارية للأمم، والتي تتنازع القومية، ويعد فرضها احتلالاً عقلياً في الشعوب التي ضعفت عصبيتها!

وهذا الصنيع يتناقض تناقضاً صارخاً مع ما أقروه في بلدانهم، فقد ظل الأوربيون يحاربون اللهجات والعاميات في أوطانهم ويدعون إلى الوحدة اللغوية للبلاد!

يقول الراهب غريغوار: «إن مبدأ المساواة الذي أقرته الثورة يقضي بفتح أبواب التوظيف أمام جميع المواطنين، ولكن تسليم زمام الإدارة إلى أشخاص لا يحسنون اللغة القومية يؤدي إلى محاذير كبرى، فيترتب على الثورة والحالة هذه، أن تعالج المشكلة معالجة جذية وذلك بحاربة اللهجات المحلية ونشر اللغة الفرنسية الفصحى بين جميع المواطنين».

كما جاء في بيان من مجلس الثورة الفرنسية: «أيها المواطنون: ليدفع كلاً منكم تسابقاً مقدساً للقضاء على اللهجات في جميع أقطار فرنسا، لأن

الهوامش:

ويراها كافية لإبعاد الفصحى من حياة الناس، يقول: «ليعض المصريون عشر سنوات في التعليم باللغة التي يتحدثون بها وعندئذ سيزغ فجر جديد في حياتهم، وستخلص الطبقات المثقفة من السخرية العقلية التي دامت أربعة آلاف من السنين، كما تخلص الفلاحون من السخرية البدنية التي دامت ستة آلاف من السنين».

ثم يضيف قائلاً: «فمنذ أربعمئة سنة، تخلصت إنجلترا من اللغة اللاتينية الأكاديمية نهائياً، واستخدمت لغتها القومية، ونهضت الأمة كما نهض رجل قوي بعد سبات» (35).

إن هذا التصور المشحون بالعداء للغة العربية، يحمل دون شك خلفية تنصيرية ظهرت معالمها بوضوح في الدعوة إلى العامية التي كانوا يطمحون أن يترجم القرآن الكريم إليها، كما حدث للإنجيل في مصر! كما يظهر في الدعوة إلى الأمازيغية في شمال إفريقيا والفرنكفونية والأنجلفونية في مستعمراتها!

وهو صادر عن قوم معروفين بالعداء للإسلام ومعظمهم في الوطن العربي، وتقلدوا مناصب سياسية ودينية عالية:

- فالدكتور ولهم سبيتا Wilhem Spita الألماني، كان مديراً لدار الكتب المصرية.

- والدكتور كارل فولرس Dr. K. Vollers الألماني أيضاً، كان مديراً لدار الكتب المصرية، وهو أحد كتاب دائرة المعارف الإسلامية (مادة الأزهر).

- وسلدن ولور وباول الإنجليزيان، كانا قاضيين بالمحاكم الأهلية بالقاهرة.

- ووليسم ولككس Wiliam Wilcoks الإنجليزي، كان مهندساً للرّي بالقاهرة وغيرهم كثير.

وقد تجردوا لهذه الحرب السياسية التي اتخذت الدعوة إلى العامية سلاحاً يراد به تفتيت قوة كانت مجتمعة، أو تفتيت قوة هي في طريقها إلى التجمع، يقول محمود شاكر: «وكل الذين يغفلون عن هذه المعارك ويعدونها معارك أدبية، أي معارك ألفاظ كالدكتور مندور وأشباهه إنما يخاطرون بمستقبل أمة قد ائتمنوا عليها» (36).

إن هذا الاهتمام لم يكن من أجل البحث العلمي كما يزعمون، ولا من أجل حاجتهم إلى معرفة لهجات البلاد العربية التي تقتضي مصالحهم أن يعيشوا فيها ويتعاملوا مع أهلها، وإنما من أجل القضاء على العربية الفصحى.

كما أن فعل هؤلاء لم يكن انسياحاً حضارياً، ولا هو رغبة في توسيع رقعة الحضارة وتعميم إشعاعها، ولكنه كان يتسم بطابع الأناية القارية التي تضع

- 19- المصدر السابق ص 11-30.
- 20- المصدر السابق ص 15.
- 21- أباطيل وأسار ص 148.
- 22- تاريخ الدعوة إلى العامية.
- 23- المصدر السابق ص 20.
- 24- المصدر نفسه ص 33.
- 25- المصدر نفسه ص 21.
- 26- أباطيل وأسار ص 147.
- 27- المصدر السابق ص 163.
- 28- تاريخ الدعوة إلى العامية ص 32.
- 29- المصدر السابق ص 39.
- 30- المصدر السابق ص 40.
- 31- أباطيل وأسار ص 163.
- 32- المصدر السابق ص 188.
- 33- المصدر السابق ص 186.
- 34- تاريخ الدعوة إلى العامية ص 28.
- 35- المصدر السابق ص 41-42.
- 36- أباطيل وأسار ص 143.
- 37- من اللغة إلى الفكر ص 144.
- 38- نحو وحي لغوي ص 21.
- 39- المرجع السابق ص 22.
- 40- وحي القلم ص 33/34.

- 1- أباطيل وأسار، حمود محمد شاكر، ص 157-158، مطبعة المدني، القاهرة، ط2، 1972م.
- 2- رحي القلم، لمصطفى صادق الرافعي ص 35/3، دار المعارف، ط3، 1982م.
- 3- من اللغة إلى الفكر، لعبدالكريم غلاب ص 16، مطبعة النجاح الجديدة، الطبعة الأولى سنة 1993م.
- 4- نحو وحي لغوي، لأمين البسار ص 125-126، مؤسسة الرسالة، بيروت 1979م.
- 5- إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، لمصطفى صادق الرافعي ص 90، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان.
- 6- أباطيل وأسار، محمود شاكر ص 238، وينظر: من اللغة إلى الفكر ص 14.
- 7- اللغات السامية، لولدكه ص 79.
- 8- أباطيل وأسار ص 188.
- 9- المصدر السابق ص 231-232.
- 10- نحو وحي لغوي ص 130.
- 11- إعجاز القرآن، للرأفي ص 83.
- 12- نحو وحي لغوي ص 98.
- 13- رحي القلم ص 33/3.
- 14- وهذا مخالف تماماً لما نجد في مصادرنا من عبادة



وسائل إرجاء اتصال الأصم بالمجتمع

عبد الفتاح عبدالعزيز الجرداوي

لقد منحنا الله نعمًا كثيرة لا تعد ولا تحصى، ومن هذه النعم نعمة السمع والبصر، ولقد ذكر الله سبحانه وتعالى دائماً السمع قبل البصر للأهمية التي تتميز بها هذه الحاسة وللخطورة التي تنجم عن فقدانها. قال تعالى: وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ. النحل: 78. وَقَالَ إِنَّ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا. الإسراء: 36.

من هو الأصم

يُعرف الأصم حسب ما جاء في تعريف الهيئة الصحية العالمية للطفولة بأنه «الطفل الذي ولد فاقداً حاسة السمع، وترتب على ذلك عدم استطاعته تعلم اللغة والكلام؛ أو هو الطفل الذي أصيب بالصمم في طفولته قبل اكتسابه اللغة والكلام، أو أصيب بالصمم بعد تعلم اللغة والكلام مباشرة لدرجة أن آثار التعلم فقدت بسرعة».

والمشكلة الحقيقية عند الأصم كما قال كثير من العلماء ليست في عدم قدرته على سماع الأصوات التي تزدحم بها الحياة، إنما تتمثل في المقام الأول في عدم قدرة الأصم على الاتصال والتفاهم مع الآخرين لعدم تعلمه اللغة وعدم قدرته على الكلام، لأن عدم السماع يؤدي إلى عدم النطق أو البكم. والسؤال الآن كيف نعمل على اتصال الأصم بالمجتمع؟ ما الوسائل التي نستخدمها لنستعاض بها عن حاسة السمع؟ ما الهدف من تعليمنا للصم؟ هل ليعيشوا ويتكيفوا مع المجتمع العادي هذا فضلاً عن تمكينهم من الاعتماد على أنفسهم وتأهيلهم لمهنة يحترفونها.

الخصائص النفسية للصم

يتصف الصم بأنهم أقل اعتماداً على أنفسهم من العاديين، كما أنهم يفتقدون الثقة بأنفسهم، وعلاقتهم بالأقارب والزلاء يسودها القلق والاضطراب وعدم التكيف، ويتصفون بالرغبة في الإشباع المباشر لرغباتهم وعدم القدرة على إرجاء هذا الإشباع أو تأخيرها، كما أنهم لا يسيطرون على انفعالاتهم ولا يعرفون النفاق الاجتماعي الذي يتصف به العاديون، فإذا حكموا على شخص حكماً كان محزناً واضحاً لا لبس فيه. أبيض أو أسود.

وفي النواحي البدنية يتميز هؤلاء الصم بإعادة الرسم والأشغال والأعمال الفنية واليدوية وحبونها، ويجيدون ألعاب كرة القدم وكل الألعاب التي تعتمد على البصر. وعلى هذا فهم يوجهون إلى الأعمال المهنية التي تستخدم حاستي البصر واللمس، مثل الكتابة على الآلة الكاتبة والتريكو والسكرة.

ومشكلة الصم هي شعورهم بعدم الأمن وشعور أولياء أمورهم بأن أبناءهم عبء عليهم ويتمنون أن يروهم وقد تعلموا حرفة تدر عليهم أجراً مجزياً.

يكتسب

الطفل اللغة بالتقليد من طريق السماع، واللغة نظام اتصال بين أفراد مجتمع معين، وتتكون من رموز طبيعية يخرج الناس تلقائياً للتعامل بها، وهي تختلف عن الرموز الصناعية كاصطلاحات البرقيات والمرور. وتبدأ المراحل الأولى من تعليم اللغة بالمناعة العشوائية ثم المناغة التجريبية ثم نطق الحروف والكلمات والجمل. ومن الملاحظ أن الأسرة تكون سعيدة في كل مرحلة من هذه المراحل التي يتدرب فيها الطفل على النطق، وتبدي له من الإعجاب والتقدير ما يجعله يستمر ويصحح كثيراً من أخطائه لينال تقديراً وإعجاباً أكثر.

وإذا قدر الله وأصيب هذه الحاسة بالتعطل أو افتقدها كلية لم يستطع الطفل تعلم اللغة والكلام. واللغة وسيلة من وسائل الاتصال يتعرف بها المعاني والأفكار والقيم الدينية والخلقية معرفة واضحة، ويؤثر فقدان هذه اللغة في الاتصال المباشر والتكيف مع المجتمع نتيجة شعوره بالعجز عن الاتصال، ومن ثم يميل إلى العزلة والانطواء بعيداً عن المجتمع.

من الأهمية بمكان أن نعددهم للتكيف مع المجتمع، ولتحقيق ذلك من الضروري تدريسهم على النطق والكلام ثم تعليمهم قراءة الشفاه، ثم نعمل على الاستفادة من البقايا السمعية لديهم باستخدامهم السماعات الفردية والجماعية ولا ننكر فائدة استخدام الأبجدية اليدوية وطرق الإشارة وغيرها.

أولاً: تدريبات النطق والكلام:

إن عملية التنفس هي الأساس في عملية النطق ويتكون الجهاز التنفسي من الأنف والحنجرة والقصبة الهوائية والرئتين الموجودتين في التجويف الصدري الذي يفصله عن التجويف البطني حاجز عضلي يعرف بالحجاب الحاجز. ودخول الهواء إلى الرئتين يؤدي إلى اتساع التجويف الصدري حيث الشهيق، وخروج الهواء وقلة حجم التجويف الصدري تسمى عملية الزفير، وقوة الزفير الخارج من الرئتين هو الذي يقابل الوترين الصوتيين فيؤدي إلى تذبذبهما وتحركما فيؤدي إلى الأصوات الجهرية أو المهموسة بعد مرور الهواء أيضاً بالحنجرة واللسان والأسنان والشفاه، وهي الأجهزة الخاصة بالنطق والكلام، وأي عيوب في الجهاز الكلامي تؤثر في النطق الصحيح مثل عيوب الأسنان، وعدم انطباق الفكين، أو وجود عيوب في الشفتين كوجود الشفة الأرنبية، أو وجود فجوات في سقف الحلق. ويحتاج الأصم إلى التدريب على التنفس الصحيح كالشهييق والزفير، وطرد الهواء للخارج لا سحبه للداخل، وتدريب اللسان على الحركة يميناً ويساراً وإلى أعلى وأسفل.

الخصائص الصوتية والكلامية للأصم

بما أن الأصم لا يسمع ما ينطق به فإنه يخرج أصواتاً تتصف بالانخفاض حيناً والارتفاع حيناً آخر، أو تكون ضخمة أو رقيقة أو متحشجة مبجحة وغير متناسقة بعضها مع بعض وقد تجد أصوات الحروف عائمة لا يضغط عليها ضغطاً كافياً، كما يكثر لديهم الإبدال لبعض الحروف أو الحذف أو الإضافة. من أجل هذا نرى ضرورة تعليمهم الكتابة حتى يمكن استخدامها في الاتصال بالمجتمع العادي.

ثانياً: قراءة الشفاه:

يقوم البصر بدور كبير في تعليم الطفل الأصم، فبينما يستقبل الطفل العادي الكلام بسمعه وبصره، يعتمد الطفل الأصم على بصره فقط. وبدأ تعلم الطفل الأصم اللغة بالتدريب على إخراج الأصوات المرئية مثل أ أو إي، با أو بي حيث يجلس المعلم في مكان أعلى من التلميذ بحيث يكون وجهه مقابلاً للضوء ويكون التلميذ في موقف مضاد للضوء، ثم يفتح المدرس فمه ويطلب من التلميذ محاكاته، ويمكن استخدام المرأة

لتوضيح حركات الشفاه واللسان عند النطق، وهناك بعض الحروف أو الأصوات لا يمكن رؤيتها ويمكن للمدرس أن يأخذ بيد التلميذ ويضعها على ربة المعلم أو صدره أو أنفه.

والطريقة المتبعة في تعليم الصم النطق والكتابة تعتمد على الطريقة الكلية التي تبدأ بالكليات، من الكلمات السهلة التي تؤدي معنى الجملة إلى الجملة السهلة المألوفة، ثم يصحب ذلك تجريد الحروف الهجائية تجريداً يؤدي إلى معرفة أشكالها ومخارج أصواتها، ثم يقوم المدرس بتدريسه على الكتابة للكلمات التي تعرفها، وينبغي أن نختار من الكلمات التي تظهر على الشفاه والتي يستطيع أن يحسها الأصم. وبعد فترة من التدريب على النطق والكلام نلاحظ أن الصم يتصف بتعبرهم بالكلمة الجملة التي تعبر فيها الكلمة عن الجملة، كما يصعب عليهم التعبير عن المعاني المجردة أو الأمور المعنوية.

ويحتاج تعليم قراءة الشفاه إلى صبر وجهد شاقين من المعلم والتلميذ، وتأخذ وقتاً طويلاً، ولكنها ضرورية لأنها تساهم في تعليمهم اللغة التي يتعاملون بها مع مجتمع الأصم.

ثالثاً: الأجهزة التعويضية:

أ. السماعات الفردية: يحتاج الأصم إلى عرض نفسه على طبيب الأذن لتحديد البقايا السمعية الموجودة لديه لاستغلالها في عملية التعلم واختيار السماعة المناسبة له، وهناك أنماط مختلفة من السماعات منها ما يوضع في الجيب وهو ما يناسب التلاميذ، ونوع ثان يوضع على النظارة لمن يستخدمون النظارات الطبية، والنوع الأخير يوضع خلف الأذن للبنات والنساء. والسماعة يخرج منها سلك يتصل بالسماعة الصغيرة التي تتركب في الأذن الخارجية التي يعمل لها قالب أذن يجب أن يكون مناسباً لحجم وشكل فتحة الصوان في الأذن الخارجية، حتى لا تسبب للأصم ضيقاً يؤدي به إلى عدم استخدام السماعة.

ب. السماعات الجماعية: وهي سماعات تستخدم في فصل دراسي مجهز تجهيزاً خاصاً مبطن جدرانها وأرضيته بعوازل الصوت، ويكون لكل تلميذ مقعده وسماعته التي ضبطت على درجة سمعه. وفي وسط الفصل منضدة المعلم الذي يستطيع أن يتصل بكل تلميذ على حدة ويتصل بهم جميعاً. ويتميز هذا الجهاز بقوته وسهولة استعماله لمجموعة من الأشخاص في الفصل الذي يتراوح عدد تلاميذه بين 8 - 12 تلميذاً. وتوجد أجهزة سمعية لاسلكية تتيح للتلاميذ حرية الحركة في الفناء وهم يحملون سماعاتهم، ويستطيع المدرس أن يتصل بهم في الفناء أو خارج الفصل.

واستخدام الأجهزة التعويضية الفردية والجماعية هدفها استغلال البقايا السمعية في تعليمهم اللغة بطريقة الشفاه بالطريقة اللفظية المكتوبة. ومن القواعد المهمة في تربية الصم أن اكتشافهم في وقت مبكر يجعل فرص علاجهم أسهل وأسرع، والسنوات الخمس الأولى هي الفترة التي يكون فيها الطفل مستعداً لتعلم اللغة بشكل أفضل، والتأخير عن هذا الوقت يؤدي إلى ضياع كبير في المال والجهد.

رابعاً: حصر القاموس اللفظي واستغلاله في الكتابة اللفظية (التعبير):

من الضروري العمل على حصر القاموس اللفظي للطفل وتسجيل هذا الحصر في سجل، ومن المهم أن يدرك الأصم معاني الكلمات إدراكاً صحيحاً، كما يجب تدريسه على استخدامها. هذا ومن وسائل التدريب على الكتابة عرض صورة والتعبير عنها بكلمة، ثم عرض قصة مصورة والتعبير عنها في جملة من كلمتين أو من ثلاث كلمات، وهكذا ثم تدريبهم على مدلولات حروف الجر وكيفية استخدامها، كما يجب الحرص على الكلام مع الأصم بتأن وفي جمل قصيرة وبصوت مناسب في كل وقت وكل مكان.

وختاماً يجب أن تُدرَّب العين على ما عجزت عن أدائه الأذن، هذا بالإضافة إلى استخدام جميع قنوات المعرفة الحسية كاللمس والتذوق والشم.

وأختم هذا البحث بعرض توصية من توصيات المؤتمر العالمي للصم الذي عُقد في باريس عام 1971م والذي أقره مؤتمر تربية الصم المت عقد عام 1977م في طهران حيث جاء في الفقرة 4 الموضوع (ج) ما يأتي: «فإنه يمكن استعمال جميع الطرق المستعملة في تدريس الصم بحرية على سبيل التجربة بما في ذلك الأبجدية اليدوية ولغة الإشارة والنطق وقراءة الكلام فيما يسمى بمجموعة وسائل التفاهم. (جميع أنواع التلميحات باليد وتعبيرات الوجه والنطق والكلام وقراءة الكلام والأبجدية اليدوية والقراءة والكتابة والاستفادة من البقايا السمعية واستعمال السماعات الفردية والجماعية).

المراجع:

- 1- سيكولوجية الطفل المعوق وتربيته، عبد الجيد عبد الرحيم، لطفي بركات.
- 2- محالات علم النفس، مصطفى فهمي.
- 3- دليل المعلم في تدريس اللغة العربية للتلاميذ الصم، الإدارة العامة للتربية الخاصة، مصر.
- 4- دليل التلميذ في مدارس التربية الخاصة، وزارة التربية والتعليم، مصر.
- 5- علم اللغة العام، القسم الثاني الأصوات، كمال بشر.
- 6- دراسات في علم اللغة، كمال بشر.
- 7- توصيات المؤتمر الإقليمي الأول في تربية الصم المنعقد في طهران 1977م.

انحلت العقدة الأخيرة، فقام فكأنما نشط من عقال، وأمره الله تعالى أن يتعوذ من شر الحاسد الذي يتمنى أن تزول نعمته.

والحسد قديم لم ينح من أثره حتى الأنبياء. والقرآن الكريم والسنة المطهران يمثلان بالقصص التي تؤكد تعرض الأنبياء للحسد، ولعل حسد إخوة يوسف له يعد مثلاً واضحاً على ما نقول، وقد عبر الحق عن ذلك في قوله تعالى: إِذْ قَالُوا لْيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا نَحْنُ عُصْبَةٌ.. اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهَ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ. يوسف: 8-9.

وأهل الكتاب كانوا يحسدون المسلمين فيحاولون إخراجهم من الدين، وقد عبر القرآن الكريم عن ذلك بقوله سبحانه وتعالى: وَكَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّوكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْقُوا واصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. البقرة: 109.

ويمكن أن يقاس على ذلك ما يصادفنا في حياتنا اليومية من مواقف متعددة، فالزوجة غير الموفقة في إيجاد علاقة مستقرة سليمة، وتعمير بيت تسوده الهنأة، يقلقها أن ترى زميلة لها متمتعاً بما حرمت هي منه، فتقدم لها النصيحة المبطنه بالسب، المغلفة بالحلوى، تحثها على التمرد على حياتها بدعوى المطالبة بحقوقها، وكأن الرجل والمرأة خصمان في ساحة قتال لا عنصران متكاملان في أسرة آمنة.

والكبرياء عامل مهم من عوامل الحسد، فالإنسان المتكبر المعجب بنفسه، المتمحور حول ذاته، لا يسمع إلا صدى صوته، فإذا برز صوت آخر أو صورة أخرى أفضل منه تملكه الغيظ، وظهر الحسد في أقواله وأفعاله، وحاول بكل الوسائل تحطيم المحسود، لا لأنه آذاه، بل لأنه أفضل منه.

إن ما نلاحظه في حياتنا اليومية من تحاسد بين العلماء هو دليل على أن الكبرياء عامل من عوامل الحسد.

كما أن من دوافع الحسد القراية، فالناس يعظمون العالم الغريب أو الأديب الغريب الذي ليس من بلدهم، ولا يهتمون بمن يفوقه إذا كان من بلدهم، وقد تنبه إلى ذلك الحارث بن أسد المحاسبي (ت: 243هـ) في كتابه «الرعاية لحقوق الله» والذي أفرد فيه فصلاً طويلاً للحديث عن الحسد.

إن حسد العالم في بلده هو الذي أوجد تلك الصيحة من الاغتراب، والشكوى التي يصرح بها كثير من العلماء، حتى إذا غادروا بلدهم وجدوا الرعاية والاهتمام من الآخرين، وقد جاء المثل (يليل الحى لا يطرب) تجسيدا لهذا الأمر.

ويرى الرازي (ت: 290هـ) أن الحاسد معترض على إرادة الله، لأنه يعترض على نعم أسبغها الله على عباده، والله أبصر بهم(1).

أما الإمام الغزالي فقد عد الحسد من أمراض القلوب العظيمة، وأكد أن ضرره على الحاسد لا على المحسود، كما أكد أن النعم لا

الحسد والعين

د. نوره صالح الشمالان

الحسد هو تمنى زوال نعمة الآخرين، والعين قوة خفية لا يملكها جميع الناس، تصيب من تقع عليه بمكرهه.

وإذا بدأنا بالحديث عن الحسد فلا بد أن يكون منطلق حديثنا ما قاله الله سبحانه وتعالى في محكم كتابه: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ. الفلق: 1-5.

يوجه الله سبحانه وتعالى عباده للاستعاذة باسمه من كل شر وأي شر، كذلك يوجه تعالى الخلق للاستعاذة من الليل إذا توغل في ظلامه. أمّا النفاثات في العقدة فهن السواحر اللواتي يعقدن عقداً من خيوط، وينفثن أي ينفخن فيها ليضروا عباد الله بسحرهن.

ويذكر المفسرون أن سبب نزول المعوذتين أن لبيداً بن الأعصم سحر رسول الله - صلى الله عليه وسلم - في مشط ووتر معقود فيه إحدى عشرة عقدة مغروزة بالإبر، فأنزلت عليه المعوذتان، فجعل كلما قرأ انحلت عقدة ووجد في نفسه خفة - صلى الله عليه وسلم - حتى

ربيعٌ وخريفٌ (أو) أنت..

محمد منذر لطفي

سبقتي.. وإن غيبتي الحُقرَ
وأعشق ألوانها.. والصُور
وهذا كسائي.. بلوح القدر
أتعني لموعدها.. المنتظر
من الحسن.. فوق خيال البُشر
ويحلم في روضها الزهر
فتسحر.. وسحراً يروغ النظر
إذا ما تبرج.. وقت السحر
محاراً لها.. حين غياب القمر
أطل.. يواسي خريف العُمر
كسرونا جلالاتنا والخضر
حُملن أخضرار المدى.. للشجر
ودفء الشباب.. وبوح الوتر
وتبدع بالشعر أحلى الصور
لأفقي.. يسأل أني ما خطر
وتعشق سحر ليالي الفجر
فيسكر منها الهوى.. والسكر
وقد هم طائفة بالسفر
... لنسي أوقعت في هواها «القمر»
وعند النساء هوى.. مُبتكر
حق أحلى الجرار.. فيحلو الخذر
وقد ضاء بسناتها بالشمير
من أشبهى المفاخر.. أغلى الدُر
وحُباً تدفق.. مثل النهر
تعيذ الشباب لقلب الحجر
وكنزاً.. هو الحُلم المنتظر
مرأقيل.. فما زلت فضلاً تُضر
وفي القلب رف سناك العطر
وما أسعد القلب حين ظفرك..!
إلى أن طلعت صباحاً أغر
وفي العشق أنت ليالي «عُمر» (1)
تسامي بأنواره.. وانتشر
ألا.. أهيذا الخريف.. انحسر
ويهوي الشهاب إلى المنحدر
وتعطي التجمد.. ويمضي الزهر
وتنور.. مسازال حلو الشمير
سأتي الغاني.. وألف آخر
وتروي عن الحب أسمي.. حُبر
أنا لك حتى انقضاء العُمر
وأنت لأفقي نجم.. ظهر
وأنت حُقلي نَشِيد المطر
وأنت لبرقي السنا والشَّير
لك.. أهل.. وحبا لتلك العُمر
قننى ولم يقض يوماً وطير
ت والأرض.. ما كنت إلا تُفسر
وأقسم.. منك.. إليك.. الثُمر

الهوامش:

١- هو الشاعر الأموي الغزل «عمر بن أبي ربيعة»

تزول بالحسد، بل إن الحسد يسهم في نشر النعمة أو كما قال أبو تمام:
(ت: 231هـ).

وإذا أراد الله نشر فضيلة

طويت أتاح لها لسان حسود

لولا اشتعال النار فيما جاورت

ما كان يُعرف طيبُ عرفِ العود

لولا التخوف للعواقب لم تزل

للحاسد النعمى على الحسود

وافتحرو الشعراء بكثرة حسادهم، وقالوا في ذلك شعراً كثيراً،

كما افتخروا بكثرة حساد مدحويهم، بل إن بعضهم جعل الحاسد
مفخرة ولازمة من لوازم المجد، فهو يدعو له بطول العمر، يقول:

لا مات أعداؤك بل خلّدوا

حتى يروا فيك الذي يُكمد

لازلت محسوداً على فرحة

فإنما الكامل من يحسد

من هنا يظهر لنا أن الحاسد لا قدرة له على إيذاء المحسود

بالكلام، ولكنه يستطيع أن يؤذيه بالعمل كالنميمة والوشاية أو غيرها.

أما العين فهي تختلف عن الحسد ولا يملكها إلا عدد قليل من

الناس، وهي من آفات النفس البشرية التي حيرت جهابذة العلماء،

وأتعبت أصحاب علم النفس.

وقد دعا الرسول الكريم إلى محاربة العين بذكر الله إذ قال صلى

الله عليه وسلم (هلا إذا رأيت ما يعجبك بركت) (1).

وتعالج العين بالرُقّة الشرعية التي دل عليها الشرع المظهر مما جاء

في الكتاب والسنة، مثل قراءة الفاتحة وآية الكرسي والعوذتين، كذلك

ما صح عن النبي صلى الله عليه وسلم، من ذلك رُقّة جبريل للرسول

صلى الله عليه وسلم (باسم الله أرقيك من كل شيء يؤذك، ومن شر

كل نفس وعين حاسد الله يشفيك).

يقول العلامة ابن القيم بعد أن أورد عدداً من الأذكار والأوراد

في الرُقّة: من جرب هذه الدعوات عرف مقدار منفعتها وشدة الحاجة

إليها، وهي تمنع وصول أثر العائن، وتدفعه بعد وصوله بحسب قوة

إيمان قائلها، وقوة نفسه، واستعداده وقوة توكله وثبات قلبه، فإنها

سلاح، والسلاح بضاربه.

وينصح المسلم بوجوب التوكل على الله وتفويض الأمور إليه مع

فعل الأسباب والخذر من الوسواس، وأن يعلم أن المحافظة على الأدعية

والأوراد هي السبيل إلى دحر العين والتخلص من شرورها، وليحذر من

تعليق التماائم المحرمة أو الأدعية التي لم ترد في كتب الصحاح.

الهوامش

(1) سنن أبي داود: باب العين.

الوجيز الأخير

د. محمد خير شيخ موسى

لعلنا لا نبالغ إذ نقول : إن عبدالرحمن بن خلدون الحضرمي (تونس 732 - القاهرة 808هـ)، قد حظي بما لم يحظ به أحد من اهتمام الكتاب والدارسين، من القدماء والمعاصرين، ومن العرب والمستشرقين، فترجم له وذكره وأفاد منه جل من عاصره أو أتى بعده من قدماء المؤلفين، وخصه المعاصرون بأبحاث مطولة، ودراسات معمقة، وكتب كثيرة يصعب حصرها، ويطول تعدادها (1)، وكان للغربيين، والمستشرقين منهم خاصة، النصيب الأوفر منها، وكان جل اهتمامهم منصبا على مقدمته الشهيرة لكتاب العبر المعروف بتاريخ ابن خلدون، وهي المقدمة التي أرسى فيها أصول فن التاريخ، وقواعد علم الاجتماع والعمران، وعوامل نشأة الدول وأسباب زوالها واندثارها، وأحوال المجتمعات، ومظاهرها الحضارية والاقتصادية والثقافية، وغير ذلك مما تناول في هذا المشروع المعرفي الطامح إلى وضع نظرية عامة في المعرفة.

ونجد الإشارة - في بداية هذا الحديث - إلى أن الإحساس بقيمة هذه المقدمة لم يكن وليد عصرنا، إذ أبدى القدماء إعجابهم الشديد بها، وتقديرهم الفائق لمؤلفها، فقال المقرئ (ت: 845هـ): «لم يعمل أحد مثله، وإنه لعزير أن ينال مجتهد منالها، إذ هي زبدة المعارف والعلوم، ونتيجة العقول السليمة والفهوم، توقف على كنه الأشياء، وتعرف حقيقة الحوادث والأنباء، وتعتبر عن حال الوجود، وتنبئ عن أصل كل موجود» (2). وذكر ابن عمار أنها: «حوت جميع العلوم، وجلت عن محبتها أسنة الفصحاء فلا تحوم ولا تروم» (3). ولخصها ابن الأزرق الأندلسي (ت: 896هـ) وزاد عليها في كتابه: «بدائع السلك في طبائع الملك» (4)، وأفاد منها عدد كبير من المؤلفين.

من هم العرب الذين تحدث عنهم؟

واستأثرت هذه المقدمة بعد ذلك باهتمام الغربيين والمستشرقين فترجموها وطبعوها مرات متوالية منذ مطلع القرن التاسع عشر، وقدموا حولها

دراسات كثيرة ومتنوعة لم تكن خالصة لوجه العلم وحده، بل كانت وراءها بعض الغايات المشبوهة التي ترمي أحيانا إلى تحقيق بعض المقاصد والأهداف في تلك المرحلة الزمانية الدقيقة من مراحل الغزو الاستعماري والثقافي الغربي، إذ فهما من بعض أقوال ابن خلدون - وهو العربي الحضرمي المحض - غصبا من العرب، ووجدوا فيها مجالا للطعن فيهم، والانتقاص منهم، ومن ذلك قوله الشهير: «إن العرب إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب، فغاية الأحوال عندهم الرحلة، وذلك مناقض للسكون الذي به العمران» (5)، يريد بالعرب في هذا القول وأشباهه - الأعراب من أهل البوادي والوبر ممن كان لهم في أقطار المغرب خاصة تاريخ حافل بالغزوات والحروب مع أهل الممالك والحضر، فأكثر ابن خلدون في مقدمته وتاريخه وأشعاره من ذكرهم بهذا الاسم الذي عرفوا به في عصره، كقوله في مقدمته: «العرب أبعد نجعة، وأشد بدواة، لأنهم مختصون بالإبل» (6)، وقوله في أثناء الحديث عن

اختلاف نطق بعض الحروف كالقاف بين العرب من أهل البادية وأهل الأمصار من الحضر: «والخاصية التي يتميز بها العربي من الهجين والحضري، أن القاف التي ينطق بها أهل الجبل العربي هو من مخرج القاف عند أولهم من أهل اللغة، فالنطق بها من أعلى الحنك هو لغة الأمصار، والنطق بها بما يلي الكاف هي لغة هذا الجبل البدوي» (7)، وقوله في صدر الفصل الذي تحدث فيه عن «أشعار العرب وأهل الأمصار لهذا العهد، أن لجبل العرب لغة خالفت لغة سلفهم من مضر، وكذلك الحضرة أهل الأمصار نشأت فيهم لغة أخرى خالفت لسان مضر، وخالفت أيضا لغة الجبل من العرب لهذا العهد» (8)، ووضح أنه يريد بالعرب في هذه الأقوال وأشباهاها: الأعراب من أهل الوبر الذين كانوا يروعون أهل الأمصار من الحضر بغزواتهم، ويستولون على مدنهم وممالكهم، فيسرع إليها الخراب، فكانوا الشغل الشاغل لكل من حكم المغرب من السلاطين أو الملوك، فقال ابن خلدون في رسالة له إلى ابن الخطيب: «وأما أخبار هذا القطر، فلا زيادة على ما علمتم من استقرار السلطان أبي إسحق، وأحكامه بالعرب المستظهرين بدعوتهم، مصانعا لهم بوفرة على أمان الرعايا والسابلة، محملا الدولة بضرامته، إلا ما شمل البلاد من تغلب العرب» (8). وقال في إحدى قصائده في مديح سلطان المغرب الذي كسر شوكتهم، وحد من غزواتهم، ثم رجعت إلى وصف العرب وأحيائهم:

عجب الأنام لشأنهم: بادون قد

قذفت بحيتهم المطي الذلل

كانوا يروعون الملوك بما بدوا

وعدت ترفه بالنعيم وتحصل (9)

فدلالة اللفظ تتحدد في سياقه وعصره، ومن أبسط أصول البحث المنهجي والتاريخي والنقدي

أبو خلدون

الشعوبيون في بث الفكرة القائلة بأن العرب أبعد الناس عن العمران والمدنية، حتى إن ابن خلدون كتب في مقدمته يقول: إن العرب أبعد الناس عن الصنائع. وإن ما فعله يعقوب الكندي (ت: 260هـ) سليل العرب جنساً ولغةً وديناً يدحض بآيين دليل وأوضح برهان ما ذهب إليه ابن خلدون من أن العرب إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب، وأنهم أبعد الناس عن الصنائع والعمران (17). ولم يذهب ابن خلدون إلى أبعد من وصف الصراع المحتدم في زمنه وبلده بين أهل المدر من الحضرة، وبين الأعراب من أهل الوبر.

وقد استمرت هذه المفاهيم توجه البحث في مقدمة ابن خلدون إلى أيامنا هذه، إذ وجدنا آثارها في ندوة ابن خلدون برباط الفتن (1979م) والتي قدم فيها، الأستاذ جاك لانفاد بحثاً حول «فلسفة اللغة عند ابن خلدون» انتهى فيه إلى القول: «إن أساس تفكير ابن خلدون في اللغة هو التضاد بين الحضارة والبداءة. إن الإنسان العربي ضائع ومشتت حقاً، فإذا أراد حسن الكلام وفصاحته وجب عليه أن يرجع إلى القفر والبداءة، وإن أراد أن يتقدم إلى المدينة وجد فساد اللغة، يظهر لنا من ذلك مبدأ تفسيري وهو أن اللغة العربية لغة شفاهية!!» (18).

وإذا كنا لا نقف في الفصول التي خصصها ابن خلدون في مقدمته للحديث عن لغة أهل الحواضر والبدو في زمنه على ما يدل على ما ذهب إليه لانفاد، وإن وجد فلا ضير فيه ولا تشريب على

فهم المستشرقون من بعض أقوال ابن خلدون غصاً من العرب، ووجدوا فيها مجالاً للطعن فيهم، والانتقاص منهم، لأنهم لم يبحثوا عن دلالات الألفاظ وفقاً لمعايير العصر والمكان والسياق

كلمة العرب في المتن (14)، إلا أنهم جميعاً قد آثروا تعميم دلالة ذلك اللفظ لتشمل العرب جميعاً، فترجموا النص الذي ذكرناه في صدر هذا الحديث على هذه الصورة: «كل بلد احتله العرب ما عثم أن دُمر، الخراب أثناء حكمهم عم كل شيء، فإليك البلدان التي احتلها العرب منذ أقدم العصور، لقد زالت حضارتها، كما زال سكانها، الأرض ذاتها تبدلت طبيعتها. العرب عاجزون عن إنشاء دولة أو إمبراطورية» (15). ومع ما بين هذا النص المترجم أو المزيّف والأصل العربي الذي ورد على لسان ابن خلدون من تبيان واختلاف، إلا أنه كفيّ بالكشف عن حقيقة ذلك الاهتمام الشديد بالمقدمة ومؤلفها العربي صليبة.

وليس لنا أن نعقل عما واكب هذا الاهتمام الواسع من ظروف تاريخية وسياسية مازلتا نعيش آثارها المريعة حتى اليوم، ولا مجال للحديث عنها في هذا المقام، ونكتفي بالإشارة إلى بعض الدوافع الكامنة وراءها كما وردت على لسان بعض المنصفين منهم، فقال إيف لاكوست في معرض رده عليهم، وكشف حقيقة اهتمامهم بابن خلدون: «ولكن، أليس ابن خلدون الذي مجّدوا عظمتهم كي يعطوا ثقبلاً أكبر للنظريات المعادية للعرب التي يزعمون نسبتها إليه، عربياً لا ريب فيه؟ يقول غوتييه: كلا، لأن الروح الشرقي هو عكس روحنا تماماً، ومحروم من الإدراك النقدي العقلاني، إن ابن خلدون يريد أن يفهم، وذلك ما هو غريب تماماً بالنسبة لمسلم، إن لديه مفهوماً غريباً للتاريخ!!» (16).

وقد تلقف الشعوبيون والمستغربون هذه الأقوال، وراحوا ينفثونها سمّاً في العقول وفي النفوس، وأخذ يرددها بعض المخلصين من الكتاب والمؤلفين، كما نجد لدى الدكتور الأهواني في قوله: «لقد نجح

والتفسير اللغوي الذي يراعي تطور اللغة، ويبحث عن دلالات الألفاظ وفقاً لمعايير العصر والمكان والسياق، وفي حدود هذه المعايير والأصول يمكن الكشف عن دلالات كثير من الألفاظ التي استعملها ابن خلدون في المقدمة خاصة، ومنها لفظ العرب الذي أكثر من استعماله للدلالة على أهل البادية من الأعراب ممن يقابلون لديه على الدوام أهل الأمصار من الحضرة.

ولم تكن هذه الدلالة وليدة عصر ابن خلدون، إذ طالما وجدناها تتكرر على ألسنة القدماء وفي كتبهم، ومن ذلك ما رواه القالي (ت: 356هـ) في أماليه على لسان بعض الرواة، وقد سمع بعض نساء العرب توصي ابنتها فقال: «بالله يا أعرابية إلا زدت في الوصية، فقالت: أو قد أعجبتك كلام العرب يا عراقي» (10). وقال البكري (ت: 487هـ) في تفسير قول أحد الأعراب: «أنا العربي المحض: يريد أنه أعرابي بدوي من أهل الوبر لا من أهل المدر ولا من أهل الأمصار» (11)، وما تزال كلمة العرب تستعمل لدى العامة والخاصة في كثير من الأقطار العربية، وفي أقطار المغرب العربي، للدلالة على أهل القرى والبدو، أو ما يقابل أهل الحواضر والأمصار عامة، وعسى أن يتم الكشف عن حقيقة هذه الدلالة بعد إنجاز المشروع الذي يضطلع بأعبائه آلان جونس وسوزان كوكي في جامعة أكسفورد قصد تحليل المقدمة بالعقل الإلكتروني، ودراسة مفرداتها ومصطلحاتها (12).

مفاهيم مغلوطة وسموم

ومع أن بعض من ترجم المقدمة من الأعاجم أو المستعربين قد نبه على دلالة كلمة العرب عند ابن خلدون، فترجمها التركي جودت باشا إلى: قبائل العرب (13)، وأشار البارون دوسلان في ترجمتها إلى: البدو، في مقدمته، وإن كان أثر الحفاظ على

صاحبه، فإننا نعجب من أمره، إذ وصل إلى هذه النتائج الخطيرة، وحكم على الإنسان العربي بالضياع والتشتت، لاختلاف مستويات اللغة بين بيعة وأخرى، كما هو الشأن في لغات سائر الأمم والشعوب، وانتهى من ذلك إلى تقرير مبدأ تفسيري هو بيت القصيد: إن اللغة العربية لغة شفاهية، منكرًا بذلك تراث أمة ليس لها من وصف أبلغ من القول: إنها أمة من المؤلفين.

ابن خلدون الكاتب الشاعر الأديب

ومهما يكن من أمر هذه الأقوال، وذلك الاهتمام الواسع بالمقدمة وما يمكن أن يكون وراءه من دوافع وغايات، فقد حجب عنا ابن خلدون، فلم نعد نرى منه سوى مقدمته، مع أنها آخر ما ظهر لنا من كتبه وآثاره، إذ شرع في تأليفها بعد اعتزاله في قلعة ابن سلامة طوال أربع سنوات أُلّف في أثناءها العبر، وأتم مقدمته سنة (779هـ)، وقال في ذلك: «أتممت هذا الجزء الأول «المقدمة» بالوضع والتأليف، قبل التنقيح والتذهيب في مدة خمسة أشهر. وكنت طوال هذه المدة عاكفًا على تأليف هذا الكتاب «العبر» (19)، ثم أكمل منه نسخة لرفعها إلى سلطان المغرب سنة (784هـ)، وهي السنة التي غادر المغرب فيها إلى غير ما رجعة، قاصدًا مصر، وكان إذ ذاك قد جاوز الخمسين من عمره، وقد طبقت شهرته آفاق المغرب والأندلس، ووصلت أصدأؤها إلى المشرق، وهي قائمة أساسًا على شاعريته وترسله وكثرة كتبه وتأليفه قبل المقدمة أو العبر.

وكان قد أُلّف أول كُتبه سنة (752هـ)، ولما يكمل العشرين من عمره، إذ عمد إلى تلخيص الحصل لفخر الدين الرازي (ت: 606هـ)، وسمّاه: «لباب الحصل»، ووضع في التصوف كتاب: «شفاء السائل»، ولخص عددًا من كتب ابن رشد (ت: 595هـ)، ووضع كتابًا في الحساب، وتقيدًا في المنطق، وشرح أرجوزة صديقه لسان الدين بن الخطيب (ت: 776هـ) في أصول الفقه، وشرح القصيدة المسماة بالبردة (للصوسي) (ت: 696هـ) شرحًا دلّ على انفساح ذرعه، وتقنن إدراكه، وغزارة حفظه (20). كما يقول ابن الخطيب صاحبه، ثم أُلّف بعد ذلك العبر ومقدمته وذيله: التعريف بابن خلدون، وهو من الكتب التي تدخل في باب السيرة الذاتية والترجمة بحسب مفاهيمها المعاصرة، كما ذكرت له رسالة في وصف بلاد المغرب كتبها لتيمورلنك، حين اجتمع

به في دمشق بعد ذلك بزم طويل (21).

على أن شهرته الحقيقية في عصره إنما تقوم على شعره وأدبه كما تؤكد ذلك تراجمه الكثيرة وأخباره قبل أن يؤلف المقدمة بزم غير قصير، فقال صديقه الوزير الشاعر ابن الخطيب في الإحاطة: «هذا الرجل الفاضل باهر الخصال، رفيع القدر، مفخرة من مفاخر الترخوم المغربية. وأما نشره وسلطانياته «رسائله الديوانية» فخلج بلاغة، ورياض فنون، وأما نظمه، فقد نهض لهذا العهد قدمًا في ميدان الشعر، وأغرى تقده باعتبار أساليبه، فانتال عليه جوه، وهان عليه صعبه، فأثنى منه بكل غريبة» (22)، وأورد مختارات مطولة من شعره ونثره، وأشار في آخر ترجمته إلى زمن كتابتها سنة (765هـ)، ولم يكن ابن خلدون قد جاوز الثلاثين إلا بسنوات قليلة.

وفي هذه المدة من حياته ترجم له معاصره إسماعيل بن الأحمر في نثر الجمان فقال: «وهو ممن لا ينكر حاله في ارتياض العلوم الشريفة، ما احتوت عليه ترجمة ذكره، وخبيطة فكره من أساليب النظام «النظم» الرائعة الحلاء، ومجاري أقوال النثر البارعة الإنشاء» (23)، وروى لنا قصيدته الطويلة في استعطاف أبي عنان المريني في أثناء سجنه إياه سنة (759هـ)، وهي أول ما نعرف له من الشعر ومطلعها: (24).

على أي حال ليالي أعاتبُ

وأي صروف للزمان أغالبُ

كفى حزنًا أني على القرب نازح

وأني على دعوى شهودي غائبُ

«المقدمة» آخر ما ظهر

لنا من كتب ابن خلدون

وآثاره، إلا أننا لم نعد

نرى منه سوى هذه

المقدمة، مع أنه اشتغل

بالشعر والأدب، وكان

ذلك سلمه إلى الشهرة

وارتقاء المناصب

وأني على حكم الحوادث نازل

تسألني طوراً وطوراً تحاربُ

وهي قصيدة طويلة ويديعة ومؤثرة، تشي بطول

باع صاحبه في الشعر، بما اشتملت عليه من عمق

المعاني، وقوة التعبير، وبراعة التصوير، وطول النفس

الشعري.

وقد بالغ تلميذه ابن عمار في وصف نشره

ونظمه بالسحر فقال: «وله من المؤلفات غير

الإنشاءات النثرية والشعرية التي هي كالسحر:

التاريخ العظيم...» (25). وقال معاصره الباعوني

الدمشقي (ت: 870هـ) أيضاً: «وكان ابن خلدون

هذا من عجائب الزمان، وله من النظم والنثر ما

يزري بعقود الجمان» (26)، وإلى ذلك ذهب معظم

من ترجم له أو ذكره من معاصريه، أو من أتى

بعدهم من المؤلفين، كما أشار ابن خلدون إلى

اشتغاله بالشعر والأدب، إذا كان ذلك سلمه إلى

الشهرة وارتقاء المناصب، شأنه في ذلك شأن لسان

الدين بن الخطيب أديب العدو الأندلسية وشاعرها،

كما كان ابن خلدون أديب العدو المغربية، وكاتب

سلطينها وشاعرهم منذ مطلع حياته إلى حين

اعتزاله وانهماكه في إنجاز مشروعه التاريخي الكبير

ومقدمته، فنراه بعد ذلك يهمل الشعر، ويقول بعد

عودته إلى تونس حاملاً معه «العبر» ليقدمه إلى

سلطانها مشفوعاً بقصيدة من شعره، صبرها بقوله:

«وكان مما يغرو به عليّ قعودي عن امتداحه، فإني

كنت قد أهملت الشعر جملة، وتفرغت للعلم،

فكانوا يقولون له: إنه إنما ترك ذلك استهانة

بسلطانك لكثرة امتداحه الملوك قبلك، فلما رفعت

له الكتاب أنشدته هذه القصيدة امتداحه وأعتذر

عن اتحال الشعر» (27)، وفيها يقول:

مولاي غاضت فكرتي وتبلدت

مني الطباع فكل شيء مشكلُ

فأبيت يعتلج الكلام بخاطري

والنظم يشرد والقوافي تجفلُ

من بعد حول أتقيته ولم يكن

في الشعر حولي يعاب ويرذلُ

فأصونه عن أهله متوارياً

أن لا يضمهم وشعري محفلُ

وكان قد أنشده قصيدة أخرى أشار فيها إلى

انصرافه عن الأدب والشعر فقال: (28)

عدراً فقد طمس الشباب ونوره

وأضاء صبح الشيب بعد طموس

أتجى الزمان عليّ في الأدب الذي

دارسته بمجامع ودروس
وذلك آخر ما نعرف له من الشعر في المغرب،
ولم نسمع له بعد ذلك إلا بقصيدة يتيمة قالها في
مصر، وطالع بها الملك الظاهر (ت: 801هـ) بعد
نقمته عليه في فتنة الناصري سنة (791هـ)،
فصادفت لديه الرضى والقبول، وفيها يقول: (29)

سيدي والظنون فيك جميلة

وأياديك بالأمانى كفيّلة

فأعينوا على الزمان غريباً

يشتكي جلدب عيشه ومحوّلة
ومن الملاحظ أن جودة الشعر عند ابن خلدون
مرتبطة إلى حد بعيد بمدى صلته بذاته، وتعبيره عن
خلجاته وأشواقه، فإذا ما تحول به إلى المديح نقصت
عناصر جودته، ونحقت حدة انفعالاته، وشحت
موارد جماله وبراقته، ولذلك فقد وجدناه يطيل
مطالع قصائده في المدح لصلة هذه المطالع بذاته،
فإذا ما انتقل إلى المديح قصر واضطربت دلاؤه،
كما هو الشأن في قصيدته التي بعث بها إلى أبي
عنان المديني (ت: 759هـ) من محبسه ويقول في
مطلعها الذي يعبر فيه عن خلجات نفسه فيسبدع
ويطيل: (32)

وما أنس لا أنس الدواع وقد جرت

دموع وزمت للفراق ركائبُ

عشية بانوا والقلوب جوامد

وكان عقيق في الناظر ذائبُ

وقفنا ولا نجوى سوى بين أعين

وشّت بالهوى منها دموع سواكبُ

مضوا يُزعمون السير إلا تلتفتا

كما التفتت بين الأراك الربائبُ

وأبتعتهم طرفي وقلبي وما دروا

بأنّي على آثار هذين ذاهبُ

يبد أن حرارة هذا المطلع تخفّ كثيراً، حين
ينتقل إلى مديح أبي عنان مديحاً تقليدياً يعتمد فيه
على المعاني المألوفة والمبالغة فيقول:

إمام هدى ضاءت شمس اهتدائه

فبانت لنا من بينهنّ المذاهب

وأشرق الدنيا بنور جينه

فما الشمس إلا أن يدامنه حاجبُ

إلا أنه سرعان ما يعيد إلى هذه القصيدة رونقها

وصفاءها، حين يرتد بها إلى ذاته، فيصف غربته

ورحلته وراحته ويقول:

أبعد انتزاحي عن بلادي تحثي

إلى بابك الأعلى مطي شواذبُ

رقمتُ بها في صفحة اليد أسطراً

كما زان رقماً في الصحيفة كاتبُ

وجئتُ بها غور الفلاة ونجدها

وليس سوى من ذئبها ما أصحابُ

فكيف أولّي شطر غيرك وجهةً

أؤمل منه نجعة أو أراقبُ

وللرحلة والراحلة، والربع والأطلال، ومغاني

الأحبة والديار في شعر ابن خلدون أناشيد مؤثرة،

تعبر عن غربته الدائمة، وطبيعة حياته التي قضى

معظمها ما بين الحل والترحال، وتشف عن دخيلة

نفسه الصافية، وعواطفه الفياضة كقوله: (33)

أمثل الربع من شوق فائمه

وكيف والفكر يدنيه ويقصيني

وينهب الوجد مني كل لؤلؤة

ما زال قلبي عليها غير مأون

أحبابنا هل لعهد الوصل مذكر

فيكم وهل نسمة منكم تحييني

أعندكم أنني ما مرّ ذكركمُ

إلا انتشيت كأن الراح تشيني

وأني ظاعناً لم ألق بعدكمُ

دهراً أشاكي ولا خصماً يشاكيني

ومن هنا كان قالب القصيدة التقليدي المعروف

في الشعر الجاهلي والإسلامي بمنهج أغراضه الذي

رسم حدوده ابن قتيبة (ت: 276هـ) من أنسب

القولب الشعرية التي يمكن أن تستوعب مشاعر ابن

خلدون الذي ارتبط شعره بالمدايح والمناسبات

المراجع والهوامش:

الرسمية، فوجد في هذا المنهج مجالاً رحيماً للتعبير
عن عواطفه الذاتية وخلجات نفسه، ومشاعره
الوجدانية.

وقد يطول بنا الحديث عن هذا الشعر
ويتشعب، وليست الغاية منه دراسة شعره، وإنما
تعريفه شاعراً وأديباً ناقداً حجته عنا مقدمته، فلم
نعد نرى منه سواها، وعلى الرغم من كثرة
الأبحاث والكتب والدراسات حولها، فإننا نعتقد
أنها لم تُوفَّ بعدُ حقّها من البحث المعمق
والدقيق، بعيداً عن آثار الضعف والتشعب
والهوى، إذ طالما وجدنا الدراسات التي تتناولها
تكاد تقتصر على الجوانب التاريخية أو الاجتماعية
دون غيرها من الجوانب الأخرى التي يحيط بها
هذا المشروع المعرفي الرائد الذي يتحرك في إطار
منظومة فكرية عامة وشاملة، تستوعب جوانب
النشاط البشري على اختلاف مظاهره الفكرية
والاقتصادية والثقافية وغيرها، وتتخذ من بيئة
الكاتب وعصره خاصة مثلاً لأوجه هذا النشاط
العمراني وتطوره وفق المعايير التي رسمها في
ذهنه، واستمد أصولها من مطالعته ومشاهداته
وتجاربه. كما أن في آثاره الكثيرة الأخرى وخطبه
ورسائله ومحاضراته ومذكراته وسيرته وأشعاره
ما يستحق الدرس وتقليب النظر في جوانب
أخرى من شخصيته، وبذلك نرى ابن خلدون
على حقيقته: شاعراً وأديباً ناقداً، ثم عالماً ومفكراً
ومؤرخاً بعد ذلك، ونعرف الوجه الآخر أو الوجه
الحقيقي لابن خلدون (34).

22- ابن الخطيب، الإحاطة، 508-507/3.
23- ابن الأحمر إسماعيل، نثر الجمان، تحقيق د.
رضوان الداية، ط. 1، بيروت 1976م، ص 298.
24- ن. م. ص 299.
25- السخاوي، الضوء اللامع، 194/4.
26- المقرئ أحمد بن محمد، فتح الطيب، تحقيق
د. إحسان عباس، بيروت 1968م، 192/6.
27- ابن خلدون، التعريف، ص 240.
28- ن. م. ص 244.
29- ن. م. ص 331.
30- ن. م. ص 70 وانظر: الإحاطة 508/3 وفتح
الطيب 181/6 والضوء اللامع 148/4.
31- ن. م. ص 85. والإحاطة 514/3 وفتح الطيب
189/6 وجذرة الاقتباس لابن القاضي، ط. 1،
فاس، حجر، ص 264.
32- ابن الأحمر إسماعيل، نثر الجمان، ص 299.
33- ابن خلدون، التحريف، ص 85.
34- وقد جمعنا شعره ونثره وآراءه النقدية في
كتاب عنوانه: ابن خلدون ناقداً وأديباً، نأمل
أن يري النور قريباً.

ط. دار الكتب (مصورة)، ص 124.
12- أعمال ندوة ابن خلدون، ط. 1، الدار البيضاء،
1979م، ص 42.
13- ساطع الحصري، دراسات في مقدمة ابن
خلدون، ط. 1، بغداد، 1961م، ص 166.
14- ن. م. ص.
15- إيف لاکوست، العلامة ابن خلدون، ترجمة
ميشيل سليمان، ط. 2، بيروت 1978م، ص
81.
16- ن. م. ص 96.
17- د. محمد فؤاد الأهواني، الكندي فيلسوف
العرب، أعلام العرب، القاهرة 1964م، ص
13-14.
18- أعمال ندوة ابن خلدون، ص 44-45.
19- ابن خلدون، المقدمة، ص 6.
20- لسان الدين بن الخطيب، الإحاطة في أخبار
غرناطة، تحقيق عبد الله عنان، ط. 2، مصر
1973م، 507/3.
21- انظر د. بدوي، مؤلفات ابن خلدون ص 287.
وإبن خلدون، التعريف، ص 366.

1- ينظر في ذلك: عبد الرحمن بدوي، مؤلفات ابن
خلدون، ط. 2، تونس، 1979م، ص
363-390.
2- السخاوي، الإعلان بالبويع لمن ذم التاريخ، نشر
القدس، دمشق، 1949م، ص 151، والضوء
اللامع في أعيان القرن التاسع، ط. 1، القاهرة
1935م، 147/4.
3- الضوء اللامع 149/4.
4- طبع في دار الثقافة بالدار البيضاء 1984م.
5- ابن خلدون، المقدمة، ط. دار الكتاب، بيروت،
ص 450.
6- ن. م. ص 112.
7- ن. م. ص 107.
8- ابن خلدون، كتاب العبر، ط. دار الكتاب،
بيروت (مصورة)، ج 7 (التعريف) ص 927.
9- ابن خلدون، التعريف، تحقيق بتناوت، ط. 1،
القاهرة 1951م، ص 237.
10- أبو علي القبالي، الأسالي، ط. 1، دار الكتب
المصرية (مصورة)، 79/2.
11- البكري، التيبه على أوام أبي علي في أساليه،

حسن سودافيا

آمن بالإسلام في إيطاليا واعتنقه في الصومال

وشده إلى الإسلام ما وجد فيه من عدالة بين البشر، وتساوئهم جميعاً في الحقوق والواجبات، فالكل سواسية كأسنان المشط، ووجد في تقرير الشريعة الإسلامية للزكاة مبادئ للتكافل الاجتماعي لا تتوافر في أية شريعة أخرى، إذ إن الإسلام حين جعل الزكاة ركناً من أركانه أرسى بذلك مبدأ خالداً يعالج قضايا المجتمع الاجتماعية بقوانين ربانية تحقق الخير للمجتمع، من خلال جعل حق معلوم في مال الغني، يزيل عن الأول فاقته، ولا يفقر الثاني، بل على العكس، فالصدقة نماء للمال، وما من مال نقص بسبب صدقة.. بل تزيده وتنميه كما قال الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم.

محاسن الإسلام

أحسن جوليو بأن شريعة الإسلام هي شريعة الحق، خاصة وقد أدرك أن هذه الشريعة تنظم علاقة العبد بالخالق المتعالي، فتجعلها علاقة مباشرة لا تحتاج إلى وساطة مخلوق كما هو الحال في ديانة النصرانية التي تجعل القسيس والراهبان واسطة إلى الله، مما جعل هؤلاء يتبوؤون مكانة عالية يستثمرونها لصالحهم، حتى لقد بلغ الأمر ببعضهم إلى بيع صكوك الغفران، بينما في الشريعة الإسلامية، لا يمكن أن يزعم العالم المسلم أنه بإمكانه أن يحقق الغفران، فالأمر متعلق بإخلاص العبد في التوبة وثقته بربه وخوفه من عقابه، وشوقه إلى رضاه.

كما أن الإسلام شريعة تنظم حياة الإنسان في دنياه الفانية من خلال قوانين إلهية لو التزمها المجتمع لعمت الطمأنينة وسادت المحبة والسلام والرخاء بين البشر.

إشهار إسلامه

وفي عام 1989م كان جوليو سودافيا في الصومال، ذلك البلد المسلم العربي الأفريقي، الذي عانى يوماً ما من احتلال أبناء جلدته الأوربيين باسم المسيح عليه

إليها ما ليس فيها بعد أن تجردها من جوهرها الأصيل فتحيلها مسخاً مشوهاً. ينفر الآخريين ويزيد الضالين ضلالة. ولأن جوليو سودافيا قد حياه الله طبيعة نقية، وروحاً شفافة يمكنها أن تميز بين الغث والسمين، بين النور والظلمة، الحق والباطل، فقد أحس في قرارة نفسه بعدم اقتناعه بما هو عليه من إيمان زائف بعقيدة زائفة محرقة، حافلة بالظلام التي لا تقبلها العقل، ولا يقتنع بها كل ذي بصيرة، فكان شكّه في تعاليم شريعته المحرقة بداية انعتاق روحه من ظلمات الجاهلية إلى نور اليقين الساطع.

البحث عن الحقيقة

ولأن جوليو قد اكتمل عقله ببلوغ سن الرجولة، فقد بدأ يبحث عن الحقيقة، فسعى إلى تعرّف الإسلام، بعدما سمع عنه أشياء من بعض المسلمين الذين التقى بهم. ولم يكن أمامه، مع عدم توفر الكتب الإسلامية باللغة الإيطالية، إلا أن يلجأ إلى مطالعة كتب المستشرقين حول العقيدة الإسلامية. وعلى الرغم من أن هذه الكتب لا يعبر معظمها عن جوهر الإسلام وحقائقه، إما عن عمد أو جهل، فإنه وجد فيها الكثير مما يتعلق بشريعة الله الخالدة.

هبي ولادته وطفولته كانتا في إيطاليا، معقل النصرانية، حيث يوجد الفاتيكان، العاصمة الروحية لنصارى العالم الكاثوليك، وبحكم كونه إيطالياً نشأ وتربى وفقاً للمذهب الكاثوليكي الذي كان أبواه - كسائر الإيطاليين - يعتنقانه، ويتعصبان له. وعلى الرغم من أن ما نسبته 2٪ من سكان إيطاليا مهاجرون مسلمون، إلا أن الإيطاليين بحكم التربية الكاثوليكية المترتبة لم يكونوا يعرفون الكثير عن الإسلام والمسلمين والعالم الإسلامي، وأسهم في زيادة جهلهم بجوهر الإسلام وحقائقه الصورة غير الأمنية التي نقلها وينقلها الإعلام الغربي والمستشرقون عن الإسلام وأمته.

في ظل هذه الظروف ولد جوليو سودافيا في الربع الثاني من القرن الميلادي الحالي، ليشتب - كسائر أبناء بلاده - لا يعرف عن العقائد سوى مذهب الكاثوليكي، والتعصب المقيت لهذا المذهب، وترديد ما يسمع من القسيس والراهبان من ترهات وطلاسم، لا تنتمي إلى الحقيقة أو الواقع بأدنى صلة، بل على العكس، تحوّر الوقائع والحقائق، وتضيف

لن أغير لحناً

محمد الأمين محمد الهادي

ويحك اليوم!! هل تمردت عني؟
فتجبرأت أن توجّه... طعنا!!
كيف تبغى لي الرشاد.. وتغوى؟
كيف فكّرت أم ترى ضقت ذهناً؟
لك مالي ولي عليك حقوق
فاحفظ العهد نذكرك.. المتمدنى
أنا قلب حوى الغرام وأيضاً
لم يفتني الوفاء مغزى ومعنى
فانسحابي عن المغاني اختيار
فوفاء العهد أحسن مغنى
أي نعى تريدني مستطياً
بعد أن صرت في الهوى أتدنى؟
أنا إن خنت في هواي ذليل
كيف أرضى الهوان مأوى وشأنا؟
وهناك استرحت من حُقم نفسي
فجعلت الحُجاً لقلبي... ركناً
وعرفت الوفاء بعد.. صراع
بين نفسي وخافقي مطمئناً
إيه يا عود جدّد العهد واسكب
وصفها يطرب المسامع.. لحناً
ها هو اللحن في ينساب دُفناً
هاج منه الهوى الدفين وغنى
هي ماضٍ وحاضر في فؤادي
يتسامى حبي لها ليس يفنى
غمرتني بحبها واستفاض... ال
حب منها.. فصار يبعث فنا
وسع الأرض والفضاء رواءً
وجلا الكون بهجة ذات معنى
إن سلا العاشقون بعد غياب
ورضوا بالبديل في الحب خيدنا
لست أسلو ولست أرضى بديلاً
أنا في الحب لا أغير لحناً!!!!

في صراع مرير بين النفس الأمارة بالسوء.. والقلب
المتمسك بالوفاء للحب الخالد فيه.. انتصر فيه الحب
والوفاء.. فكانت هذه القصيدة:

يا فؤادي لست الوحيد المعنى
أينما سرت ثم ولّهي ومُضني
فلتخفف من حدة الحزن عني
واجعل البشّر في حياتي أسنى
ولتدعني أشارك الصّحب فيما
يستطيّبون من نعيم.. فأهنا
هل عدمت الشعور إلا هموماً
أم رأيت الوجود يختل.. وزنا
أم خبرت الفنون عندك.. حتى
لم تجد ما سوى عزوفك... فنا؟
كيف ترضى بأن تظل رهيناً
في سراب الأوهام حسبك رهناً!!
كنت في مدة من الدهر تهوى
أفلم بأن أن تغيّر... لحناً
ها هي الغيب يدعني بذل
نحو محراب ساحك... المتمدنى
والأماليد منك يرقين خفقا
ملهبات الجوى فؤادي.. ومثنى
والعذارى يرثون تحوّل لهفي
ناعسات الجفون.. يلمعن حسناً
كيف تذوي.. وذا النعيم ربيع
يفرش الدرب باسمًا يتغنى
هل من الحق أن يناديك حسن
فتصم الآذان عنه... وتضنى
ويل صدر حواك بل ويل شخص
قد قضى العمر مغرماً بك مُضني
فانبرى لي الفؤاد يبعث نبضاً
ويرد السهام.. يسرى ويمنى

السلام، والمسيح من أفعالهم براء. وكانت
نفس جوليو قد اطمأنت للإسلام، واقتنعت
به بعد دراسة عميقة، فوجدها فرصة ليعلن
إسلامه في بلد مسلم، ليشاركه إخوانه
المسلمون الصوماليون الفرحة؛ وبالفعل تم
إشهار إسلامه في مكتب وزير الشؤون
الإسلامية الصومالي، وتسمى باسم
«حسن» تيمنا باسم الوزير الصومالي.

وحسن سودافيا يعمل حالياً أستاذاً في
جامعة بولونيا الإيطالية، وقد من الله عليه
بزوجة مسلمة صومالية تراعي ربها،
وتساعد زوجها في الدعوة إلى الله بالقدوة
الحسنة والتمسك بأوامر الخالق البارئ
واجتناب نواهيه.

أوروبا والدعوة الإسلامية

ويرى البروفسور - حسن سودافيا أن
أوروبا عامة تحتاج إلى دعاة مؤهلين
يشرحون للرأي العام الأوروبي حقيقة
الإسلام، وكونه دعوة إلى السلام، لأن
هناك انطباعاً خاطئاً في أذهان الأوروبيين
حول ارتباط الإسلام بالإرهاب، وهو
انطباع أذكته وسائل الإعلام الغربية التي
يسيطر اليهود والحاقدون على الإسلام على
معظمها، مستغلة عمليات إرهابية يقوم بها
مارقون، وينسبونها زوراً إلى الإسلام،
والإسلام منها ومن أمثالها براء، ومن هنا
تأتي أهمية أن يكون الدعاة متفهمين لطبيعة
المجتمعات الأوروبية. ومتحدثين جيداً
بلغاتهم، كي يتمكن من إيصال المعلومات
إلى الرأي العام الأوروبي المحكوم سلفاً
بأفكار مشوهة عن العقيدة الإسلامية، كما
ينبغي على هؤلاء الدعاة الإكثار من
الندوات والمؤتمرات التي تحت على الحوار
بين الأديان والتعايش بين الشعوب فمن
خلالها يمكن عرض حقائق الإسلام
الناصعة وكونه دين محبة وسلام.

التصاوير: حلال أم حرام؟

كان النبي صلى الله عليه وسلم يجتنب دخول البيوت التي يرى فيها تصاوير، وقال: «إن الملائكة لا تدخل بيتاً فيه الصور». فهل يحرم علينا دخول البيوت التي نرى فيها تصاوير؟
محمد مصطفى

1040 نهج الورود، أريانه، تونس.

ثبت أن عائشة رضي الله عنها سترت فرجة في البيت بستره فيها تصاوير، فلما رآها النبي صلى الله عليه وسلم تمعر وجهه وغضب حتى أماطت تلك السترة وقال: «إن هؤلاء المصورين يُعَذَّبُونَ يقال لهم أحيوا ما خلقتم»، قالت عائشة: فشققته وجعلت منه ومسادتين منبوذتين توطآن. وهذا يدل على أنها شقَّت تلك السترة وجعلتها ومسادتين يتكأ عليهما، ولو بقي فيهما بعض الصورة. ولذلك رخص في الصور التي في الفرش التي يجلس عليها لأنها ممتهنة بخلاف المنصوبة المرفوعة؛ فهي الممنوعة والتي لا تدخل الملائكة البيت الذي هي فيه. أما التصاوير التي في الصحف والتي في الأوراق العادية وكذا في النقود وبطاقات الهوية الشخصية كجواز السفر ونحوه فلا تمنع من دخول الملائكة، ولا بأس بدخول المنازل وهي بها وذلك لكثرة وجودها وعموم البلوى بها.

الأجانب للمرأة

من هم الأشخاص الذين يحق لهم بحكم قرابتهم رؤية ما هو أدنى من الحجاب الذي ترتديه المرأة عند الخروج؟ وهل يحق للمرأة المسلمة الحديث والتعامل مع إخوان زوجها وأبيه؟ وهل يعدون أجانب بالنسبة لها؟

محمد عبدالغفار رفاعي
ص.ب. 36292، دمشق، سورية.

قال الله تعالى: ولا يُبدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ. الآية. فمحارم المرأة غير الزوج إما بالقرابة والأقارب وهم أبوها وأبنائها وإخوانها الأشقاء أو الإخوة من الأب أو من الأم وأبناء إخوانها جميعاً وأبناء أخواتها وأعمامها وأخوالها. وأما المحارم بغير القرابة فهم زوج المرضعة وأقاربها؛ فالزوج أبوها من الرضاع وأقاربه أقارب لها فأبنائها وإخوتها، وإخوانه أعمامها، وأعمامه أعمام أبيها وأعمام أمها محارم لها، وأبناء المرضعة إخوانها وكذا أقارب المرضعة. وأما بالنسب فهم أبو الزوج وأبناء الزوج من غيرها. فهؤلاء يجوز لها أن تكشف لهم عن الوجه والكفين والقدمين والساعدين والشعر والتدين عند الإرضاع ونحو ذلك. فأبو زوجها محرم لها أبداً. وأما إخوان الزوج فهم أجانب، وكذا أزواج أخواتها

منهم الترك والخطأ. فمتى وقع الشك في ترك ركن أو واجب، ولم يكن ذلك عادة له فلا يلتفت إلى هذا الشك، وعليه الاستمرار في الصلاة ولا حاجة إلى سجود سهو. لكن إن لم يكن له عادة بالسجدة وكان الشك يغلب وقوعه؛ فإنه يسجد للسهو لجبر ذلك النقص الذي حصل منه. ففي هذه الحالة إن كان الشك قويا ويغلب على الظن وقوعه لزم السجود، وإلا فلا.

السب والمزاح

اعتاد بعض الناس أن يداعب أصدقاءه بالسب من غير أن يرى الطرفان في ذلك مأخذاً، ما حكم الشرع في هذا الأمر؟

عامر حسن كاشف
الخرطوم، السودان.
هذا النوع مما يسمّى مزاحاً، ولكن إذا تَضَمَّن سباباً أو هجاء أو تنقصاً فلا يجوز، ولو كان ذلك مما يتسامح فيه بين الأصدقاء. ولكن يشعر الإنسان أن كلامه السيئ يكتب عليه ويحاسب عنه وذلك مما يحمله على ألا يقول إلا حقاً. وقد كان النبي صلى الله عليه وسلم يمزح أحياناً ولكنه لا يقول إلا حقاً ولو فهم منه خلاف ما يريد. وقد ذكروا لذلك أمثلة ذكر بعضها صاحب «مشكاة المصابيح» وغيره. ثم إن العلماء كرهوا الاستمرار في المزاح والإكثار منه وذلك لأنه يسقط الهيبة ويجري السفهاء على القول المكروه وعلى الهجر من الكلام، وقد يكون كذباً صريحاً. فكان من الحق على المسلم أن يصون لسانه وأن لا يتمادى في كلام يكتب في سجل أعماله، ومن نقش الحساب عذب، والله أعلم.

فلا تكشف لهم شيئاً من زينتها ولا تخلو مع أحدهم، فقد قال النبي صلى الله عليه وسلم: «إياكم والدخول على النساء»، فقال رجل: أفرأيت الحمى؟ فقال: «الحمى الموت». رواه مسلم وغيره. والحمى هو أخو الزوج أو قريبه، فهو أخطر من غيره لأنه يدخل كثيراً على امرأة أخيه بلا استئذان، وقد تكون خالية فيوسوس لهما الشيطان التقارب. وقد قال النبي صلى الله عليه وسلم: «لا يخلون رجل بامرأة إلا مع ذي محرم»، وقال: «ما خلا رجل بامرأة إلا كان الشيطان ثالثهما». فإن كان بينهما حاجز وأبواب مغلقة أو عندها أولادها أو نساؤها جاز له الدخول في أدنى المنزل عند البعد من الشبهات، والله أعلم.

السهو في التشهد

جلست للتشهد الأخير في الصلاة، ثم توهمت أنني لم أجلس للتشهد الأول. ماذا يجب علي أن أفعل في هذه الحالة؟

خالد أحمد حامد
حي الشميسي، الرياض.
يكثّر أحياناً من بعض المصلين وجود الشك والتردد في ترك واجب أو ركن، ولكن هذا في الغالب يكون عن وسوسة وتوهّمات. ومثل هذه الشكوك تكثّر من المبتلين بالوسوسة في الطهارة أو الصلاة فننصح بعدم الالتفات إليها؛ وذلك لأن المصلين من المسلمين قد اعتادوا الصلاة وعرفوا أركانها وواجباتها، وحافظوا على أدائها كاملة، وأصبح ذلك عادة مستقرة في نفوسهم ينذر معها

محمد سرور الصبان

ظاهرة نادرة!



عبدالله عمر خياط

3

رواد الأدب في بلادنا كثر.
ولست بمدّع أنني عرفتهم جميعاً.
ولكن الأقطاب منهم، كان لي مع
بعضهم لقاء، كما أتاح لي علي
بالصحافة الاقتراب كثيراً من
بعضهم الآخر. وعن هؤلاء
وأولئك، يسعدني أن أكتب لـ
«مجلة الفيل» بعض ما عرفته
عنهم، أو تعلمته منهم.

تستقبل الحياة الدنيا في كل يوم عشرات الألوف ممن
يفدون من بطون أمهاتهم، كما تودع عشرات الألوف من الذين تحصدهم
الحروب، أو يقتنصهم الموت الذي لا مفر منه لمخلوق، دون أن يكون لأولئك أو
هؤلاء ذكر، إلا بعض نفر من الذين يعيشون الدهر بما كان لهم من أعمال
خالدة، أو آثار محمودة، وإبداع يبقى ذكرهم مادام ثمة من يقرأ ويستفيد..
وشاهدي على ما أسلفت ذلك البيت الذي أطلقه المتنبي منذ أكثر من ألف عام:
وما الدهر إلا من روعة قصائدي

إذ قلت شعراً أصبح الدهر منشداً

ولئن انتقل الشيخ محمد سرور الصبان - رحمه
الله - إلى الدار الآخرة من بضع وعشرين
سنة، فإنه لا زال يُذكر مع كل حدث أدبي، وسيظل اسمه
ينردد ما بقي فارئ يطالع إصداراته الخالدة، وأثاره التي
خلقها.

ولأن موعدنا اليوم - ونحن نختم الحديث عن الشيخ
محمد سرور الصبان شيخ رواد الأدب في الحجاز -
باستعراض ما كان له من آثار أدبية من شعر ونثر، وما كان
لأهل الفكر من رأي حيالها، فإني أستفتح الحديث بفقرات
من مقال له نشره في كتاب «أدب الحجاز» الصادر سنة
1344هـ، وأعاد الأستاذان محمد سعيد عبدالمقصود
وعبدالله بلخير نشره في كتاب «وحي الصحراء» بالنص
التالي:

«أيها الرفاق: نحن اليوم على مفترق الطرق، فإما
سعادة دائمة أو شقاء واقع.

لقد تقلص ذلك الماضي على ما فيه من خير وشر،
وأصبحنا إزاء حالة جديدة، وتطور عظيم، إذ نحن لم نسر
فيه على منهج قويم وبقدم ثابتة لا نأمن العثار، ونسقط في
هاوية لا مخرج لنا منها.

إن البلاد تجتاز مرحلة لم تعود السير فيها، وقد ألفت
زمامها في أيدي قادتها وها هم أولاء سائرون.

نريد الإصلاح، الإصلاح في كل شيء، ولكن لا
إصلاح مع الرياء.

لقد تعود أبناء أبنائنا أموراً أصبحت بحكم العادة طبعاً
خامساً.

هذه الأمور هي: الرياء في كل شيء، عدم الإخلاص
في القول، وفي العمل، الاغترار بالمظهر دون الجوهر، السير
مع المصلحة الذاتية، والنضحية بالجموع في سبيلها، العمل
على انفراد. التعصب للرأي الأفين. يضاف إلى ذلك ضعف
في العزيمة ونقص في الشجاعة الأدبية؛ وقصر في الحالة
الفكرية وغير ذلك.

فهل يرجى الإصلاح من أناس هذه حالتهم؟ لا وربي.
وبعد أن يتحدث عن الأوضاع السائدة آنذاك يعود
لرفاقه يناشدهم بقوله:

«دعونا بالله عليكم من هذه الجمعية، وسيروا بنا في
طريق العمل، العمل النافع الذي نستطيع أن نسحق به ما
استحکم فينا من رذائل العادات.

فخلصونا يا قوم من الرياء وسيروا بنا تترفع عن
الدنايا، ونهض إلى المعالي.

سيروا بنا نخرج العقول من مضائق الشخصيات.
سيروا بنا نقو العزائم ونهيب بالهمم.

سيروا بنا إلى الاستتاج الصحيح من

المقدمات البقية.

سيروا بنا نصن الأعمال من الخلل.

سيروا بنا تتسابق إلى الأعمال الشريفة.

سيروا بنا تتنافس في جلب المفيد للأمة.

وحينذاك نرتقي في مدارج الرفعة، متقلين من
الصالح إلى الأصحح حتى نصل إلى درجة الكمال.
وذلك هو الإصلاح المنشود.

عاطفة النفس وبأليل

ومن روائع شعر الشيخ محمد سرور الصبان قصيدته
«عاطفة النفس» التي سبق أن أورد الأستاذ عزيز ضياء فيما
نشرته بالحلقة الأولى من هذه المقالات بعض أبياتها. ومطلع
القصيدة هو:

جل الأسى وتابعت زفرائي

ودنا المشيب فقلت حان لماتي

ومن مقطوعاته الشعرية، تلك التي نشرها بعنوان
«وطني» وفيها يقول:

أنا لا أزال شقي حيك هائمًا في كل وادٍ
زعم العواذل أنني أسلو وأجبح للرقاد
كذبوا وحقك لست أقدر أن أعيش بلا فؤادٍ
ولسوف أصير للمصائب والكوارث والبعد
حتى أراك ممتعًا بالعز ما بين البلاد

محمد سرور الصبان.. ظاهرة نادرة!

انصت إلى الصبان وهو يشدو في تلك القصيدة:
يا ليل

يا ليل! صمتك راحة
للموجعين أسى وكرها
خففت من آلامهم
ورسعتهم رفقا وجبا
أو ما ترى حدث الزما
ن أمضهم عسفاً وغلبا
يا ليل! إن بسم الحبيب
ي وسادر لهما ولعبا
فبجنبه يكي الشجي
ي وربما لم يأت ذنبا
هذا ينعم باله
وأخوه يصلى النار غضبا

يا ليل! فارو محدثاً
أخبارنا غبا فعبا
فلنا بذلك حاجة
إن تقضها فرجت كربا
وابداً حديثك بالألى
عانوا من الآلام وصبا

وهذه الأبيات هي من قصيدة «يا ليل» التي ذكرت
عكاظ - بالعدد 11187 الصادر في 1417/11/25 هـ
الموافق 1997/4/3 م - أن الفنان الكبير محمد عبد الوهاب
قد قام بتلحينها والتغني بها في شريط خاص وذلك برواية
الأستاذ عبدالله حبابي وقد نشرتها عكاظ بالنص التالي:
«يبدو أن خزانة الموسيقار الراحل محمد عبد الوهاب
الفنية لازالت متخممة بالكثير من الأعمال الجلية والكثيرة
التي تركها أمانة لدى أرملته السيدة نهلة القدسي، أحدث
هذه الدرر التي سجلها الموسيقار الراحل بالعود قصيدة «يا
ليل صمتك راحة» للشاعر الموعود الراحل محمد سرور
الصبان» والموجودة في كتاب «وحي الصحراء» و«شعراء
الحجاز». القصيدة قال عنها عبدالله حبابي سفير المملكة
سابقاً في أوغندا وإيران والبرازيل والكااتب الصحفي
المعروف أنه سمعها في منزل صديقه السفير المغربي بالقاهرة
خلال زيارته لمصر مؤخراً، وأضاف حبابي بأن هذه الأغنية
تضاف إلى الأعمال الشامخة لعبد الوهاب، إذ تبدى فيها
قدرته اللحنية في التعبير عن حالات الليل ومعاناته وعذباته
أيضاً... وهو ما يذكر المستمع بأغنيته الخالدة «في الليل لما
خلى...» التي كتبها أمير الشعراء أحمد شوقي». وكفى
الشيخ محمد سرور الصبان رحمه الله أن همه
كان «تقليد أعناق الرجال بالبن» وهو ما تشهد له به أعماله
ومعطياته التي جعلته في عداد الخالدين ذكراً.

لا يلام الفتى إذا ما تسامى
ثم أمسى على الصعيد ركابا
هكذا الروح للسماوات تعلو

مثلما الأرض تجذب الأجساما
قصيدته تنسب لشاعر مجهول

إن شيخنا قد تجاوز الستين، وهو في معظم هذه
السنوات لا يقول الشعر ولا يكتب النثر، بل يعمل في جد
ودأب في شتى الميادين البعيدة عن الشعر والأدب، وقلما
تتاح له الفرص ليكتب مقالاً أو يقرض قصيداً، فقد رحمته
الحياة منذ قدم بمسؤولياتها الكثيرة وتبعاتها التي يتوء بها
عشرات من الرجال؛ وعلى ذلك كله، فإن الشيخ محمد
قدم لنا من قصائد الشعر الجميل ما يضعه في صفوف
شعراء الوطن العربي المجيدين، وإن كانت قصائده قليلة،
وهي على أي حال تصور النفس العفّة، والضمير المستقيم،
ولا تخرج عن أدب الحياة الفاضلة في لفظ أو عبارة.
ومن هذه القصائد قصيدة نظمها في صدر الشباب،



المرحوم عبدالله عريف

هي عندي من أجمل وأحلى ما قرأت من شعر، وهي
صدى للظروف التي أحاطت بصاحبنا في أيام دقيقة، ومن
روائع قصيدة، هي تلك التي نشرها بعنوان «يا ليل». ومن
عجب أن تكون له هذه القصيدة ويذكر في أدب الحجاز
أنها «لشاعر لم يشأ ذكر اسمه»، وهي عند كثيرين من
الذين يفضلونني تدوفاً للشعر والأدب، أجمل ما كتب
الصبان من شعر، وهي بحق فريدة من الفرائد، لو سقطت
من حسابه في الشعر، لكانت فجوة في سيرة شاعرنا،
ولنقص ميزانه في القريض عند بعض الناقدین.
ولم أجد في قصيدة «يا ليل» وهي من الشعر الغنائي
شيئاً يتخرج منه الشاعر أو يخشاه على سيرته بين الناس،
فهي قصيدة عفيفة - إن صح التعبير - فيها شكاة وألم وفيها
حزن وأسى، بيد أن فيها جمالاً ملحوظاً، وعبارة مشرقة
ولفظاً متقن، وهي شيء جدير بالحرص عليه والانتساب
إليه.

.. ولكن ماذا قال الدكتور إبراهيم عبده عن شعر
الشيخ محمد سرور الصبان؟..

في ثانيا كتابه «سيرة من الحرمين» استعرض الدكتور
إبراهيم نماذج لشاعرنا الكبير أعقبها بقوله:

لقد كان شوقي أمير الشعراء، لأنه انصرف العمر كله
للشعر وحده، لا يحترف في الحياة حرفة غير قرض الشعر،
ومع ما كان في بعض شعره من ضعف، إلا أنه كان بحق
أمير الشعراء.

وكان حافظ إبراهيم ينقص (حبة) عن شوقي في
تقدير الناقدین، ولو لم يكن حافظ إبراهيم ضابطاً في
الجيش في مستقبل العمر، وموظفاً معظم العمر، وانصرف
بكلياته للشعر وحده، لسما وسبق أمير الشعراء في رأي
الكثيرين.

ولو مضى العقاد يقرض الشعر بمعشار الجهد الذي
بذله في إصدار الروائع التي أصدرها نقرأ لما اختلف في
إمارته على سائر الشعراء ناقد ولا خبير.



د. محمد عبد المنعم خفاجي

إن التخصص سمة من سمات التفوق والتبريز، ولم
يكن الشيخ محمد سرور ذلك الرجل الذي يقتصر على
ركن واحد.

وإذا توحدت الجهود لحيرها

سعدت ونالت أرفع الدرجات

وفي أثناء المحنة التي كان يجتازها في مكة، والحرب
دائرة بين الملك عبدالعزيز وخصومه من الأشراف، علم
بوفاة صديقه عمر شاكور، وكان هذا الصديق صحفياً أراد
أن يؤدي واجبه الصحفي على أحسن ما يكون أداء
الواجبات، فركب إحدى الطائرات الحربية التي كانت
تلقى المنشورات على مكة، فشاء القدر أن تسقط الطائرة،
ويستشهد الرجل أثناء قيامه بواجبه الصحفي، فعابها عليه
كثيرون، ولم يغفوه من النقد وهو الجدير بالثناء في ساحة
الاستشهاد. كتب في ذلك الصبان قصيدة بعنوان «قد
يكون الأديب قائد جيش».

مرارة السخرية في رواية «الطبل»

نادر السباعي



لماذا اختار فاضل السباعي في
هذه الرواية شخصية «عثمان
العتار» النمط المدان اجتماعياً

ليكون بطل روايته دون منازع؟

يقودنا هذا السؤال إلى رأي أمبريتو أيكو وهو يقول
في هذا الشأن: «لا يميز كاتبنا شخصياته بهذا الشكل
أو غيره نتيجة لقرار «أيديولوجي»، بل على أساس
مقتضى بلاغي بحت. ونعني بالبلاغي هنا معناه
الأصلي لدى أرسطو: فن الإقناع، عليه أن يستند -
حتى يؤسس أسباباً مقنعة - إلى الأشياء التي يعتقدونها
أغلبية الناس» (1).

يمكننا إذن أن ننظر إلى العمل الأدبي، على أنه بنية جمالية ونظام قيمي، وهو
قبل كل شيء ظاهرة اجتماعية لا يمكن فهمها وشرحها إلا في علاقاتها
بالجماعة. ولا يمنع أن يكون العمل الأدبي مجموعة من البنى الدلالية، التركيبية
والسرديّة التي تتفاعل مع القضايا الاجتماعية والاقتصادية على مستوى اللغة. وإذا حللنا
هذه الرواية من خلال اللغة التي اعتبرها «تبيير زبما» البنية الوسيطة الواقعة بين النص
والمجتمع: فما هي سمات هذه الرواية، وبم تمتاز من روايات فاضل السباعي؟

البحث عن البنية

لا يستطيع أحد أن يدرس قصة أو رواية ما من غير أن يرجع إلى النسق الداخلي
للوحدات والقواعد التي أنتجتها، وعملت على بنائها. حينما نحلل رواية «الطبل»، ربما
تسأل كما تسأل رولان بارت: أين يتم البحث عن بنية الرواية؟ والبنية السردية في
هذه الرواية انطلقت من قضية «خاصة» وهي الاختلاف على ورده! إن قصة الاختلاف
على ورده هي بنية الرواية، وكما يجب بارت نفسه: إن هذه البنية إنما تكون في

القصص (2)، وهذا الاختلاف بين الموظفين (نسرين وإكرام) على ورده مهددة من شاب،
كان الانطلاق من قضية خاصة إلى قضية أكثر عموماً.
فالببحث عن البنية يمكننا أن نجده في مواكب من الصور المتعددة التي نورد
بعضها:

مواكب من الصور الساخرة

نقتطع من الفصل الأول الذي يحمل عنوان قضية خطيرة بعض الصور: لا يخلو
الموضوع من غرابة، هذا بالنسبة لعثمان العطار الذي ميسر في التحقيق: «موظفان في
الوزارة، شابان، اختلفتا على ورده لأيهما تكون، فتشاحتنا أمام جمع من الموظفين،
وعلا صراخهما [...] وأما الوردة فقد دبست، في أثناء المشادة، بالأقدام».
في الفصل الحادي عشر الذي يحمل عنوان محكمة العطار: «كان عثمان العطار
قد استجوب، مرات عدة، كلا من نسرين وإكرام وقصي عندلي. واستمع إلى شهود
الحادثة جميعاً [...] أخذ يستدعي الموظفين فرادى وجماعات، ومعطلاً بذلك ما يقم
به من عمل. وأضحت الشعب والدوائر ترى وقد بارحها ما يربو على نصف العاملين
فيها [...] وصرخ رئيس الإحصاء، يوماً، وقد رأى الخواء بعصف في قاعته الكبرى: لقد
حكم العطار «بالتحقيق» على جميع موظفاتي... شكوته لواحد أحد» (3).
تعدد المستويات اللغوية

يلاحظ وجود مستويات لغوية متعددة في روايات فاضل السباعي، والغوص في
بنيتها العميقة يمكننا من الاكتشاف أن رواية «ثم أزهز الحزن» قد اتجهت نحو لغة لا
تخلو من الحيادية، وبذلك صورت الواقع الاجتماعي بموضوعية تامة. بينما نجد رواية
«بدر الزمان» قد اكتست لغتها من محاكاتها لغة التراث الشعبي، حيث اتجهت دلالاتها
الرمزية من خلال استعارتها شكل الحكاية، وهذا النمط من التناص التراثي رسم نفردا
ليس في تجربة الكاتب وحسب، بل بين الروايات السورية والعربية.

أما في رواية «الطبل»، فتحن بصدد لغة خاصة، تأسست بنيتها من لغة الدوائر
الحكومية، وبذلك يمكننا الكشف عن الصرامة الدلالية للكلمات التي تؤدي دوراً مهماً
في بناء نسيجها العام. فالأمثلة وافرة في تلك الكثافة الدلالية التي تحيل إلى عالم الوظيفة،
مثل: وزارة، الأمين العام، مدير الشؤون القانونية، محقق إداري، مدير البحوث، إضبارة،
قضية، عقوبات صارمة، إذن خروج، سجل دوام، توقيع... و...

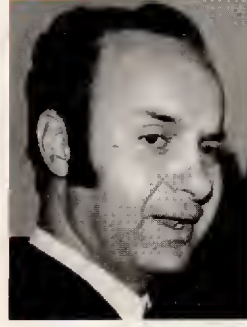
فالكلمات هنا ذات مستويات دلالية متعددة، إن مفهوم «القانون» أو «النظام» عند
هاني النيهاني مدير البحوث يختلف عنه عند عثمان العطار مدير الشؤون القانونية. إذن
يوجد تباين في الفهم، سيساهم في ضياع المعنى الحقيقي للكلمات، ذلك الضياع الذي
سيؤدي إلى موضوعية جديدة، وسيحيل في دوره إلى المشكلة الأساسية للوضع الوظيفي
اللغوي لهؤلاء الموظفين.

لقد برزت في إبحاءات النص مشكلات عديدة كان محورها شخصية عثمان
العتار، وهو المحقق الإداري، والمسؤول عن دوام الموظفين.

ما الذي يجعل الكاتب يتخذ الخلاف على ورده بين موظفين موضوعاً لروايته؟
وهل البراعة في السرد ودفع الأحداث أو الشكل الذي اختاره يعفيه من الحوار؟ لقد
وضعنا الكاتب أمام رجل يروق له، «بل يفنته افتناناً، أن يرى إضبارة مشكلة أو قضية».
نحن إزاء رجل ترجسي مهووس بتطبيق النظام. يجب أن «يرى الموظفين في الصف، وقد
انتضى كل منهم قلمه في يمينه، متلهفاً إلى أن يودع في السجل إمضاء ويمضي...».

ربما تبدو المشاجرة على ورده قضية بسيطة في مدلولها، ولكنها غدت عميقة في
جذورها عندما مست عدداً هائلاً من الموظفين والموظفات إلى أن بلغت ذروتها في
لمسات عثمان العطار نفسه، لحظة اكتملت الإضبارة بين يديه لتوضع في نهاية الرواية
أمام الوزير الجديد.

إن اللغة التي اختارها الكاتب في هذه الرواية تفيض بالمرح والهزل.. ولكن أي
مرح هذا؟ لقد اختار السباعي شخصية عثمان العطار النمط المدان ليحرك أحداث
الرواية، ويعد عنصراً فاعلاً داخل بنية سردية؛ بفضل هذه الشخصية الطريقة التي تهتم
بالمشكلات الصغيرة ثم تحولها إلى مشكلة أو «قضية» كبيرة وقد سميت بـ «قضية
العصر»!



فاضل السباعي

إن الازدواج القيمي سيأتي من الاختلاف في الأسلوب بين الوزيرين بالإضافة إلى الاختلاف الذي ينتمي إليه كل منهما، وكذلك في الاختلاف بمستوى الفهم لقيم الوحدات المعجمية، مثل القانون أو النظام. وتلك الثنائية سنؤدي دوراً مهماً في تأكيد قيم جديدة من خلال التناقضات الظاهرة في اللغة وفي الثقافة.

هذا الازدواج يسمح بظهور تلك التعارضات المتقابلة بين الهرم = الشباب والقديم = الجديد ونمطي = غير نمطي والجمود = المتحرك. منذ اللقاء الأول للوزير الجديد، سيبرز أثر كلمة «عوفيت»! كلمة يقولها وزير شاب متحمس لمدير أمام زملائه المديرين، والمقصود به النبّهاني، تعني أشياء كثيرة في قاموس الأمين العام أو عند عثمان العطار (5).

«عوفيت» هي، بالاختصار، كلمة يمكن أن تطير في أثرها رؤوس، وتحل رؤوس غيرها، وهذه الكلمة، جعلت موازين السلطة الممنوحة تنقلب عند الوزير الجديد لصالح النبّهاني وخاصة عندما تعرف سجايها وما يتمتع به من ثقافة عالية. إن نظام منح الجوائز يحمل معه ما يناقضه من «عقاب»! ليس العقاب كما يقول «دور كهاني»: «له في كثير من الأحيان وظيفة طقسية تقوي من التضامن داخل الجماعة» (6).

موت «البيروقراطية»

كانت نتائج «محكمة العطار» صورة بليغة من صور النقد الساخر. والقضية التي نشأت بسبب الخلاف على وردة، وكما سميت بـ «قضية نسرين وإكرام»، قد اتسعت، وأربت صفحاتها على الأربعمئة، أرهقت العطار الذي استجوب من الموظفين والموظفات ما يفوق المئة منهم، وكلفته ثمانية وثلاثين يوم عمل، يقف صاحبنا أمام الوزير الجديد متباهياً بهذا الإنجاز الذي توصل إليه «إن قصي عندلي يحب نسرين، ونسرين تحب قصي». ولقد طالب العطار بتطبيق حكم المادة (49) كعقوبة على جميع الموظفين والموظفات الذين تهادوا ورودا.

كان «عثمان العطار» ينتظر الشاء على جهوده في «قضية العصر» وهو يقف أمام الوزير الجديد!! في تلك الإضارة الهائلة كانت الطامة الكبرى، وتحول الشاء إلى عقاب - طرد - وسرعان ما شاع الخبر في ردهات الوزارة وغرفها مما أدى عقب هذا الحادث الجلل في حياته إلى مرض طويل.. وحتى يكتمل البعد الدلالي للنص أو رؤية الكاتب، كان لابد من نتيجة قاسية تصل بالعطار إلى «الموت»! والمقصود هنا شخصية العطار ليس موتاً جسدياً، بل هو موت إشاري، يمتزج دليلاً مع موت حكم المكاتب «البيروقراطية» نفسه!

المراجع:

- 1- النقد الاجتماعي، بير زيمبا، ترجمة عايدة لطفى، ص 137، منشورات دار الفكر للدراسات، ط. 1، القاهرة 1991م.
- 2- مدخل إلى التحليل البنيوي للنص، رولان بارت، ترجمة د. منذر عياشي، ص 14 من مقدمة «بارت والقصة»، منشورات مركز الإثراء الحضاري، حلب 1993م.
- 3- مقاطع من رواية الطبل، دار إشيلية، دمشق عام 1992م.
- 4- الرواية نفسها.
- 5- الرواية نفسها.
- 6- النقد الاجتماعي، ص 14.

تكون هذا الخطاب الساخر من خلال الازدواج الكامل في مكونات شخصية عثمان العطار مدير الشؤون القانونية، إذ منحه المؤلف تلك الصلاحيات والمسوغات في تطبيق النظام في مبنى «الطبل» التابع للوزارة، هذه الشخصية غير النمطية، اكتسبت بريقاً خاصاً، والآن فكيف اكتسبت جاذبيتها عند القارئ؟

إن نقطة الانطلاق لبناء هذه الرواية لم تشكل من الفجوة بين (الوعي/العالم) أو بين (الذات/الموضوع)، بل وجدت سماتها الأساسية في الحدث الساخر «الكرنفالي» كما حددها «باختين» وهي: الازدواج القيمي، تعدد الأصوات، ثم الضحك.

بين الصورة الساخرة (الكرنفالية) والبعد الدلالي

من خلال التحليل النصي، لا يمكننا الاكتفاء بتقديم الشخصية المتمثلة بـ «عثمان العطار»، ونهمل ما يوازها من شخصية أخرى! ومن جانب آخر ستكون نتائج التحليل غير كافية إذا لم نتمكن من التعرف إلى اللهجة الجماعية التي تستوعبها الرواية.

إن اللهجة الجماعية هنا جاءت بمقتضى بلاغي بحث، ومرافقة مع الحدث الاحتجاجي لنمط من أنماط الفهم والتفكير. ومن الممكن في المجال الأدبي - كما في المجال العلمي - تمييز الخطابات الفكرية (الأيديولوجية) من الخطابات النقدية. وتنتمي رواية «الطبل» إلى الخطابات النقدية، حيث نجد اللغة الهازلة تتجه إلى السخرية من صرامة تطبيق النظام في الدوائر الرسمية. والصور الساخرة، التي اقتطعناها من سياقها، هي نوع من النقد الذي يوجهه الكاتب إلى ظاهرة حكم المكاتب «البيروقراطية»، ليرصد لهجة الموظفين الجماعية، ويصور لنا معاناتهم وفق أسلوب يعتمد التجسيم «كاريكاتوري».

نحن إزاء شخصيتين رئيسيتين تنتمي كل منهما إلى جيل، وبالإضافة إلى الاختلاف في التكوين الفكري بين العطار = النبّهاني، يمكننا أن نسعى خلف فكرة التعداد الصوتي أو (تغاير الأنا) لنقرأهما، ما دامت الثنائية تحدد وظيفتهما في تقابل الشخصيات. فالشخصية لن تتمكن من تصوير نفسها تماماً. ويعتمد الآخر وصوته على تصوير الأنا، التي تكمن هويتها، على الأقل في جزء منها، في التغاير. «أنا غير قادر على أن أرى نفسي»، وبذلك نستطيع أن نقرأ شخصية العطار من خلال شخصية النبّهاني.

بهذه الحالة، يمكن أن نتراجع الشخصية لصالح الفكرة أو المفهوم، وبذلك نجد شخصية العطار تمثل مفهوم «البيروقراطية»، بكل حزمها، ومكرها، وجبروتها. وأما شخصية النبّهاني، فهي الشخصية الموازية التي تمثل النباهة، والذكاء، والتحرر من القيود، وكما جاء في سرد الرواية: «إن النبّهاني موظف واعي، ومنقذ ثقافة رفيعة، ويكتب في المجلات بحوثاً مهمة، ويجيد عدداً من اللغات الحية» (4). ونتيجة لذلك التباين بين الشخصيتين قام الصراع بينهما، وهو في الحقيقة صراع مستمد من السلطة الممنوحة لكل منهما.

يمكننا أن نلاحظ أن العطار، يستمد سلطته من الأمين العام «وكيل الوزارة» بحكم الصداقة بينهما، والأمين العام يستمد سلطته من الوزير، ولكن اللغة تشير - ضمن سياقها السرد - إلى قدوم «وزير» جديد، وتم تأكيد صفته بأنه «وزير شاب لا يتجاوز الأربعين، وما دام الوزير الجديد يتصف بالشباب، فيمكننا أن نستنتج أن الوزير السابق يتصف بالهرم، وهذا ما سيحيلنا إلى ثنائية جديدة في الصراع طرفاها الوزير السابق/الوزير الجديد.

دراسة في الأدب الإنجليزي

وردزورث.. شاعر



محمد وليد سابق

يُعرف وردزورث بأنه أحد أبرز الأسماء في ميدان الشعر الإنجليزي، وهو قد أغنى هذا الشعر بمقطوعات تتميز بإبداع متألّق، يتبدّى في مواضيعها وصورها الجميلة والكلمات التي تأتي وكأن ثمة من انتقاها واحدة واحدة وضمّها بعضها إلى بعض لتبدو باقة جميلة من الورد

ذات ألوان وروائح تختلف الواحدة فيها عن الأخرى، ولكنها - في مجموعها - تشكّل عبقاً جميلاً ينعش النفس ويريح خاطر.

ولقد كان وردزورث واحداً من مجموعة من الشعراء الإنجليز الذين أسهموا في تأسيس ما يطلق عليه في الأدب الإنجليزي اسم «الحركة الرومانسية» وأسهم في بناء هذه المدرسة مع شركائه المعروفين وهم: كوليردج، اللورد بايرون، شيللي، وكيّتس.

وإذا قرأت لواحد من هؤلاء الشعراء الخمسة.. وجدت أنه يتفق مع زملائه الباقين في نواح عدّة تتعلق بالشعر والإبداع الشعري، إلا أنك تستطيع - في الوقت نفسه - أن تميز نكهة خاصة وطعماً مميزاً لشعر كل واحد منهم، ولكنهم يصلون جميعاً في النهاية إلى الإيحاء لك بأن أمراً قوياً مهماً يجمعهم، وهو التعبير عن روح المدرسة الشعرية التي قاموا بتأسيسها، وبرزت - بالتالي - خصائصها المتميزة التي منها التركيز على خليجات النفس الإنسانية وعواطفها، والإحساس بجمال الطبيعة وما فيها من عناصر مختلفة تجذب مشاعر الشاعر وتثير عواطفه، ومن ثم التخلي عن الأسلوب التقليدي في كتابة الشعر الذي كان يتبعه من سبقهم من الشعراء وأبرزهم شكسبير.

إذا - فمن مجموعة الشعراء هذه - ومنهم وردزورث، لم يكن الواقع مهماً إلا بقدر ما يمكن أن يوحيه إلى الشاعر من عواطف ومشاعر، وبقدر ما يحتويه من جمال يستطيع أن يجذب انتباه الشاعر إليه

ويضرب على وتر إحساسه به، فخيال هؤلاء جامع، وهم يبنون لأنفسهم عوالم خاصة يسبحون إليها ويهيمون فيها، ثم يطلعون علينا بما تجود به ملكاتهم الشعرية الفذة من إبداع، لا يكون لنا أن ننأى بنظرنا بعيداً عنه، بل إننا لنتلوه بشوق ورغبة في استكشاف مواطن جماله، ومواقع إبداعه الأدبي الذي لا مجال لإنكاره، فهو يفرض نفسه علينا أمراً لا يمكن التغاضي عنه.

ولقد كان عدم تقيد شعراء الحركة الرومانسية بالواقعية مثار جدل بين نقاد الشعر قديمهم وحديثهم، إلا أن هؤلاء الشعراء وأنصارهم ردوا على هذا الاتهام بأنهم يكتبون شعراً ولا يؤرخون أحداثاً، وأنهم، في غمار ما يكتبون من شعر، لا يتجاهلون الواقع تجاهلاً تاماً كما يدعي معارضوهم، وإنما يأخذون من هذا الواقع ما يمكن أن يثيره فيهم من مشاعر وعواطف يقومون بالتعبير عنها تعبيراً إبداعياً، يشرحون فيه تلك المشاعر، ويسهبون في إبراز العواطف، ويقولون إنهم ليسوا معنيين بالتسلسل

المنطقي للأحداث الواقعية، لأن تلك هي مهمة التاريخ. وأن ما هم معنيون به فعلاً هو ما يمكن لهذه الأحداث أن تخلق في أنفسهم من ردود فعل يقومون هم بتصويرها وإخراجها لنا على تلك الصورة البديعة.

الرومانسية

ونظرة جديدة للحياة

وقد بدأ الميل نحو الرومانسية في أوروبا في الفترة الواقعة بين 1770-1850م، حين بدأت الحياة الفكرية هناك تتعرض لطغيان الرومانسية، التي كانت حساً في البداية، ثم ما لبثت أن ظهرت في إبداعات فكرية مختلفة، وكان شاعرنا وردزورث واحداً ممن أسهموا في تقديم تلك الإبداعات. ولقد كان الحس الرومانسي في البداية ردّ فعل على حركة «التقليدية الجديدة». وكان العالم حينذاك مهيباً لإعادة ميلاد الروح الإنسانية. فلقد غدت الرومانسية طريقة جديدة في النظر إلى الإنسان وصلاته بمحيطه، وبالتالي إلى تفاعله مع هذا المحيط وردود فعله. وكذا فقد اهتمت الرومانسية بالفرديّة وحرية العمل، وامتدت إلى نواحي الفنون المختلفة كلها، حيث جلبت إليها التحرر من كيح القواعد التقليدية التي عفى عليها الزمن، والتي كانت تكبت المشاعر وتحرمها من الانطلاق فالظهور.

أما أكثر الأحداث أهمية في الجزء الأخير من القرن الثامن عشر، فكان انطلاق الثورة الفرنسية التي كان لها تأثير بين في الحياة في كل مكان سواء في فرنسا أو في غيرها، وحتى قبل أن تنطلق فعلياً فقد كان لها أثر في التغيرات التي حصلت في أوروبا، بل وفي أمريكا أيضاً. وكان لـ «وردزورث» في صباه حماسة للتغيرات الديمقراطية، ونهياً له أن يعاصر بعض النشاطات الثورية شخصياً، لذا كان للثورة تأثير عظيم في فلسفته وأعماله.

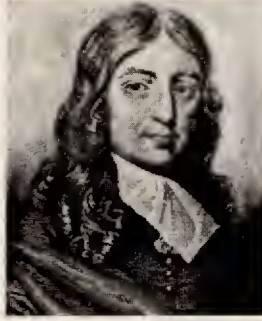
سيرة حياته

عاش وردزورث خلال فترة حلفت بالحوادث الكثيرة في تاريخ بريطانيا، وتميّزت تلك الفترة بأنها فترة قلق سياسي وعدم استقرار، وكذلك فترة تغيرات اقتصادية واجتماعية لم يسبق لها مثيل. فقد ولد في عام

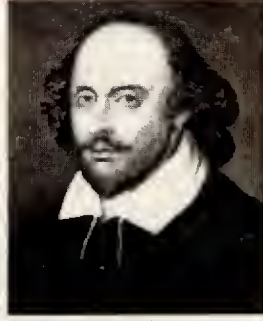
الطبيعة



كوليردج



جون ميلتون



شكسبير

وعدت إلى الوطن قبل تنفيذ حكم الإعدام بالملك». ووقع وردزورث في الحب عندما كان في أورليانز Orleans مع فتاة تدعى أنيت فالون Annette Vallon، أنجبت له ابنة في العام التالي، غير أن إحساسه بالعجز المالي، وضيق موارده جعله يعود إلى إنجلترا في أواخر عام 1792م. ولا تعلم الكثير عن السنة أو الستين اللتين تلتا ذلك؛ ويدعو أنه قد عاد إلى فرنسا قبل نهاية عام 1793م عندما كانت في حالة حرب مع إنجلترا، وكان يصلي من أجل هزيمة إنجلترا بصفته نصيراً مخلصاً للنظام الجمهوري. غير أنه ما لبث أن توجه إلى منطقة البحيرات Lake District في إنجلترا عام 1794م. وفي عام 1795م تلقى «وردزورث» مبلغ 900 جنيه استرليني من صديقه ومعلمه ريزلي كاليفير Raisly Calvert، واستطاع بهذا المبلغ أن يسكن في بيت مفروش استقر فيه مع شقيقته دوروثي Dorothy، وما لبث بعد ذلك أن أخلص نفسه للشعر، والتقى بالشاعر الشهير كوليردج Coleridge الذي كان معجباً بشاعريته أشد الإعجاب، وقال إنه لم يأت بعد ملتون Milton شاعر يتمتع بشاعرية تماثل إلا وردزورث، وشجعه كوليردج على التفكير في كتابة قصيدة فلسفية شاملة اختير لها العنوان التالي: «آراء في الإنسان والطبيعة والمجتمع Views on man, Nature and Society» وكانت هاجسه الرئيس في الأعوام العشرين التي تلت، وكان قدرها ألا تنتهي أبداً.

ونشر وردزورث في تلك الأثناء مجموعته الشعرية قصائد غنائية Lyrical Ballads، وبعد ذلك استطاع الشاعر كوليردج أن يفتح وردزورث وشقيقته دوروثي بالقيام برحلة إلى ألمانيا، حيث كان كوليردج سعيداً بإقامته وهو يدرس الفلسفة الألمانية ونظرية التأمل، غير أنهما شعرا معاً بالحنين إلى الوطن. وكان وردزورث في تلك الفترة مبدعاً وذا إنتاج ثر، فكتب ضمن مجموعة أخرى قصائد ماثيو Matthew، وقصائد لوسي Lucy الشهيرة، وفي وصف شعري لتلك المرحلة من حياته يشكل جزءاً من سيرة حياة ذاتية كتبها وردزورث نجده يقول:

والغابات، والجبال المرتفعة البعيدة
تشوى بإشعاع الشمس الذي ينفذ فيها بعيداً
وفي عام 1778م، وعندما كان وردزورث في السابعة من عمره، وتوفيت والدته، وفي العام التالي أرسل مع أخيه ريتشارد إلى المدرسة في قرية قريبة تقع في إحدى أجمل المناطق في إنجلترا. وتوفي والده عام 1783م وبقي الأولاد الخمسة في رعاية أوقالهم. وبعد أن أمضى وردزورث تسع سنوات في القرية التي أرسل إلى المدرسة فيها، انتقل إلى كلية «سان جون» St. John في «كامبردج» Cambridge في الوقت الذي كانت موهبته الشعرية قد بدأت تلوح، وغذتها السنوات التسع التي قضاها في تلك البقعة الجميلة من إنجلترا.

وتخرج وردزورث في الكلية، غير أنه خيب ظن عائلته بعدم حصوله على منحة، وأقر فيما بعد بأنه قد شق طريقه غير ملق بالألقاب الذين كانوا يؤازرونه، وأنه قد أهمل دراساته الأكاديمية لحساب دراسته للآداب الإيطالية والفرنسية والإسبانية إضافة إلى الآداب اليونانية واللاتينية. وبعد أن ترك الكلية أمضى وردزورث بضعة أشهر في لندن دون أن يقرر نوع المهنة التي كان عليه أن يزاولها، وفي نهاية ذلك العام عاد ثانية إلى فرنسا، التي لا يبدو الدافع الذي دفعه إلى العودة إليها واضحاً، إلا أن الزيارة الثانية هذه وضعته بشكل كلي أمام الثورة الفرنسية وجهاً لوجه، وجعلته يدرك تماماً الأساس الذي قامت عليه، والخط الذي يكمن فيها عندما تسلم المتطرفون السلطة. ويصف الشاعر إقامته الطويلة نسبياً هناك بعرض مختصر يقول فيه: «ذهبت إلى باريس في خريف عام 1791م وقضيت فيها وقتاً قصيراً، ثم تحولت إلى أورليانز Orleans يتنابني عندئذ شعور بأنني قد اتخذت منحي آخر اختلف فيه عن بقية مواطني.. الذين كان يمكن لهم أن يتعلموا اللغة هناك بطلاقة. وقضيت خمسة عشر أو ستة عشر شهراً في أورليانز Orleans وبلوا Blois وباريس قبل عودتي. كان وقتاً مشيراً حين تم خلع الملك أثناء وجودي في بلوا Blois وقامت مذابح أيلول وأنا في «أورليانز» Orleans،

1770م وتوفي في عام 1850م. وفي طفولته المبكرة فقدت إنجلترا المستعمرات الأمريكية، وفي عام 1789م انطلقت الثورة الفرنسية وأثارت آمال أوروبا بما أعلنته في مبادئها عن الحرية والإخاء والمساواة، كما استهوت مبادئها هذه نفوس الشباب المتحمسين للديمقراطية، الذين كان وردزورث واحداً منهم.

أمضى وردزورث حياته كلها في منطقة البحيرات وهي من أجمل المناطق في العالم لما فيها من عناصر طبيعية أخاذة، وكان في صباه مولعاً أشد الولع بالمسائل السياسية. وتطورت آراؤه مع تقدمه في العمر، غير أن تعاطفه بقي دائماً مع رجل العامة، ولم يكن يؤيد الطرائق التي كانت متبعة للحصول على الحقوق الإنسانية، كما كان يعارض النظام في المصانع، وبقي بطلاً لهذه المعارضة لفترة طويلة، لأنه كان - في رأيه - نظاماً يهدم كرامة العمال وعائلاتهم وحرمانهم من حرياتهم الأساسية.

أما تأثير وردزورث الأساسي، فكان في الأدب والشعر خاصة، وليس من الخطأ القول إن ذلك التأثير كان تأثيراً ديمقراطياً بالكامل. فقد جذب الانتباه إلى رجل العامة، والفقراء الذين عرفهم في الريف، وآمالهم ومخاوفهم وأفراحهم بالأمر الصغيرة، ومعاناتهم وقهرهم. وعلى هذا فإنه من العسير الشك في أنه لولا شعره، لأتجه الأدب في القرن التاسع عشر اتجاهاً آخر، ولكانت الاهتمامات الحيوية بالإنسانية قد قصرت عن جذب العناية إليها.

كان وردزورث عضواً في عائلة مرموقة، فقد كان والده محامياً شهيراً، والدته من الأسر العريقة، وله ثلاثة إخوة وأخت واحدة، كان لها تأثير كبير في مسيرة حياته الشعرية. أما والدته فكانت تؤمن بأن الأطفال جيدون بالوراثة وأنهم يجب أن يُمنحوا الحرية. ويصف وردزورث في إحدى قصائده كيف استحم وهو صبي بنهر «درونت» Derwent الذي يقع خلف منزله مباشرة تغسله أشعة الشمس، وراح يتجول في الحقول، أو يقف وحيداً:

عندما كانت الصخور والتلال

قد هيأت فكرة لتقويم كل ما هو طبيعي وغير صناعي، ولم يتباطأ في تقدير الحاجة إلى إصلاح اللغة الشعرية؛ فقد غدا الشعر خيرة حميمة ومباشرة يحكيها خبير. أما الجمال فيجب أن يُقدّر لنفسه. وقد قدم لمجموعة قصائده المسماة «قصائد غنائية» ما أصبح رمزاً وأداة للحركة الرومانسية في الشعر، كما تحدث داخل نفسه فلسفته في الحياة ونظريته في الشعر إضافة إلى عقيدته السياسية، وخرجت معظم قصائده مرتكزة على مزيج من هذه النواحي الثلاث ومن حبه الشدايد للطبيعة، فأغنى الشعر الإنجليزي بعباءة ثر غزير يميز بالجمال والشاعرية وعمق التأثير.

وبعد موت وردزورث عام 1850م بدأت سلسلة نقدية طويلة لأعماله الشعرية لازالت مستمرة حتى اليوم. وقال أحد النقاد في عصره: «ظل اسم وردزورث يُداس بالأقدام حتى عام 1820م، أما بين عامي 1820م و1830م، فقد أصبح هذا الاسم بمنزلة محارب أو مقاتل ما لبث أن توج بالنصر ما بين 1830م إلى 1835م».

أما الشاعر أرنولد Arnold الذي كان يؤكد كثيراً الحاجة إلى التمييز ما بين ما هو «غث» و«سمين» في الشعر، فقد عدّ وردزورث الشاعر الأعظم بعد شكسبير ومilton.

شرح وردزورث الطبيعية

يشتهر وردزورث على وجه الخصوص بأنه شاعر الطبيعة. فقد أثرت الطبيعة في حياته أكثر من تأثيرها في أي إنسان على الإطلاق. ولقد كان يحكم حساسيته المفرطة لتأثير الطبيعة المادي والروحي أكثر من شاعر وصف. ونادراً ما يتعامل مع الجمال الحسي، غير أنه - على عكس ذلك - كان يفيض في شرح ما يعتقل في نفسه من انفعالات ومشاعر نجمت عن المناظر الطبيعية، فقد استطاع خياله أن يرى المعاني الكامنة وراءها جميعاً، ولا يخفي عنده الإحساس بالحبور من منظر طبيعي جميل، فإنه يمزج ذلك الإحساس بأفكار رائعة. أما مزاجه وعواطفه فهما - في العادة - أحد الانعكاسات الهادئة الرصينة التي يفتح فيها الذهن لما تخلفه الطبيعة من انطباعات، فنقد يلمع في خاطره وخياله موضوع عام، فما لبث أن يستخرج منه معنى جديداً أو خفياً كما هو الحال مثلاً في قصيدة «الترنس à Daffodills»:

لأنني... إذ أستلقي على أريكتي

سواء في حالة فراغ... أو تفكير عميق

تبرق في أعماق رؤياي

بريقاً... وهو بركة وحدتي

فيمنلي قلبي اغتباطاً

ويرقص مع زهور الترنس.

line، والمرأة التي عرفها أثناء وجوده في فرنسا ووقع في حبها. غير أنه يبدو أن أفضل هذه الافتراضات هو القول بأن لوسي Lucy هي شخصية مركبة مما ذكر من شخصيات مفترضة، إن لم يكن في مجموعها كلها، ففي ما خلفته في نفس الشاعر من تأثير. ولا بد من القول إن قصائد لوسي Lucy كافة تتمتع بسمعة رئيسية هي الختين إلى الوطن الممثل في إقامة الشاعر مع شقيقته في ألمانيا في شتاء 1798م القاسي، وواضح أن لوسي قد برزت في القصائد الخاصة بها كلها رمزاً لعدد واف من عناصر الحياة في إنجلترا، التي كان الشاعر يحن إليها وهو بعيد عنها، يدرس ويتجول في ألمانيا:

عاشت مجهولة.. ولم يعرف إلا القليل

متى غادرت لوسي

إلا أنها في قبرها الآن.. وأواه

كم الفرق كبير لدي

بدت كأنها شيء لا يشعر

بلمسة سنوات العمر

لا حراك فيها الآن..

إنها تسمع ولا ترى

ملفحة عبر الأيام

بغلاف من صخور، وأحجار، وأشجار.

وعاد وردزورث إلى إنجلترا في نيسان/أبريل عام 1799م وبقي هناك حتى أواخر العام. وفي أبريل 1802م قرأ أن يتزوج من ماري هتشنسون Mary Hutchinson في خريف ذاك العام، وكان قد أقام معها ومع والدتها ردها من الزمن.

وتلت ذلك فترة غنية من نشاطاته الأدبية، وكتب فيها كثيراً من قصائده المشهورة، وكان يحب الترحال كثيراً.. الأمر الذي يجد فيه مواضيع وإلهامات بنتاج شعري جديد، وتابع ترحاله بشكل أوسع، غير أن زيارته لـ «لندن»، كانت نادرة، وقام برحلات طويلة إلى سويسرا وهولندا وبلجيكا وإيطاليا. وفي تلك الفترة كان الاعتراف بعظمته شاعراً قد تنامي بشكل مطرد وثابت، وعُدَّ واحداً من أعظم الشعراء في الأدب الإنجليزي.

ومن أجمل إنجازات وردزورث أن طفولته البسيطة

كان ثمة صبي.. تعرفينه جيداً
يا صخور وجزر «ويناندر»
تعود عندما يأتي المساء
وتلوح بواكير النجوم في السماء،
أن يتجول في أطراف التلال
ويجلس أو ينهض.. وهو وحيد
تحت الأشجار.. أو قرب البحيرة المتألثة؛
وهناك يضغط بيديه الأثنتين
على راحتيهما بأصابع مجبوكة.. ويرفعهما إلى فمه..
وكألة موسيقية، يطلق صيحات يقلد فيها طيور البوم
الصامتة آنذاك.. لعلها ترد على صيحاته..
وتطلق أصواتها عبر الوادي الغني بالمياه..
استجابة لصيحاته.. ويصوت مدو يرتعش.

أما ما كتبه من شعر عن لوسي Lucy، فكان من أجمل ما كُتب من الشعر الإنجليزي وأكثره رقة وعذوبة، إذ إنه تميز بتعبيره الدقيق الجميل عن أعماق الفكر الرومانسي في الشعر.. متمثلاً في ذلك الدفق المتميز من الأحاسيس والمشاعر المغرقة في العاطفة والتأمل.. وهما من أكثر الخصائص بروزاً في شعر الرومانسين.

غير أن السؤال الذي طرح كثيراً حين تحدثت عن هذه القصائد هو عن شخصية لوسي Lucy هذه، ومن تكون؟ فإين أحداً لا يعرف جواباً عن ذلك السؤال، ولكن يبدو أن هناك افتراضات بهذا الشأن أولها أن هذه الشخصية هي فتاة مجهولة وقع الشاعر في حبها أيام صباه، وثانيها أنها يمكن أن تكون من كانت تدعى ماري هتشنسون Mary Hutchinson المرأة الشابة التي غدت زوجة للشاعر فيما بعد، أو أنها مرجريت هتشنسون Margaret Hutchinson شقيقة ماري التي توفيت عام 1796م وهي في ريعان الصبا، وثمة افتراض أن تكون المقصودة باسم لوسي Lucy دوروثي Dorothy شقيقة الشاعر، التي أغرقت الشاعر في واحدة من أشد الأزومات في حياته عن طريق شحذ رؤيته للطبيعة بطريقة بالغة الحساسية والأهمية. غير أن ثمة افتراضاً آخر يقول: إن لوسي Lucy هي المدعوة أنيت فالون-Annette Val-Ion الأم المهجورة لابنة وردزورث كارولين-Caro

**أثرت الطبيعة في حياته أكثر من تأثيرها في أبي
إنسان على الإطلاق، إلا أنه نادراً ما يتعامل مع
الجمال الحسي، وإنها كان يفيض في شرح ما في
نفسه من انفعالات ومشاعر**

وردزورث...

شاعر الطبيعة

ولا يني وردزورث يجد في كل مظهر من مظاهر الطبيعة إيحاءً له في قول قصيدة ما، ولا يتوقف أبداً عن الامتزاج بتلك المظاهر، والتعبير عما تخلفه في نفسه من انطباعات، ووصف الصور التي تتحقق بامتزاجه فيها:

وقف القمر عارياً في السماء
وعلى علو هائل..

فوق رأسي.. وفوق الشاطئ
فوجدت أنني لست إلا بحراً هائلاً من الضباب
الذي قبع عند قدمي بسكون وربة

وعلى العموم، فإن كثيراً من النقاد يعتقدون بأن ليس ثمة من شاعر آخر في الأدب الإنجليزي، كان

أشكر له لطفه وأفراده ومخاوفه

لأن أصغر زهرة..

يمكن أن تخلف فينا أفكاراً

تستقر فينا عميقاً

وتستدر دموعنا.

ويندر أن نجد في وردزورث أية ملامح أو أصداء لأفكار أو تقنيات القرن الثامن عشر الذي ولد فيه ونمت فيه شخصيته، فلفته هي له وحده ومنه وحده، ووصفه لمظاهر الطبيعة وصف حي ومباشر، فقد كان شاعر مشاهد معين لا الخيالات العامة المطلقة. ولم يستطع أي شاعر آخر أن يلتقط بذلك الإبداع ألوان الزهور وروائحها أو نكهة الربيع، أو الخوف الذي ينتاب المرء وهو في أعالي قمم الجبال الموحشة كما صنع شاعرنا. وكان الخط الذي يكتب فيه عريضاً

شخص وردزورث الطبيعة، أو الأشياء الطبيعية

بطريقة مفرطة في الخيال، ويذهب بعيداً

ليؤكد أن الطبيعة تعلم، بل تشكل

شخصياتنا الأخلاقية

قادراً على أن يقدم لهذا الأدب ما قدمه وردزورث في مجال الحديث عن الطبيعة بكل مظاهرها وأبعادها وعناصرها وتأثيراتها في النفس الإنسانية، ويبقى شاعرنا هذا عملاقاً في هذا المجال، والحق أنه ليس من السهولة بمكان أن نستطيع الإمام بشاعر فذ كهذا في دراسة محددة موصوفة، غير أنني أأمل أن أكون قد استطعت رسم صورة له تتمتع بقدر من الوضوح، ويمكن لها أن تضع له تصوراً معيناً في فكر دارسي الأدب الإنجليزي.

ويبقى وردزورث شاعراً مميّزاً تقرأ له فتسعد بما كتبه، وتحاول أن تفهمه، فتجد أن ذلك الفهم يخلق في نفسك إعجاباً به، وتقديراً لما يقول، ولابد في النهاية من القول إن وردزورث قد أحسن اختيار مواضيع قصائده، وكان قادراً - بالتالي - على إيفاء هذه المواضيع حقها من التعبير الجميل الذي يقل وجوده في الأدب الإنجليزي بشكل عام.

المراجع

- 1- Wordsworth's Poetry, Coles Editorial Board, Coles Publishing Company, Toronto - Canada, 1980.
- 2- English Literature, Anthony Burgess, Longman Group Limited, London, 1981.
- 3- The Penguin Book of English Verse, John Hayward, Penguin Books, London 1956.

كان وردزورث يؤمن بقدرته العالم الخارجي، الذي هو الطبيعة، على تعليم الحقيقة الأخلاقية، وعلى التأثير في شخصية المرء. ولم تكن تعابيره عن هذه الفكرة في الواقع مبالغاً فيها. لقد كان يعني ما يقول، وكان يبدو أن تأملاته قابلة للفهم وواضحة المعالم، فالطبيعة تعلم المرء من خلال انفعالاته التي قد يكون لها قيم أخلاقية، كما أنه يمكن للطبيعة أن تؤثر في شخصياتنا بدرجة ما. وقد علمت هذه الانفعالات شاعرنا الكثير وأثرت فيه تأثيراً عظيماً، لأن طبيعته كانت - بالأصل - شديدة التحسس لتلك الانفعالات، ولا يمكن لأحدنا - بالتالي - أن يرى الطبيعة بعيني وردزورث.

وفي إحدى قصائده «Lines Above Tintern Abbey» يمكن لنا أن نجد أفضل تعبير عن تأثير الطبيعة فيه، فهو يظهر في قصيدته هذه أن الطبيعة هي المنتصر على الإنسان، كما نرى فيها كيف يتبع نمو تفكيره بإرشاد من الطبيعة، ويتجاوز هنا تأثير الطبيعة في العواطف فيستطيع أن يميز منبع ذلك التأثير، وأثره في الحياة الأخلاقية.

ولم تكن الأرض بالنسبة إليه شيئاً ميتاً، بل هي حافلة بالحياة، وملبئة بأنفاس المخلوقات التي تخلق عليها باستمرار. وكذا فهو يشخص الطبيعة أو الأشياء الطبيعية بطريقة مفرقة في الخيال، ويذهب بعيداً في قوله ليؤكد أن الطبيعة تعلم، بل وتشكل شخصياتنا الأخلاقية، وهو يؤمن بأن أصل الطبيعة والوجود لطيف وكريم، كما يظن بأن التفكير في الطبيعة يجب أن يغلف بالطبيعة وبالعقود الأخلاقية. وعلى هذا فقد كان شعوره بالأمن والسلام عظيماً عندما يكون في حضرة الطبيعة، ذلك لأن التأمل فيها يحرض الدوافع الأخلاقية، ويجعل المرء قادراً على تبين وجود ما يسمى «الهيئة الكونية» التي تحكم العالم.

يقول وردزورث في قصيدته «ذكريات الطفولة المبكرة» Recollections of Early Childhood:

ليس ميلادنا إلا رقاداً ونسياناً
فإن الروح التي تستقر داخلنا
والتي هي نجمة حياتنا
قد اتخذت مقراً لها.. في مكان آخر
وتأتي إلينا.. من مسافة بعيدة
في غير نسيان كلي..
أو عراء مطلق مكشوف

* * *

والسحب التي تتجمع حول الشمس الغاربة
تتخذ لها ألواناً رزينة في العين
التي لا تني تلاحظ أخلاقية الإنسان
أشكر القلب الإنساني الذي تعيش به

ويعتد وردزورث بشخصيات قصائده، ويرى فيها رموز القوة الطبيعية رغم كونها شخصيات غير مثيرة للاهتمام إلى حد بعيد، ويعتقد أيضاً بأنها أدلة حية لسلوك الطبيعة ذاتها.



نظرة على أسس الدراسات اللسانية الحديثة ومناهجها

أحمد منور

بُعِثَت اللسانيات الحديثة إلى الوجود مع بداية القرن التاسع عشر الميلادي، وذلك بعد اكتشاف ما أصبح يعرف بالأسر اللغوية. وتتميز اللسانيات الحديثة عن الدراسات اللسانية بكونها لا تلجأ إلى ميادين معرفية أخرى غير ميدان اللغة، كالفلسفة مثلاً لتفسير الوقائع اللسانية، كما أنها لا تهمل أية ظاهرة من الظواهر اللغوية مهما كانت شاذة أو مخالفة للقواعد النحوية والصرفية.

ويمكن أن نميز ضمن اللسانيات الحديثة توجهين أساسيين، هما: الاتجاه التاريخي، وهو دراسة تطورية، عبر الحقب الزمانية المختلفة، وقد ساد هذا النوع من الدراسة طوال القرن التاسع عشر. والاتجاه الثاني: هو دراسة اللغة في فترة زمنية محددة، دون النظر إليها من الناحية التطورية، وهو الاتجاه الذي غلب على الدراسات اللسانية في القرن الحالي.

الاتجاه الأول: كلنا يعرف أن هناك تشابهاً بين بعض اللغات في البنية النحوية، وفي تقسيم الكلام، وفي الكثير من الألفاظ، لاسيما بين بعض اللغات المنتشرة بكثرة، أو التي كانت منتشرة بكثرة مثل اليونانية واللاتينية

والفارسية والعربية وغيرها، غير أن هذا التشابه أو التقارب في البنيات أو الألفاظ غالباً ما كان يفسر على أنه يرجع لعلاقات الشعوب واحتكاكها بعضها ببعض، وقد يأتي ذلك نتيجة التعاون والمصالح المشتركة، كما يأتي نتيجة التناحر والتصادم، ولكن دراسة اللغة السنسكريتية، وهي لغة الهند القديمة، في نهاية القرن الثامن عشر أثبتت أن هذا التفسير سطحي، ولا يقدم إلا جزءاً صغيراً من الحقيقة، إذ يتعلق الأمر أساساً بمنشأ اللغات في حد ذاتها، وتفرعها من أصل واحد، أي من لغة بدائية واحدة مشتركة، وهكذا ظهرت إلى الوجود فكرة تقسيم اللغات إلى أسر لغوية كبيرة، أهمها أسرة اللغات الهند - أوروبية، التي تأتي على رأسها اللغة السنسكريتية، وأسرة اللغات السامية التي تأتي على رأسها من حيث الأهمية اللغة العربية. وكان الباحثون، كلما أمعنوا في دراسة تطور اللغات، وأوغلوا في تتبع أصولها، تأكدت لهم هذه الحقيقة، وهو الشيء الذي زاد من حماسهم، وجعلهم يهتمون طوال قرن من الزمان بهذا الموضوع، وينتجون كمّاً هائلاً من الدراسات تنوزع على نوعين من المعرفة: تاريخ اللغات وتطورها من جهة، والموازنة بين تلك اللغات من جهة ثانية. وتوصل العلماء نتيجة هذه الجهود إلى بعض النتائج البالغة الأهمية، نذكر منها:

أولاً: على المستوى التاريخي، توصلوا إلى أن تطور اللغات يخضع لقوانين دقيقة غير اعتباطية كما كان يُظن من قبل، وبناء على ذلك تحدت مهمة الباحث في هذا المجال وأصبحت تتمثل في الكشف عن تلك القوانين، وضبط خصائصها، ومعرفة الكيفية التي تعمل بها.

ثانياً: على مستوى المقارنة، توصلوا إلى أن إثبات التقارب الأسري بين اللغات يتم بناء على انتظام التشابه في البنية لا على التشابه في الألفاظ المفردة التي تأتي في الغالب نتيجة النقل أو الإغارة من لغة إلى أخرى. وفي هذه الحال تحدت مهمة الباحث في الكشف عن التوافق المنتظم بين أبنية اللغات، اعتماداً على قوانين علم الأصوات (الفونيتيق)، على شاكلة ما فعله «فريم» في مقارنته بين اللغة القوطية (الجرمانية القديمة) من جهة، واللغات اللاتينية واليونانية والسنسكريتية من جهة أخرى، حيث قدم بالدليل القاطع أن التشابه الكبير الموجود بين تلك اللغات يعود بالدرجة الأولى إلى وجود قانون يتحكم في بنيتها، لا إلى عملية النقل والإغارة بعضها من بعض، وذلك القانون هو الذي يجعلها تتطور تطوراً متماثلاً، رغم أن التطور يتم في داخل اللغة نفسها، ويمعزل كامل عن اللغات الأخرى.

ومن هنا قدم فريم الدليل على إمكان دراسة وصفية موضوعية، وأصبح منهجه قانوناً بحثي، ويعرف بقانون «فريم».

وهكذا كان القول بوجود «نظام»، أو قانون داخل اللغة، هو المفتاح السحري الذي فتح الباب على مصراعيه إلى الدراسات اللسانية الحديثة. ويعد العالم اللغوي السويسري فرديناند دي سوسير (1857-1913م)، رائد هذا العلم في القرن العشرين دون منازع، فهو الذي وضع دعائمه، وحدد مساراته الأساسية الثلاثة، التي تتمثل في:

- مفهوم اللغة بوصفها نظاماً مترابط الأجزاء، أو بناءً يشد بعضه بعضاً (1)، ومن هنا جاء اسم «البنوية» الذي فضله من جاؤوا بعد

سوسير على مصطلح «نظام».

- اعتبار المتكلم، أو المتحدث محوراً أساسياً في عملية التكلم، واتخاذها نقطة ارتكاز ومرجعاً في دراسة الكلام.

- التمييز، بناء على ما سبق، بين اللغة والكلام.

ويمكن أن نوضح هذه النقاط الأساسية كما يلي:

اللغة بوصفها نظاماً: إن المتحدث، حين يتكلم، يستعمل اللغة للتعبير عن أفكاره، وهو ما يسمح لنا بالقول: إن اللغة أداة، أو آلة تستعمل لتأدية وظيفة معينة، وقولنا آلة، يفهم منه وجود أجزاء تتركب منها الآلة، وكل جزء في الآلة يؤدي وظيفة محددة تعمل بانسجام مع الأجزاء الأخرى لتؤدي في النهاية إلى محصلة مشتركة جاءت نتيجة لمجموع وظائف الأجزاء كلها، كذلك شأن اللغة التي نستعملها في كلامنا، فهي تتركب من أجزاء (كلمات)، لا يمكن تحديدها إلا من خلال وظيفتها داخل المجموعة، أي من خلال علاقتها بالأجزاء الأخرى التي يتكون منها الكلام. فلفظة «تعليم» مثلاً، التي أوردها دي سوسير لتوضيح فكرته، لها علاقة بكل الألفاظ التي تشترك معها في الاشتقاق، مثل علم، ومعلم، وعلماء، ومعلومات الخ.. كما توجد لها علاقة أيضاً بالألفاظ أخرى لها الصيغة نفسها «تفعيل»، كتدريس، وتعميم، وتأديب الخ... فلفظة «تعليم» إذن تحدها مجمل علاقاتها بالألفاظ اللغوية الأخرى.

التكلم بوصفه قطب الكلام: يذهب دي سوسير إلى القول بأن الدراسات اللغوية القديمة، كانت تنصب على النصوص وتهمل المتحدث، في حين أن أهم شيء في عملية التواصل اللغوي تتركز في شخص المتحدث، وتأتي بقية العناصر الأخرى نتيجة لفعل الكلام الذي ينطق به. ومن هنا ركز دي سوسير جهوده على دراسة اللغة في مظهرها الكلامي، المرتبط بال اللحظة الحاضرة، ولم يعر كبير أهمية لدراسة اللغة في مظهرها التاريخي التطوري، لأن المعرفة العميقة في نظره بخصائص اللغة في الوقت الحاضر تكشف للباحث عن كثير من خصائص تلك اللغة في الماضي، وتلقي الضوء على تاريخها وظروف تطورها. وقد أيده في رأيه هذا من جاء بعده من العلماء، وسلكوا مسلكه.

التمييز بين اللغة والكلام

يميز دي سوسير بين الاثنين، فالكلام هو الفعل اللغوي للفرد أثناء التكلم، بما يصاحبه من أعراض نفسية وجسمية باطنية وظاهرة، في حين أن اللغة هي الجانب الاجتماعي للكلام، الذي هو جانب مستقل عن الفرد، بحيث لا يستطيع أن يخترعه أو يغيره.

سارت الدراسات اللسانية الحديثة في ضوء هذه الأسس التي وضعها دي سوسير، وعملت بمختلف اتجاهاتها على تخليص الدراسات اللغوية من تأثيرات الفلسفة الوضعية التي سادت طوال القرن التاسع عشر، ولم يسلم منها فرديناند دي سوسير نفسه، وعلى تقريبيها أكثر فأكثر نحو العلم الخاص.

وإذا كان من المتعذر علينا في هذه العجالة استعراض تاريخ ومنجزات مختلف المدارس اللسانية المعاصرة ومنجزاتها، فإنه يمكننا ذكر أهم المفاهيم التي تشترك فيها على الصعيد المنهجي:

أولاً: إن اللسانيات هي علم دراسة اللغة، ومعنى علم أنها:

أ - تقدم وصفاً موضوعياً للغة يتسم بالنظام والانسجام.

ب - تحدد الظواهر اللغوية وتفسرها.

ج - تخضع الوصف والتفسير للمراجعة المستمرة، وللإختبارات المتكررة بغرض الوصول، كأى علم، إلى قوانين عامة.

ثانياً: اللسانيات دراسة وصفية، ومعنى هذا أن لا مجال فيها للأحكام القيمية (المعيارية) من قبيل أن هذه اللغة أفضل من هذه، أو أن لغة هؤلاء القوم أفصح من لغة أولئك، فهي تكتفي بوصف الكيفية التي يتحدث بها الناس ولا تبين للناس الكيفية الصحيحة التي ينبغي عليهم أن يتحدثوا بها، لأن هذا مجال علم النحو، ومن هنا تتساوى لديها كل اللغات وكل اللهجات بلا أي استثناء.

ثالثاً: تدرس اللسانيات الحديثة اللغة بوصفها كياناً قائماً بذاته.

أ - فهي لا تميز الخلط بين الكلمة والشيء الذي تدل عليه، لأنه لا توجد علاقة فعلية بين الشيء والاسم الذي يطلق عليه، فهي تنظر إلى الاسم على أنه تواضع للناس عليه، ولو كانت هناك علاقة بين الاثنين لوجب أن يكون اسم ذلك الشيء واحداً في جميع اللغات.

ب - وليست الكلمة أيضاً مجرد «لافة» توضع على الشيء، أي إنه لا توجد هناك قائمة بالأسماء مقابل عدد مماثل من الأشياء، ولو كان الأمر كذلك لكانت اللغات كلها متساوية في ألفاظها.

ج - وبناء عليه، فالعلاقة بين الشيء واللفظة التي تدل عليه إنما هي علاقة ذهنية بين أصوات الكلمة والتصور الذهني الذي يوجد لدى المتحدث إليه عن ذلك الشيء.

رابعاً: تدرس اللغة بالنظر إلى بعديها الأساسيين: البعد التعبيري الذي يتجسد في الشكل الفيزيائي للكلام (الأصوات)، والبعد المعنوي الذي يعبر عنه بالمحتوى، أو المفهوم الفكري أو الدلالي للكلمة.

ونميز في البعد الأول (الفيزيائي) مستويين اثنين:

أ - مستوى الأصوات، أو الحروف.

ب - مستوى الكلمات التي تتشكل من الأصوات أو الحروف. والأصوات أو الحروف محدودة العدد في جميع اللغات، بحيث لا تتجاوز بضعة وثلاثين حرفاً أو صوتاً تتركب منها كل ألفاظ اللغة.

هذه إذن هي أسس ومناهج الدراسات اللسانية الحديثة التي انطلقت منذ ما يقرب الآن من قرنين من الزمان، وقد أعطت الكثير من النتائج العلمية الباهرة، وما زالت تأتي في كل يوم بالجديد والمفيد والباهر. الهوامش:

1- هذا يذكرنا بنظرية النظم عند عبد القاهر الجرجاني، وقد اعتنى بعض الباحثين العرب المحدثين بشرح العلاقة القوية بين نظرية الجرجاني ونظرية «اللغة كنظام» عند دي سوسير، ولكن مازال هناك الكثير الذي ينبغي أن يقال في هذا الصدد.

أهم المراجع:

1- F. de saussure.
Cours de linguistique generale.
Ed. Payot, Paris 1979.
2- G.C. Lepechy.
La linguistique structurale.

Payot. 1976.
3- La linguistique.
Sous la direction d'andre Martinet. Denoel, paris 1969.
4- Encyclopedie autodidactique.
Ouillet. Tome 1. Ed. Quillet. Paris 1984.

يسمو بي العشق آفاقاً يسامرنى
سهدي فأنسى مواعيدي وسمّاري
أوارهُ وطن طهر مرابعه
شم منازلَه عن زحف غدار
شربت من حبه شهداً فكان دمي
وصغته حلماً يسمو بإصراري
وحلوة جسدت ما فيه من شيم
حوراء من وهجها أبدعت أقماري
توحداً دون لبس في دمي فهما
صارا منابع دقق القلب والدار

وضمن الشاعر ديوانه قصيدة بعنوان
(المسخ) يصف فيها: أحوال أمتنا العربية
فيقول: (ص: 19-23)
تبه وأوهام وأفئدة تدار
وعلى الجميع الانتظار
أي انتظار يا ترى
أي انتظار سوف تحسمه متهاتات الحوار
خمسون عاماً في انكسار واندحار
وإلى متى؟
حتى يفيق العدل
في قلب التار
حتى نرى بيريز صار من الحمايم صفقوا..
قد صار يؤمن بالعدالة والحوار
الكل يغرق
في الأعياب تدار
وكذا أراد بنا الكبار
أما الصغار
فليس من درب لهم..
ولذلك قد حملوا الحجارة
أعلنوا رفض الحصار



غلاف الكتاب



د. إبراهيم بن محمد العواجي

العنوان: وشوم على جدار الوقت
(ديوان شعر)

الشاعر: د. إبراهيم بن محمد العواجي
الناشر: نادي الطائف الأدبي، ط1، 96 ص

قصائده، إذ يرى أن الحب يجب أن يكون طهوراً
نقياً صادقاً أياً بوجه الضعف، مطلق الحب،
يمسح عن القلب همه، ملوئاً بالصفاء، وإن لم
يكن كذلك فهو ضرب من النزوات، استمع إليه
في قصيدته: هذا هو الحب (ص: 88)
إذا الحب لم يمسح عن القلب همه
ويجلو ظنون النفس كالصلوات
فذاك شعور عابر صال لحظة
وخلف أوهاماً ودرب شتات
وإن لم يلون بالصفاء جذوره
فليس سوى ضرب من النزوات
فيارب هب لي منك حباً مؤيداً
به منك لا متي بديع صفات
طهوراً نقياً مطلق الحب صادقاً
أياً بوجه الضعف طول حياتي
وهناك طابع آخر يبرز في عدد من
قصائده وهو الامتزاج في الوطن، فهو يقول
في قصيدته: احترت أيهما عشقي
(ص: 12)

الديوان بين دفتيه مجموعة من
يضم القصائد الغنائية الذاتية التي عبر فيها
الشاعر عن بعض تجاربه في الحياة، وعدد هذه
القصائد والمقطوعات 40 قصيدة ومقطوعة
انشعبت إلى نوعين من أنواع الشعر، فكان
منها أربع وعشرون قصيدة نظمت على الشعر
العربي العمودي الخليلي، وجاءت البقية
منظومة على طريقة ما يعرف بالشعر الحر - أو
شعر التفعيلة.

وأبرز المعاني التي طرقها الشاعر في ديوانه
الذي عالج فيه قضايا خاصة وعامة، الحب: فهو
يناجي من استأثرت بقلبه وحببه في قصيدته:
أحلى النداءات (ص: 29)
وهبتك العمر أوتاراً يناغمه
حلمي ووعبي وأوهامي وذاكرتي
وهبتك الحب والوجدان يا أملاً
قد بدد اليأس من أوتار أغنيتي

ويقول:

الحب أنت بدايات وخاتمة

وقبلك الحب لم أعرفه ما خلقت
ويبدو أن الشاعر كان محباً متيماً بامرأة
واحدة صرف لها غزله كله، وهو يطلق عليها
أحياناً أميرة النجوم ويقول لها في قصيدته: يا
أيتها الصبح الندي (ص: 17):

فأحب في عينك

عالمي المجهول والمعلوم

أهواك يا أميرة النجوم

ويقول في قصيدة أخرى بعنوان: دعيني أخط

الحروف (ص: 11) مؤكداً أن حبه لواحدة فقط

لأجلك أكتب شعراً

نقياً أصيلاً أياً

بدون شطط

أجلك أنت فقط

وتترأى فلسفته عن الحب من خلال أبيات

القيصل العدد 258 ص 78



غلاف الكتاب



غلاف الكتاب

العنوان: صحافة الأمس والغد
المؤلف: عبدالله عمر خياط
الناشر: مطابع سحر بجدة،
224 ص، ط1 1417 هـ

الصحيح، بينما تحرق القريب منها باللهب
والشرر المستطير. ولذلك نراه قد ضمن
كتابه، الذي يغلب عليه الرصد والتوثيق
للمراحل التي مرت بها صناعة الصحافة في

أوجز المؤلف رحلته التي تمتد نحو أربعين
سنة في أروقة صاحبة الجلالة
ودهاليزها بقوله: «الصحافة كالتار الموقدة
التي تهدي بضئائها البعيد عنها إلى الطريق

المملكة العربية السعودية، آراءً ووجهات نظر حول الصحافة بوصفها مهنة وبوصفها رسالة. وسجل موقفه من «حرية الصحافة» القضية المثيرة للجدل، فهو يرى أنه «من الممكن أن تكون هناك حرية صحافة، ولكن من المستحيل أن توجد صحافة حرة» ولذلك من الخطأ أن يقول قائل كائناً ما كان: «إن عنده صحافة حرة»، فالأصح أن يقول: «إن عنده مساحة من الحرية».

وأورد موازنات بين تطبيقات مفهوم «حرية الصحافة» والنتائج المترتبة على إساءة استخدام هذه الحرية واستغلالها بالارتهاق إلى جهات، أو تحقيق أغراض شخصية: «هكذا بعضهم يتاجر.. وبعضهم يتافق.. وبعضهم يشتم.. وبعضهم ينشر ما يستهوي المراهقين.. فتضيع الحرية». وفي الجانب الآخر يشير المؤلف إلى النهج السعودي في تطبيق حرية الصحافة، «وبلادنا التي تحكم بشرع الله الذي كرم الإنسانية، فإنها تمنح الصحافة حرية لا تقيدتها غير تعاليم الإسلام، ومنها التقاليد والأخلاق الإنسانية، ومصلحة الوطن الذي هو أمانة في أعناق الجميع، وفي ظلال هذه الحرية عاشت صحافتنا على

امتداد تاريخها الذي مكّن الصحفيين المخلصين من أداء واجب الرسالة المنوطة بهم، والتي احتملوا أمانتها باخلاص واقتدار». ويشتمل الكتاب على أحد عشر فصلاً، وقد خصص المؤلف الفصول من الأول إلى الخامس للحديث عن الصحافة بعامية، نشوئها، وتطورها، ومهامها، ومهمات الصحفي، وصناعة الصحافة، وتناول في الفصل السادس: نشوء الصحافة في الحجاز، وأفرد الفصل السابع لانتفاضة الصحافة في العصر السعودي (صحافة الأفراد)، وتضمن الفصل الثامن: مرحلة دمج الصحف، وتناول في الفصل التاسع التحول إلى نظام المؤسسات الصحفية، وناقش في الباب الأول من الفصل العاشر مفهوم حرية الصحافة، وخصص الباب الثاني منه لتناول جوانب من النهضة الصحفية التي تعيشها المملكة وبعض من ساهم فيها، وأورد في الفصل الحادي عشر رؤية في واقع الصحافة السعودية في ظل نظام المؤسسات الصحفية، وبعض ما يمكن أن ينشط العمل الصحفي ويخدم منسوبي هذه المهنة ويجتذب إليها الشباب.

نفسه لم يقتصر توظيف التراث على الجيل اللاحق لجيل الرواد، ففي كل نماذج من هذا وذاك، كما توصلت الباحثة إلى أن الشاعر السعودي الذي استفاد من تجربة الشعراء العرب المعاصرين، قد نجح في إيجاد تنوعات وأنماط فنية جديدة في استخدام التراث.

اشتملت الدراسة على ثلاثة فصول إضافة إلى مقدمة وتمهيد وخاتمة وثبت المصادر والمراجع. عُنيت المقدمة بمناقشة ماهية التراث، وعلاقة الشاعر العربي به، والعوامل الفكرية والثقافية والفنية التي دفعت لتوظيف التراث، كما تضمنت إيضاحاً للعوامل التي دفعت الشاعر السعودي المعاصر إلى استخدام التراث، وشرحا للفرق بين تسجيل التراث وتوظيفه.

في الفصل الأول ناقشت الباحثة توظيف التراث الفصيح في الشعر السعودي المعاصر، وشرحت أنماطه التي شملت الشخصية، والحدث، والنص، واللغة. وعني الفصل الثاني بتوظيف التراث الشعبي، وسلطت الباحثة الضوء على استخدام الشعراء السعوديين المعاصرين لبعض مواد التراث الشعبي مثل الحكاية الشعبية، الأغنية، والشعر، والألغاز، والعبارات العامية، والحرف والفنون والمعتقدات. وخصصت الباحثة الفصل الثالث من كتابها لمناقشة توظيف الشعراء للأسطورة، فبدأت بتعريف الأسطورة، والحاجة إلى استخدامها في القصيدة المعاصرة، وأشارت إلى أنماط استخدامها في الشعر العربي المعاصر، ومصادر الأساطير التي استخدمها الشعراء في قصائدهم (مصادر يونانية وسامية وعربية إسلامية)، وبعد ذلك انتقلت الباحثة إلى مناقشة توظيف الأسطورة عند الشعراء السعوديين، وتحدثت عن سعي بعض الشعراء إلى إيجاد أو ابتكار أسطورة خاصة به لاستخدامها وتوظيفها في معالجته الشعرية.

ورصدت الباحثة بعض ما توصلت إليه من نتائج واستنتاجات: أوجزتها في:

«دحض التصور الذي يزعم أن التجارب الشعرية المعاصرة تنطوي - حتماً - على كم من العداء لكل ما هو قديم.

«تمكن الشاعر السعودي المعاصر بتوظيفه للتراث من تأكيد هويته العربية المحلية، والتعبير عن قضايا أمته العربية والإسلامية.

«دور توظيف التراث الشعبي في رصد البيئات والمناخات المختلفة في الجزيرة العربية، وربط المتلقين بجذورهم وتعميق الانتماء لديهم.

العنوان: توظيف التراث في الشعر السعودي المعاصر
المؤلفة: أشجان محمد الهندي
الناشر: النادي الأدبي بالرياض
1417هـ - ط 1 239 صفحة

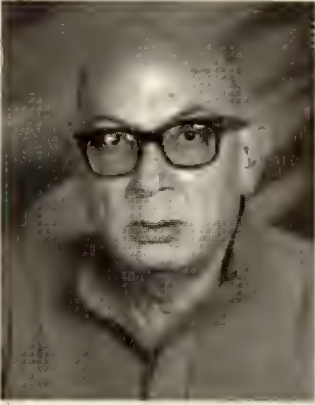


غلاف الكتاب

المعاصر عن التراث ربما مرده إلى «خلو الساحة من دراسات مستقلة تعالج هذا الموضوع، فيما عدا اجتهادات بعض الباحثين الذين تناولوا علاقة النص الشعري المعاصر بالتراث العربي منه، والسعودي على نحو خاص»، وقد عرضت الباحثة مضامين بعض هذه المعالجات.

ومن الاستخلاصات التي توصلت إليها الباحثة أن تسجيل التراث وليس التوظيف، هو الأكثر شيوعاً ووضوحاً في القصيدة السعودية المعاصرة، وأن التسجيل أكثر التصاقاً بجيل الرواد، وفي الوقت

حدثت الباحثة هدفها من التصدي لموضوع الكتاب، وإعداد دراسة تتناول نتاج عدد من الشعراء السعوديين بـ «الرد على المقولة التي تزعم انفصال النصوص الشعرية المعاصرة عن التراث»، ولذلك توجه صفحات كتابها للكشف عن موقف الشاعر المعاصر من التراث، وكذلك الكشف عن أنماط تجاوز الشاعر مرحلة بعث التراث واستلهامه وتوظيفه له في القصيدة. وتشير الباحثة إلى أن زعم انفصال الشاعر



مُصْطَفَى فُودَة وَتَجَرِبَتِ الرِّوَايَةِ

حاوره في تجربته: إبراهيم عبدالمعطي متولي

نشأ الأديب مصطفى فودة في بيت من بيوت العلم، فقد كان أبوه وجده من علماء الأزهر الشريف، وكان عمه أحد المحققين الذين يعشقون اللغة العربية. كما أتاحت له فرصة مصاحبة كثير من عمالقة الأدب مثل أحمد حسن الزيات ومحمد فريد أبو حديد وغيرهما ممن أثروا في الأدب العربي في العصر الحديث. ولذلك نجد مصطفى فودة في رواياته يجمع بين الأصالة والمعاصرة، وهو يستلهم رواياته من واقع البيئة التي يعيش فيها. وفي هذا الحوار يفصح الكاتب عن بعض مشواره الأدبي.

الكلية ذاتها، ولهذا كانت قدمنا راسخة في هذه العلوم، ولم يكن أساتذتنا يعرفون مجاملة أحد من طلبتهم في نواحي العلم. فكانت دفعتي في كلية اللغة العربية حوالى ستمئة وخمسين طالباً في السنة الأولى، وحينما تخرجنا كنا حوالى أربعمئة طالب، حيث تساقط الباقيون.

ولقد حافظت على هذه الثروة العلمية العظيمة مما نفعني جداً فيما بعد في كتاباتي الأدبية، وغداً محسوباً لي لا علي، ثم حصلت على دبلوم معهد التربية العالي، غير أنني لم أشتغل بالتدريس.

« وكيف كنت تحصل على زادك الثقافي خارج الجامعة؟

- كان حظي جيداً من ناحية الثقافة،

البدء، هل من حديث عن
فبي نشأتكم وبدايات اتجاهكم
الأدبي؟

- تعلّمت في كتاب القرية، ثم دفع بي والدي وجدي، وكلاهما من علماء الأزهر، إلى صحته، فنهلت من علم الأزهر، وبخاصة في مرحلتنا نحن الذين تخرجنا قبل الستينيات، حيث لم تكن علوم الأزهر قد لحق بها ما لحق علوم اللغة والشريعة الإسلامية من جور كبير. فعلى أيامنا كنا في كلية اللغة العربية التي تخرجت فيها ندرس ما يعد الآن من قبيل المراجع، فجيلي درس في النحو كتاب الأشموني جميعه في كلية اللغة العربية، ودرس دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة في

لأن والدي كان صاحب مكتبة أدبية كبيرة، وكنت في فصل الصيف في القرية أقضي جل وقتي في هذه المكتبة الأدبية الشرعية، وأذكر أنني قرأت فيها كثيراً من المجلات الأدبية العريقة التي سبقت عمري الزمني، كالمقتطف، وكانت مجلة قيمة جداً، وأذكر أنني قرأت فيها مجلدات من مجلة الرسالة التي صدرت قبل مراحل عمري وأنا صغير، وكذلك مجلة الثقافة. وكان بهذه المكتبة كثير من الروايات المترجمة عن الفرنسية والإنجليزية وغيرها من اللغات. ونفعتني هذه الثروة، ولقد تأثرت جداً وخاصة في مرحلة عمري الصغيرة بما كان فيها من كتب تنحو منحى أسطورياً مثل ألف ليلة وليلة التي قرأت أجزاءها بالكامل، وقصة سيف بن ذي يزن، وذلك لدرجة أنني استغرقت في هذه الكتب، ولم يكن بالقرية على أيامنا إنارة كهربية، فكنت أقرأها على ضوء مصباح زيتي، وأستغرق فيها وأعاششها وأعجب بها.

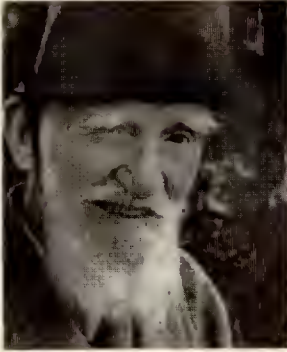
وعلاوة على ما كان بتلك المكتبة التي كان يندر وجود مثالها بالقرى من كتب شرعية، فلقد ألزمني أبي بقرأة تفسير الكشاف للزمخشري، وكان يجبرني - وكان هذا يضايقني جداً - على أن أجلس وأقرأ له، وبخاصة في رمضان، صحيح البخاري في الحديث النبوي الشريف، وما



أحمد حسن الزيات



د. علي الراعي



برناردشو



محمد فريد أبو حديد

أنني أملك موهبة الرواية التي وضعها الله سبحانه وتعالى فيّ، فبعد أن تخرجت في الجامعة كنت أسعى كما يسعى أي متخرج ليتوظف، وكان وجودي في القرية يبعدني عن فرص التوظيف التي كانت تتركز في المدينة، ورغم أنني كنت قد حصلت على شهادتي العالية من كلية اللغة العربية، ولم أنتسب بعد إلى معهد التربية العالي، إلا أنه كان عندي أمل في أن ألتحق بعمل وظيفي، وأستقل بحياتي الاقتصادية عن أبي، ولو أنه - رحمه الله - لم يبد ضجرًا

مكنت أفتش أن تطفح
أدوات الربط على
أسلوبية؛ كنت محبته
أول رواياتي في دفقة
شعورية والحكمة

وفي طريقة الكتابة مما جعلنا نجيد صناعة القلم فيما بعد.

وكان لأحمد حسن الزيات أيضًا الذي كان رئيسًا لتحرير مجلة «الرسالة» لما أعادها الرجل العظيم الدكتور محمد عبدالقادر حاتم، أثر أيضًا أي أثر في ثقافتي، لأنه كان حازمًا معنا لدرجة أنه كان لا يأنف من أن يلتقي في وجوهنا بما نكتب إذا لم يعجبه.

والحمد لله كان لهذه المراحل من مراحل تعليمي أو قراءاتي في القرية أو قراءاتي التي دفعتني إليها الوظيفة أثرها الثقافي فيّ، مما جعلني بفضل الله أكتب مزودًا بالعقل والحكمة، وأبدع إبداعًا أزعم أنه كان له أثره في المكتبة العربية من روايات نشرت حتى الآن.

ما الظروف التي كتبت فيها أول رواية؟ وكيف كتبتها؟

- أذكر أنني كتبت أول رواياتي «شمس ووحل» في دفقة شعورية واحدة، كنت أيامها نفسيًا متأزمًا جدًا، ولم أكن أدرك

أثر في أيضًا عمّ لي تعلم بالأزهر وبعد من المحققين الذين حققوا كتبًا تراثية منها معجم الأفعال لابن القوطية (ت: 367هـ)، كنت ألزمه في الصيف، وكان يأنف أن أتحدث إليه بغير العربية الفصحى مما أكسبني حسًا ذوقيًا لغويًا أدبيًا أثر في حياتي بعد ذلك.

ولما شأئت إرادة الله، بعد أن تخرجت، أن تكون وظيفتي في وزارة الثقافة، شأئت أيضًا أن تدفع بي الوزارة إلى الإدارة العامة للثقافة التي ارتأى رئيسها في ذلك الوقت أن يضممني إلى إدارة الترجمة لأراجع الكتب المترجمة قبل أن يدفع بها إلى المطبعة، فاستغرقت في سلسلة روائع المسرح العالمي مما جعل لي حسًا نقديًا مسرحيًا، وقرأت كتبًا كثيرة أذكر منها «دليل المرأة الذكية للاشتراك» وهو كتاب ألفه الكاتب الإنجليزي برنارد شو، وفتح عيني على كثير من الأفكار التي كانت سائدة في الغرب آنذاك، وهبًا لي ذلك قراءات من الشرق ومن الغرب لدرجة أنني قرأت كتبًا مترجمة عن الهندية، وكانت جيدة جدًا، فأضافت إلى معلوماتي الكثير.

وفي تلك الحقبة أيضًا دفعت بي حياتي الوظيفية إلى أن أعمل مراجعًا بمجلة «المجلة» وكان يرأس تحريرها جهبذ من جهابذة العلم في ذلك الوقت هو الدكتور محمد عوض، ثم تلاه الدكتور علي الراعي، ثم جاء من بعده الأديب يحيى حقي، ولقد جعلتني هذه المجلة وقراءاتي فيها قبل أن تطبع ذا حسّ معاصر لكل قضايا النقد والأدب المشار في أوائل الستينيات.

وكانت استفادتي الكبرى من الأستاذ العظيم، الشفاف النفس والقلب والروح محمد فريد أبو حديد لما عملت معه محررًا بمجلة «الثقافة»، حيث كان لنا هذا الرجل نحن الشباب الذين كنا نعمل معه أستاذًا عظيم الأثر في توجيهنا في القراءة

وتجربته الروائية

جامعاني، فقلت له ادفع بها إلى آخر ليكون رأيه هو الفيصل، فدفع بالرواية إلى المرحوم مصطفى عبد اللطيف السحرتي مراقب الإدارة العام الذي أتى إلينا، وسألني: أنت مصطفى فودة، قلت: نعم، فإذا به يقبلني، ويقول لي: لقد شدتني روايتك لدرجة أنني لم أحضر أمس إلى الإدارة لأنها سيطرت على أحاسيسي حتى جعلتني أصصر على أن أنتهي من قراءتها، فسرني ذلك ورحت بعد ذلك «أعلل النفس بالآمال أرقبها»، إلا أن مدير الإدارة آنذاك كان له موقف من كل ذي ثقافة عربية، ولم يكن يتيح الفرصة أمام أحد من ذوي الثقافة العربية ليشق طريقه ويرز في حقل الرواية. تضايقت كثيراً، واقترح علي زميل أن أدفع بها إلى الدار القومية فسحبت نسختها ودفعت بها إلى الدار القومية، ولم أكن أعرف أحداً بها، فإذا بي أفاجأ بأنهم أحالوها إلى الأديبة الكبيرة د. سهير القلماوي، فقرأتها وأجازتها وأعجبت بها، بل إنها تطوعت فكتبت لها مقدمة مازلت أفخر بها حتى الآن.

«وماذا عن مرحلة ما بعد الرواية الأولى؟»

كتبت بعد هذه الرواية عدة روايات منها «مئة ساعة في القمة» وكانت الرواية اليتيمة التي ردت على اليهود لانتصارهم عام 1956م، ودافعت عن العرب، وأذكر أنني كتبتها ردًا على كتاب لهم اسمه «مئة ساعة إلى السويس»، ثم كتبت «الصعلوك العظيم» وغيرها إلى أن كتبت «النداء الجديد» التي حازت جائزة أكتوبر القومية من المجلس الأعلى للفنون والآداب عام 1974م، وكانت فخراً لي حتى يومنا هذا، ثم حصلت بعدها على منحة التفرغ في الآداب واستمرت ثمانية عشر عاماً، كتبت خلالها تسع روايات وأولها «سيدي التايه» التي نشرت مؤخراً.

وأذكر أنني أنهيت كتابتها رغم طولها في حوالي شهرين. وهي دفقة شعورية أفادت نفسي كثيرًا، وأخرجتني من أزمتي، وأحسست بعد أن كتبتها أنني من الممكن أن أكون مفيداً وأن أحقق ذاتي بإنتاج أدب جيد، لكنني خشيت من أن أعرضها على أحد. وفي يوم، بينما كنت مستغرقاً في الكتابة، وقد قطعت حوالي ثلث الرواية سألتني أختي - كانت لي أختان صغيرتان، في أوائل المرحلة الثانوية - سألت ماذا تكتب، فقلت قصة طويلة، فأمسكت بما كتبت وإذا بها تجلس أمامي مستغرقة في القراءة، وانصرفت إلى أختها الأصغر منها، وجلستا معاً تقرأن، ودلّني ذلك على أن الرواية جذبتهم، مما طمأنني نسبياً. وكانت أختاي هما أول من قرأ لي، لكنني ظلمت أختي أن أعرضها على أحد بهدف نشرها، إلى أن وظفت بوزارة الثقافة فحاولت أن أنشرها من طريق وزارة الثقافة، فدفعت بها إلى إدارة التأليف التابعة للإدارة العامة للثقافة التي كنت أعمل بها في ذلك الوقت، فأحالتها إلى المرحوم الأستاذ القاص عباس خضر الذي كان أحد أعضاء لجنة الفحص في إدارة التأليف بوزارة الثقافة، قرأها - رحمه الله - وقابلني بعدها وقال لي: لقد قبلت روايتك، لكنك يجب أن تعلم أنه لا بد أن يقرأها عضو آخر على الأقل لتجاز وتنشر. وقرأتها زميلة لنا لم تكن مبدعة كعباس خضر، إلا أنها كانت أحد أعضاء لجنة القراءة، وكانت زوجة للأديب عبدالرحمن الخميس، فقرأتها وأجازتها، وقدمتا تقريرهما إلى مدير الإدارة العامة للثقافة لإجازتها، إلا أنه أهملها ولم يدفع بها إلى النشر، مما ضايقني أشد الضيق، فقابلته وحدته بشأنها، فقال بأن عضوي لجنة التأليف اللذين أجازا الرواية زميلان لي، وهو يخشى أن يكونا قد

من انتظاري شهوراً لبدء حياتي العملية، بل كان يهدد من شعوري وقلقي في ذلك الوقت لأنني تأخرت بضعة شهور عن أن ألحق بالوظيفة.

كنت متأزماً وفارغاً، وأصدقائي في القرية منصرفون إلى حقولهم، أو عاد بعضهم إلى جامعاتهم، وكنت شبه وحيد لدرجة أنني لم أكن أقرأ، وفجأة جلست يوماً وحيداً بين هواجسي وأفكاري فأمسكت بالقلم وبدأت أكتب. ولقد كنت أشعر أنني من الممكن أن أكتب قصة أو رواية، لكن ما كان يخيفني جداً احتمال أن يطغى على أسلوبني الكتابي أدوات الربط مثل كان، وحدث، ولما حدث، وما شابه ذلك. وقبل هذه الحقبة كانت هناك سلسلة تصدرها دار الشعب اسمها «كتاب الشعب» وقدمت قصة مترجمة اسمها فيما أذكر «جان كريستوفر». ومن قبلها ظل كتاب الشعب يطنطن لهذه القصة ويقول: إنها قصة تتميز من كل القصص، فلما بدأت أقرأ تلك الرواية وجدتها مملوءة بأدوات الربط، لست أدري أهو عيب في الترجمة أم إن تلك كانت طريقة الكاتب في حكي رواياته، فلفظ «كان» كان يتكرر بين جملة وأخرى. وشجعني ذلك إلى حد ما أنني من الممكن أن أكتب بهذه الطريقة ولا عيب، فلما انتابني الأزيمة النفسية وأمسكت بالقلم وبدأت في كتابة أولى رواياتي إذا بأدوات الربط تهرب تماماً، وتستطيع أن ترجع إلى تلك الرواية، ولن تجد بها من أدوات الربط ما يعيها أو يؤخذ عليها.

ولقد سيطرت عليّ الدفقة الشعورية،

كتبت «مئة ساعة في القمة» ردًا على كتاب يهودي عنوانه «مئة ساعة إلى السويس»

عندما يدور الشهر.. أو يستدير القمر
أنت على موعد دائم مع

الجيل

«الصحافة الشابة لكل الأجيال»

تقرأ فيها باستمرار:

- معالجات عميقة وجادة وشيقة لأحداث الرياضة السعودية والعربية والعالمية.
- لقاء مع نجوم الرياضة في مختلف الألعاب.
- تحقيقات في مختلف المشكلات والقضايا الاجتماعية الشبابية.
- حوارات مع كبار المفكرين والأدباء والفنانين.
- دراسات نقدية لروائع الأدب، ومتابعات لأحداث الفن والثقافة.
- إبداعات الشباب في مختلف الفنون الأدبية.
- كل ما يهم الأسرة من طب وعلوم وتربية واقتصاد.

لكل ذوق.. ونحن نرضي كل الأذواق
مع «الجيل».. أنت تقرأ في كشكول الحياة



خليية الوقود..

إعداد: قسم المعلومات والترجمة

في بداية عام 1995م حقق مهندسو السيارات حلمًا طالما تغنّوا به عندما نجحوا في ابتكار السيارة الكهربائية الأولى التي أطلق عليها اسم NECAR -1 اختصاراً للعبارة: NEW ELECTRIC CAR NO.1 واغتنب الناس في ألمانيا وأمريكا واليابان برؤية بعض نماذجها التي كانت تجوب الشوارع بصمت تام دون إطلاق أي نوع من عادم الاحتراق (طالع أخبارها في مقال أعده قسم المعلومات والترجمة في مجلة الفيصل بعنوان: «الحرب ضد التلوث: حافلات الهيدروجين وسيارات بالكهرباء» المنشور في العدد 230، ص ص 8-12).

ولم يمض إلا نصف عام فقط على هذا الإنجاز الكبير حتى أعلن المهندسون عن ابتكار جيل ثانٍ منها أطلق عليه اسم السيارة الكهربائية الثانية NECAR -11، يخلو من جلّ العيوب التصميمية التي لوحظت في النموذج الأول، ويُعد بحلول عصر حقيقي للقيادة من دون تلوث أو ضجيج، ويشرّ بإمكان مواجهة الإنسان للتحديات البيئية التي تنتظره مع حلول القرن الواحد والعشرين.

ويعود فضل هذه التطورات والابتكارات المتلاحقة لاختراع جديد، من شأنه أن يستخلف محرك الانفجار الداخلي الذي بقي لأكثر من قرن كامل مستخدماً لتحريك السيارات، ويرى الخبراء فيه عنواناً جديداً مميّزاً لعصر الفضاء والمعلومات اسمه «خليية الوقود» FUEL CELL

فما قصة هذا الابتكار؟ وهل اقترب الوقت الذي ستغلق فيه محطات الوقود التقليدي أبوابها لتنتزه في شوارع مزدحمة بالسيارات ونحن ننعّم بالهدوء، ونشتمّ الهواء النظيف؟

للسيارة تسارعاً يكسيها سرعة 80 كيلو متراً في الساعة خلال بضعة ثوان. ويتم شحن بطاريات التخزين الكهربائي للخليية من أي مفتاح كهربائي منزلي أو من محطات عامة للشحن مخصصة لهذا الغرض بحيث تحتزن من الكهرباء ما يكفيها لقطع مسافة 400 كيلو متر دون أن تنشر أيّاً من الغازات التي تنطلق في العادة من عوادم الاحتراق في السيارات العادية. وتتركب خليية الوقود

الكشافات (الأيال) العادية. ويعود فضل ابتكار تقانة (تكنولوجيا) خليية الوقود أصلاً إلى الخبراء الكنديين العاملين في شركة «أنظمة بايار للطاقة» BALLARD POWER SYSTEMS أثناء سعيهم لتجنب سكان المدن أخطار عوادم احتراق وقود السيارات وأضرارها حتى تمكنوا من إنجاز نموذجها الأول في العام 1994م. وتميزت هذه الخليية الأولى بقدرتها على توليد تيار كهربائي مستمر يحقق

متحرك من السيارة العادية نظراً للحجم الكبير الذي كانت تشغله «خليية الوقود» FUEL CELL من صندوق السيارة، وتقوم هذه الخليية بتوليد الطاقة الكهربائية المحركة بدلاً من محرك الوقود السائل العادي أو ما يعرف بمحرك الانفجار الداخلي.

وتعد خليية الوقود محطة مبتكرة لتوليد الطاقة الكهربائية بطريقة كيميائية تشبه من حيث مبدأ عملها البطاريات أو

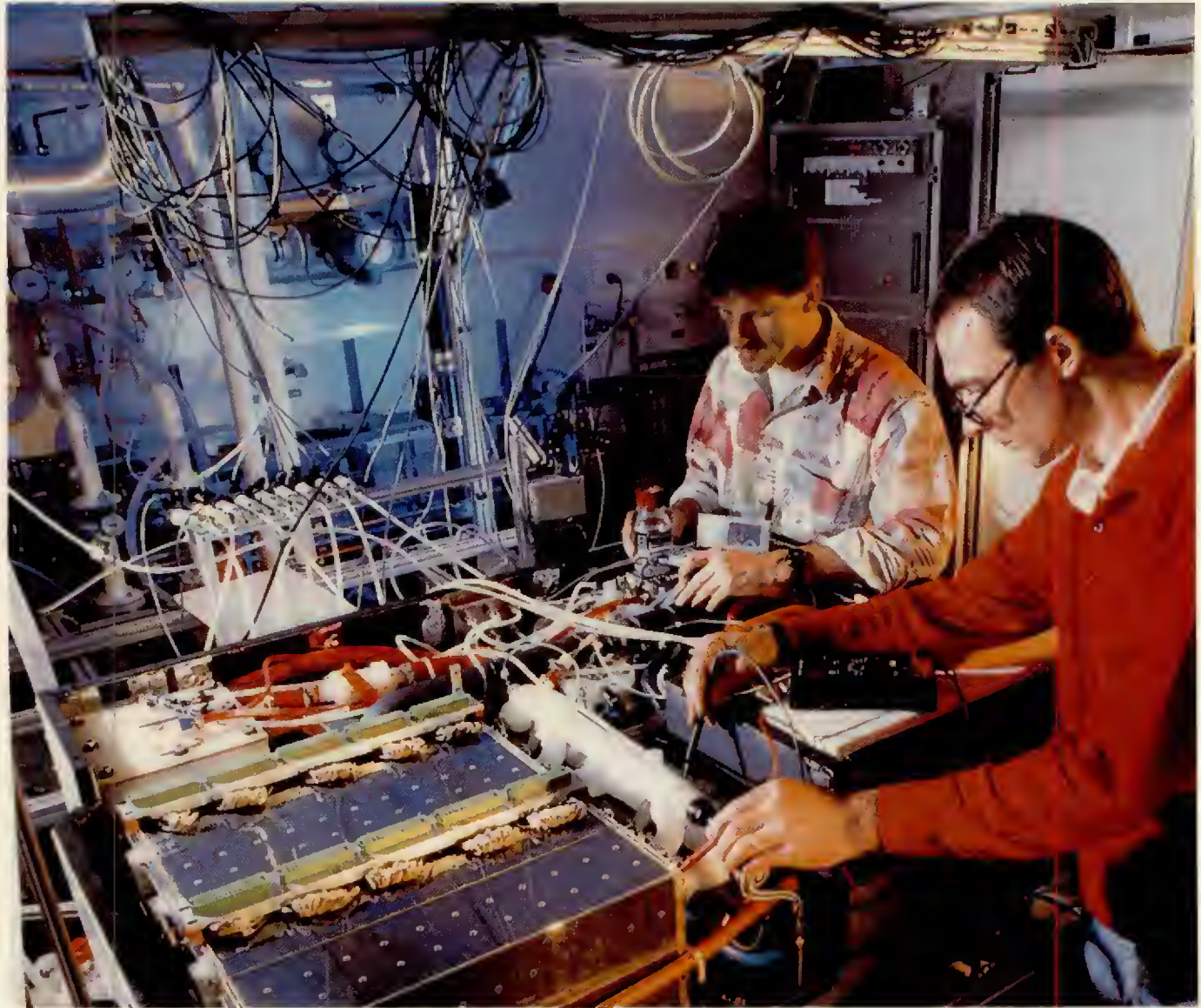
لقد كان يوم الواحد والعشرين من شهر تشرين الثاني / نوفمبر من العام 1995م حاسماً بالنسبة لمهندسي السيارات وعشاق القيادة النظيفة وأصدقاء البيئة عبر العالم. إنه اليوم الذي كشف فيه خبراء مركز ديملز - بنز للبحوث في مدينة شتوتغارت بألمانيا عن سر ابتكارهم لأول نموذج من السيارات الكهربائية NECAR -1 الذي كان أكثر شبهاً بمصنع

كلها. وكان ذلك دليلاً قاطعاً على أن التطور السريع الذي تشهده صناعة السيارات الكهربائية يسوغ الاعتقاد بأن (تكنولوجيا) خلية الوقود يمكنها أن تتخطى كل الصعوبات والعقبات. وانطوت الإجابات الوافية عن هذه الأسئلة في ابتكار الجيل الثاني من السيارات الكهربائية أو ما أصبح يعرف باسم «السيارة الكهربائية الثانية» التي أضحت إحدى أكثر المظاهر المعبرة عن قدرة العلم

الهواء لتشكيل بخار الماء ضمن نظام خلية الوقود وفق طريقة يمكن التحكم بها؟
* كيف يمكن الاستفادة من الطاقة المتحررة عن هذا الاحتراق في توليد الطاقة الكهربائية؟
* كيف يمكن لمثل هذا النظام أن يحقق المرونة والتسارع (التعجيل) الكافيين لتجسيد محرك سيارة يتفق مع حاجات الإنسان؟
وسرعان ما تمكنوا من إيجاد الإجابات العملية لهذه الأسئلة

الاحتراق المباشر لغاز الهيدروجين بغاز الأوكسجين وفق طريقة غرووف التي كانت مصحوبة بالانفجارات الخطيرة، وهي تقنية كان يجري تجربتها قبل عامين فقط لتسيير الحافلات التي تتسع لنحو 70 راكباً. ووقف المهندسون أمام بعض الصعاب التقنية التي كانت تحول بينهم وبين إنجاح الفكرة تمثلت بالتساؤلات التالية:
* كيف يمكن تحقيق تفاعل احتراق الهيدروجين مع أوكسجين

والارتقاء بتكنولوجيا خلية الوقود حتى تصبح أساساً عملياً لحلول عصر جديد من عصور القيادة النظيفة، وقرروا تحدي كل الصعوبات التي لم تزل تحول دون بلوغ هذا الحلم، واهتدوا إلى حل يتمثل بابتكار خلية وقود تولد التيار الكهربائي من الطاقة الناتجة عن التفاعل المباشر بين شوارد الهيدروجين وشوارد الأوكسجين ضمن الخلية (الاحتراق البارد) لتسيير السيارات العادية، بدلاً من





خلية الوقود... اختراع القرن

معدن الألومنيوم، كما أنها تتسع لضعف ما كانت تسعه الأولى من غاز الهيدروجين. وبلغ النقص الكلي المسجل في وزن السيارة الكهربائية الثانية عنه في الأولى طناً كاملاً، ويوافق هذا النقص في الوزن زيادة في الاستطاعة الحركة للسيارة تصل إلى 50 كيلو واط.

كيف تعمل خلية الوقود

الثانية..؟

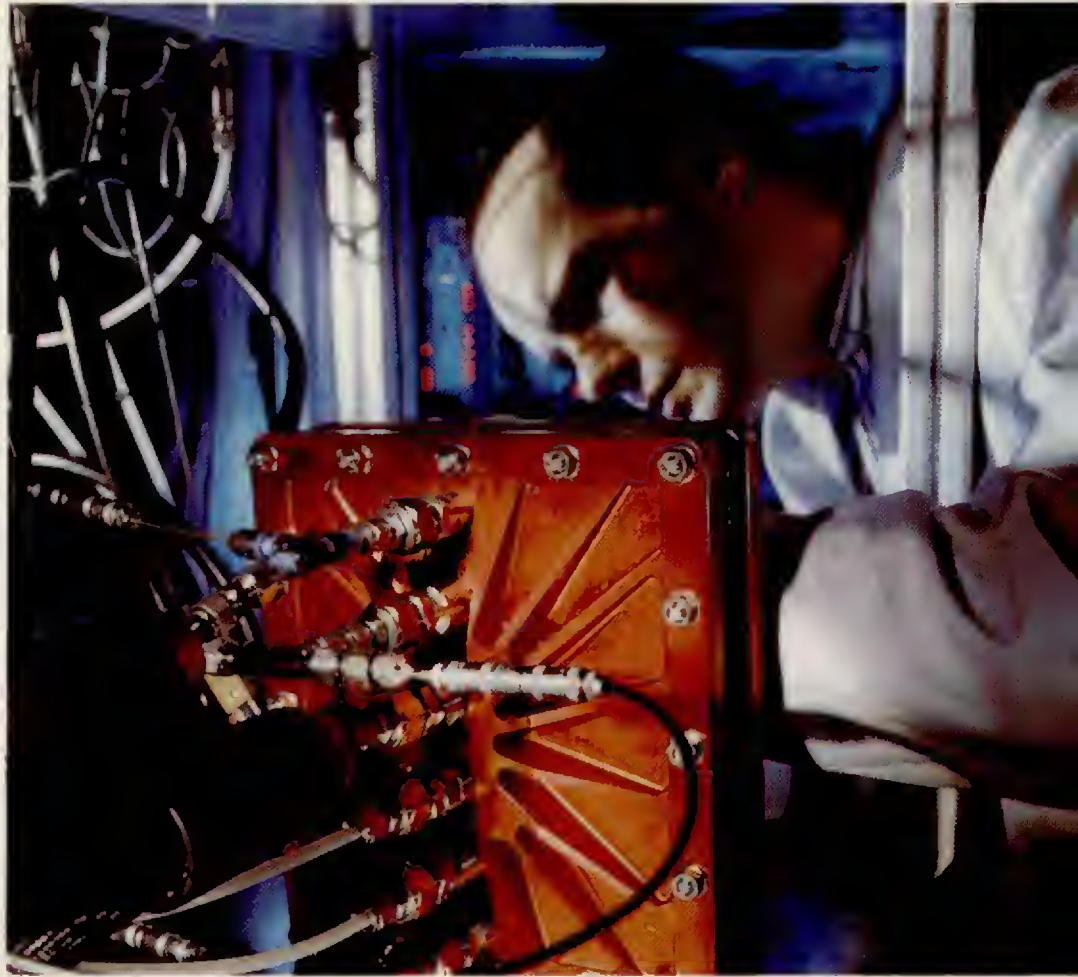
لعل التطور الأساسي الذي طرأ مؤخراً على تقنية صناعة السيارات الكهربائية يتعلق أساساً بالتعديلات التي شهدتها خلية الوقود نفسها، حيث أصبحت خلية الوقود الثانية تتألف من طبقات متوازية من صفوف الخلايا الرقيقة، ويفصل بين قطبي كل خلية رقيقة غشاء رقيق لا يزيد سمكه على بضعة أعشار المليمتر، وبشكل المادة المتحللة الجافة ELECTROLYTE، ويدعى غشاء تبادل البروتونات PROTON EXCHANGE MEMBRANE الذي يحقق فصل غازي الهيدروجين والأكسجين الواحد عن الآخر، ويمنع اختلاطهما. ويغطي وجه الغشاء بمعدن البلاتين المحفز الذي يحفز جزئيات الهيدروجين على التفكك إلى ذرات ثم يدفعها إلى التشرد. وعبر هذا الغشاء يتم توجيه شوارد الهيدروجين (البروتونات) نحو أحد قطبي الخلية الرقيقة وشوارد الأكسجين نحو القطب الآخر. وحتى تتشكل هذه الشوارد تفقد كل ذرة هيدروجين إلكترونات مادة أحد القطبين لتتجهض نحو الغشاء بصورتها الشاردية، وتمر الإلكترونات التي تتخلى عنها ذرات الهيدروجين عبر التواقي

البنزين أو المازوت. وتقع خزانات السيارة الكهربائية الثانية في سقفها لتبدو بذلك وكأنها رف معدني لرصف الحقائق، وهي مصنوعة من البلاستيك المُقَسَّى بألياف الكربون حتى تتحمل الضغوط العالية. وتُملأ بغاز الهيدروجين تحت ضغط عالٍ من محطات توزيع مخصصة لهذا الغرض. وهذه الخزانات أخف من تلك التي كانت تُجهز بها السيارة الكهربائية الأولى، وحيث كانت تصنع من

متر واحد ولا يتعدى سمكها أربعين سنتيمتراً. وهي تحتوي على عناصر الخلية التي يبلغ عددها ثلاثمئة قطب موجب ومثلها من الأقطاب السالبة التي تقابلها. ويقل وزن خلية الوقود الثانية عن ربع وزن الخلية الأولى، ومع ذلك فهي تحقق أداءً أفضل بكثير. وكان الهدف من ابتكار خلية الوقود الثانية يتلخص بابتكار سيارة كهربائية عملية تخلف السيارات التقليدية التي تسير بطاقة احتراق

والتكنولوجيا على حل مشكلات البشرية. ولم تعد هذه السيارة حلمًا على الإطلاق، بل هي حقيقة واقعة بحيث تجوب الآن أعداد كبيرة منها شوارع المدن الكبرى في ألمانيا وأمريكا وكندا واليابان.

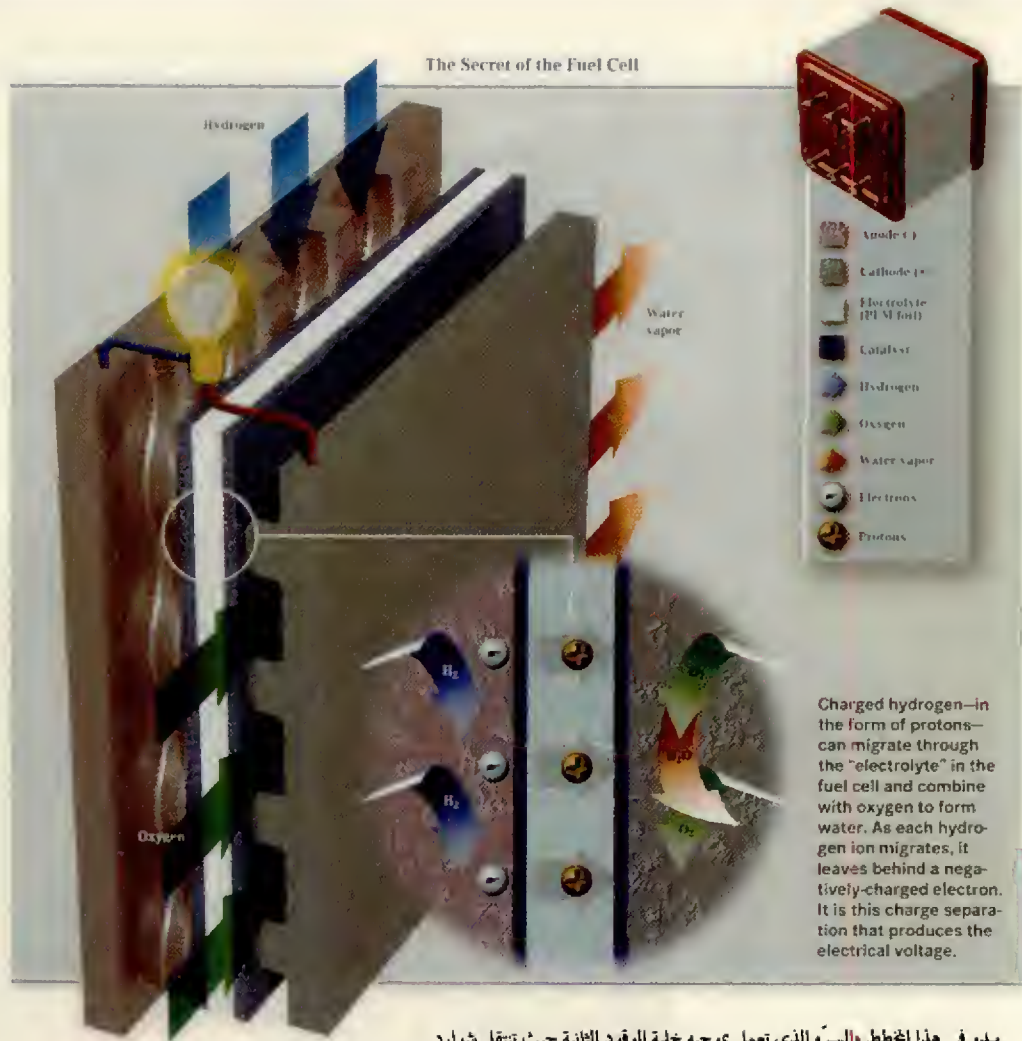
وفيما كانت خلية الوقود الأولى تشغل معظم الفراغ الداخلي لهيكل السيارة فإن خلية الوقود الثانية أصبحت على شكل علبة مربعة طول ضلعها أقل من



تعد خلايا الوقود البديل العملي الوحيد لحركات الانفجار الداخلي الملوثة للبيئة فهي تولد تياراً يشغل الحرك الكهربائي للسيارة دون أن تنشر جزءاً واحداً من الغازات الضارة

خلية وقود مخصصة للسيارة الكهربائية الثانية أثناء مراحل اختبارها الأخيرة

مشكلة تياراً كهربائياً لتعود إلى القطب الآخر لتكتسب منه كل ذرة أو كسجين إلكترونين فتتحول إلى شاردة أو كسجين. ويعمل المحرك الكهربائي للسيارة بناء على مجموع فروقات الكمون المحققة بهذه الطريقة بين أقطاب الخلايا الرقيقة. وعندما تنتقل شوارد الهيدروجين إلى الجانب الآخر من الغشاء فإنها تتفاعل مع شوارد الأوكسجين لتشكيل معها جزيئات الماء. وهنا يتم التفاعل بطريقة مضبوطة بحيث لا تتحرر طاقة أكثر من اللازم ولا يُسمح في الوقت نفسه بتشكيل المزيج المتفجر (يحدث انفجار الهيدروجين بالأوكسجين عندما يتحدان بنسبة تفاعلها الوزنية البالغة 8/1 أو بنسبة تفاعلها الغازية المحجمة البالغة حجمين من الهيدروجين لكل حجم واحد من الأوكسجين). وكما يبدو، فإن هذا النظام يشبه نظام تحرير الطاقة الكهربائية من بطارية السيارة فيما عدا بعض الفروق المهمة التي



يبدو في هذا المخطط «السره» الذي تعمل بموجبه خلية الوقود الثانية حيث تنتقل شوارد الهيدروجين المشحونة (البروتونات) عبر المادة المتحللة في الخلية الرقيقة لتقابل شوارد الأوكسجين وتتفاعل معها لتشكيل الماء. وكلما انتقلت شاردة هيدروجين فإنها تحرر إلكتروناتاً فينشأ عن ذلك فرق في الكمون بين قطبي الخلية ويتولد التيار الذي يشغل المحرك الكهربائي للسيارة.



تظهر هذه المخططات الثلاثة (من اليسار إلى اليمين) تناقص حجم معدات خلية الوقود مع التطور الطارئ على تقنيات إنتاجها



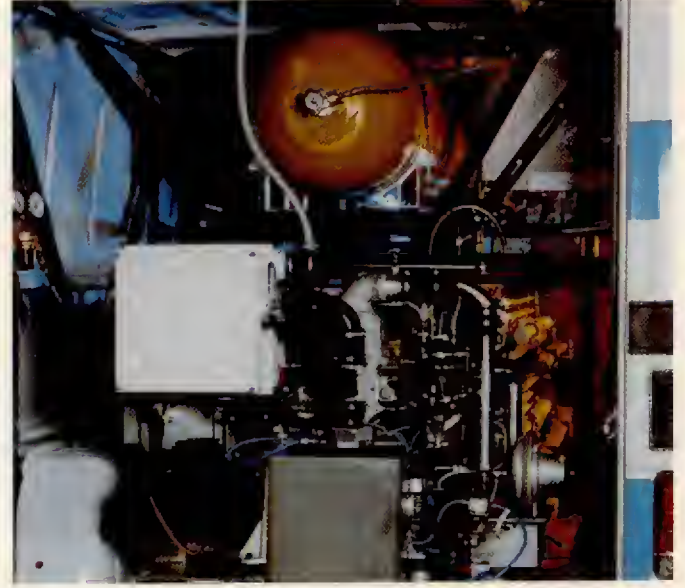
خلية الوقود.. اختراع القرن

كيلو واط في السيارة الكهربائية الثانية. ولم يكن هذا التطور إلا ثمرة لجهود مضنية من البحث المستمر تعاونت في بذلها عدة مؤسسات بحثية في كندا وألمانيا والولايات المتحدة واليابان.

تكاليفها. ولعل المقياس المعبر عن التطور والذي يأخذ به مهندسو السيارات هو النسبة بين وزن السيارة والطاقة التي تحررها خلية وقودها. ولقد بلغت هذه النسبة 21 كيلو غرام لكل كيلو واط في السيارة الكهربائية الأولى ثم انخفضت إلى 6 كيلو غرامات لكل

بالكهرباء. وهي مهمة أكثر سهولة وسرعة. وهكذا يمكن القول بأن التطور الذي تشهده تكنولوجيا خلية الوقود يطرأ أساساً على ألواح الأقطاب نفسها من حيث إنقاص سمكها وزيادة عددها وسطحها بما يزيد من فعاليتها، وينقص وزنها من

يَكْمُنُ أولها في أن خلية الوقود لا تنتج الطاقة الكهربائية من تفاعل الغازين إلا عند الحاجة إليها، ويكمن ثانيها في أن نظامي خزن التيار الكهربائي وتوليدته منفصلان. يضاف إلى ذلك أن خزان السيارة الكهربائية الثانية أصبح يملأ بالغاز بدلاً من شحنه



تبدو إلى اليمين عناصر خلية الوقود في السيارة الكهربائية الأولى وهي تشغل الجزء الأكبر من الحيز الداخلي للهيكل. وفي الصورة اليسرى تبدو عناصر خلية الوقود في السيارة الكهربائية الثانية على شكل علبة تشغل حيزاً صغيراً من صندوقها.





من أنواع الملوثات السامة كافة كأول وثاني أكسيد الكربون وأكاسيد الكبريت والآزوت والرصاص عندما يعم استخدام السيارات الكهربائية. وبالإضافة إلى ذلك فإن الشوارع سوف تخلو من أهم أسباب الضجيج نظراً لأن خلية الوقود لا تصدر صوتاً على الإطلاق أثناء عملها.

ولقد اقترب حلم التخلص من الضجيج وعوادم الاحتراق من أن يصبح حقيقة واقعة منذ تاريخ 14 أيار/مايو من عام 1996م عندما بدأ الجيل الثاني من السيارات الكهربائية، التي تحتوي كل منها على ثلاثة صفوف من المقاعد وتوسع لنحو ثمانية ركاب، يجوب الشوارع في ألمانيا.

ومن المنتظر أن تحقق المدن الكبرى ذات درجة الازدحام الكبيرة فوائد مهمة من مثل هذا الابتكار نظراً لما تعانيه الآن من درجات تلوث مرتفعة وجو خائف يسود شوارعها بسبب ازدياد عدد السيارات التقليدية التي تعتمد على حرق الوقود الأحفوري لتحرير الطاقة من محركات الانفجار الداخلي.

وليست الدول الصناعية الكبرى وحدها المستفيدة من هذا التطور، بل إنه سينسحب على نحو مماثل إلى الدول النامية ودول «اقتصاد النمو» في شرقي آسيا وأمريكا اللاتينية. وتشير توقعات بيئية متشائمة بأن عدد السيارات التي تجوب شوارع مدن العالم، والذي يقدر الآن بـ 800 مليون سيارة، سوف يتضاعف مع حلول العام 2030م مما سيؤدي بالمقابل إلى تضاعف نسبة غاز ثاني أكسيد الكربون CO₂ الناتج عن عادم احتراق وقودها في الجو. وأشارت دراسة مماثلة إلى أن

الهيدروجين في خلية الوقود. وإذا نجحوا في ذلك فسوف يكون بالإمكان استخدام خزانات محطات البنزين نفسها لتوزيع الكحول السائل على السيارات الكهربائية.

خلية الوقود ونظافة البيئة

وعلى الرغم من أن خلايا الوقود تنطوي على توفير كل العيوب التقنية التي تُعرف بها البطاريات العادية فإنها تحتفظ في الوقت نفسه بأهم فوائدها المتمثلة بتحرير الطاقة الكهربائية دون نشر المواد الملوثة. فالمادة الوحيدة التي تنطلق كعادم لخلية الوقود هي بخار الماء النقي. وهكذا.. يمكن أن نتوقع خلو الجو في الشوارع العامة

ومع تسارع التطورات المتعلقة بخلية الوقود، وقبل أن يشيع استعمال الجيل الثاني من السيارات الكهربائية على نحو ما هو متوقع له، اهتمدى الخبراء إلى طريقة جديدة تخضع الآن إلى عمليات البحث والتجريب يؤمل منها الكثير وتسمح بتوفير المشكلات المتعلقة بصعوبة وخطورة استعمال الهيدروجين كوقود من حيث ضرورة ضخه تحت ضغط عال من جهة، والخوف من تشكل مزيجه المتفجر مع الأكسجين ضمن خلية الوقود من جهة أخرى. وتنطوي هذه الطريقة على استعمال الكحول الميثيلي السائل (الميثانول) CH₃OH بدلاً من غاز



السيارة الكهربائية الثانية أصبحت حقيقة واقعة.

مجموع كتلة غاز ثاني أكسيد الكربون يقدر أن تبلغ 6.7 مليار طن مع حلول ذلك العام لو بقيت السيارات تسير وفق الطريقة التقليدية التي نعرفها اليوم بحرق الوقود الأحفوري (البنزين والمازوت) في محركات الانفجار الداخلي. وعلى أن غاز ثاني أكسيد الكربون الذي تنتجه هذه المحركات لا يعد في الواقع الغاز الأكثر خطورة على البيئة، بل إن هناك ما هو أخطر وأفدح ضرراً على صحة الإنسان كأكاسيد الآزوت والكبريت والرصاص ودقائق السخام. وكل هذه الغازات والمواد الضارة أخذت في التزايد والتجمع يوماً بعد يوم في مدن العالم الكبرى التي أصبحت تؤوي 40% من مجموع عدد سكان العالم المقدّر بتسعة مليارات نسمة.

ولقد تبدو الأهمية الكبيرة التي أصبحت تنطوي عليها (تكنولوجيا) صناعة السيارات الكهربائية جلية من خلال هذه التقديرات والإحصائيات بحيث أصبحت تمثل الحل العملي الوحيد للتغلب على هذه المشكلات البيئية. ونظراً لهذه الاعتبارات، يرى بعض الخبراء أن التخلي عن محركات الاحتراق الداخلي للسيارات، التي بقيت تستخدم على نطاق واسع لأكثر من قرن كامل، أصبح أمراً حتمياً لا تراجع عنه. وأن خلية الوقود أصبحت حقيقة واقعة فرضتها ضرورات التطور ودواعي السلامة البيئية التي ينشدها الإنسان. وهي في طريقها الآن لأن تصبح ابتكاراً مميزاً لهذا العصر.

من الأشعة السينية إلى الكواركات

الفيزيائيون الحديثون واكتشافاتهم

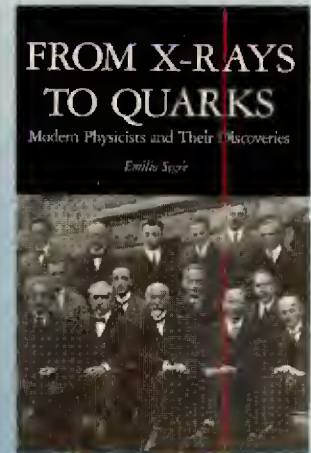
2

ماكسويل هو أبو الفيزياء الحديثة وليس ألبرت أينشتاين. ولقد حضر كاتب هذا العرض إحدى هذه المحاضرات التي ألقاها عبدالسلام في جامعة البليدة التي تبعد 1,5 كيلومتر جنوبي غرب العاصمة الجزائرية. ومن الشخصيات العلمية البارزة في ذلك العصر الكيميائي السير وليام كروكس (1832-1919م) والسير وليام رامسي (1852-1916م). وفي عام 1884م نجح جوزيف جون تومسون (1856-1940م) في استخلاص اللورد ريليف كمدير لجامعة كامبريدج بعد أن احتل هذا المنصب العلمي الحساس لمدة 35 عاماً متواصلة.

وكان لويس باستور (1822-1895م) قد استأثر بموقع الريادة على الساحة العلمية في فرنسا من حيث كونه أحياناً (بيولوجياً) وكيميائياً وفيزيائياً. ولم يكن هناك فيزيائي فرنسي على شاكلته على الإطلاق بمن فيهم أمبير (1775-1836م) وفريزل Fresnel (1788-1827م)، وكارنو Carnot (1796-1832م) الذين كانوا من مشاهير عصرهم ورواده. وكان باستور يعد مثلاً علمياً لفرنسا، وعالمًا ذائع الصيت ينسب إليه الفضل الكبير على الإنسانية. وكان يجمع إلى كل ذلك شخصيته الأسرة عندما يرى عن بعد بشكل خاص. ومن مميزاته الشخصية الأخرى تفاؤله الذي كان لا يخفيه من أن العلم سوف يحل مشكلات البشرية، وبأن العلماء والمفكرين سوف يُعْزَنون الأرض كلها بالأفكار المثالية والعدالة المطلقة. وتوفي باستور قبل أن يشهد الحدث

هذا الكتاب الذي ألفه الفيزيائي الأمريكي ذو الأصل الإيطالي إميليو سيجر EMILIO SEGRE مجموعة من المعلومات والحقائق التاريخية عن العلماء الذين شاركوا في وضع أسس العلم الحديث في القرن العشرين، ولا سيما في مجال الفيزياء، وفي الحلقة الأولى من هذا العرض تناول الكتاب عالم الفيزيائيين في أواخر القرن التاسع عشر موضوعاً الحالة العلمية وأهم العلماء، وهنا تكتمل لذلك.

وكانت الشخصيات العلمية الرائدة في تلك الفترة سهلة التحديد بلداً إثر بلد. ففي المملكة المتحدة يمكن أن تتضمن القائمة اللورد كلفن (وليام تومسون: 1824-1907م)، الذي بلغ عامه الواحد والسبعين في عام 1895م، وكان يعد الفيزيائي الرائد لعصره وزمائه من حيث تأثيره الكبير في أجيال الطلاب الذين أشرف على تدريسهم إما بشكل مباشر أو غير مؤلفاته. وكان معاصروه جيمس كلارك ماكسويل (1831-1879م) يعد أعظم منه بالرغم من وفاته المبكرة. ولم تقدر الأوساط العلمية عبر العالم أنه كان أعظم الفيزيائيين الذين عرفتهم الأرض على الإطلاق إلا بعد وفاته بوقت طويل (في عام 1988م قام العالم الباكستاني الدكتور محمد عبدالسلام - الحائز على جائزة نوبل في الفيزياء عام 1979م - بجولة عبر بعض المراكز العلمية والجامعات العالمية ألقى فيها محاضرات عديدة تمحورت حول إثبات حقيقة تاريخية علمية مفادها أن جيمس



تأليف:

إميليو سيجر

عرض وتقديم:

عدنان عزيمة



المشاركون في مجلس سولفي SOLVAY COUNCIL الذي عقد عام 1927م للبحث في ما استجد من اكتشافات في حقل ميكانيكا الكم. شهد المجلس مناقشات حامية بين أينشتاين وبور. ويبدو في الصف الأول من اليسار إلى اليمين: لانغفيير، بلاتك، ماري كوري، لورنتس، آينشتاين، لانغفيين، غاي، ويلسون، ريتشاردسون. وفي الصف الثاني من اليسار إلى اليمين: ديباي، كنودسن، براغ، كرامز، ديراك، كومبتون، بروغلي، بورن، بور. ووقوفاً من اليسار إلى اليمين: بيكارد، هنريوت، إهرنفست، هيرتس، دودوندير، شرودينجر، فيرشافلت، باولي، هايزنبرغ، فولر، بريلوين

لأواخر القرن التاسع عشر. ولم يأت اكتشافه مصادفة، بل نتيجة لاكتشاف الأشعة المهبطية ودراسة خصائصها، حيث تبين أنها ليست في الواقع إلا حزمة من الإلكترونات تنطلق من المهبط (القطب الكهربائي الموجب) لتصب في المصعد (القطب السالب) عند وجود فرق كمون مناسب بينهما. وكان أول من أطلق اسم «إلكترون» على هذه الدقائق هوج. جونستون ستوني عام 1894م.

ولاشك أن اكتشاف الإلكترون كان فاتحة لدخول العالم عصر الكهرباء. وأخذ علم الكهرباء بعد ذلك يتطور على نحو متسارع حتى أدى إلى ابتكار الآلاف من الأجهزة الكهربائية وأدوات القياس التي عززت من قدرة العلماء على المضي قدماً في مجال الابتكار والإبداع. ومنذ تلك الفترة أصبحت القدرة على الابتكار تتنامى وفق سلسلة هندسية. وتوقف في عرضنا عند سيرتي اثنين من العلماء البارزين الذين حظوا باهتمام خاص من المؤلف.

جوزيف جون تومسون

كان جوزيف تومسون، في الوقت الذي اكتشف فيه الإلكترون، أستاذاً في جامعة كامبريدج. ولقد ولد عام 1856م قرب مانشستر (إنجلترا) من أسرة من رجال الأعمال، إلا أنه أثر الانسحاب في توجهاته نحو البحث العلمي. وسرعان ما لمع اسمه في الأوساط العلمية حين عمد إلى ابتكار أساليب حديثة لتطوير المختبرات واستنباط منهجية علمية جديدة اعتمدها أساساً لإنشاء مدرسة رائدة للبحث

للقصير دارة خاصة يلتقي فيها العلماء، وقد نصب فيها تماثيل لمشاهير العلماء الألمان مثل غوس Gauss (أمير الرياضيات) ورونجن وهولمبولتز بالإضافة للمخترع الكهربائي سمسن Siemens. ولقد أصاب هذه التماثيل الدمار خلال القصف الجوي الذي قام به الحلفاء على ألمانيا خلال الحرب العالمية الثانية. وعلى أن هذه القفرة العلمية الشاملة التي شهدتها أوروبا أواخر القرن التاسع عشر، كانت تصاحبها ثورة اجتماعية وأدبية نبعت من النزعة المفاجئة التي استأثرت بالقول لتحريير الفكر والنزوع إلى الابتكار والإبداع بجرأة وثبات. ففي هذا العصر ظهرت مدارس جديدة في الفن التشكيلي في فرنسا، كما أنه العصر المتميز بظهور الروائي إميل زولا. وفي إنجلترا ظهرت الروايات الدرامية لأوسكار وايلد. وفي ألمانيا برزت فلسفة نيتشه من خلال كتابه «هكذا تكلم زرادشت»، كما برزت في مؤلفاته فلسفة القوة التي أثارت فيما بعد الرجلين اللذين كانا سبباً في اندلاع الحرب العالمية الثانية: هتلر وموسوليني.

يعود الكاتب للحديث عن الأعمال التي أدت إلى تفهم تركيب الذرة فيذكر أن عام 1895م كان عاماً متميزاً بسبب أربعة اكتشافات: الأشعة السينية، والإلكترون، وخطوط زيمان الطيفية، والنشاط الإشعاعي. وبالرغم من أن اكتشاف الإلكترون، جاء زمينياً في آخر هذه الاكتشافات، حيث لم يكتشف إلا في عام 1897م كنتيجة لقياس النسبة بين شحنته وكتلته، إلا أنه كان من أهم الاكتشافات المميزة

للجلل الذي أصاب العالم وقوض أركان فلسفته والمتمثل بالحرب العالمية الأولى. ولقد ذهب باستور إلى حد الغلو في تقدير دور العلم عندما قال عبارته الشهيرة: إن المختبرات هي معابد البشرية.

وفي ألمانيا كان هيرمان فون هولمبولتز (1812-1894م) يعد الشخص الأكثر أهمية في ميدان العلم لما تمتع فيه من مواقع متفردة وكبيرة التأثير في ألمانيا. وكان دوره يشبه دور زميله اللورد كلفن في إنجلترا. وكان منافساً لجيمس ماكسويل، وأدى اختلاف موقفه من نظرية الديناميكية الكهربائية عن موقف ماكسويل إلى انقسام العلماء لسنتين عديدة فيما بينهم حتى جاء الألماني هاينريش هرتز (1857-1894م) وحسم الخلاف بينهما لصالح ماكسويل في عام 1887م. ويعود لهرتز فضل اكتشاف خصائص الموجات الكهرومغناطسية عقب التجارب الشهيرة التي أنجزها وأثبت من خلالها دقة الاكتشافات التي توصل إليها ماكسويل وفتح باب الاتصالات الراديوية على مصراعيه.

ويقدر المؤلف عدد علماء الفيزياء في عام 1895م بألف موازنة بستين ألفاً يوجدون اليوم (يشير المؤلف إلى أن ألبرت أينشتاين لم يكن من بينهم، لأنه كان في ذلك العام تلميذاً بلدياً لم يتجاوز عامه السادس عشر). ويرى أن مما يجانب الصواب ما يشاع من أن العلم لم يحظ بالاهتمام إلا في الوقت الراهن. فعلى سبيل المثال، كان العالم الألماني هولمبولتز يتردد على القيصصر متي شاء. وكانت



تجمع هذه الصورة التي التقطت عام 1948م من اليسار إلى اليمين: فيرمي، ومؤلف الكتاب إميليو سيجر، والفيزيائي الياباني يوكاوا، والفيزيائي فيك.

بالسرية التامة عمد إلى توجيه رسائل علمية مقرونة بالصور الفوتوغرافية إلى مجموعة مختارة من العلماء والمشاهير كبولتزمان، وروبرغ، كولرورش، لورد كلفن، ستروكس، بوانكاريه إضافة لصديقه الحميم العالم لودفيغ زيندير. وبعد انتشار هذه التقارير نجح العديد من العلماء في توليد الأشعة السينية بالوسائل التي وصفها رونتجن. ولقد بلغ هذا الاكتشاف الجديد من الشهرة الحد الذي جعل ملكة إيطاليا تطلب من القيم على معهد الفيزياء في جامعة روما الذي يدعى أوغوستو زانوشي أن يتولى تحقيق تجربة رونتجن أمامها، لأن فضولها دفعها لرؤية هذه الأشعة المجهولة. وراح هذا يحضر الأدوات اللازمة حتى نجح في توليد الأشعة محققاً للملكة مبتغاه.

وسرعان ما عرفت بعد ذلك التطبيقات الطبية لهذه الأشعة ليفتح رونتجن باكتشافها عهداً جديداً من عهود التطور في ميدان التشخيص والعلاج الطبي لم ترل مثله مائة سنة حتى الآن. ومنذ ذلك الوقت وحتى أيامنا هذه لم يتم اكتشاف طريقة بديلة لها لتصوير العظام البشرية.

المسرعات والتواركات وإرهاصات الثورة الثالثة

بعد أن بلغت الاكتشافات العلمية ذروتها عقب عام 1932م، ما لبثت الحرب العالمية الثانية أن وضعت أوزارها بيلائها ووبالها على العالم دون أن يعني ذلك أنها كانت سبباً في توقف البحث العلمي، بل إنها غيرت من مناحيه واتجاهاته. فالحرب، ككل شيء آخر، لا تتطوي على المساواة وحدها، بل لها أيضاً إيجابياتها، حتى لقد قيل إن الحضارات بنات الحروب. ونظراً لأن العلم هو ابن الحاجة، فقد عكف جل العلماء أثناء الحرب على تسخير بحوثهم لخدمتها وانصرفوا إلى ابتكار الأسلحة الفتاكة وتطويرها لضمان النصر المؤزر بأسرع وقت ممكن. ولقد تمخضت هذه البحوث عن الكثير من الاختراعات التي كان لها دورها الكبير في إحداث نقلة نوعية في حقول التطور العلمي. فلقد وجد العلماء عقب نهاية الحرب أنفسهم أمام كم جديد وهائل من المعطيات والاكتشافات العلمية الجديدة، كان من أهمها ما طرأ من تطور في علم الكيمياء العضوية على أيدي العلماء الألمان، خصوصاً الذين انصرفوا بأمر من هتلر إلى تطوير البحوث المتعلقة بتحضير السموم والغازات القاتلة والمطاط والأغذية والمحروقات الصناعية. وكان

رودولف كلاوزيوس عالم الديناميكا الحرارية الشهير، وأوغست كوندت August Kundt الذي قدم مساهمات جليلة في سبيل تحديد عدد أفوجادرو.

وفي عام 1869م حصل على درجة الدكتوراه من جامعة زيوريخ بعد عام من تخرجه في كلية الهندسة. وفي عام 1875م أصبح أستاذاً للفيزياء في جامعة أمانيه صغيرة. وفي عام 1888م توصل لبعض الاكتشافات الصغيرة من أهمها القياسات المتعلقة بالحرارات النوعية لبعض المواد. وحتى شهر تشرين الثاني/نوفمبر من عام 1895م كان قد نشر 48 تقريراً علمياً منسجماً في وقتنا الراهن إلا أنه جنى من تقريره رقم 49 الذهب. وهو التقرير الذي فاجأ فيه الأوساط العلمية العالمية باكتشاف أشعة جديدة لها الكثير من الخصائص الغريبة والمبهمة أطلق عليها اسم «الأشعة السينية».

وكان رونتجن يعمل بسرية وصمت. وما إن وقع على اكتشافه الجديد حتى بدا مرتبكاً كثير الحركة مما أثار ريبة زوجته التي أخرجها من حيرتها بقوله إنه ينجز عملاً مهماً. ولم يهأل له بال حتى تأكد من اكتشافه للأشعة الجديدة بعد أن تمكن من تثبيت آثارها على اللوحات الفوتوغرافية الحساسة. وبعد ستة أسابيع من العمل الدؤوب الذي أحاطه

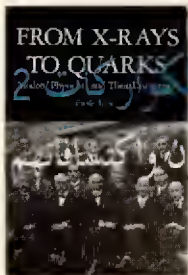
العلمي، كتب لها أن تحقق نجاحاً باهراً. وتوالت أخبار الكشوف التي حققها في مختبر كافنديش ومنها: الإلكترون، وغرفة السحابة gas chamber والإرهاصات الأولى لاكتشاف النشاط الإشعاعي والظواهر العنصرية. وكان من تلامذته الذين اكتسبوا شهرة واسعة فيما بعد: رذرفورد وويلسون وستروت (ابن اللورد ريليج) وتاونسن وباركلا وريتشارد وآستون وتابلور.

ومع إغراق تومسون في عمله وجد نفسه أمام معضلة تعرف الإلكترونات الحرة ودراستها. وفي عام 1897م تمكن من تحديد الطبيعة الدقائقية للأشعة المهبطية، فعرف أنها حزمة منندفة من الإلكترونات، وتوصل إلى قياس سرعة هذه الدقائق والنسبة بين شحنتها وكتلتها.

وجاء اكتشاف الأشعة السينية عام 1895م من قبل ولهم كونراد رونتجن (1854-1923م) ليغطي على الأخبار المتعلقة باكتشاف الإلكترون.

ولهم كونراد رونتجن

ولد رونتجن في مدينة لينيب Lenep من أعمال وادي نهر الراين في ألمانيا. وبعد أن أكمل دراسته الثانوية في هولندا سافر إلى سويسرا عام 1865م، حيث درس في قسم هندسة الميكانيك التابع لجامعة زيوريخ. وكان من زملائه في الدراسة:



من الأشعة السينية إلى الكواركات

الفيزيائيون الحديثون واكتشافاتهم

تخفى على القارئ الفطين وهو العالم الباكستاني المعاصر الدكتور محمد عبدالسلام الذي لم يتطرق له سيجر إلا لماماً.

محمد عبدالسلام واكتشاف خصائص القوى الأصلية

ولد محمد عبدالسلام عام 1926م (دأبت المصادر العلمية الأجنبية على كتابة اسمه هكذا: Abdus Salam) في أحد أحياء باكستان الفقيرة (لا يذكر المؤلف اسم المدينة التي ولد فيها). وكان أبوه موظفاً سامياً في مديرية التعليم، وسرعان ما اكتشف أقرانه من تلاميذ المدرسة التي كان يزاول تعليمه فيها حدة ذكائه وميله إلى إدراك المعارف العلمية العميقة والمعقدة. وبعد أن أتم دراسته الثانوية التحق بجامعة كامبريدج وتدرج فيها حتى حصل منها على درجة دكتوراه الفلسفة في الفيزياء ليعمل بعد ذلك أستاذاً في باكستان، ثم في إنجلترا. وهو - كما يذكر المؤلف حرفياً - مسلم ورع، وبطل وطني في بلاده. وله اهتمامات خاصة بالبلدان النامية جعلته يؤسس ويدير مركزاً لتدريس الفيزياء النظرية في مدينة تريست الإيطالية يتردد عليه فيزيائيو الدول النامية لعرض مشكلاتهم العلمية والاطلاع على مستجدات علم الفيزياء، ونقل هذه المعارف إلى بلدانهم.

ومن خلال عمله البحثي المتميز والدؤوب في «المركز الأوروبي للبحوث النووية» CERN الذي يوجد مقره قرب مدينة جنيف، تمكن من تعرف خصائص القوى الأصلية الأربع في الطبيعة (الشديدة والضعيفة والكهرومغناطيسية والتجاذبية)، فنال عن اكتشافه هذا جائزة نوبل في الفيزياء عام 1979م مناصفة مع الفيزيائي ستيفن فاينبرغ. وقد توفي منذ نحو ثلاثة أشهر.

وبعد...

فلعلنا هنا، مرة أخرى، بصدد كتاب جدير بأن يترجم كاملاً إلى العربية لما فيه من مادة علمية وتاريخية موثقة تنطوي على الكثير من الفوائد لطلاب العلم. وقد لا يختلف قارئان على أن من شأن نسخته العربية أن تغني مكتبتنا العربية أيما إغناء.



ثمانية من علماء الفيزياء الحاصلين على جائزة نوبل أثناء فترة راحة من مداوالات «اجتماع رويسترس» في نيويورك عام 1960م وهم من اليسار إلى اليمين: مؤلف الكتاب إميليو سيجر، يانغ، شامبرلين، لي، مكميلان، أندرسون، رابي، هايزنبرغ.

القرن يمثل نقطة انعطاف كبيرة في انطلاق هذا العلم الجديد. حيث تبين العلماء من أن الجسيمين التووين المؤلفين للنواة الذرية يتركبان من نوعين مختلفين من الكواركات: فوقي وتحتي، وأن الكوارك الفوقي Up quark يحمل شحنة كهربائية موجبة تساوي ثلثي الشحنة العنصرية والكوارك التحتي Down quark يحمل شحنة كهربائية سالبة تعادل ثلث الشحنة العنصرية. وعرفوا أيضاً بأن السبب الذي يجعل البروتون مشحوناً بشحنة عنصرية موجبة كاملة يعود لكونه مؤلفاً من كواركين فوقيين وكوارك تحتين، وأن سبب التعادل الكهربائي للنيوترون يعود لكونه مؤلفاً من كواركين تحتيين وكوارك فوقي. ولم يقتصر أمر الكشف الحديث عن مؤلفات المادة الأساسية عند الكواركات، بل اكتشفت طائفة كبيرة من الدقائق الجديدة كالنيوترينات والميزونات والميونات التي أدرجت جميعاً تحت اسم «الدقائق دون الذرية» subatomic particles. ومع تسارع الاكتشافات المتعلقة بتركيب الدقائق النووية كان لا بد من بروز أفواج جديدة من العلماء من أشهرهم: موري جيل مان وستيفن فاينبرغ وكارل أندرسون ومحمد عبدالسلام وشيلدون غلاشو وسامويل تيغ. وتتوقف عند سيرة أحد أبرز هؤلاء العلماء الذي لم يحظ بما يستحق من اهتمام لدى الكاتب لأسباب قد لا

التطور الأكبر الذي سجل في هذه الفترة هو ذلك الذي ارتبط بتطوير الرادارات والقتال الذرية وما رافق ذلك من إغناء لمعلومات الإنسان حول الموجات الإشعاعية وتقنيات توليد الطاقة النووية وأسرار النواة الذرية.

ولعل الدرس الأكبر الذي استقاه العالم من هذه الحرب الضروس هو أن على الأمم التي تريد أن تكفل أمنها الوطني وتحقق حصاناتها الفعالة من أخطار الحروب أن تسلك نفسها بالعلم. ووفقاً لهذه الاعتبارات سارعت الدول العظمى إلى وضع خطط (استراتيجيات) جديدة للبحث العلمي رصدت لها مبالغ طائلة من ميزانياتها.

وبالرغم من اتجاه العالم بعد ذلك نحو التركيز على تطوير البحوث المتعلقة بالصناعات التجارية، فإن هذا الاتجاه لم يكن ليقفل من الاهتمام بتطوير العلوم التجريبية. ففي الولايات المتحدة وأوروبا رصدت ميزانيات طائلة لدعم البحوث النووية من طريق إنشاء مسرعات الدقائق الذرية الضخمة التي سرعان ما تخضعت عن سيل من المعلومات والحقائق الجديدة حول تركيب المادة أدرجت ضمن علم جديد عرف باسم «علم الدقائق الأولية» Elementary Particles. وكان اكتشاف الكواركات quarks خلال عقد الستينيات من هذا

الباحث في نظرة الياباني تجاه العائلة والمرأة يجدها تقترب جداً من نظرة المسلم إليها.

وقد جرى استطلاع للرأي العام في اليابان عام 1986م حول الأسرة والمنزل والأطفال، فتبين أن أكثر من 90٪ من اليابانيين المشاركين في الاستفتاء يرون أن تدبير أمور المنزل ورعاية الأطفال هما المجال الأول للمرأة، والوظيفة الأهم، حتى وإن كانت تعمل. وبعد عام قام مكتب رئيس الوزراء الياباني باستطلاع مشابه ومماثل، فأجاب 90٪ من المشاركين بأن الرجال لديهم فرص أكثر من النساء، لاستخدام قدراتهم ومهاراتهم (1).

ومن المعروف أن المرأة اليابانية تعمل في الصناعة وخارجها قبل الزواج، فإذا تزوجت تركت الوظيفة وتفرغت للبيت، وهي تُعدُّ عملها في البيت نوعاً من العبادة، فإذا لم تترك العمل بسبب من الأسباب، فإنها تتركه حتماً مع وصول المولود الأول، ثم تبقى في البيت حتى يكبر الأولاد، وقد تعود للعمل ثانية أو لا تعود.

ومن المأثورات الكونفوشيوسية المحفوظة أن على المرأة أن تطيع أباه في صباها، ومتى تزوجت فعليها أن تطيع زوجها، وفي كبرها وشيخوختها عليها أن تطيع ابنها. فهي في طاعة من «المهد إلى اللحد».

ومعروف عن المرأة اليابانية أنها وذيرة مسالمة، فإذا تزوجت وانتقلت إلى بيت أهل الزوج، فعليها واجبات كثيرة، فهي آخر من ينام، وأول من يصبح، وآخر من يستحم وهكذا.

العناية بشجرة النسب

من المعروف أن العربي يحفظ نسبه، وكان في اليمن إلى عهد قريب، يتوجب على الإنسان أن يحفظ نسبه، فإذا طلب إليه أن ينتسب ذكر ذلك، وأذكر ونحن صبيان كنا نحفظ النسب ونتبارى في ذلك، فأقف أمام الأهل وأقول أنا فلان ابن فلان حتى أنتهي بالإمام علي رضي الله عنه، فإذا أخطأت أعدت النسب من أوله.

والياباني يحفظ نسبه هو الآخر ويسطره، فشجرة النسب تكتب وتوضح في البيت، وتسلم عادة للولد البكر، أما السر وراء ذلك كما يراه السفير الأمريكي «أدين» (2) فهو لضمان عدم زواج أبنائهم من البوركومي.

والبوركوميون هم من بقايا الإقطاع، ومن فرى ذات طبيعة خاصة، ويشكلون 2٪ من سكان

العائلة والمرأة في اليابان

د. نعمان عبدالرزاق السامرائي

تجربة التطور في اليابان تقوم على أساس الجمع بين التقنية الحديثة والاستفادة من القيم والتقاليد، ومحاولة جعل الشركة - على كبر حجمها - عائلة واحدة

أعمال مثل مؤسسة «ميتو» للتجارة، و«ميتسوبيشي» للصناعة الثقيلة، أيًا كانت الوظيفة التي يشغلها، وهذه الروح تنطبق على مجموعات العمل الأخرى.

وفي كتاب «اليابان تجربة التطور» (8) نجد هذه المعاني، كما نجد دعوة حارة للاستفادة من هذه التجربة اليابانية، وذلك بالجمع بين التقنية الحديثة مع الاستفادة من القيم والتقاليد، ومحاولة جعل الشركة - على كبر حجمها - عائلة واحدة، والهدف توفير الألفة والمحبة والتضامن بين العاملين جميعاً.

الشركة والأسرة

الشركة اليابانية بمنزلة عائلة كبيرة، ذات خلفية اجتماعية واقتصادية، وهي مرتبطة بالتراث والتاريخ الياباني، والتراث الياباني - كما هو معروف - يشدد على التمسك بالقيم الجماعية، والتكافل بين الأعضاء، وهذا دستور الشركات (9).

وفي الشركات لا ترى أن المصلحة الفردية للمدير أو العامل هي الأساس، بل مصلحة المجموع هي المرعية والمعتبرة، ويلاحظ أن الشركات - بشكل عام - لا تفرط بعمالها، ولا تفصلهم جملة، وقد تعتمد لتغيير خط سيرها، من أجل أن تحافظ على عمالها، وهي في العادة لا تلجأ إلى الطرد، إلا في أضيق نطاق، وفي مقابل ذلك لا يطالب العمال بزيادات كبيرة في الأجور، أو في أوقات الشدة

الأسرة، أو «الشركة» التي يعمل بها الإنسان. من هنا يلاحظ أن الياباني يرى «الشركة عائلة ثانية له، عليه أن يحفظ أسرارها، وعيب عليه أن يتركها ويعمل بشركة أخرى، ولو حاول فلن يقبله أحد، لأنه لا ولاء له ولا انتماء. فالأسرة شركة صغيرة، والشركة عائلة كبيرة، وللاثنين أسرارهما الواجبة الحفظ والصون.

كذلك يلاحظ السفير أن المجموعات القروية الأصلية، ما تزال قائمة على أساس «الأسر الريفية»، وما زالت العلاقات والأواصر قوية، مع كونها أصغر الوحدات الاجتماعية اليابانية (5)، وهذا الأمر نجده في أكثر المناطق الريفية العربية.

الياباني والهوية

يعد الياباني كما تقدم «الشركة» عائلته الكبرى، لذا فعمله في شركة لا يعني مجرد كسب رزق، يتركها متى وجد رزقاً أفضل. بل هو يرى عمله في الشركة «هوية» (6) داخل كيان اجتماعي ينتسب إليه، ويفخر ويعتز به عن رضا وقناعة.

وحين نجد هذا الموظف قد تقاعد، تأخذ الشركة ولده، وقد تفتح له محلاً ليقوم ببيع بضاعة الشركة، من هنا يشعر الياباني بأن الشركة ليست مصدرًا للراتب والدخل، بل «هوية» فكما أنه لا يترك الشركة ليعمل في غيرها، فهي لا تنسأه ولا تتخلي عنه في كبره.

فالياباني يشعر بالفخر والأمان، ومن هنا فهو يمنح شركته، أو الشركة الكبيرة صادق حبه وعظيم ولائه، ولا أحسب أن نجد مثل ذلك في شركة خارج اليابان.

السفير «أدوين» دائم الموازنة بين ما رآه في اليابان، وما يراه ويعرفه عن بلده، «أمريكا»، لذلك لا يكف ولا يمل من عمل الموازنات بين البلدين، ويشعر من يقرأ له بأنه يتحسر ويتألم لما يجري في بلده. يقول «أدوين» (7): «من النادر حقاً أن يشعر الفرد الياباني بذلك الشعور السائد في الغرب، بأنه إنسان غير مهم في مجتمعه، وكأنه مجرد «ترس» من تروس آلة كبيرة، وإذا كان الأمريكي يحب أن يرى نفسه فرداً مستقلاً، يتمتع بمهارة خاصة، كبائع أو محاسب، وهو على استعداد دائم لبيع مهارته لكل من يدفع أجراً أكبر، إذا كان هذا ما يحبه الأمريكي، فالياباني، على عكس ذلك، يحب أن يرى نفسه عضواً دائماً، داخل شركة

اليابان، وربما كانوا من بقايا الحروب، كما كانوا يمارسون صناعات غير محترمة - في نظرهم - مثل الجزار والصناعات الجلدية، والديانة البوذية تحرم ذبح الحيوان، فالجزار يصير منبوذاً بسبب مهنته.

وقد حصل هؤلاء «المنبوذون» على المساواة القانونية، منذ أكثر من قرن، لكن التعصب ضدهم مازال، والياباني لا يريد ولا يرضى لولده أن يتزوج امرأة من هؤلاء أبداً، والحفاظ على النسب من بين أهدافها منع مثل هذا الزواج.

السفير «أدوين» يوضح القضية فيقول (3): «يحتفظ اليابانيون بلوحات معدنية أو خشبية، مدون عليها أسماء أقرب الأجداد، يحفظونها في المعابد البوذية، حتى يستلمها أحد أبناء الأسرة، وهو الأب الأكبر، والذي يرمز إلى استمرارية الأسرة، وأحياناً يستمر الآباء الذين تقاعدوا، في الإقامة مع الابن الأكبر وأسرته، بعد تسلمه لوحة الأجداد».

وفي بعض الحالات يكون للأسرة القدرة مادياً منزل آخر، متاخم لمنزل الأسرة، أو جناح عائلي منفصل يقيم فيه أولئك الآباء المتقاعدون، ومازال ثلاثة أرباع عدد الآباء الذين تقاعدوا يعيشون مع أبنائهم. فالاحتفاظ بشجرة النسب، وسكنى الأب مع ولده، تقليد شرقي، يشارك فيه العرب واليابانيون، وربما لا يشاركونهم في ذلك أحد هذه الأيام.

التماسك العائلي

الناظر إلى المجتمع العالمي، سيفرعه التصدع الكبير في بناء العائلة الاجتماعي، فالبيوت في أوروبا وأمريكا تنهدم بسرعة مخيفة، فكل إنسان يبلغ تفقد عائلته السيطرة عليه، وقد يترك العائلة ويعيش بعيداً.

والسفير الأمريكي «أدوين» (4) يوازن بين العائلة الأمريكية واليابانية، فالأولى متفككة بينما الثانية متماسكة، والسلطة الأبوية في اليابان قوية بخلاف أمريكا.

ومن منطلق «سلطة الأب» يلاحظ السفير، وهو من مواليد اليابان، أن الحاكم يطلق عليه اسم «أب»، أما رئيس العمل في اليابان فيطلق عليه «أويابوم» ومعناه «في مقام الأب أو والده».

أما الرئيس فيطلق على من تحت إمرته «كوبوم» أي في مقام الأولاد. ويطلق على بيت الأسرة «أوشي» وتعني بيت

العائلة والمرأة في اليابان

أنه هذا البحث بموقف المرأة اليابانية من تحرر المرأة أو تحريرها.

الغرب جعل من تحرير المرأة، أو «تحريرها» قضية عالمية كبرى، وظل وما يزال ينفخ في هذا البوق، حتى صارت النساء في الغرب «فرعوناً» يسوم الرجل سوء العذاب، فالقضاء يصدق المرأة فيما تقول، ويعتبر الرجل جانباً وممتحنياً حتى يثبت العكس.

والمرأة الغربية متى حصلت على الطلاق تستولي على نصف ثروة الرجل، وهذا ما يحمله على قبول الكثير، كي يحتفظ بنصف ثروته ولو على حساب أعصابه وكرامته.

لذا فالإنسان الغربي يستغرب موقف المرأة اليابانية من قضية التحرر أو «التحرير»، ففي تقابل كل الصيحات والتشنجات ببرود، يقول السفير «أدوين» (15): «ومن الأسباب الأخرى التي تفسر عدم استجابة المرأة اليابانية بصورة أكبر لحركة التحرير النسائية، أن هذه الحركة ببساطة لا تناسب أسلوب حياتها، ومن ثم يكون الارتباط بهذه الحركة بمثابة «فخ» تقع فيه المرأة اليابانية، والتي تحظى بصفات «السيدة المحترمة» وهي لا تشعر برد الفعل الذي تشعر به المرأة الغربية».

والذي أتمناه أن نقرأ بناتنا ما كتبه السفير، كما أتمنى أن يقرأ ذلك دعاة «التحرير» والتهميش، فهذه المرأة في الغرب تسوم الرجل العذاب، حتى الضرب، فهل المطلوب أن تسير بناتنا في نفس الدرب، وتصل إلى ذات النتيجة؟ إن «البعض» عندنا لا يعرف شيئاً من أمور الحياة سوى ترديد ما يقال في الغرب، والركض خلفه في الشكل، والشكل فقط، والجنون فنون.

المراجع:

إشراف صارم من حمايتها، وليس من حق الزوجة التمتع بأي حياة اجتماعية عائلية أخرى، حيث إن هذا الحق لا ضرورة له بالنسبة لها، ويمثل اتصال الزوجة بأي رجل من خارج العائلة أمراً خطيراً أو لا يحدث.

فالعلاقة محدودة بكل وضوح وصرامة، وفي مشابهة لما عندنا دون كبير فارق.

ويتحدث السفير «أدوين» عن الزنى من جانب المرأة والرجل فيقول (12): «ينظر إلى تحرر النساء الجنسي، أو عدم الإخلاص كسلوك فوضوي هدام، وبالتالي فهناك حرص شديد على تجنبه، أما الرجال وبحسب ما يتمتعون به من حرية أكبر، فقد كان باستطاعتهم أن يتمتعوا بحياة اجتماعية وجنسية أرحب، ما داموا لا يقصرون في واجباتهم العائلية».

فإن صح هذا فهو عين ما عندنا، دون زيادة أو نقص، ومن الأشياء التي يذكرها السفير أيضاً أن الزواج الياباني يتم من قبل طرف ثالث وسيط، قد يكون مدير الشركة، الذي يلجأ إليه العامل طالباً معاونته، فيقوم بذلك، ولا ينسى أن يقدم له الهدية المناسبة (13).

العلاقات الاجتماعية للزوجة

المرأة اليابانية تعتقد أن وجودها وعملها في البيت عبادة، لذا فهي تقدمه على الوظيفة، وكل ما سواها، وفي العادة تقتصر علاقة الزوجة على الزوج والأولاد، والقليل من الأقارب، وربما بعض صديقات الدراسة، أما الزوج فله حرية أوسع، خصوصاً مع رفاقه في الشركة والوظيفة.

والرجل الياباني حذر وكذلك الزوجة، فهما لا يعبران عن عواطفهما علانية، وفي الأماكن العامة.

والزوجة لا تتوقع إطلاقاً أن يمدحها الزوج، أو يثني عليها أمام شخص غريب، وكل ذلك من التقاليد المعتبرة، ويذكر السفير «أدوين» كيف كان يرى الزوجات يسرن خلف أزواجهن، بكل احترام، يحملن الأطفال وحاجاتهم، بينما يتقدم الأزواج خطوات، دون حمل شيء (14).

وهذا عين ما عندنا، ربما باستثناء الوظيفة والعمل في البيت.

كيف تنظر اليابانية لتحرر المرأة؟

والكساد، كما لا يتحولون إلى شركات أخرى، ولو تحولوا فلن يقبلهم أحد، وشعارهم في ذلك: كما للعائلات أسرارها، فللشركات كذلك.

ومن الأمثلة الجيدة أن شركة «توراي» كانت تملك أكبر مصنع ياباني للنسيج، من صنع الإنسان، وكان هذا إنتاجها الوحيد حتى منتصف الخمسينيات، ولما قررت التحول إلى النسيج الآلي، أغلقت مصانعها، لكنها احتفظت بعمالها وموظفيها (10). وبالطبع فلن ينسى هؤلاء لشكرتهم ما صنعت، ولن يبيعوها بثمن بخس، بل ثبت أن الياباني العامل في شركة يراها شركته وشركة عائلته، لذا فهو لا يخل عليها بشيء من جهده أو وقته، حتى وجدنا متوسط عمل العامل الياباني السنوي يصل إلى (2000) ساعة، بينما مثيله البريطاني أو السويدي لا يصل إلى (1500) ساعة.

علاقة المرأة بالرجل

ينظر المسلمون للزنى على أنه كبيرة من الكبائر، ووقوعه من متزوج أفح وأشنع، وكذلك العقوبة. وهكذا تنظر العائلة اليابانية للزنى. يقول السفير «أدوين» (11). لذلك فقد كانوا يحرسون على تنشئة البنت تنشئة ممتازة، لتكون عنصرًا قيمًا، لا تشوبه شائبة في سوق الزواج، والزوجة توقف حياتها بإيثار تام لرفاهية عائلة زوجها، وذلك تحت

الغرب جعل من
تحرير المرأة،
أو تحريرها قضية
عالمية كبرى، بينما
تقابل المرأة اليابانية
كل هذه الصيحات
والتشنجات ببرود،
لأنها لا تناسب
أسلوب حياتها

1- اليابان اليوم: الجمعية الدولية للمعلومات والتربية. لعام 1991م، ص 83.

2- اليابانيون: عالم المعرفة الكويتي ص 53.

3- المرجع السابق، ص 184.

4- المرجع السابق، ص 186.

5- المرجع السابق، ص 186.

6- المرجع السابق، ص 187.

7- المرجع السابق، ص 187.

8- اليابان: تجربة التطور، مركز الخليج العربي، جامعة البصرة، ص 42.

9- اليابان دروس ونماذج وإنجازات خارقة: حمدي أبوزيد، ص 180، الطبعة الأولى.

10- اليابان دروس ونماذج، ص 209.

11- اليابانيون، ص 296.

12- اليابانيون، ص 293.

13- اليابانيون، ص 295.

14- اليابانيون، ص 296.

15- اليابانيون، ص 303.

كن مع

المنهل

AL MANHAL

مجلة العرب الأدبية

تصدر عن دار المنهل للصحافة والنشر المحدودة

المركز الرئيسي : جدة رمز بريدي ٢١٤٦١ ص.ب ٢٩٢٥ ت : ٦٤٣٢١٢٤ فاكس : ٦٤٢٨٨٥٣

طليعة الصفوة المثقفة

واحرص على اقتنائها

قضايا الحياة الثقافية يتناولها أعلام الفكر والأدب
فتش عن الثمين واحرص على اقتنائها
نحن نضع العالم بين يديك
أكثر من ٦٠ عاما في خدمة المثقف العربي من المحيط الى الخليج

www.abhtarak.com

كآئة المآاف

من رآل الصآاف العربفة

إآاء:

مآم سفة برآة

إسآق، أآف:

ولآ أآف إسآق فف ءمشف فف الآاف
والعشرفف من آانون الثاني/فنافر سنة 1856م من
عائلة فقصفة، ونفب مبكرآ، وأعرم بالآابة
والإنشاء، وكان أسآاذه فف العربفة فقول لأففه فف
ذلك الآفف: إن ابنك سفكون قوآآ. ولم فكد
أآف فبلغ العاشرة آفف آآذ فظم الشعر. فنقل
فف أعمال شآف وباء فآرف فف جرفدة «ثمرة
الفراف» ثم جرفدة «الآقءم»، ووضع آئابآ أسماء
«نزهة الأحءاق فف مصارع العشاق». كما آرآم
روافة «أنءروماك» للشاعرف لآمارآفف وهو فف
الآاسعة عشرة من العمر بناءً على طلب قنصل
فرنسا، وأنآزه فف مءى ثلاثفف فومآ؛ كما آرآم
عن الفرنسفة روافة «شارلمان» و«البارسفة
الآسنا».

قصد القاهرة وأنشأ جرفدة أسبوعفة باسم
«مصر» عام 1877م، ثم جرفدة فومفة باسم
«الآآارة»، ثم آغلقت الجرفءاف ففهاآر إلى
بارفس عام 1880م، وهناك أنشأ جرفدة «مصر
القاهرة» وكان ففسآها ففده لآفقاره إلى وسائل
الطباعة. عاء إلى بفروف عام 1881م وهناك
آولف آرفرف جرفدة «الآقءم»، ثم مالآف أن عاء
إلى مصر فاستأنف إصءار جرفدة مصر، ولما
نشبت الثورة العربافة أبعءفه السلطاف إلى
سورفة فساهم فف آرفرف جرفدة «المصباح»
ورئاسة آرفرف جرفدة «الآقءم»، إلى أن أشءد علفه
المرض فماف فف بفروف بعة الصءرف فف 12
آزفران/ففوففة 1885.

ففهم، آسفف:

ولآ الآاف آسفف بن عمر بن آسفف العففافف
ففهم فف بفروف سنة 1249هـ (1833م) «وففهم»
فف عامفة لبنان معناها أبوهفم» وهو ففآمف إلى
عائلة عرفة. قرأ على آهابذه زمانه كالشفآ
عبءالله آالء والشفآ محمد الآوف. آولف عام
1869م رئاسة الآمعة العلمفة السورفة وأنشأ
مآلآها «الآمعة العلمفة السورفة» ثم أنآآ عام
1878م عضوآ فف مآلس النواب العثمافف.
له ءفوان شعر وروافة وطففة مآلث فف بفروف
وفوفف فف 24 صفر سنة 1298هـ (24 آانون
الثافف/فنافر 1881م) وقء رئاه الشعراف بقصائء رناة.

آقلا، سلفف وبشارة:

ولآ سلفف آقلا عام 1849م فف كفر شفما بلبنان
وتعلم فف بفروف وعمل فف مدرسة عففطورة. ففنا
ولآ بشارة آقلا عام 1852م. هآآر إلى الإسآنءرفة
عام 1875م وأصءرا جرفدة «الأهرام» الأسبوعفة ثم
آعلاها فومفة، ولما آءآث ثورة عربافف، امآنع سلفف
وبشارة عن مناصرآها، فأآرق العربافون مطبعتها
بالإسآنءرفة، فلم فنقطعا عن إصءار «الأهرام»،
وآفف وفوفف سلفف عام 1892م اسآقل بها بشارة، ثم
نقلها إلى القاهرة عام 1898م ووسع آآمها
واسآمرآ فف الصءور، وقء وفوفف عام 1901م
ومازالآ جرفءفه تصءر آفف الآن وهف من آبرفاف
الصآف العربفة.

آافف، آلفل:

آلفل آافف صآافف وآآب ولآ فف ءفر القمر
بلبنان عام 1870م، وآلآق بمءارسها الابتداففة
والثافوفة ثم الآق بآامعة بفروف الأمرفكة وآآرف
ففها عام 1892م آاملاً شهادة البكالورفوس فف
العلوم.

عمل بعء وآآرفه فف الصآاففة اللبناففة، ثم
مءرسآ فف الآامعة الأمرفكة وآاء إلى مصر، ومنها
إلى السوءان آفف عمل رئفسآ لآآرفرف جرفدة
«السوءان» لمءة آمس سنوات، ثم عاء إلى القاهرة
فأسآرك فف آرفرف جرفدة «المقظم» إلى أن أصبح
رئفس آرفرفها، وبف فف هذا المنصب أربعف عامآ
آاملة. وآآآب عضوا مراسلاً للآمآع العلمف
العربف بءمشق، كما آآآب عضوآ فف مآلس
الشفوخ المصرف ورئفسآ لآمعة آرفبف آامعة
بفروف الأمرفكة إلى أن وفوفف عام 1964م.
ومن مؤلفافه: مسآفل العالم العربف، وآرآم عن
الإنآلفزفة «مسراف الآفة».

آلال، مآم عثمان:

ولآ مآم عثمان آلال سنة 1828م بقرفة من
قرى بني سوف بصففء مصر، ثم ءآل مدرسة
النصر العففف الأمرففة، وآلآق بمءرسة الألسن،
وعفن مآرآمآ بقلم الكورففناف، ثم مآرآمآ لءفوان
اللورءاف، ثم قاضفا بمآكمة الإسآنءرفة المآآلطة ثم

بمحكمة القاهرة المختلطة. يُعدّ من أوائل المترجمين المصريين، ونقل كثيراً من شعر لافونتين وقصص موليير وراسين وغيرهم إلى العربية. ويُعدّ من واضعي أسس القصة الحديثة والرواية المسرحية في مصر. وأصدر مع إبراهيم الميمني في عام 1869م جريدة «نزهة الأفكار» التي سرعان ما ألغيت بتهمة مناهضتها للحكومة. توفي عام 1898م.



حسون، رزق الله:

ولد رزق الله حسون الحلبي الصحافي المتأدّب عام 1825م، انصرف إلى تعلم العربية على أصله الأرمني في حلب، فقد تعلم مبادئ القراءة وأتقن الخط على الشيخ سعيد الأسود الحلبي الشهير بجودة خطه، ثم انتقل إلى لبنان فدرس العلوم اللاهوتية واللغات الفرنسية والتركية والعربية والأرمنية والعلوم الرياضية. ولما أتم دروسه عاد إلى مسقط رأسه حلب ومارس التجارة مع والده، ثم نزلت نفسه إلى طلب المزيد من العلم فذهب إلى أوروبا وطاف ببلندن وباريس، وجاء إلى مصر وكان ولوعاً بالقراءة والمطالعة.

ولما نشبت حرب القرم بين روسيا والدولة العثمانية أنشأ رزق الله جريدة «مرآة الأحوال» في الأستانة سنة 1854م فكانت أول جريدة عربية، وكان يصف فيها حرب القرم ومواقعها، ويكتب الفصول السياسية، ومن آثاره المطبوعة: النشأت (رسالة مترجمة)، أشعر الشعر (نظم فيه ستة أسفار من التوراة)، رسالة مختصرة في الطباعة العربية، حسر اللثام، ديوان حاتم الطائي. مات في لندن عام 1880م.



الخوري، خليل:

ولد خليل بن جبرائيل الخوري في الشويفات من أعمال لبنان عام 1836م وتلقّى أصول العربية والتركية والفرنسية. أنشأ عام 1858م صحيفة «حديقة الأخبار» فكانت أول جريدة عربية صدرت برخصة رسمية من الحكومة العثمانية خارج عاصمة السلطنة، وظلت تصدر حتى وفاته عام 1907م. وعمل فترة مديراً للجريدة الرسمية ومطبعتها في سورية، فمديراً للأمر الأجنبية فيها.

خلف سبعة دواوين شعرية تُرجم منها عدد كبير إلى الفرنسية، ولما اطلع على شعره الشاعر الفرنسي لامارتين أطرى شعره. ومن مؤلفاته:

النعمان وحنظلة (رواية تمثيلية)، تاريخ مصر، تكملة العبر، والكواكب العثمانية في تاريخ الدولة العلية وهو تاريخ شعري يتضمن منشأ سلاطين آل عثمان حتى عهد السلطان محمود الثاني، وهو من قافية واحدة وبحر واحد وفيه ما يزيد على 3100 بيت من الشعر.



دحداح، رشيد:

ولد رشيد دحداح في عرمون إحدى قرى كسروان في جبل لبنان سنة 1813م. أتقن العربية وفروغها والفرنسية والتركية والإيطالية والسريانية وسائر علوم عصره، وفي سنة 1838م عينه الأمير بشير الشهابي حاكم لبنان كاتباً لأسراره، حتى خلع الأمير ونفي من الجبل، فرحل إلى فرنسا، وأنشأ باللغتين العربية والفرنسية جريدة (برجيس باريس - أنيس الجليس) التي شتتها بالمقالات في السياسة والتاريخ واللغة والأدب.

من أبرز آثاره أنه نشر شرح ديوان ابن الفارض، وله أيضاً «طرب السامع في الكلام الجامع» كما نشر في مرسليليا معجماً عربياً للمطران فرحات بعد أن هذبه وأصلح أخطائه، ونشر في باريس أيضاً «فقه اللغة» للتعالي، وله كذلك «السيار المشرق في بوار المشرق» وتوفي في فرنسا في 5 أيار/مايو 1889م. وقد منحه البابا بيوس التاسع لقب (كونت) وعظمت هناك ثروته.



رضا، محمد رشيد:

ولد محمد رشيد رضا بقرية تدعى «القلمون» قرية من مدينة طرابلس بلبنان عام 1865م. ودرس العلوم العربية والشرعية، مع المنطق والرياضيات، واللغة التركية. وأجيز للتدريس، ولكن طموحه كان يتجه إلى الكتابة فبدأ ببعض المقالات التي نشرها بجريدة «طرابلس». وكانت جريدة «العروة الوثقى» التي أسسها الأفغاني ومحمد عبده بباريس عام 1884م قد لفتت انتباهه. وفي عام 1898م رحل إلى مصر فالتقى بالشيخ محمد عبده وأصدر «المنار» جريدة في البداية، ثم مالبت أن تحولت إلى مجلة، وانتظمت في الصدور حتى وفاته عام 1935م، وكانت مجلة المنار (34 مجلداً) من أهم آثاره، وله تفسير القرآن (12 مجلداً) وكتاب ضخيم (ثلاثة أجزاء) عن محمد عبده، و«الوحي المحمدي»

و«نداء للجنس اللطيف» و«الخلافة» وغيرها. وقد توفي فجأة في سيارة كان عائداً بها من السويس إلى القاهرة، (وقد وصل في تفسيره إلى قوله تعالى في سورة يوسف «توفني مسلماً وألحقني بالصالحين» فاتم تفسير السورة الشيخ محمد بهجة البيطار بطلب من دار المنار). وجاهد محمد رشيد رضا كثيراً في سبيل حرية العرب ووحدة المسلمين.



زيدان، جرجي:

جرجي زيدان، أديب ومؤرخ لبناني، ولد في بيروت عام 1861م، وتعلم فيها. جاء إلى القاهرة وأسس مجلة الهلال عام 1892م، وما زالت تصدر حتى الآن، فنشر فيها المقالات اللغوية والتاريخية والروائية وهو مؤسس دار الهلال للطباعة والنشر، ومن آثاره: «تاريخ التمدن الإسلامي»، «تاريخ آداب اللغة العربية»، «تراجم مشاهير الشرق» وغيرها كثير. توفي في مصر عام 1914م.



سركيس، خليل:

ولد خليل سركيس في لبنان في عام 1842م، وانتظم في سلك طلبة المدرسة الأمريكية ببيروت، ولما كانت المدرسة بجوار المطبعة فقد كان يتردد إليها، وقد وجد في نفسه نزوعاً إلى صناعة الطباعة فأنشأ في عام 1868م بشركة سليم البستاني مطبعة المعارف وفي عام 1875م أنشأ مطبعة خاصة سماها المطبعة الأدبية، وجريدة سماها «لسان الحال» ومجلة سماها «المشكاة» كما أصدر عام 1913م مجلة «سلوى». أما «لسان الحال» فاستمرت في الصدور حتى انتقلت ملكيتها إلى ابنه رامي وحفيده خليل ثم إلى جبران الحايك عام 1960م واستمرت في الصدور حتى السبعينيات. ومن أهم الأعمال التي طبعها ديوان عنصرة، وألف ليلة وليلة، ومقدمة ابن خلدون، ومقامات الحريري. وله كتب منها: «العادات» و«سلاسل القراءة» - في ستة أجزاء - و«تاريخ أورشليم» وأدخل تحسناً كبيراً على الطباعة ورسم حروفها. توفي في عام 1915م.



الشدياق، أحمد فارس:

ولد فارس بن يوسف بن منصور بن جعفر بن



ضعون، توفيق:

ولد توفيق ضعون عام 1883م في بيروت، ودرس القسم الإعدادي في الجامعة الأمريكية ونال شهادتها، ثم سافر إلى القاهرة حيث عمل في القسم المالي الحكومي في السودان من 1904 إلى 1914م، ثم هاجر إلى البرازيل في العام نفسه مزوداً بالخبرة الكافية، فبدأ عمله في حقل الصحافة واقترب اسمه بالعديد من الصحف والمجلات التي عمل فيها ومنها: «المنظر»، «الرأي العام»، «الكابوس»، «فتى لبنان»، «الدليل». وفي عام 1916م عمل مع إلياس فرحات في تحرير جريدة «المفرقة» لصاحبها سليم لبكي، كما رأس تحرير مجلة «الوطن الحر» نصف الشهرية التي أصدرها الحزب الوطني السوري الذي أسسه الحماسي أسعد بشارة. كان ضعون أول من دعا إلى إنشاء نقابة للصحافة العربية في المهجر، ودافع عن الصحافة بوصفها مهنة، وقد توفي عام 1966م إثر حادث في سان باولو، وله من المؤلفات: «مختارات الدليل» في جزأين، و«سيرة حياتي» و«ذكرى الهجرة» و«من وحي السبعين».



الطهطاوي، رفاعه رافع:

ولد رفاعه بن بدوي بن علي بن رافع في طهطا بمحافظة سوهاج من صعيد مصر سنة 1801 (1216هـ) حفظ القرآن وقرأ كثيراً من المتون المتداولة على أحواله وهم جماعة كبيرة من العلماء الأفاضل. جاء رفاعه إلى القاهرة وانتظم في سلك الطلبة بالجامع الأزهر سنة 1223هـ، وجاهد في المطالعة والدرس جهاداً حسناً حتى نال من العلم شيئاً كثيراً، ولم تمض عليه بضع سنين حتى صار من طبقة العلماء الأعلام في الفقه واللغة والحديث وسائر العلوم. ذهب إلى فرنسا مع أول بعثة مصرية إماماً للوعظ والصلاة، فعكف على الدراسة، وأظهر نبوغاً فاق أعضاء البعثة الأصليين. تولى رئاسة تحرير أول صحيفة مصرية عربية هي «الوقائع المصرية» في سنة 1842م فكان الصحفي الأول في تاريخ صحافتنا العربية، وأول من كتب المقال في تاريخ الصحافة العربية، وفي عهده انتظمت الوقائع في الصدور فأصبحت تصدر يوم الجمعة

فهد الشدياق سنة 1804م في عشقوت بلبنان من أسرة مارونية. رحل إلى مصر، تلقى الآداب العربية والسريانية. سافر إلى باريس وتنقل في أوروبا وأقام في جزيرة مالطا فأدار فيها أعمال المطبعة الأميركانية.

ترك عدداً كبيراً من الآثار، فلما ذاع صيته دعاه باي تونس إلى خدمة مملكته وأرسل له سفينة مخصوصة لنقله إلى بلاده، فلبى الدعوة وهناك اعتنق الإسلام وصار يعرف بالشيخ أحمد فارس الشدياق، وفي عام 1857م اتخذ الأستاذة مقراً له وهناك أصدر عام 1860م جريدة «الجوائب» الشهيرة وترأس تحريرها، واستمرت في الصدور ثلاثة وعشرين عاماً. ووضع عدداً كبيراً من الكتب منها: «الجاسوس على القاموس» الذي انتقد فيه قاموس الفيروز آبادي، و«المراة في عكس التوراة» و«الروض الناضر في أبيات ونوادر» و«الساق على الساق فيما هو الفاريان» وله أيضاً ديوان شعر كبير لما يطبع، و«كشف الخبأ عن فنون أوروبا، و«الباكورة الشبيهة في نحو اللغة الإنجليزية» و«سند الراوي في الصرف الفرنسي» إلى غير ذلك من المطبوع والمخطوط. توفي بالأستانة عام 1887م ودفن في لبنان.



صروف، يعقرب:

عالم بالرياضيات والفلسفة والفلك، وصحافي، وأديب، وشاعر. ولد في لبنان عام 1852م وتخرج في الجامعة الأمريكية وعمل بها مدرساً، أنشأ مع فارس نمر وشاهين مكاريوس مجلة «المقتطف» سنة 1876م وانتقلوا بها إلى مصر سنة 1885م، وهي من أرقى المجلات العلمية العربية. وقد أصدر الدكتور صروف منها واحداً وسبعين مجلداً. وشارك في إصدار جريدة «المقطم» سنة 1889م. صنف وترجم عدة كتب منها: بسائط علم الفلك، وصور السماء، ورسائل الأرواح، وفصول في التاريخ الطبيعي وملكوتي الحيوان والنبات، والعلم والعمران. وله مجموعة من القصص المظلمة التاريخية، منها: فتاة مصر، وفتاة الفيوم. ومن كتاباته في المقتطف بحث طويل في نواحي العرب والإنجليز، قارن فيه بين المعري وملتن، وابن خلدون وسبنسر، وصلاح الدين وريتشارد قلب الأسد. توفي عام 1927م.

من كل أسبوع، وأصبح للوقائع في عهد رفاعه محررون من الكتاب، وحدد لها سعر ثابت واشتراك محدد، كما أصبح لها تبويب صحفي ثابت إلى جانب اهتمامها بنشر الشعر لأول مرة، وكذلك المختارات الأدبية من كتب التراث العربي. وعندما صدرت المجلة العسكرية المصرية في سنة 1865م أشرف الطهطاوي على تحريرها باللغتين الفرنسية والعربية بصفتها مجلة متخصصة للجندية والعلوم العسكرية. وفي نيسان/أبريل سنة 1870م صدر العدد الأول من مجلة «روضة المدارس» التي رأس تحريرها الطهطاوي، ومازال حتى توفاه الله سنة 1290هـ (1873م)، وقد ولي رئاسة الترجمة في المدرسة الطبية، وترجم مع تلاميذه عشرات الكتب، ووصف بأنه مؤسس مدرسة الألسن وناظرها. وقد ترك مؤلفات كثيرة منها: «تلخيص الإبريز في تلخيص باريز»، «مناهج الألباب في الآداب العصرية»، «المرشد الأمين في تربية البنات والبنين»، «نهاية الإيجاز في سيرة ساكن الحجاز».



العتار، حسن بن محمد:

يعود حسن العطار في أصله إلى أسرة مغربية، ولكنه ولد في القاهرة في عام 1776م وتوفي فيها في عام 1835م. كان أبوه عطاراً، وقد تخرج الشيخ حسن العطار في الأزهر بعد أن اكتسب العلوم على أئمة شيوخه حتى برع في الكتابة والأدب، وقد أجاد الشعر والنثر كليهما، أقام زمناً في دمشق وألبانيا. ولما دخل الفرنسيون مصر اتصل برجال منهم فأصاب طرفاً من العلوم العصرية وعلمهم العربية، ثم ساح في كثير من البلدان العربية. وعاد إلى مصر فتولى تحرير «الوقائع المصرية»، ثم انتهت إليه مشيخة الأزهر سنة 1246هـ إلى وفاته. وقد جمع نشره في كتاب سُمي «إنشاء العطار»، وله كتب علمية في كيفية العمل بالاسطرلاب، وديوان شعر، وحواش في علوم شتى.



الغضبان، عادل:

عادل الغضبان أديب وصحافي. ولد في حلب ونشأ وتعلم فيها، ثم سافر إلى مصر حيث تابع دراسته في معهد الآباء اليسوعيين، وعمل في مطبعة دار المعارف في القاهرة، وتولى تحرير «مجلة

الكتب منها: «حصار الهشيم» و«إبراهيم الكاتب» و«ديوان شعر» و«ثلاثة رجال وامرأة»، وترجم مختارات من الأدب الإنجليزي.



النديم، عبدالله بن مصباح:

ولد بالاسكندرية في 1845م، وأتم حفظ القرآن وهو في التاسعة من عمره، وأحقه والده بجامع إبراهيم باشا حيث درس الفقه والأصول والمنطق ولكنه ترك وانتقل إلى قرى ومدن الوجه البحري يحيى أمسيات النثر والشعر والزجل في بيوت الأغنياء والأعيان، فأطلق عليه لقب النديم، ثم انتقل إلى القاهرة واتصل بجمال الدين الأفغاني، ودعا إلى إنشاء الجمعية الخيرية الإسلامية، وحصل على إذن بصدر صحيفة «التنكيك والتبكيك» التي صدر عددها الأول في 6 حزيران/يونية عام 1881م، ثم استبدل بها جريدة «الطائف» التي أعلن فيها جهاده المضني. وطلبته الحكومة لمساندته ثورة أحمد عرابي فاستتر عشر سنين ثم قبض عليه ونفي إلى فلسطين. وبعد عودته من منفاه أصدر باسم أخيه عبدالفتاح النديم سنة 1310 هـ مجلة «الأستاذ» التي صدر منها 42 عددًا.

كان للنديم دور في كل أحداث الثورة العرابية وتطوراتها، وبعد أول خطيب مصري يقف في اجتماع عام ويتكلم في الأمور العامة للوطن، كما يعد أول مصري تقرر السلطة نفيه خارج البلاد أكثر من مرة. توفي في الأسبانية عام 1896م. ومن آثاره: «الساق على الساق في مكابدة المشاق» و«ديوانان»، وجمعت طائفة من كتاباته في «سلافة النديم في منتخبات السيد عبدالله نديم».



هاشم، لبية:

لبية هاشم صحافية وأديبة لبنانية ولدت عام 1880م، أتقنت اللغة العربية على الشيخ إبراهيم البازجي، وأجادت الفرنسية والإنجليزية. أصدرت عام 1906م مجلة «فتاة الشرق» للدفاع عن حقوق المرأة، نزحت مع عائلتها إلى مصر في أوائل القرن العشرين الميلادي وعينت عام

بأنه أقدم طبيب عربي في القدس، وقد أعانته إجادته ست لغات أجنبية على كتابة بحوث طبية وثقافية وسياسية و(فلكلورية). وفي عام 1927م أصبح رئيسًا لجمعية الاستشراق الفلسطيني، ورئيسًا لتحرير مجلتها «مجلة جمعية الاستشراق الفلسطيني» الصادرة باللغة الإنجليزية، وقد عرفت بتخصصها في الدراسات الأثرية والتاريخية والجغرافية والفولكلورية التي تدور حول الثقافة الفلسطينية، وهو يعد رائد حركة إحياء التراث الشعبي الفلسطيني، وتتميز أعماله بالدقة، وتوفي عام 1964م.

ومن مؤلفاته: «الموت أم الحياة»، «الطب الشعبي في أرض الكتاب المقدس»، «أولياء المسلمين ومقدساتهم»، «قضية عرب فلسطين»، «الصراع في أرض السلام».



البكي، نعيم:

نعوم البكي صحافي وسياسي لبناني وهو والد الشاعر صلاح البكي. ولد في عبادات عام 1875م، وهاجر إلى البرازيل وأصدر مع أسعد خالد أول جريدة عربية في البرازيل «الرقيب» ثم أنشأ مع فارس النجم جريدة «المنظر» وأصدر وحده جريدة «خلايا النحل». عاد إلى لبنان عام 1908م وأصدر جريدة «المنظر» في لبنان وانتخب نائبًا في البرلمان فترئيسًا له حتى توفي عام 1924. ومن مؤلفاته «حقوق الإنسان»، و«ذكرى استقلال لبنان».



المازني، إبراهيم عبدالقادر:

إبراهيم عبدالقادر المازني أديب وشاعر وناثر، تفرد بين أدباء العربية بأسلوبه الخاص. ولد في عام 1308 هـ (1890م) وتوفي في 1368 هـ (1949م). عمل في بداية حياته مدرسًا ثم عمل بالصحافة في جريدة «الأهالي» بالإسكندرية، ثم زامل أمين الرافعي في تحرير «الأخبار»، وفي عام 1952م اختير رئيسًا لتحرير جريدة «الاتحاد» ثم تركها وعمل في تحرير جريدة «الكشاف» إلى أن استقر به المطاف في جريدة «السياسة» اليومية والأسبوعية ولكنه عاد إلى جريدة «البلاغ». كما ساهم في تحرير جريدة «الأساس» ونشرت له بعض المقالات بجريدة الإخوان المسلمين. ترك ثروة من

الكتاب»، وصار عضوًا في المجلس الأعلى للفنون والآداب والعلوم الاجتماعية، وتوفي عام 1972م. ومن مؤلفاته: «أحس الأول»، «ليلي العفيفة»، «نجيب الحداد»، «قيثارة العمر»، من وحي الإسكندرية.



فواز زينب:

زينب فواز أديبة ومؤرخة ولدت في تبين من قرى جبل عامل ببلاد الشام سنة 1267 هـ/1860م وتعلمت في الإسكندرية. تعلمت على الصحفي الشاعر حسن حسني الطويراني صاحب جريدة النيل. وتزوجت أديب نظمي الدمشقي ولكنهما افترقا بعد قليل فعادت مرة ثانية إلى القاهرة وتفرغت للكتابة، فأخذت تنشر كتاباتها في جريدة «النيل» و«النواء» و«رائد النيل» و«المؤيد» و«الأهالي» و«أنيس الجليس» ومجلة «الفن» و«لسان الحال» و«جريدة الشام». وقد توفيت في 20 صفر 1332 هـ/19 يناير 1914م ودفنت بالقاهرة.

ومن أهم آثارها: «الدر المنثور في طبقات ربات الخدور»، و«حسن العواقب»، و«الهوى والوفاء» و«الملك قورش»، و«الرسائل الزينية». وقد نشرنا عنها مقالًا تفصيليًا في العدد 198 من مجلة الفيصل.



القباني، صبري:

ولد صبري القباني بدمشق عام 1908م، وفيها درس الثانوية وتابع الدراسة الجامعية فنال شهادة الدكتوراه في الطب عام 1931م فعمل في مستشفيات دمشق، وطبيبًا في الجيش العراقي. أصدر سنة 1956م مجلة «طبيبك» التي لازالت تصدر حتى اليوم ورأس تحريرها ولده الدكتور سامي القباني جراح القلب الشهير. توفي عام 1973م. ومن مؤلفاته: «طبيبك معك»، «جمالك سيدتي»، «أطفال تحت الطلب»، «حياتنا الجنسية»، «قلوب الأطباء»، «يوميات طبيب»، «الغذاء لا الدواء».



كنعان، توفيق:

ولد توفيق كنعان في بيت جالا بفلسطين عام 1882م ودرس فيها وفي القدس، ثم في الجامعة الأمريكية ببيروت، وتخرج طبيبًا عام 1905م وقد مارس الطب في مجالات عسكرية ومدنية، واشتهر

2 حقوق المؤلف

عبد الرزاق عبد الله البابطين

مقدمة أن بدأ الإنسان يسجل أفكاره وخواتمه الذهبية على وسائط مكتوبة، أصبح يبحث عن قوانين وتشريعات تحمي إنتاجه المكتوب، لذلك ظل هذا الأمر هاجساً يقلق الكثيرين من المفكرين والكتاب والمؤلفين والشعراء والناشرين على مر السنين. ومع أن قضية حقوق التأليف عند العرب تبدو أكثر حداثة لأنها وليدة هذا القرن الذي نعيش فيه، بل وليدة النصف الثاني منه في معظم الأقطار العربية، إلا أن جذورها تمتد في تاريخنا إلى أعماق بعيدة. صحيح أن العرب في تاريخهم البعيد لم يستخدموا حقوق التأليف التي نستخدمها اليوم، ولكنهم تنبهوا إلى جوهر القضية ووضعوا لها الأصول والضوابط التي تحكمها منذ وقت مبكر. وحينما دُون الحديث في مطلع القرن الثاني للهجرة، لم يقتصر التدوين على نصوص الأحاديث أو متونها وإنما كان النص يسبق دائماً بسلسلة الإسناد التي تتحمل مسؤولية الكلمة، وكانت سلاسل الإسناد هذه هي المظاهر الأولى لأمانة الأداء وتوثيق النصوص ولما يعرف اليوم بحقوق التأليف. ولهذا لم يكن مصادفة أن تقوم بعض كتب الحديث على هذه الأسانيد وأن تتخذ منها أساساً لها كمسند الإمام أحمد ومسند الدارمي.

ولم يكن اهتمام العرب بالأسانيد مقصوراً على كتب الأحاديث، وإنما تجاوزها إلى كتب المغازي والسير والأخبار والتاريخ والأدب؛ وأما ما يسمى بحق المؤلف فيرجع إلى تاريخ اختراع الطباعة في أوروبا على يد الطابع الألماني «يوهان جوتنبرغ»، وكان نقطة تحول في تاريخ الملكية الفكرية وحمايتها.

1911م أستاذة في القسم النسائي بالجامعة المصرية. سافرت إلى تشيلي عام 1921م وأصدرت في عاصمتها «مجلة الشرق والغرب» ولكنها سرعان ما عادت إلى مصر واستأنفت إصدار مجلة «فتاة الشرق» إلى وفاتها عام 1947م، واسمها في الأصل: لبيبة بنت ناصيف ماضي، غير أنها تزوجت في مصر من عبده هاشم فنُسبت إليه فصار اسمها لبيبة هاشم.



وجدي، محمد فريد:

ولد محمد فريد وجدي عام 1878م في مدينة الاسكندرية وفي عام 1892م انتقل إلى القاهرة والتحق بالمدرسة التوفيقية وأخذ يتنقل مع أسرته في محافظات مصر. أنشأ عام 1907م جريدة «الدستور» وبعد أن توقفت اتجه إلى العمل في دائرة معارف القرن الرابع عشر الهجري والعشرين الميلادي. وفي عام 1933م أشرف على تحرير مجلة الأزهر التي كانت تسمى «نور الإسلام». وقد توفي عام 1954م بعد أن ألزم بيته وعزف عن غشيان الحفلات أو المجالس العامة نحو عامين. ومن آثاره: «الإسلام في عصر العلم»، «الفلسفة الحققة في بدائع الأكوان»، و«كنز العلوم واللغة»، و«صفوة العرفان في تفسير القرآن»، و«المرأة المسلمة» في الرد على كتاب قاسم أمين: «المرأة الجديدة»، و«نقد كتاب الشعر الجاهلي لطف حسين».



يوسف علي:

ولد الشيخ علي بن أحمد بن يوسف في قرية بلصفورة بصعيد مصر عام 1863م، مات أبوه وهو في السنة الأولى من عمره فنشأ يتيماً. تعلم في كتاب القرية وانتقل عام 1881م إلى القاهرة ودرس في الأزهر. بدأ اتصاله بالصحافة من خلال المقالات التي كان يرسلها للمصحف أثناء دراسته بالأزهر، ثم ساعد أحمد فارس الشدياق في تحرير جريدة «القاهرة»، وعمل بعد ذلك محرراً بجريدة «مرآة الشرق»، ثم تولى رئاسة تحريرها عام 1884م. أصدر جريدة «المؤيد» عام 1889م التي تعد أهم خطوة في حياته، وكان لها شأن كبير في سياسة مصر والشرق والإسلام، ومناهضة بعض الصحف المماثلة لمحتلي البلاد، وكان جريئاً مقداماً قوي الحجج، وتميزت لغته بسهولة الألفاظ وبالبعد عن الأساليب البلاغية القديمة، وبوضوح المعاني وتربط الأفكار. توفي في 25 تشرين الأول/أكتوبر 1913م. ووصفه بعض الكتاب بأنه: «شيخ الصحافة الإسلامية في عصره» وكان صادقاً في وصفه.

المصادر:

1. الفكرت فليب دي طرازي: تاريخ الصحافة العربية، بيروت، 1913م.
2. أدب مرو: الصحافة العربية نشأتها وتطورها، بيروت، لبنان، 1961م.
3. حسن العودات، باسني الشكر: الموسوعة الصحفية، الجزء الأول، تونس، 1990م.
4. د. عواطف عبدالرحمن، د. نجوى كامل، عاطف العبد، صلاح عبداللطيف: الموسوعة الصحفية، الجزء الثاني، تونس، 1991م.
5. د. خالد حبيب الراوي، د. عبدالستار جواد: الموسوعة الصحفية، الجزء الثالث، تونس، 1991م.
6. أنور الجندى: تراجم الأعلام المعاصرين في العالم الإسلامي، الأمل المصرية، الطبعة الأولى، 1970م.

الاقتصادية والثقافية التي شهدتها البلدان النامية. لذا كانت اتفاقية «باريس 1971م» وثيقة شاملة تضمن الحماية الفعالة والشاملة لحقوق المؤلف، لأنها تناولت حقوق المؤلف من جميع الجوانب القانونية والاجتماعية والزمانية والمكانية.

المنظمات الدولية العاملة في مجال حق المؤلف:

1- المنظمة العالمية للملكية الفكرية «الويبو» World Intellectual Property Organization (WIPO): منظمة «الويبو» منظمة دولية حكومية، وهي إحدى الوكالات المتخصصة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، ومقرها جنيف، وقد تأسست بموجب اتفاقية استوكهولم التي أبرمت عام 1967م، وسميت هذه الاتفاقية باتفاقية إنشاء المنظمة العالمية للملكية الفكرية، ودخلت حيز التنفيذ عام 1970م.

وتتضمن الملكية الفكرية فرعين رئيسيين هما:

الملكية الصناعية - وما يدخل في مفهومها من براءات الاختراع، وغير ذلك من الحقوق المتصلة بالاختراعات والحقوق الخاصة بالعلامات التجارية، والرسوم والنماذج الصناعية. الملكية الأدبية والفنية - وما يدخل في مضمونها من حقوق المؤلف في المصنفات الأدبية والفنية وما يدخل في حكمها.

وتتركز نشاطات هذه المنظمة واختصاصاتها في دعم حماية الملكية الفكرية - بفرعها: الملكية الصناعية والملكية الأدبية والفنية - في جميع أنحاء العالم بفضل تعاون الدول بعضها مع بعض في هذا المجال.

وفي مجال حماية حق المؤلف تتولى منظمة «الويبو» الإشراف على إدارة المعاهدات والاتحادات التابعة لها في مجال حق المؤلف، وتقديم الدعم والمساندة والمشورة للبلدان النامية في مجال حق المؤلف من خلال «برنامج الويبو الدائم للتعاون الإئتامي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة»، الذي يرمي إلى الحث على الإبداع والابتكار الذهني في مجالات الآداب والعلوم والفنون في البلدان النامية، وتشجيع نشر الابتكارات الذهنية المتعلقة بهذه المجالات، ومساعدة البلدان النامية في دعم مؤسساتها الوطنية في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة، وإعداد كتب وكتيبات وأدلة عن الاتفاقيات الدولية الخاصة بحق المؤلف، وإصدار المعاجم والنشرات لصالح البلدان النامية بلغات متعددة، وذلك بهدف الإعلام عن الأحكام الخاصة بالملكية الفكرية بشكل عام، وحق المؤلف على وجه الخصوص، بالإضافة إلى تقديم النصص والمشورة للجهات المختصة في الدول الأعضاء في المنظمة، وذلك للاستفادة من تجارب المنظمة وخبرتها ومشورتها في مجال حق المؤلف.

2- منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم «اليونسكو». United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). تعد هذه المنظمة من المنظمات الدولية التي ساهمت في حماية حق المؤلف على المستوى الدولي سواء خلال جهودها المنفردة أو من خلال تعاونها مع منظمة «الويبو» وغيرها من المنظمات الدولية التي تعمل في هذه المجالات، وتتولى هذه المنظمة الإشراف على إدارة وتنفيذ الاتفاقية العالمية لحقوق المؤلف «اتفاقية باريس».

المراجع:

تطور حق المؤلف على المستوي الدولي:

بدأ الاهتمام بحماية الإنتاج الفكري على المستوى الدولي في الربع الأخير من القرن الثامن عشر، بعد أن أدركت الدول التي أصدرت قوانين لحماية حق المؤلف خلال تلك الفترة أن تطبيق هذه القوانين يتطلب التعاون بينها لحماية الإنتاج الفكري، وبعد أن ازدادت ضغوط المؤلفين والناشرين في دول أوروبا لتوفير المزيد من الحماية لإننتاجهم الفكري بوصفها حافزاً لهم على الإنتاج والإبداع.. ترتب على ذلك إنشاء الجمعية الأدبية والفنية الدولية لحماية حقوق المؤلفين في باريس عام 1878م، والتي يرجع إليها الفضل في إبرام اتفاقية «برن» لحماية المصنفات الأدبية والفنية في 9 أيلول/سبتمبر عام 1886م، وهي أقدم اتفاقية دولية متعددة الأطراف لحماية حق المؤلف على المستوى الدولي.

وتتبع إبرام اتفاقية «برن» وغيرها من الاتفاقيات الدولية لحماية المصنفات الأدبية والفنية، إنشاء بعض المنظمات الدولية للإشراف على تنفيذ هذه الاتفاقيات وتقديم المشورة للدول في مجال حماية حق المؤلف والتي كان لإسهاماتها أثر بارز في تطوير مفهوم حق المؤلف ووسائل حمايته على المستوى الدولي.

الاتفاقيات الدولية الخاصة بحماية حق المؤلف:

1- اتفاقية «برن» لحماية المصنفات الأدبية والفنية (Berne Convention): أبرمت هذه الاتفاقية في 9 أيلول/سبتمبر عام 1886م، وهي أول اتفاقية متعددة الأطراف في مجال الملكية الأدبية والفنية على المستوى الدولي. والهدف الأساسي من إبرام هذه الاتفاقية هو حماية حقوق المؤلفين في مصنفاتهم الأدبية والفنية.

2- الاتفاقية العالمية لحقوق المؤلف UCC (Universal Copyright Convention): أبرمت هذه الاتفاقية في «باريس» في 24 تموز/يوليو عام 1971م. وهي تشكل في الوقت الحاضر أساساً للعلاقات القائمة في مجال حق المؤلف بين أكثر من سبعين دولة. وقد تضمنت هذه الاتفاقية أحكاماً لحماية حقوق المؤلف منها:

تعهد كل دولة طرف في الاتفاقية بضمان حماية كافية وفعالة لحقوق المؤلف، وتطبيق مبدأ المعاملة بالمثل بين الدول الأطراف في الاتفاقية، وتحديد المصنفات الأدبية والعلمية والفنية المشمولة بالحماية على سبيل المثال لا الحصر، وتحديد فترة الحماية لحق المؤلف بوضع حد أدنى لمدة الحماية هي مدة حياة المؤلف والسنوات الخمس والعشرين التالية لوفاته، وضمان حماية المصالح المالية للمؤلف بما فيها حقه وحده في الترخيص بالاستنساخ بأية وسيلة من الوسائل وبالأداء العلني والإذاعة، وكذلك حقه في ترجمة مصنفاته المحلية، وفي نشر هذه الترجمات والترخيص بنشرها، ومنح الدول الأطراف في الاتفاقية الحق في أن تقرر تشريعاتها الوطنية استثناءات من هذه الحقوق على ألا تتعارض هذه الاستثناءات مع روح الاتفاقية. وتعد اتفاقية «باريس» وثيقة معدلة لاتفاقية جنيف في 6 أيلول/سبتمبر عام 1952م حيث دعت منظمة اليونسكو في ذلك التاريخ إلى المؤتمر الدولي الحكومي لحقوق المؤلف، وكان الهدف من وضع هذه الاتفاقية توفير الحماية الدولية لحقوق المؤلف بين البلاد ذات التقاليد الثقافية البالغة في الاختلاف، وإعادة النظر في الشروط التي يمكن معها الإيفاء باحتياجات البلدان النامية في مسائل تهمها في مجال حماية حقوق المؤلف. ولم تكن هذه الاتفاقية بديلاً للاتفاقيات التي أبرمت من قبل في مجال حماية حقوق المؤلف، وإنما كانت استجابة للتطورات

١- نواف كعنان، حق المؤلف: النماذج المعاصرة لحق المؤلف ووسائل حمايته. 1987م. ص 346-349.

٢- عبد الستار الخلوji، «حق المؤلف في القوانين العربية»، عالم الكتب، مج 2، ع 4، ص 645-652.

٣- سيد حسب الله، محمد الشامي. المعجم الموسوعي لمصطلحات الكتب والعلم. الرياض: دار المريخ، 1988م.



إعداد فاضل جديد

صباح كل سبت

أنتم على موعد مع

مجلة

الشرف

AL-SHARF

www.abaltareekh.com

نقلة صحفية في عالم المجلات الأسبوعية
مقالات لأشهر الكتاب والمتخصصين
الجديد والمفيد من الموضوعات التي تهتم كل أفراد الأسرة



الجزيرة

تفصيلك



**تثري
مساءك**

الجزيرة
مؤسسة الجزيرة للصحافة والطباعة والنشر

تصدران يوميا عن مؤسسة الجزيرة للصحافة والطباعة والنشر. ص ب: ٣٥٤ الرياض ١١٤١١ هاتف ٤٠٢٥٥٥٥. • تليكس ٤٠١٤٧٩ جزائي اس جي.



صدور عشرة أوامر ملكية تكوين مجلس الشورى من رئيس وتسعين عضواً

أصدر خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز - يحفظه الله - عشرة أوامر ملكية بالتمديد للمسؤولين شاغلي مرتبة وزير والمرتبة الممتازة، وبتعيين رئيس جمعية الهلال الأحمر السعودي، وتعيين أمناء البلديات، وتكوين مجلس الشورى من رئيس وتسعين عضواً، وذلك لمدة أربع سنوات.

وبمناسبة انتهاء المدة الأولى لمجلس الشورى وتكوينه لمدته الثانية، وجه خادم الحرمين الشريفين خطاباً إلى معالي رئيس مجلس الشورى الشيخ محمد بن جبير شكر فيه - حفظه الله - رئيس وأعضاء المجلس للجهود الصادقة التي بذلها الجميع في أثناء مدته الأولى. ورغب خادم الحرمين الشريفين من رئيس المجلس نقل تحياته وتقديره - حفظه الله - للإخوة الأعضاء الذين انتهت مدة عضويتهم لما قاموا به من مشاركة فعالة في أعمال المجلس ولجانه خلال المدة الماضية، آملاً - حفظه الله - أن تستمر جهودهم في مجالات أخرى لخدمة دينهم ووطنهم. كما رغب خادم الحرمين الشريفين إبلاغ الأعضاء الجدد في

الحركة الثقافية في شهر

الأمير خالد الفيصل يعلن عن موافقة
المقام السامي على إعادة الترخيص
لمؤسسة عسير للصحافة، وإصدار
صحيفة يومية

مجلس المجمع الفقهي يصدر توصياته
حول المفطرات والاذابائح والحكم
الشرعي للاستنساخ والعقود المستجدة
وضوابطها

إعلان أسماء الفائزين بجوائز الدولة
في مصر، وجوائز ثومان للعلماء،
العرب الشبان

وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف
والدعوة والإرشاد ترعى الملتقى الأول
للدعاة في أوغندا

اكتشاف مجموعة قصصية للأطفال
كتبها في زيادة، ونص مجهول
لجول فيرن

الأرشفة العثمانية يتيح للباحثين
الاستفادة من أترابة 45 مليون وثيقة



حسين عرب

الثقافي الأدبي لتكريم
الشاعر حسين عرب،
بمناسبة منحه وسام
الملك عبدالعزيز من
الدرجة الثالثة.
شارك في الأمسية
التي أدارها د. محمد
مريسي الحارثي كل

من: د. د. محمود زيني، ود. عبدالله باقازي.

فتح باب الترشيحات لجائزة المدينة المنورة

أعلنت الأمانة العامة لجائزة المدينة المنورة
عن فتح باب تلقي الترشيحات لجائزة
الخدمات العامة في مجالات: العمارة،
والمرافق والخدمات العامة، والمجال

طابعان بريديان

لدارة الملك عبدالعزيز

بمناسبة مرور 25 عاماً على تأسيس دارة
الملك عبدالعزيز أصدرت المديرية العامة
للبريد طابعين تذكاريين من فئة 150 هللة
ورياطين، وجاء تصميم هذين الإصدارين
مزيناً بصورة الملك عبدالعزيز - يرحمه الله -،
وشعار الدارة والمناسية. يذكر أن الدارة قد
أنشئت في عام 1392هـ.

نادي مكة يكرم حسين عرب

نيابة عن صاحب السمو الملكي الأمير
ماجد بن عبدالعزيز أمير منطقة مكة المكرمة،
رعى وكيل إمارة مكة المكرمة المساعد
إبراهيم الخرعان الحفل الذي أقامه نادي مكة

في اجتماع برئاسة سمو الأمير سلمان اللجنة العليا للاحتفال بمئوية تأسيس المملكة تقرر شعار المناسبة



برئاسة صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، رئيس اللجنة العليا واللجنة التحضيرية، أقرت اللجنة العليا للاحتفال بمرور مئة عام على بدء توحيد المملكة العربية السعودية، التصميم النهائي لشعار المناسبة، وذلك ضمن مجموعة من الأعمال الفنية التي تقدم بها عدد كبير من المشاركين في المسابقة.

أعلن ذلك الأمين العام للجنة د. ناصر بن عبدالعزيز الداود، وقال: «إن الشعار الذي تم اختياره بعد مروره بعدة مراحل وفحص كامل للأعمال الفنية كافة التي قُدمت، سيتم تعميمه على مختلف نشاطات الاحتفال وبرامجه المرسومة من خلال الأمانة العامة للاحتفال بمرور مئة عام على بدء توحيد المملكة، التي أعدت ضوابط وإجراءات خاصة لاستخدام الشعار لالتزامها عند الرغبة في استعماله».

وأوضح د. الداود أن التصميم الذي أقرته اللجنة مقدم من الفنان التشكيلي السعودي علي بن عبدالعزيز الرزياء وفقاً لما تضمنه الإعلان عن مسابقة الشعار الذي سبق نشره في الصحف والمجلات المحلية، حيث تم تخصيص مبلغ مئة ألف ريال مكافأة لصاحب التصميم الفائز. وبلغ عدد المشاركين في المسابقة الخاصة بتصميم الشعار 686 مشاركاً، تقدموا بـ 1523 تصميمًا.

وناقشت اللجنة الدراسات النهائية لتطوير منطقة قصر المربع التي تشتمل على المتحف الوطني ودار الملك عبدالعزيز والمتنزه العام، وتم كذلك تحديد المكان الملائم لرفع مكتبة الملك عبدالعزيز العامة ضمن منطقة قصر المربع.

المجلس تمنيته لهم بالتوفيق في جهودهم وإسهامهم في أعمال المجلس ولجانه خلال مدته الثانية.

وأكد معالي رئيس مجلس الشورى الشيخ محمد بن جبير أنه لن يحدث تغيير في اللجان الثماني المتخصصة بالمجلس في دورته القادمة، وأن لكل عضو من أعضاء مجلس الشورى سواء المجدد لهم أو الجدد الحق في الالتحاق بأي لجنة أراد بشرط أن يكون من أصحاب الاختصاص فيها.

وأشار معاليه إلى أن خدام الحرمين الشريفين بذل كل ما في وسعه لاختيار الأفضل والأنسب والأمثل في تسمية أعضاء المجلس الجديد وفق المعايير الموضوعية والمقننة؛ حيث يجب أن يكون العضو مؤهلاً تأهيلاً عالياً من النواحي العلمية والتعليمية والثقافية. وقال معاليه: إن زيادة أعضاء مجلس الشورى من 60 إلى 90 عضواً يُعدّ تكريراً من القيادة، ودليلاً على ارتياحها وتقديرها للدور الإيجابي الذي أسهم به مجلس الشورى في مدته الأولى بتقديم النصيحة والمشورة للحكومة.

والمهتمين بمجال الإعاقة والمعاقين، خلال شهر صفر الماضي.

دارت محاور الندوة حول: وسائل نشر التوعية بالإعاقة في المجتمع، ودور المؤسسات الصحية في مواجهة الإعاقة، ودور الإعلام في التوعية بالإعاقة، وطرائق مواجهة الإعاقة.

منتدى شعبي بالأحساء

تقرر تشكيل لجنة إدارية للمنتدى الشعبي في الأحساء برئاسة مدير فرع الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون في الأحساء عمر بن سالم العبيدي.

وكانت الجمعية قد وافقت على إنشاء المنتدى ليتولى مهمة رعاية الأدب الشعبي بالمنطقة وتدوينه، وجمعه.

فضلاً عن استخدامه للتقنية الحديثة.

فيما يشترط في مجال الخدمات الاجتماعية أن يكون المترشح قد قدم عملاً متميزاً يخرج عن واجبه الطبيعي من خلال إسهاماته في مجال الخدمة الاجتماعية.

وتحددت نهاية شهر جمادى الأولى المقبل موعداً نهائياً لاستقبال الترشيحات التي يجب أن تكون وثائقها ومسيراتها من خمس نسخ مكتوبة باللغة العربية ومرسلة إلى الأمانة العامة للجائزة: ص.ب. 5555 المدينة المنورة.

ندوة «مجتمع بلا إعاقة»

نظمت الجمعية السعودية لرعاية الأطفال المعاقين ندوة بالرياض بعنوان «مجتمع بلا إعاقة» بمشاركة عدد من المسؤولين والأطباء

الاقتصادي، ومجال الخدمات الاجتماعية.

ويشترط في الترشيحات في مجال العمارة أن يكون المشروع في منطقة المدينة المنورة قائماً أو تحت التنفيذ، وأن يكون مطبوعاً بطابع العمارة الإسلامية، وألا يتشابه مع مشروعات عالمية مماثلة.

واشترطت اللجنة في مجال المرافق والخدمات العامة أن يكون الأداء متميزاً، وله جانب إبداعي، يتعدى حدود الواجب الطبيعي، وذو فائدة للمجتمع.

وينبغي أن يكون العمل المرشح في المجال الاقتصادي قد أسهم في إضافة للاقتصاد المحلي في منطقة المدينة المنورة، معتمداً قدر الإمكان على المنتجات الوطنية، وله إسهامات في توظيف أبناء الوطن وتدريبهم،

عبد العزيز وسمو ولي العهد وسمو النائب الثاني لما تجده منطقة عسير من عناية ورعاية وتشجيع في كل المجالات التنموية.

وذكر سموه أنه لم يتم تحديد اسم الصحيفة ورسم سياستها التي ستسير عليها مستقبلاً. وقال سموه في هذه المناسبة: «من الواجب عدم التسرع في اتخاذ القرارات، ونحن نتطلع إلى الاستفادة ممن سبقونا.. ونحن الآن بصدد تكوين لجنة لدراسة هذا المشروع الجديد، لتقويم الوضع الصحفي داخل المملكة وفي العالم العربي؛ حتى نتمكن من اتخاذ الطريقة المثلى لتشكيل هذه الصحيفة، وتمكينها من المنافسة الصحفية على مستوى الصحافة السعودية التي وصلت إلى مراحل متقدمة، ونريد البدء من

حيث انتهى الآخرون».

وكان سموه قد عقد مؤتمراً صحفياً بجدة في 13 صفر الماضي تناول فيه استعدادات منطقة عسير لفصل الصيف، والإمكانات السياحية الكبيرة المتوفرة فيها، وقال: «إن صناعة السياحة في منطقة عسير وصلت إلى مستوى راق، وهي تروج مصغر للمستوى الذي تنعم به المملكة في ظل قيادتها الحكيمة».

صدورها - مؤخراً - بعد غياب استمر سبع سنوات، وتحديدًا منذ العدوان العراقي على الكويت.

صدرت المجلة عن وزارة الإعلام بثوب جديد وأبواب جديدة وصيغة مختلفة عن تلك التي كانت عليها أيام كانت توزع مجاناً مع مجلة «العربي» الثقافية الشهرية. يحمل الإصدار رقم 57 ليكون استكمالاً لما سبقه.

بعمان في الأردن د. وسام الهاشمي.
«رعاية الطفل في سنواته الأولى» عنوان محاضرة ألقته في مقر اللجنة النسائية بجمعية الإرشاد الاجتماعي في منطقة مشيرف في عجمان بدولة الإمارات العربية المتحدة فاطمة ربيع.

«الحضور العربي في الأدب الإسباني» عنوان محاضرة ألقاها في معهد سيرفانتس بالمركز الثقافي الإسباني بدمشق رفعت عطقة.
«تغديات المستقبل في المغرب» عنوان محاضرة جماعية ألقاها في مقر المعهد الملكي البريطاني للشؤون الدولية في لندن كل من: أندريه أزولاي، وحسن أبو أيوب.
«السوق العربية المشتركة» عنوان محاضرة ألقاها في معهد الدراسات الأفريقية والشرقية بجامعة لندن د. جلال أمين.

«بدايات الشعر الحديث في العراق» عنوان محاضرة ألقاها في معهد الدراسات الأفريقية والشرقية بجامعة لندن بدعوة من النادي العربي في بريطانيا د. صلاح نيازي.
«التفاؤل من مقاصد الإسلام» عنوان محاضرة ألقاها في جامع حلة القصصان في



في مؤتمر صحفي
عن السياحة في عسير:

الأمير خالد الفيصل يعلن عن إعادة الترخيص لـ «مؤسسة عسير للصحافة» وإصدار صحيفة يومية

أعلن صاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل بن عبدالعزيز أمير منطقة عسير عن موافقة المقام السامي الكريم لإعادة الترخيص لمؤسسة عسير للصحافة والنشر وإصدار صحيفة يومية تصدر عن منطقة عسير.
ورفع سموه شكره وتقديره لحادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن

كتب جديدة

الاستيطان والآثار الإسلامية في منطقة القصيم، تأليف عبدالعزيز الجارالله، صدر عن مطبوعات مكتبة الملك فهد الوطنية في الرياض.

الأمن في الإسلام وتطبيق المملكة العربية السعودية السياسة الجنائية الإسلامية، تأليف د. عبدالله بن عبدالحسن التركي، صدر عن وزارة الشؤون الإسلامية

والأوقاف والدعوة والإرشاد.
طقوس الحداثة: قراءة نقدية لـ «قلب على سفر»، تأليف د. عبد الرحمن أمين مرغلاني، صدر عن دار الأمين.

الكويت

«العربي الصغير» تعاود الصدور
عاودت مجلة «العربي الصغير»

محاضرات وندوات

«موقف الإسلام من التيارات المضللة» عنوان محاضرة ألقاها في جامع الإمام تركي بن عبدالله في الرياض الشيخ د. صالح بن غانم السدلان.
«إحداثيات زمن العزلة» موضوع محاضرة ألقاها في رابطة الأدباء بالكويت د. مرسل العجمي.

«الكسب الحلال» عنوان محاضرة ألقاها في مسجد ابن حميد بجبل النور في مكة المكرمة الشيخ علي بن سعد العصيمي.

«مستقبل النظام العربي في ضوء التطورات العالمية والإقليمية» عنوان محاضرة ألقاها في مؤسسة عبدالحميد شومان بعمان في الأردن د. نصيف حتي.

«المرأة اليمنية اليوم» عنوان محاضرة ألقته في دار مصر في باريس د. آمنة العبري.
«مستقبل الغاز والنفط العربي» موضوع محاضرة ألقاها في مؤسسة عبدالحميد شومان

تنبيه واعتذار



صاحب السمو الملكي
الأمير فهد بن سلطان بن عبد العزيز



صاحب السمو الملكي
الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز

لا يغيب عن فطنة القارئ الكريم ما وقع في صفحة 114 من العدد الماضي 249 من خطأ في تعليق الصورتين الخاصتين بصاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز الرئيس العام لرعاية الشباب، وصاحب السمو الملكي الأمير فهد بن سلطان بن عبد العزيز أمير منطقة تبوك، إذ وُضع اسم كل منهما موضع الآخر، نتيجة لحدوث خلل مفاجئ في جهاز

لصاحبي السمو الملكي الأميرين الكريمين؛ فكلاهما إلى المختد الكريم نفسه منسوب، وكلاهما علم معروف، وبالفصل موصوف.

الحاسوب أدى إلى عدم حفظه لأوامر التصحيح لهذا الخطأ. والمجلة إذ تنبه على هذا الخطأ، فإنها تعتذر

مصر

الفائزون بجوائز الدولة

أعلنت مؤخراً أسماء الفائزين بجوائز الدولة التقديرية والتشجيعية في مجالات الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية والاقتصادية والقانونية، حيث نال الجوائز التقديرية 8 مرشحين وحُجبت جائزتان، وفاز بالتشجيعية 10 مرشحين وحُجبت 8 جوائز. نال الجوائز التقديرية كل من: منير كنعان وعلي نور الدين «الفنون»، ود. غالي شكري، وفاروق شوشه «الآداب»، والسيد ياسين، ود. أنور عبد الملك. ود. لويس كامل مليكة. ود. محمد طه بدوي «العلوم الاجتماعية». وفاز بالجوائز التشجيعية كل من الفنان التشكيلي د. فاروق شوت.



فاروق شوت

فاروق الجبالي، والمؤلف الموسيقي راجح داود، والمؤنثير السينمائي عادل منير، ومهندس الديكور جمال الموجي «الفنون»، والمترجم د. محمد فتحى يوسف إدريس، والقاص د. علي محيي الدين راشد، والأديب فاروق عبدالله عبد البر، والباحث د. محمد رجب محمد النجار، والناقد د. مصطفى عبد الغني «الآداب»، وأحمد

ضيف أن يضم المجمع إلى عضويته - قريباً - بعض علامات اللغة، مشيراً إلى أن هناك في مصر علامات وباحثات ترشحهن أعمالهن لأن يكنَّ عضوات بارزات في المجمع. وقال د. ضيف: إن د. عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ) هي أوفر المرشحات حظاً لتكون أول امرأة تنضم إلى المجمع الذي اقتضت عضويته - منذ إنشائه - قبل ستين عاماً - على الرجال فقط.

شيخ الأزهر:

لم نصادر أي كتاب

نفى فضيلة شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي ما تردد عن قيام الأزهر بمصادرة 150 كتاباً، مشيراً إلى أن القانون لا يعطي الأزهر سلطة مصادرة الكتب. وقال فضيلته في حوار مع صحيفة «أخبار الأدب» الأسبوعية: إن مهمة مجمع البحوث الإسلامية التابع للأزهر تقتصر على كتابة تقارير عن الكتب بناء على طلب أفراد أو جهات رسمية لإبداء الرأي فيها، والتقارير غير ملزمة للجهة التي أرسلتها، حيث بإمكانها الأخذ بالتقارير أو تركها. وأشار إلى أن الأزهر لا يكتم الأفواه، لكن إذا كان من حق أي إنسان أن يقول ما يشاء، فإن من حق الأزهر بوصفه مرجعية إسلامية أن يصحح له ما يقوله.

مركز للدراسات

الاستشرافية بالأزهر

يدرس مجلس جامعة الأزهر إنشاء مركز لرصد الدراسات الاستشرافية وتحقيق المخطوطات الإسلامية في القاهرة. وأشار د. أحمد عمر هاشم رئيس الجامعة إلى أن المهمة الرئيسة للمركز تتمثل في متابعة ما يصدر من أبحاث ومؤلفات عن الإسلام، خصوصاً في الغرب لتفنيدها إذا كانت مغرضة أو الاستفادة منها إذا كانت منصفة.

وقال إنه سيتم في مرحلة لاحقة إنشاء فروع للمركز في دول أوروبية وبعض دول الشرق غير الإسلامية كالصين والهند واليابان.

حمروش «العلوم الاجتماعية»، ود. هشام أحمد حسبو، ود. نصر محمد أحمد عارف «العلوم الاقتصادية والقانونية».

سلسلتان جديدتان

عن اتحاد الكتاب

يعتزم اتحاد كتّاب مصر إصدار سلسلتين جديدتين، أولاهما باسم «كتاب الاتحاد» يقتصر النشر فيها على نتاج الأعضاء العاملين، والأخرى باسم «الكتاب الأول» وتنشر لشباب الكتّاب المنتسبين.

تصدر السلسلة الأولى في منتصف كل شهر ميلادي، وتصدر الثانية في أول كل شهر ميلادي، وتتناولان مجالات الإبداع المختلفة من شعر، وقصة، ورواية، وترجمة، ومسرح، وأدب أطفال، ونقد، وغير ذلك.

ندوة دولية حول كتب الأطفال

شارك زهاء مئة عالم وخبير يمثلون مختلف الجهات الدولية والمحلية العاملة في مجال ثقافة الطفل في أعمال الندوة الدولية حول كتب الأطفال المتميزة، التي أقيمت برعاية قرينة الرئيس محمد حسني مبارك واستمرت يومين.

رمت الندوة إلى الارتقاء بالخبرة المصرية في جميع الميادين المرتبطة بثقافة الطفل وتربيته وتنشئته.

النساء يدخلن

مجمع اللغة العربية

توقع رئيس مجمع اللغة العربية د. شوقي

الترشيح لجائزة نجيب محفوظ للرواية



نجيب محفوظ

أعلن المجلس الأعلى للثقافة عن فتح باب تلقي الترشيحات لجائزة «نجيب محفوظ للرواية العربية» التي تُمنح للمرة الأولى هذا العام.

والمسابقة مفتوحة أمام الروائيين من مختلف الأقطار العربية، ويُشترط أن يتقدم المشارك بأربع نسخ من روايته، وأن تكون الطبعة الأولى من الرواية المرشحة قد صدرت خلال عامي 1996/95م، وألا تكون قد سبق أن نالت جائزة في مسابقة أخرى.

وتقرر تخصيص ثلاث جوائز للفائزين الأوائل بواقع ألفي جنيهه للأول، و1500 جنيهه للثاني وألف للثالث.

وفاة الإذاعي إيهاب الأزهري

توفي في أواخر شهر صفر الماضي الإذاعي إيهاب الأزهري الذي أمضى قرابة 45 عاماً في ميدان العمل الإذاعي.

وكان الأزهري قد بدأ مشواره الإذاعي عام 1953م، وذلك بتقديم برامج وأعمال درامية لتبسيط العلوم. ومن أشهر برامجه: «عزيزي المستمع»، و«الحذف ممنوع»، كما أنه صاحب فكرة برنامج «على الهواء» الذي ظل على خريطة الإذاعة أكثر من 35 عاماً.

عمل الراحل مديراً لإذاعة ركن السودان، ومديراً لإذاعة الشباب، ووكيلاً للوزارة للتخطيط باتحاد الإذاعة والتلفاز، ووكيلاً لوزارة الثقافة للعلاقات الثقافية الخارجية، وله عدة مؤلفات في مجاله.

كتب جديدة

رأيت رام الله، تأليف مريد البرغوثي، صدر ضمن سلسلة «كتاب الهلال» عن

مؤخراً - صحيفتان جديدتان، تحمل أولاهما اسم «حديث المدينة»، والثانية «هنا القاهرة».

يرأس مجلس إدارة وتحرير الصحيفة الأولى حسن الهواري، فيما يرأس مجلس إدارة الصحيفة الثانية عبدالمعزم الحاج، ويتولى رئاسة تحريرها زكي محمد زكي.

الطريف أن الصحيفتين اللتين لا يفصل بين تاريخ صدورهما سوى أسابيع معدودة تحملان اسمي برنامجين إذاعيين شهيرين من الستينيات الميلادية!

توصية بإنشاء كرسي للأفغاني بالجامعات المصرية

أوصت ندوة جمال الدين الأفغاني في ختام أعمالها بالقاهرة بإقامة كرسي للأفغاني في الجامعات المصرية، والاهتمام بمادة الفكر العربي الحديث وتيارات الإصلاح.

وقررت الندوة التي نظمها المجلس الأعلى للثقافة تخصيص جائزة مالية لأفضل ما كتب عن الأفغاني، وعمل يليلوجرافيا شاملة لكل أعماله، مع إصدار أعماله كاملة، وطبعها على الميكرو فيلم، وتوصية وزارة التعليم بتوضيح صورة الأفغاني للنشء، وإصدار كتاب يتضمن ما ألقى في الندوة من أبحاث.

وكانت الندوة قد أقيمت بمناسبة الذكرى المئوية لوفاة الأفغاني، وناقشت أكثر من عشرين بحثاً عن الأفغاني وفكره، وما بقي منه، والقيم الدينية في مشروعه الفكري وتصوره للعلم.

تدفق المعلومات

بين وكالات الأنباء

استضافت القاهرة أعمال المؤتمر السادس لرابطة وكالات أنباء البحر المتوسط، بمشاركة ست عشرة دولة متوسطة.

ناقش المؤتمر عدة قضايا من أبرزها كيفية تحقيق تدفق المعلومات بين الوكالات بغية تعريف الشعوب بأدق المعلومات وأكثرها صدقاً.

جمعية للدراسات الجمالية

تأسست في القاهرة - مؤخراً - جمعية باسم «الجمعية المصرية للدراسات الجمالية» تهتم بتطوير علم الجمال وعلاقات المنطق بالفكر والفن والأدب.

وقررت الجمعية تنظيم ندوات دورية، بواقع ندوة كل يوم خميس، يديرها د. عبدالمعزم تليمة، أستاذ ورئيس قسم اللغة العربية في كلية الآداب بجامعة القاهرة.

توصية بإنشاء نقابة لإحصائيي المكتبات

أكد المؤتمر السنوي الأول لإحصائيي المكتبات والمعلومات في مصر أهمية الدور المتوقع أن تقوم به المكتبة خلال القرن الميلادي المقبل بوصفها المخزن الطبيعي للمعلومات التي يحتاج إليها الباحث في فروع المعرفة المختلفة.

وطالب المؤتمر بإنشاء نقابة خاصة بالمكتبيين، وأوصى بتشكيل لجنة تأسيسية للنقابة إلى جانب الاهتمام بالمكتبة الوطنية المصرية ودار الكتب، وتكريم بعض رواد العمل المكتبي الأحياء والراجلين وفي مقدمتهم الراحل د. محمود الشنيطي.

وكان المؤتمر الذي افتتحته قرينة الرئيس محمد حسني مبارك قد ناقش خلال جلساته الست قرابة أربعة عشر بحثاً تناولت كل ما يهم المعنيين بشؤون المكتبات.

مؤسسة ثقافية وجائزة جديدة

أنشئت مؤسسة ثقافية جديدة باسم «مؤسسة أندلسية للثقافة والعلوم» تمنح جوائز في مجالات الشعر والنقد والفنون التشكيلية والبحث العلمي.

أنشأ المؤسسة أحد رجال الأعمال، وأعلنت بالفعل عن بداية منح جوائزها بواقع عشرة آلاف جنيهه للفائز في كل فرع من فروعها.

ويُنظر أن يتم منح الجائزة وتسليمها في احتفالية ثقافية تقام خلال شهر جمادى الآخرة المقبل (أكتوبر 1997م).

«حديث المدينة» و«هنا القاهرة»

انضمت إلى ركب الصحافة المصرية -

مؤسسة دار الهلال بالقاهرة.

خطاب الأفندية الاجتماعي، تأليف
زكري لوتمان، ترجمه إلى العربية بشير
السباعي وصدر عن دار مصر العربية.
الأحكام السلطانية للماوردي، ضبط
نصوه وعلق عليه محمد علي أبو العباس،
وصدر عن دار مكتبة القرآن الكريم في طبعة
جديدة منقحة.

الحب والحقيقة، للدكتور نجاح عبدالمعالم.
بنت السماء، للدكتور محمود الحजर.
ترانيم النور، لسليمان عبدالشافى.
ثلاث مجموعات شعرية صدرت عن دار
هديل بالرفاق.

أدب الحوار في الإسلام، الاجتهاد في
الأحكام الشرعية، كتابان جديان لفضيلة
الدكتور الشيخ محمد سيد طنطاوي، شيخ
الجامع الأزهر، صدرا عن دار نهضة مصر
بالقاهرة.

مستقبل الأمن العربي، تأليف د. محمد
نعمان جلال، صدر ضمن سلسلة «اقرأ» عن
مؤسسة دار المعارف.

الشواهد الشعرية في تفسير القرطبي،
تأليف د. عبدالعال سالم مكرم، صدر عن دار
عالم الكتب.

جمال الدين الأفغانى وإشكاليات
العصر، تأليف د. مجدي عبدالحافظ، صدر

عن المجلس الأعلى للثقافة.

صالحة، رواية لعبدالعزى المشري، صدرت
ضمن مختارات «فصول» عن الهيئة المصرية
العامة للكتاب.

التطرف الإسرائيلي: جذوره وحصاده،
تأليف طاهر شاش، صدر عن دار الشروق
للطباعة والنشر.

السودان

طبع الجزء الثاني من معجم أدباء السودان وإعداد جزئه الثالث

تعد الهيئة القومية للثقافة والفنون
إصدار الجزء الثالث من معجم أدباء
السودان، في الوقت الذي تم فيه طبع الجزء
الثاني منه. والأجزاء الثلاثة من المعجم
تتناول العصور التالية: عصر دولة الفونج
(1505-1821م) والعصر التركي
(1821-1885م)، وعصر المهدي
(1885-1898م)، والعصر الحديث الذي
يبدأ من الحكم الاستعماري للسودان عام
1898م حتى استقلال البلاد عام 1956م
ويستمر إلى الآن.

وقد أعد هذا المعجم لجنة من كبار
أساتذة الأدب بالجامعات السودانية وبعض
الشعراء والكتاب.

ومن الأعلام الذين ترجم لهم الكتاب
في جزئه الأول: الكاتب محمد نور ود
ضيف الله مؤلف كتاب «طبقات ود ضيف
الله»، والشيخ فرح ود تكتوك، والشيخ
إسماعيل بن مكى الدقلاشي، ومن شعراء
المهدي البارزين الشيخ محمد عمر البنا،
وإسماعيل عبدالقادر الكردفاني. ويقول
البروفسور عبدالله الطيب إن المهدي نفسه
من أعلام الكتاب في ذلك العصر، وإن
منشوراته وإنذاراته كانت بمنزلة المقدمة أو
التمهيد لأسلوب الصحافة في عصرنا.
ووصف الدكتور محمد إبراهيم أبو سليم
أسلوب المهدي بأنه مباشر ولا أثر فيه
للتكلف والصناعة، أما الأستاذ حليم
اليازجي فيرى أن أسلوب المهدي مدرسة
تجديدية في النثر السوداني الحديث.

الأردن

اكتشافات مهمة في «كهف لوط»

أسفرت عمليات الحفر والتنقيب في
موقع «كهف النبي لوط عليه السلام» بشرق
البحر الميت عن التوصل لاكتشافات أثرية
مهمة.

حيث دلت الحفائر على أن الكهف قد
تحول إلى كنيسة ثم دير في العهد البيزنطي،

رسائل جامعية

«الحبة والولاية عند صوفية القرنين الثالث والرابع الهجريين»، موضوع رسالة دكتوراه
نوقشت في كلية الآداب بمدينة بنها المصرية، تقدم بها زكي ورداني.

«رسالة الغفران لأبي العلاء المعري 979-1058م في إطار الأدب المقارن» عنوان
رسالة دكتوراه نوقشت في كلية الآداب بجامعة عين شمس، تقدمت بها منى محمد
طلبة.

«صورة المجتمع النوبي في القصة القصيرة» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية
الآداب بجامعة جنوب الوادي المصرية، تقدم بها علاء الدين علي محمد الفتحي.

«المعتقدات والمعبودات فيما قبل التاريخ وبداية الأسرات في مصر» موضوع رسالة
دكتوراه نوقشت في كلية الآثار بجامعة القاهرة، تقدم بها أحمد محمد سعيد.

«الفعل في لغة الهوسا» عنوان رسالة دكتوراه في اللغات الأفريقية نوقشت في كلية
اللسن بجامعة عين شمس، تقدم بها محمد مرعي عبدالحاميد.

«تطور المسرحية الهزلية على مسرح الكسار» عنوان رسالة ماجستير نوقشت
في المعهد العالي للفنون المسرحية بأكاديمية الفنون في القاهرة، تقدم بها حسين
عبدالغني.

«دور مركز وسائل وتقنية التعليم بالإعداد المهني لمعلمة الاقتصاد المنزلي» عنوان
رسالة ماجستير نوقشت في جامعة أم القرى بمكة المكرمة، تقدمت بها نور ناس.
«مشكلة الغلو في الدين في العصر الحديث: الآثار والأسباب والعلاج» موضوع رسالة
دكتوراه نوقشت في كلية الشريعة بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في الرياض،
تقدم بها عبد الرحمن بن معلا النويحي المظيري.
«التربية الوجدانية في الإسلام» عنوان رسالة دكتوراه نوقشت في كلية التربية
بجامعة أم القرى بمكة المكرمة، تقدمت بها سمية محمد علي حجازي.
«أحكام الإجهاض في الفقه الإسلامي» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية
الشريعة وأصول الدين بالقصيم، تقدم بها إبراهيم بن محمد قاسم رحيم.
«متاعب الغد الصماء» موضوع رسالة دكتوراه نوقشت في كلية الطب بجامعة
عين شمس، تقدمت بها نجلاء البقاني.

فلسطين

اختيار مناطق أثرية في مشروع متاحف بلا حدود

تنسق مجموعة آثارية مصرية فلسطينية لاختيار مناطق أثرية في فلسطين للمشاركة بها في المشروع الدولي «متاحف بلا حدود». تمول المشروع منظمة «أضواء المدينة» في إطار الشراكة الأوربية الشرق أوسطية، وتموله إسبانيا والنمسا، بهدف تنمية التراث الثقافي والتاريخي لدول حوض البحر المتوسط، واختيار مجموعة من الأماكن المتميزة التي تشكل بتكوينها متاحف مفتوحة لإدراجها في دليل عالمي.

لبنان

إعادة افتتاح متحف بيروت الوطني يُنتظر أن يتم افتتاح متحف بيروت الوطني بعد انتهاء عمليات ترميمه في مطلع

بناصر افايه (المغرب)، وحاز جائزة العلوم الزراعية د. رضا محمد شبلي (الأردن)، وجائزة الكيمياء د. نجوى عبدالعال نوار عبدالعال (مصر)، وجائزة العلوم الاجتماعية د. يوسف محمد أحمد زيدان (مصر).

كتب جديدة

النسر الأحمر صلاح الدين الأيوبي، تأليف سيار الجميل، صدر عن الدار الأهلية للنشر والتوزيع.

سورية

كتب جديدة

دراسات في المكتبة العربية التراثية، تأليف عادل الفريجات، صدر عن دار النمر في دمشق.

خبز عشتار، ديوان لنذير العظمة، صدر عن مطبعة الجمهورية.

وصايا الملوك وأبناء الملوك من ولد قحطان، تأليف دعبل بن علي الخزاعي، تحقيق نزار أباطة، نشر خاص في دمشق.

صوت الأنثى: دراسات في الكتابة النسوية العربية، تأليف نازك الأعرجي، صدر عن دار الأهالي.

يحدث أمس، رواية لإسماعيل فهد إسماعيل، صدرت عن دار المدى.

وعشر على أرضيات فسيفسائية تعود إلى العصور الوسطى وتحديدًا إلى الفترة البيزنطية وترينها رسوم.

الفائزون بجوائز شومان للعلماء العرب الشباب

أعلنت - مؤخرًا - أسماء الفائزين بجوائز مؤسسة عبدالحميد شومان للباحثين العرب الشباب لعام 1996م، حيث فاز أحد عشر باحثًا من بين 133 تقدموا لنيل الجوائز، فيما حُصبت جائزة العلوم الحياتية لعدم تميز الإنتاج العلمي لأي من المترشحين.

نال جائزة الفيزياء والجيولوجيا د. نصير محمد تواتي (الجزائر)، وجائزة العلوم الإدارية والقانونية د. جاسم علي الشامسي (الإمارات)، وتقاسم جائزة العلوم الهندسية كل من: د. أحمد عادل خضير (فلسطين) ود. حازم صبحي محمد شعبان الزبدة (الأردن)، وفاز بجائزة العلوم النفسية والتربوية د. عمر هارون الخليفة (السودان)، وجائزة العلوم الطبية د. حسن أبو العينين إسماعيل (مصر)، وجائزة الرياضيات د. نبيل طالب أحمد شوافقه (الأردن)، وجائزة العلوم الاقتصادية والمالية والمصرفية د. عبدالله المومني (الأردن)، وتقاسم جائزة العلوم الإنسانية كل من: د. غيشان بن علي بن جريس (السعودية) ود. محمد بن مبارك

«مشروع الفارابي على كتب أرسطو المنطقية» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب في ططا عصر، تقدم بها زكريا منشاوي.

«السياسة الخارجية اليابانية تجاه شرق آسيا» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية الاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة القاهرة، تقدم بها علي سيد القفر.

«شعر عبدالرحمن صدقي.. دراسة فنية» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية دار العلوم بجامعة القاهرة، تقدم بها إيهاب التجدي.

«تربية الأطفال وعلاقتها بالخوف» موضوع رسالة دكتوراه نوقشت في كلية الآداب والعلوم الإنسانية في الرباط، تقدمت بها فاطمة الشريف الكتاني.

«النظام السياسي وحرب يونيو 1967م» موضوع رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب بجامعة عين شمس، تقدم بها ممدوح أنيس فتحي.

«دوافع التحاق الطلاب بكلتي التربية الرياضية والشرطة» موضوع رسالة ماجستير نوقشت في كلية التربية الرياضية بالهرم، تقدم بها حسام سامي السيد.

«الألوهية والعالم عند أبي بكر الرازي» موضوع رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب بمدينة بنها المصرية، تقدم بها وليد طاهر.

«العوامل المؤثرة على التحرير الصحفي في المجلات الأسبوعية الإخبارية في مصر والولايات المتحدة.. دراسة مقارنة» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية الإعلام بجامعة القاهرة، تقدم بها هاني محمد.

«الشعر الديني في صعيد مصر الأعلى في عصر الحروب الصليبية» موضوع رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب في مدينة قنا المصرية، تقدم بها محمود النوبي أحمد سليمان.

«التشويه المسخي في مسرحية أضواء البوهيمية تأليف باي إنكلان.. دراسة تطبيقية» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب بجامعة القاهرة، تقدم بها باسم صالح محمد داور.

«تقويم المنتج في برامج التسويق» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية التجارة بجامعة عين شمس، تقدم بها علي جمال عبدالبر.

«الخطابة في القرن الأول الهجري.. دراسة في الشكل والمضمون» عنوان رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب بجامعة المنصورة في مصر، تقدم بها إبراهيم علي محمد فرج.

والصناعات الثقافية، صناعة الكتاب ونشره، صناعة التسجيلات، الفنون الجميلة والتعبيرات الشعبية (الفلكلورية)، التقنية الرقمية، حماية المصنفات الأدبية والفنية، الإدارة الجماعية لحقوق المؤلف والحقوق المجاورة، الصناعات السينمائية، وبرامج المنظمة العالمية للملكية الفكرية للتعاون والتنمية.

الفائزون بجوائز الجمعية المغربية للتضامن الإسلامي

أعلنت - مؤخراً - أسماء الفائزين بجوائز الجمعية المغربية للتضامن الإسلامي.

فاز بجائزة عبدالله كنون للدراسات الإسلامية والأدب المغربي الباحث عبدالحق المبريني عن كتابه «شعر الجهاد في الأدب المغربي من عهد الأمير يوسف بن تاشفين المرابطي حتى عهد السلطان المولى عبدالرحمن بن هشام العلوي».

ونال جائزة الدراسات الإسلامية كل من: السعيد بوركة عن كتابه «دور الوقف في الحياة الثقافية في عهد الدولة العلوية»، والجاحظ مسعود الصغير عن كتابه «العمل والمال ودورهما في علاج مشكلات المجتمع الإسلامي».

مهرجان الرباط الثقافي الثالث

شاركت خمس وعشرون دولة في الدورة الثالثة لمهرجان الرباط الثقافي، الذي اختتم أعماله قبل شهر.

تضمن المهرجان ندوات أدبية وأمسيات ثقافية ومعارض تشكيلية وحفلات موسيقية ومسرحية وسينمائية، فضلاً عن لقاءات مفتوحة.

الفائزون بجائزة الأطلسي

أعلنت مؤخراً أسماء الفائزين في الدورة السادسة لجائزة الأطلسي الكبرى لعام 1997م المخصصة لأجمل الكتب والألبومات، التي تقدمها المحفظة الثقافية سفارة فرنسا في المغرب.

نال الجائزة الكبرى الباحثان المغربيان عبدالكبير الخطيبي وعلي أمهان عن عملهما حول «الزربية المغربية من الرمز إلى



بلند الحيدري

بورشات للفن التشكيلي شارك فيها فنانون من مختلف أنحاء العالم.

ونظمت جامعة المعتمد بن عباد نشاطات ثقافية متنوعة حول

موضوع «العرب والأمريكيون في الإعلام العربي الأمريكي» بمشاركة نخبة من المفكرين والإعلاميين العرب والأمريكيين، ويعلن اليوم غرة ربيع الآخر اسم الفائز بجائزة المنتدى العربي الأفريقي، التي تحمل في دورتها الحالية اسم الشاعر العربي الراحل بلند الحيدري، تكريماً له، كما يخصص المنتدى ندوة للإبداعات الأدبية في موضوع «بلند الحيدري وحركة الشعر العربي المعاصر».

وشهدت «أصيلة» هذا العام افتتاح مركز أصيلة للدراسات الأمريكية، والإعلان عن تأسيس «منتدى أصيلة» الذي يعد لأن يكون مؤسسة ثقافية ومركزاً للدراسات الاستراتيجية والدولية، ينظم الحلقات الدراسية، ويرعى الأبحاث العلمية والإنسانية والإبداعية.

ويختتم الموسم بندوة عن «المدينة الإسلامية ونظم التخطيط الحضري المعاصر» خلال المدة من 8 إلى 10 ربيع الآخر الجاري (12-14 أغسطس) يحضرها اختصاصيون في العمارة والتخطيط من مختلف أنحاء العالم.

ندوة حقوق المؤلف والصناعات الثقافية

شارك ممثلون لأربعين دولة إسلامية في ندوة دولية بعنوان «حقوق المؤلف والحقوق المجاورة والصناعات الثقافية» نظمتها في الرباط المنظمة الإسلامية للتربية والثقافة والعلوم (إيسيسكو) بالتعاون مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية.

استمرت الندوة أربعة أيام وناقشت 9 محاور: الإطار الدولي لحماية حقوق المؤلف والملكية الفكرية، حقوق المؤلف

شهر رجب المقبل (نوفمبر 1997م). وكان المتحف قد أقفل أبوابه قرابة عشرين عاماً منذ اندلاع الحرب الأهلية، وأودعت محتوياته في مخائب خاصة لحمايتها طوال سنوات الحرب. يذكر أن المتحف يضم قطعاً نادرة تنتمي إلى عصور مختلفة منها العصر الروماني والبيزنطي والإسلامي.

كتب جديدة

زنفة بن بركة، رواية لمحمود سعيد، صدرت عن دار الآداب في بيروت.

الإسلام كما عرفته دين الرحمة والسلام، تأليف نصري سلهب، صدر عن دار النشر للسياسة والتاريخ.

قراءات في القرآن الكريم؛ وجهة نظر اقتصادية، تأليف محمد سلمان الغانم، صدر عن دار الاتحاد.

فلسفة كانت النقدية، تأليف جيل دولوز، ترجمه إلى العربية أسامه الحاج، وصدر عن المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر.

الإسماعيليون والمغول ونصير الدين الطوسي، تأليف حسن الأمين، صدر عن دار الغدير في بيروت.

العرب والحداثة السياسية، تأليف كمال عبداللطيف، صدر عن دار الطليعة.

مذاهب وممل وأساطير، تأليف جاك كاليو ونكول كاليو، ترجمه إلى العربية فارس عصب، وصدر عن دار الفارابي.

تاريخ بلاد الشام: إشكالية الموقع والدور في العصور الإسلامية، تأليف إبراهيم ييضمون، صدر عن دار المنتخب العربي.

المغرب

مهرجان أصيلة

ينطلق ويكرم الحيدري

انطلقت أعمال ونشاطات الدورة التاسعة عشرة لمهرجان أصيلة الصيفي في منتصف شهر ربيع الأول المنصرم.

بدأت أولى فعاليات المهرجان الذي يستمر حتى منتصف الشهر الحالي

تركيا

ندوة عن الحملات الصليبية

عقدت في استنبول تحت رعاية الرئيس التركي سليمان ديميريل ندوة عن «الحملات الصليبية» نظمتها مؤسسة التاريخ التركي.

شارك في الندوة 22 عالماً من مصر وتركيا وألمانيا وبريطانيا والسويد والولايات المتحدة الأمريكية، وناقشت الندوة هذه الحملات من منطلق كونها ضد التسامح والحضارة، كما بحثت آثارها على العالم الإسلامي بعمامة وتركيا بخاصة.

أكثر من 150 مليون وثيقة

في الأرشيف العثماني

أصبح في إمكان الباحثين من شتى أنحاء العالم الاستفادة من قرابة 45 مليون وثيقة من مجموع الوثائق التي يحتويها الأرشيف العثماني، والتي بلغ مجموعها ما يزيد على 150 مليون وثيقة.

ذكر ذلك نجاتي أقطاش المدير العام للأرشيف العثماني بالنيابة، الذي أوضح أيضاً أن إجراء بعض التعديلات في قوانين الاستفادة من الأرشيف، وزيادة عدد الوثائق المصنفة أدّى إلى ازدياد عدد الباحثين المقبلين على الأرشيف العثماني، حيث يجد هؤلاء الباحثون جميع التسهيلات في بحوثهم حول مختلف القضايا المتعلقة بالدولة العثمانية.

مما يذكر أن أعمال التصنيف بدأت في العهد العثماني عام 1846م مع إنشاء ما يعرف بخزينة الأوراق. واعتباراً من ذلك العام، وحتى نهاية شهر مايو/آيار 1997م بلغ عدد الوثائق المصنفة قرابة 50 مليون وثيقة و200 ألف دفتر، كما أنه بنهاية عام 1997م سيتم تصنيف مليوني وثيقة أخرى و3500 دفتر.

على نفقة حكومة خدام الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز.

تكلف المسجد خمسة ملايين دولار أمريكي، ويقع على قطعة أرض مساحتها 41 ألف متر مربع، وبه مصلى للنساء، فضلاً عن ساحة خارجية مغطاة خارج القاعة الرئيسة مخصصة للصلاة مساحتها 1450 متراً مربعاً، ويتبع المسجد صحن خارجي مكشوف مساحته 1350 متراً مربعاً، كما يضم مسكناً للإمام وآخر للمؤذن، ومدرسة من ستة فصول دراسية مساحتها 1800 متر مربع، إضافة إلى مكتبة ومعمل وساحة ألعاب ومكاتب للإدارة والمدرسين وحديقة داخلية، وملحق به موقف للسيارات مساحته 3000 متر مربع.

أوغندا

الملتقى الأول للدعاة

شارك مئة وخمسة وعشرون داعية من 9 بلدان أفريقية في أعمال الملتقى الأول للدعاة الذي أقيم في كمبالا - مؤخرًا - برعاية وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد في المملكة العربية السعودية.

ناقش المؤتمر الصعوبات والمشكلات التي تعترض سير العمل الدعوي، والحلول المقترحة لها، وكيفية تطوير العمل في مجال الدعوة وموضوعات أخرى تتعلق بالمجال ذاته، وتوجهوا بالشكر لحكومة خدام الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز للجهود التي تبذلها من أجل الدعوة والدعاة.

وأكد الشيخ خاتم نعمان في كلمة الدعاة أن وزارة الشؤون الإسلامية أحسنت في عقد هذا الملتقى لما يحصل فيه من تعارف واجتماع بين الدعاة، واستدراك بعض ما يجب عليهم تعلمه من أساليب الدعوة.

وأوضح الشيخ عبدالله بن عبدالعزيز الخضير في كلمة الأساتذة أهمية الدعوة إلى الله وأنها مهمة الأنبياء والرسل.

الصورة»، ومنح جيرار روندو مؤلف كتاب «صور من المغرب» جائزة الإبداع، ونال جائزة الجمهور سعد الجاير عن عمله «كنوز: الكنوز الفضية الإسلامية».

كتب جديدة

فتحة الأقباص، ديوان شعر لوفاء العمراني، صدر مع شريط كاسيت بصوتها عن دار الرابطة بالدار البيضاء. الحوار والتفاعل الحضاري من منظور إسلامي، تأليف د. عبدالعزيز بن عثمان التويجري، صدر عن المنظمة الإسلامية للتربية والثقافة والعلوم.

تونس

كتب جديدة

تونس من النشأة إلى التأسيس، تأليف محمد عبادة، صدر عن دار سحر للنشر. المواسم والأعياد بتونس، تأليف أحمد الطويلي، صدر عن دار نشر أسود على أبيض. مواويل عائد من ضفة النار، مجموعة قصصية لميزوني البناني، صدرت عن دار نقوش عربية.

دراسات في العلاقات الإسلامية المسيحية، تأليف عبد الجليل التميمي، صدر عن مؤسسة التميمي للبحث العلمي.

الهند

وفاة الشيخ منظور النعماني

توفي إلى رحمة الله في الهند الشيخ محمد منظور النعماني أحد الدعاة والكتاب الإسلاميين الذين حملوا لواء الدعوة، وصححوا عقيدة المسلمين في الهند. وقد أقيم له حفل تأبيني في الجامعة الإسلامية في مدينة لكهنؤ.

الكاميرون

افتتاح مسجد ياوندي

برعاية الرئيس بول بيا، افتتح - مؤخرًا - في ياوندي مسجدها الكبير الذي أنشئ

ألمانيا

ألمانيا تنظر للإسلام من الداخل

شاركت هيئات إسلامية ونصرانية في ندوة استضافتها - مؤخراً - مدينة نورنبرج بولاية بافاريا تحت عنوان «الإسلام نظرة شاملة من الداخل».

أقيمت الندوة في مسجد السلطان أيوب، وناقشت عدة موضوعات من بينها «وضع المرأة في الإسلام» و«الجهاد الإسلامي» و«صورة الإسلام لدى المسيحيين» و«الإسلام في الإعلام الألماني» وغير ذلك.

اكتشاف مجموعة قصصية للأطفال كتبها مي زيادة

اكتشفت مستشفة ألمانية مجموعة قصصية موجهة إلى الأطفال كتبها عام 1929م الأديبة العربية مي زيادة، صاحبة أشهر صالون أدبي عرفه العالم العربي خلال القرن الميلادي الحالي، وهذه المجموعة تثبت ريادة مي في مجال الكتابة القصصية للأطفال.

وقالت المستشفة أنيتا زيغلر: إنها عثرت أيضاً على رسائل لم يسبق نشرها كتبها مي زيادة، من بينها رسائل إلى رائد الرواية العربية المعاصرة د. محمد حسين هيكل.

جونكي يفوز بجائزة كافكا

منح الروائي والكاتب النمساوي جيرد جونكي جائزة فرانز كافكا الأدبية لعام 1997م.

وجونكي من مواليد مدينة كلا حنفورت في النمسا عام 1946م، وله عدد من الروايات والكتب من أبرزها «الأراضي المقسمة هندسياً» عام 1969م.

المجر

مؤتمر دراسات آسيا وشمال أفريقيا

استضافت بودابست أعمال المؤتمر العالمي الخامس والثلاثين لدراسات آسيا وشمال أفريقيا بمشاركة قرابة ألف مستشرق متخصص من مختلف أنحاء

العالم خلال المدة من 2 إلى 7 ربيع الأول المنصرم (7-12 يوليو 1997م).

رافق المؤتمر افتتاح ثلاث معارض متخصصة منها معرضان بالفنون والحرف الإسلامية، أولهما عن السجاد الإسلامي واحتضنه متحف الفنون التطبيقية، والثاني عن الفنون الإسلامية وأقيم في المتحف الوطني المجري، وقد اعتبرتهما وسائل الإعلام المجرية أكبر تظاهرة للثقافة العربية والإسلامية في المجر منذ أن نبذت الشيوعية.

الولايات المتحدة

أحدث الكتب

كيندي ونيكسون، تأليف كريستوفر مايثو، صدر عن دار سيمون أند شوستر. الفردوس المفقود، تأليف ليزلي إيشنتاين، صدر عن دار نشر مارتنز. الحقيقة والحلم، رواية ميريل سبارك، صدرت عن دار نشر هوتون مفلين.

إسبانيا

معرض متنقل لحضارة الأندلس

يقام حالياً في مالقة معرض متنقل تحت شعار «نكهات الأندلس» يهدف لإبراز حضارة المجتمع الأندلسي. ويعد منظمو المعرض الذي طاف حتى الآن باثنتي عشرة مدينة إسبانية لأن يستمر نشاطه حتى عام 1999م. ويسعى منظموه إلى إعادة تجسيد المجتمع الأندلسي من خلال مسار تخيلي وعملية إعادة بناء افتراضية للمعالم الأندلسية برموزها، مثل الحدائق والمساجد والأسواق والمساكن وغيرها.

يذكر أن المعرض نظمته مؤسسة الثقافة الإسلامية بالتعاون مع مؤسستي كايشا الكتلائية، وأبل ليجادو أدلوس.

خوان مارسيه

وجائزة مكسيكية

منحت جامعة جوادا لاجارا المكسيكية

الكاتب الإسباني خوان مارسيه جائزة «خوان رولفو» التي تبلغ قيمتها نحو 600 ألف فرنك.

وقد حصل الكاتب الإسباني على هذه الجائزة عن بعض أعماله، ومنها روايته «وداعاً للحياة وداعاً للحب» التي نُشرت العام الماضي، وروايته «سوف أعود يوماً ما» التي تم نشرها هذا العام.

وخوان رولفو الذي تحمل الجائزة اسمه كاتب مكسيكي ولد عام 1918م، وتوفي في عام 1986م، وله مجموعة من الروايات الشهيرة، منها مجموعة قصصية عنوانها «اشتعال اللانو» صدرت عام 1953م.

فرنسا

اكتشاف نص مجهول حول فيرن



جول فيرن

اكتشف مخطوط جديد لم يسبق نشره كتبه رائد أدب الخيال العلمي جول فيرن عام 1861م بعنوان «بؤس الرحالة الثلاثة إلى الدول الاسكندنافية».

وقال مكتشف المخطوط الكاتب الإيطالي بيرو جوندولو دلاريقا: إن فيرن (1828-1905م) كتب هذا النص وهو في الثالثة والثلاثين من عمره حيث يُعد النص المكتشف سيرة ذاتية لم تكتمل لرحلة قام بها فيرن مع صديقه أرسثير هينيار إلى السويد.

موسوعة فرنسية للفرنكوفونية المصرية

صدرت - مؤخراً - موسوعة لكتاب مصر ومفكرها وفنانيها الذين أنتجوا أعمالاً فنية أو أدبية باللغة الفرنسية.

أعد الموسوعة جان جاك لوقي، أستاذ الأدب السابق بجامعة القاهرة خلال الأربعينيات الميلادية، والذي سبق له أن أصدر موسوعة بالفرنسية عن تاريخ الصحافة

إيطاليا

إعادة افتتاح جاليري بورجيز

أعيد مؤخراً افتتاح جاليري بورجيز في روما، أحد أغنى متاحف إيطاليا وأهمها، بعد 13 عاماً من الإغلاق نتيجة أعمال التجديد والروتين.

وكان المتحف قد أسسه في أوائل القرن السابع عشر الميلادي سيبون بورجيز واشترته الحكومة الإيطالية عام 1905م، ويضم أعمالاً مهمة لفنانين كبار مثل رفايل وتيتان وبريتي.

أحدث الكتب

رائحة الخطر الثقيل، مجموعة إبراهيم صمويل القصصية، صدرت ترجمتها الإيطالية عن دار نشر دللاباتا جليا في باليرمو.

روسيا

وفاة الشاعر والروائي بولات اوكودجافا

فقدت الحركة الثقافية الروسية واحداً من أبرز مبدعيها ب وفاة الروائي والشاعر بولات اوكودجافا في أحد مستشفيات باريس عن عمر ناهز 73 عاماً.

وبولات متعدد المواهب، فيالي جانب كتابته الشعر والرواية، فهو أيضاً موسيقي ومطرب، وهو من مواليد موسكو لأبوين من جورجيا، ودرس في تيليسي، وعمل أستاذاً للغة الروسية ثم صحافياً في كالوجا، ورئيس تحرير لإصدارات الشباب قبل أن يتفرغ للكتابة، حيث صار رمزاً للتجديد في الشعر الروسي. وإلى جانب الشعر كتب روايات عديدة لعل أبرزها «جوليا» التي ترجمت إلى اللغة الفرنسية عام 1967 م.

الفن والهندسة والصحافة، إضافة إلى الدين والسياسة والتاريخ، وكتب الأطفال.

جائزة البرتقالة الأدبية

لأن مايكل

منحت الكاتبة الكندية آن مايكل جائزة البرتقالة الأدبية البريطانية عن روايتها الأولى «القطع الهاربة».

وأثار منح الجائزة للروائية المذكورة ضجة في الأوساط الثقافية البريطانية، لأن لجنة التحكيم كانت مكونة من النساء!

«الحنين إلى الوطن»

تفوز بجائزة الكتاب الجديد

منح الكاتب الفلسطيني الأصل، البريطاني الجنسية طوني حنايا «جائزة الكتاب الجديد في لندن» عن روايته الأولى «الحنين إلى الوطن» التي صدرت قبل نحو ستة أشهر عن دار «بلومز بري» للنشر.

والجائزة واحدة من اثنتين يقدمهما مجلس لندن للفنون لكاتبين في لندن نشر كل منهما عملاً روائياً واحداً.

أحدث الكتب

اقتصاد الثقة والتعلم، تأليف إدوارد لورينز، ناتالي لازاريك، صدر ضمن منشورات إدوار الجار.

التب، تأليف كازويوش نوماشي، صدر عن دار نشر توريزباركي.

انثروبولوجيات الإسلام: مناقشة ونقد لأفكار أرنست جلنر، تأليف د. سامي زبيدة، صدر عن دار الساقي.

العولمة: النظرية والممارسة، تأليف اليافور كوفمان، وجيليان ينجر، صدر عن دار بينتر في نيويورك ولندن.

ألف ليلة وليلة في الأدب والمجتمع العربيين، تأليف مجموعة من الباحثين، صدر عن دار نشر جامعة كمبودج.

نادي الأغنياء الأسوي، تأليف جيف هيسكوك، صدر عن منشورات نيكولاس بريلي.

تطور الفكر السياسي الشيعي من الشورى إلى ولاية الفقيه، تأليف أحمد الكاتب، صدر عن دار الشورى للدراسات والإعلام.

المصرية «لو كورييه ديجيت».

من الأسماء التي تشملها الموسوعة الجديدة: أندريه شديد، واصف بطرس غالي، أحمد راسم، جورج حنين، أنور عبد الملك.

معرض

«بورتريه لقرن من الإبداع»

يقام حالياً في متحف نانت للفنون معرض فني يوضح تطور فن البورتريه وازدهاره في فرنسا في ظل حكم لويس الرابع عشر.

يحمل المعرض شعار «بورتريه لقرن من الإبداع»، ويضم سبعين عملاً فنياً تكشف تطور هذا اللون الفني خلال المدة من 1660 إلى 1715م، ومن المقرر أن ينتقل المعرض إلى تولوز عقب انتهائه في الثالث عشر من شهر جمادى الأولى المقبل (15 سبتمبر 1997م).

أحدث الكتب

لم ترو لم تعرف، رواية لميري هجنز كلارك، صدرت عن دار نشر إليان ميشيل.

اكشافات (مقتطفات من أشعار الشاعر الراحل جاك بريفيير) إعداد برنار شاردير، صدر عن دار نشر جاليمار.

تاريخ الأبحاث والاتصالات، تأليف ميشيل اتين، صدر عن دار نشر ايس لي مولينو.

أزمة الهوية الأمريكية، تأليف دينيس لاکورن، صدر عن دار نشر فايار.

الفن الإسلامي، تأليف دومينيك كليفو، صدر عن دار نشر سكاللا.

مذكرات عملية الاحتطاف، رواية جابريل جارسيا ماركيز، صدرت عن دار نشر جراسيه.

الأرشيف في فرنسا، تأليف جي بريانت، صدر عن مركز الوثائق الفرنسي.

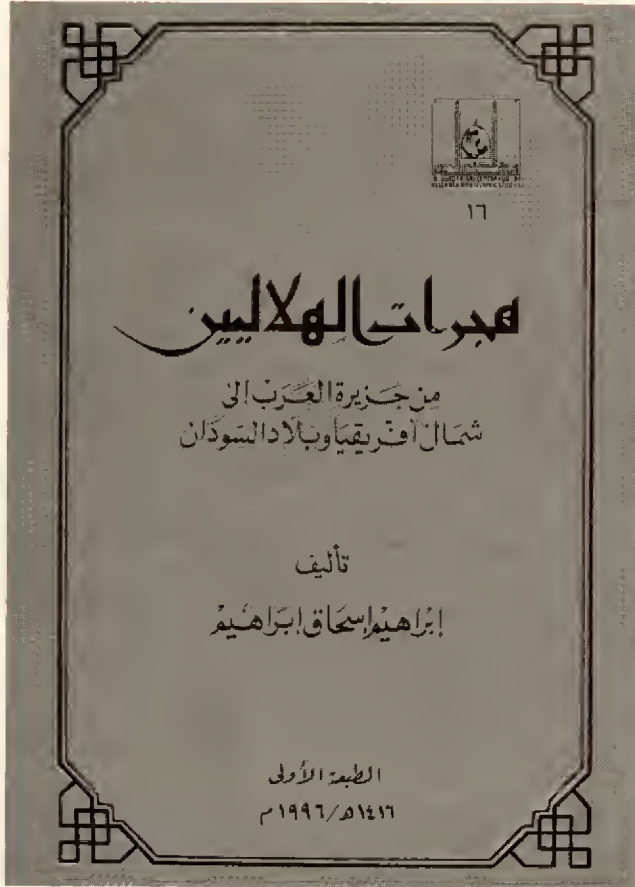
بريطانيا

معرض للكتب الإسلامية في لندن

شاركت 30 دار نشر عربية وإسلامية ودولية في المعرض الدولي للكتب الإسلامية الذي أقيم في «كينزنجتون تاون هول» في لندن في 29 صفر الماضي، وامتد ثلاثة أيام. اشتمل المعرض على مختارات من كتب

صدر حديثاً عن

مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية



هجرات الهالبيين

من جزيرة العرب إلى شمال

إفريقيا وبلاد السودان

تأليف: إبراهيم إسحاق إبراهيم

ومن الإصدارات السابقة

للمركز :

كتاب الأموال لابن زنجويه، تحقيق: د. شاكر فياض. زخرفة الفضة والمخطوطات عند المسلمين، مركز الملك فيصل. المنهاج الدراسي: أسسه وصلته بالنظرية التربوية الإسلامية، د. عبدالرحمن صالح. إشارة التعيين في تراجم النحاة واللغويين لعبد الباقي بن عبد المجيد اليماني، تحقيق: د. عبد المجيد دياب. نور

العيون وجامع الفنون لصلاح الدين يوسف الكحال، تحقيق: د. محمد ظافر الوفاي، ود. محمد رواس قلعه جي. وحدة الفن الإسلامي (معرض) «عربي وإنجليزي»، مركز الملك فيصل. الخط العربي (معرض) «عربي وإنجليزي»، مركز الملك فيصل. فهرس مخطوطات مركز الملك فيصل (1-7)، مركز الملك فيصل. دراسة عن الفرق في تاريخ المسلمين: الخوارج والشيعة، د. أحمد محمد جلي. النظرية الخلقية عند ابن تيمية، د. محمد عبدالله عفيفي. الوقف وبنية المكتبة العربية، د. يحيى محمود ساعاتي. فهرس الميكرو فيلم، مركز الملك فيصل. كتاب معرض الجهاد في فلسطين وأفغانستان «عربي وإنجليزي»، مركز الملك فيصل. دليل الرسائل الجامعية في المملكة العربية السعودية، د. زيد بن عبد المحسن الحسين. وقائع «ندوة الملك فيصل والتضامن الإسلامي»، مركز الملك فيصل. محاضرات الموسم الثقافي 1406-1407 هـ، مركز الملك فيصل. الأسلحة الإسلامية: السيوف والدروع (معرض) «عربي وإنجليزي»، مركز الملك فيصل. أدب الطبيب للرهاوي، تحقيق: د. مريزن عسيري. السيرة النبوية في ضوء المصادر الأصلية، د. مهدي رزق الله. الاستشراق في الأدبيات العربية، د. علي بن إبراهيم النملة. منهج إمام الحرمين في دراسة العقيدة، عرض ونقد: د. أحمد عبداللطيف. الحياة العلمية في عصر ملوك الطوائف في الأندلس، د. سعيد عبدالله البشري. كشف الرين في أحوال العين لابن الأكفاني، تحقيق: د. محمد ظافر الوفاي، ود. محمد رواس قلعه جي. الفيصل: مكنز عربي شامل في علوم الحضارة، د. زيد بن عبد المحسن الحسين.



يهدف الباب إلى تشجيع المواهب الناشئة التي تتلمس لها سبيلاً إلى الإبداع الفني والكتابة الأدبية، ولذلك تقوم بتأشير باختيار عمل أدبي أو أكثر وفق معايير فنية محددة وحسب المساحة المتاحة، ومن ثم يُعرض على أحد النقاد المعروفين الذي يتناوله بالمابعة النقدية أو التعليق أو التوجيه لتكون خطوة ثابتة لهذه المواهب في طريق الإبداع. وهذه دعوة للمواهب الأدبية الناشئة للمشاركة في هذا الباب، علماً بأن هناك مكافأة رمزية تشجيعية للعمل الذي يحظى بالنشر.

قصة قصيرة

انكماش

في سريره بلا حراك كالعادة يضم رأسه بين كفيه مستنداً برقيقه فوق ركبتيه المضمومتين، ساهماً يتحدث فيما وراء النافذة المفتوحة المطلة على الفناء، في الفناء كانت ثمة شجيرات رمان، تتدلى من بين الأغصان حبات حمراء شهية. بين سيقان الشجيرات المحاذية لسور الفناء ثمة صفيحة عتيقة فارغة فقدت أحد جوانبها وأصبحت أشبه بالسريـر اتخذته القطة مأوى لها ولصغارها. استلقت داخل الصفيحة ضامة صغارها اللواتي أطبقت أفواهها برفق على حلمات أثدائها العديدة. لا يعنيه شيء وجود الرجل ذي الشوب الأبيض وقد اتضح بوالديه جانباً. كان القلق بادياً في ملامح الوالدين الشاحبين. همست الأم المتوترة «مَ يشكو ولدي أيها الطبيب؟!» ارتسمت الحيرة بين خطوط تجاعيد جبهة الطبيب، قال: «لا أستطيع التحديد على وجه الدقة مِمَ يشكو». تابع «يبدو لي أنه يعاني من حالة اكتئاب شديدة، أو على الأصح يعيش حالة رفض تام لوجوده». علا الاستغراب ملامح الوالدين اللذين لم يفهما كلام الطبيب. استدرك هذا قائلاً: «يتمثل هذا الرفض في سلوكيات عديدة، كأن يفرض المريض على نفسه العزلة فيرفض الكلام والأكل ومشاركة الآخرين سلوكياتهم». «وما السبب؟!» سألت الأم. «يكون السبب، في العادة، واقعة أليمة. هل تذكرين إن كان قد تعرض لشيء من هذا القبيل؟» سأل الطبيب. «لا» أجاب الأب بسرعة وعصبية. «سافر عمه منذ فترة قصيرة» قاطعته الأم. تابعت «كان متعلقاً به كثيراً». ظهر الانزعاج على وجه الأب. قال الطبيب «لا أعتقد أن هذا سبب كافٍ في مثل حالته».

عقاب ذاتي

هالة فؤاد خليل - الرياض

وجهه الذي مر عليه زمن وهو في جمود. ارتعشت شفتاه وحدق في القطين المتعاركين بسبب قطعة لحم أراد كل منهما الاستحواذ عليها. بلا وعي تحرك نحو النافذة، أنشأ أحد القطين مخالبه في رقبة الآخر فسقط هذا أرضاً وتناثرت دماؤه. بدأ الوعي يتدفق إلى ذاكرته، صرخ صرخة مدوية اهتزت لها جدران الحجرة. اندفع خارجاً إلى الفناء. لحقت به الأم وتبعها الأب، ولدهشتهم وجداه يمسك برقبة القط ويصيح «لماذا قتلته؟». ظل يردد بلا وعي وبكثير من الهياج، حضر الطبيب، حاول تهدئته، إلا أنه اندفع نحو الباب وراح يعدو باتجاه الحقل وفي أثره الطبيب يتبعه الوالدان.



جرى غير آبه للأشواك التي أدمت ساقيه. وصل الطبيب والوالدان إلى حيث كان جاثياً قرب شجرة زيتون ضخمة، ينبش الأرض اصفر وجه الأب وجمد في مكانه.

اقترب الطبيب من الفتى الذي كان ينتحب بشدة تجمد الدم في عروقهم حين بدأت أعضاء بشرية تظهر من تحت التراب. ثم تنبته الأم إلى سقوط الأب المفاجئ، انشغلت بمراقبة خروج الجثة التي عرفت في ملامحها شقيق زوجها المسافر.

على الأرض ارتفع صوت الأب الذي انخرط في نحيب قوي إذ تذكر أنه أحسن - ليلتها - بحركة خفيفة بين الأشجار حسبه حيواناً شاردًا.

التعليق: الأخت هالة فؤاد خليل، قصتك الأولى «عقاب ذاتي» فيها تباشير قاصة لا تنقصها الموهبة ولكن ما ينقصها الصقل والقراءة المستمرة، البناء الدرامي لا بأس به، وأحداث القصة فيها إتقان كان يحتاج إلى لغة أكثر متانة وأسلوب أكثر تعبيراً لتخرج القصة متماسكة. أرجو أن تهتمي بلغتك إملائيًا ونحويًا فأنت تضعين همزات قطع في كل مكان، وهمزة القطع لها مواضع معروفة وأنت تخطئين في النحو أيضاً فقولك: «إن هذا سبباً كافياً» خطأ صوابه «إن هذا سبب كافٍ في مثل حالته» و«ما» الاستفهامية تحذف ألفها عندما يسبقها حرف الجر، كلمة «فضاء» لا لزوم لألف بعد الهمزة في حالة النصب، أرجو أن تعودتي إلى القصة فتيدي صياغتها بأسلوب أمتن وبلغة تخلو من الأخطاء الإملائية والنحوية.

د. محمد خير البقاعي

لم يشعر بوجودهم. كما لم يحس بمعادرتهم. الآلام الخفيفة المنبعثة من جسده المتشنج بفعل جلوسه الطويل على تلك الهيئة تثير فيه بعض الرضى. في عالمه السوداوي لا يشعر سوى بما وراء النافذة، ولا يرى سوى تلك القطط الصغيرة تلهو ببراءة، لا تشعر بالشر خارج (تنكة) الصفيح. فيما عدا القطط وتنكة الصفيح لا يرى سوى مساحات رمادية تتلاطم وتتراكم لتشكل فضاء أشد قتامة. اتضحت أمامه الصورة، عرف أي عالم هذا الذي يحيا فيه، فلينتقم من وجوده كما يحلولة. وجود لم يكن له الحق في اختياره. لا يسمع سوى هدير شيطاني يصيبه بالصمم.

شيطان يتجول في عالمه بكل حرية. يقبض على أحلام صباه فيحيلها رماداً أسود، ينثره في الهواء ويتبخر كهبات ريح. تتعالى ضحكات الشيطان عالية ساخرة تجلجل في الفضاء الخاوي. استطاع بقواه الجهنمية أن يصنع شيطاناً آخر أكثر بشاعة. هو في بيته، على بعد خطوات منه. سيظل رافضاً لوجوده مادامت صلة تربطه بالشيطان، فتشعره أن فيه بعضاً من روحه قد تجعل منه يوماً ما شيطاناً آخر.

بين الحين والآخر، كانت تدخل عليه أمه، فتجده جالساً كعادته مقرصاً يحدق - من خلال النافذة المشرعة على الدوام - في القطط المنشغلة بمداعبة بعضها بعضاً. تستغرق الأم في نحيب طويل، تقترب منه، تهزه فيصدمها الحزن في عينيه الجامدتين المتحجرتين، بأسرها داخل أسوار صمته فلا تعود تقوى على المزيد.

استمر يحدق من خلال النافذة والقطط تكبر، حتى كان اليوم الذي ينشب فيه عراك بين اثنين منها. التقطت أذناه الصوت اختلجت عضلات

عناوين

- ص.ب 13553 - جدة 21414
المملكة العربية السعودية
هاتف: 6612000 - 7647
7646
فاكس: 6612000 - 7654
الأخ علي ماهر علي - الولاية الشمالية - السودان:
عنوان دار الفكر:
دمشق - سورية ص.ب 962
فاكس: 2239716 - هاتف
2239717 - 2211166
الأخ هشام مرسي صالح - القاهرة - مصر
عنوان مؤسسة الرسالة:
بيروت - وطى الصيطة - مبنى عبدالله سليت
تلفاكس: 815112 - 319039 -
603243
عنوان النص الجديد:
ص.ب 7460 - برقياء - بوشناق
بلدية بو خضرة - الجزائر
عنوان مجلة التوباد:
الجمعية السعودية للثقافة والفنون
ص.ب 3659 - الرياض 11481
المملكة العربية السعودية
هاتف 4779059 - 4772300 -
فاكس 4783833
عنوان مجلة الجيل:
الرياسة العامة لرعاية الشباب
ص.ب 25303
الرياض 11466 - المملكة العربية السعودية
هاتف: 4794034 - 4793488
فاكس: 4793522
عنوان النص الجديد:
دار الخشرمي للنشر والتوزيع
ص.ب 7460 - برقياء - بوشناق

أيضاً

تعذر اجلة سلفاً من عدم تقديم اشتراكات مجانية، ومن عدم التجاوب مع طلبات للحصول على إصدارات أخرى (كتب ومجلات) لاعلاقة لها بها.
المسائل الشخصية كطلب وظائف أو مساعدات مالية أو إعانة على زواج، أو ماشابه ذلك والتعارف بين هواة المراسلة، ليست من اختصاصات اجلة ولا اهتماماتها، ومن حقها عدم الالتفات إلى رسائل تختص بهذه الأمور أو الرد عليها.
يتعذر على اجلة الرد الشخصي البريدي على جميع القراء الذين يرسلونها وذلك لكثرة الرسائل، وتكتفي بالرد عليهم من خلال «ردود خاصة»، أو بنشر مشاركاتهم في الصفحات المخصصة لذلك.
الرسائل ذات العلاقة بمركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية أو بأي نوع من خدماته، يُرجى توجيهها إليه مباشرة على عنوانه: ص.ب ٥١٠٤٩ الرياض ١١٥٤٣ المملكة العربية السعودية.
عند مراسلة الصفحات المخصصة للقراء (مناقشات وتعليقات، بريد، المسابقة، تبشير، ردود خاصة - بما في ذلك زواياها الجديدة: بين القارئ والقارئ، عناوين) يرجى ذكر اسم الباب أو الزاوية على المطرّف، مع شكرنا للجميع.

بين القارئ والقارئ

أرجو من الإخوة قراء الفصل وبخاصة في المغرب العربي، تزويدي بكتاب «ترتيب المدارك» للقاضي عياض الذي أشرفت على طبعه وزارة الأوقاف بالمملكة المغربية، حتى أستعين به في بحث أعده حالياً.

أ.م.
ص.ب 30443
دمشق - سورية

أمل الحصول على شرائط تسجيل للمصحف المرتل، مع وافر شكري لمن يليي لي هذا الطلب الملح.

حسين محمد حسين
ص.ب 12046
الخرطوم 11111 - السودان

أرغب في الحصول على كتاب رجاء جارودي «الأساطير المؤسسة للسياسة الإسرائيلية» مع استعدادي لإرسال أي إصدارات أحفظ بها وتهتم القارئ الذي يجيب طلبي هذا، مع تحملي لتكلفة الكتاب والنقل بالبريد.

مصطفى الطيب بن مصطفى
بلدية الهامل 28440
بوسعادة - المسيلة - الجزائر

أرغب في الحصول على أي معلومات تتناول ثقافة الطفل المسلم سلباً وإيجاباً، وتبادل الآراء حول هذه القضية الحيوية.

عبدالله عبدالعزيز العفيص
ص.ب ٦٩٧٧ - جدة ٢١٤٥٢
المملكة العربية السعودية

ملحوظة:

ترمي هذه الزاوية «بين القارئ والقارئ» إلى إيجاد قناة مباشرة بين القراء أنفسهم لتبادل المعلومات عن الكتب النادرة أو المجلات التي توقفت عن الصدور أو نفذت أعدادها.

